

# Uradni list Republike Slovenije



Internet: <http://www.uradni-list.si>

e-pošta: [info@uradni-list.si](mailto:info@uradni-list.si)

Št. 52

Ljubljana, ponedeljek 10.5.2004

Cena 1320 SIT

ISSN 1318-0576

Leto XIV

## VLADA

### 2369. Uredba o sodelovanju državnega tožilstva in policije pri odkrivanju in pregonu storilcev kaznivih dejanj

Na podlagi drugega odstavka 160.a člena Zakona o kazenskem postopku (Uradni list RS, št. 116/03 – uradno prečiščeno besedilo) izdaja Vlada Republike Slovenije

## UREDBO

### o sodelovanju državnega tožilstva in policije pri odkrivanju in pregonu storilcev kaznivih dejanj

#### 1. člen

Ta uredba določa pravila za medsebojno sodelovanje državnega tožilstva in policije zaradi usmerjanja dela policistov z namenom, da se odkrijeta kaznivo dejanje in storilec oziroma, da se zberejo podatki, potrebni za odločitve državnega tožilca o pregonu v konkretni zadevi.

#### 2. člen

Pri odkrivanju kaznivih dejanj in izsleditvi storilcev policisti in državni tožilci sodelujejo zaradi učinkovitega odkrivanja in nadaljnjega pregonu storilcev kaznivih dejanj.

Evidenca povezav med policisti in državnimi tožilci zaradi sodelovanja na podlagi te uredbe ni del kazenskih ovad in je urejena z internimi navodili vsake službe posebej.

## I. OBVEŠČANJE

#### 3. člen

Policisti obvestijo državne tožilce o vseh zadevah, pri katerih obstajajo razlogi za sum, da je bilo storjeno kaznivo dejanje.

#### 4. člen

Policisti so državnega tožilca dolžni obvestiti:

a) takoj po zaznavi izvršitve kaznivega dejanja, ki zahteva ogled ali drugo preiskovalno dejanje tako, da dežurnega okrožnega državnega tožilca obvešča Operativno komunikacijski center na podlagi obvestila policista, ki zadevo obravnava;

b) takoj po odvzemu prostosti v skladu s 157. členom Zakona o kazenskem postopku tako, da vodjo okrožnega državnega tožilstva ali od vodje določenega okrožnega državnega tožilca obvešča kriminalist, ki zadevo obravnava;

c) takoj, ko so podani pogoji iz četrtega in petega odstavka 148. člena ali četrtega odstavka 157. člena za zaslišanje osumljenca v skladu s 148.a členom Zakona o

kazenskem postopku tako, da vodjo okrožnega državnega tožilstva ali od vodje določenega okrožnega državnega tožilca obvešča kriminalist, ki zadevo obravnava;

d) takoj po sprejemu ovadbe, ki jo je zoper osumljenca podala fizična ali pravna oseba, s kopijo ovadbe, katero so prejeli pisno ali ustno in o njej sestavili zapisnik ali uradni zaznamek. Policisti v teh primerih nadaljujejo s svojimi aktivnostmi do eventualne drugačne odločitve državnega tožilca;

e) v treh dneh po pridobljenih obvestilih, ki kažejo na to, da je bilo izvršeno, se izvršuje ali pripravlja oziroma organizira izvršitev kaznivega dejanja, navedenega v drugem odstavku 150. člena Zakona o kazenskem postopku tako, da vodjo okrožnega državnega tožilstva ali od vodje določenega okrožnega državnega tožilca obvešča kriminalist, ki zadevo obravnava;

f) v treh dneh po pridobljenih obvestilih, ki kažejo na izvršitev oziroma izvrševanje kaznivega dejanja zoper gospodarstvo, za katero je v zakonu predpisana kazen zapora pet let ali več tako, da vodjo okrožnega državnega tožilstva ali od vodje določenega okrožnega državnega tožilca obvešča kriminalist, ki zadevo obravnava;

g) pri drugih kaznivih dejanjih, kadar policisti izvajajo aktivnosti po 148. členu Zakona o kazenskem postopku, s podajo kazenske ovadbe ali poročila.

Obvestilo iz točk a), b), c), e) in f) je praviloma ustno, iz točk d) in g) pa pisno.

#### 5. člen

V primerih obveščanja in poročanja iz prejšnjega člena je treba državnega tožilca seznaniti z vsemi podatki, ki so jih policisti zbrali. Če državni tožilec zahteva, mu je treba čimprej zagotoviti povezavo s policistom, ki zadevo obravnava.

Po sprejemu obvestila pristojni državni tožilec takoj, najkasneje pa v treh dneh, da policistu navodila in predloge za ukrepanje v predkazenskem postopku v skladu z 12. členom te uredbe. Če v tem času navodil in predlogov ne poda, se šteje, da ne bo usmerjal predkazenskega postopka, lahko pa se v obravnavanje primera vključi naknadno.

Do odločitve državnega tožilca, oziroma do poteka tri-dnevnega roka iz prejšnjega odstavka, policisti opravljajo svoje aktivnosti v skladu z zakonskimi pooblastili.

#### 6. člen

Policisti državnega tožilca obvestijo ob izvedbi ukrepov v postopku zbiranja obvestil, kadar je potrebno izvesti naslednje ukrepe:

a) osumljenca pridržati po 157. členu Zakona o kazenskem postopku;

b) osumljenca privedi k preiskovalnemu sodniku;

c) opraviti nujno preiskovalno dejanje zaslišanja prič po 166. členu Zakona o kazenskem postopku;

d) opraviti hišno preiskavo ali druga nujna preiskovalna dejanja.

Policisti državnega tožilca obvestijo praviloma ustno. Če je potrebno predlagati nujno preiskovalno dejanje preiskovalnemu sodniku, pa podajo državnemu tožilcu pisni predlog, razen če ni mogoče odlašati. V tem primeru policisti predlog pošljejo neposredno preiskovalnemu sodniku in o tem obvestijo državnega tožilca.

#### 7. člen

Če ni podana kazenska ovadba, policisti najkasneje v tridesetih dneh po opravljenih aktivnostih poročajo državnemu tožilcu o:

- a) zasegu predmetov;
- b) opravljenih hišnih preiskavah;
- c) ogledu kraja kaznivega dejanja;
- d) ugotovitvah odrejenega izvedeniškega dela;
- e) drugih realizacijah odredb preiskovalnega sodnika.

Državni tožilec v primeru obvestila iz tretjega odstavka 164. člena Zakona o kazenskem postopku o zasegu predmetov, ki so večje vrednosti ali povzročajo hrambo znatne stroške, takoj odloči ali se predmeti še hranijo ali vrnejo osebam, ki so do njih upravičene, v drugih primerih pa predlaga, da pristojno sodišče odredi ustrezne ukrepe po 506.a členu Zakona o kazenskem postopku.

#### 8. člen

Policisti državnega tožilca najmanj enkrat mesečno obvestijo o aktivnostih pri dopolnjevanju ovadbe, razen, če ni bilo zahtevano poročilo poslano že prej.

Državni tožilec o zavrženju kazenske ovadbe in razlogih za zavrženje seznani policijo, če so ovadbo podali policisti ali če so jo podale druge osebe, policisti pa so zbirali obvestila v zvezi z njo.

Državni tožilec pošlje izvod sklepa o zavrženju kazenske ovadbe ali kopijo odločbe o pravnomočni uvedbi kazenskega postopka najkasneje v osmih dneh tisti policijski enoti, ki je kaznivo dejanje obravnavala in podala kazensko ovadbo oziroma poročilo v dopolnitev kazenske ovadbe.

#### 9. člen

Medsebojno obveščanje med policisti in državnim tožilcem lahko poteka z uporabo tehničnih sredstev za prenos sporočil. Državni tožilec in policist poskrbita za evidentiranje sporočil.

## II. USMERJANJE

#### 10. člen

Državni tožilec pri izvrševanju svojih pooblastil po določbah Zakona o kazenskem postopku lahko usmerja delo policije. Če državni tožilec usmerja predkazenski postopek, ga mora policist, ki obravnava konkretno zadevo, sproti obveščati o poteku aktivnosti in rezultatih.

Če državni tožilec ne prevzame usmerjanja, ravna policisti samostojno v okviru zakonskih pooblastil, ki jih imajo za odkrivanje storilcev in kaznivih dejanj in lahko v tem okviru uporabijo tudi vse zakonske ukrepe.

Kadar je zadeva dodeljena Skupini državnih tožilcev za posebne zadeve, državni tožilec, ki mu je zadeva dodeljena v obravnavo, o tem obvesti policijsko enoto, ki primer obravnava, in usmerja predkazenski postopek. Enako velja dolžnost obveščanja policije v primerih, ko je zadeva predodeljena ali jo prevzame drug državni tožilec.

#### 11. člen

Usmerjanje predkazenskega postopka s strani državnega tožilca obsega:

- navodila in predloge;
- strokovna mnenja;

- aktivnosti državnega tožilca pri procesnih dejanjih in drugih opravilih v predkazenskem postopku;
- odločitev državnega tožilca o ukrepih policije zoper osumljenca, ki mu je odvzeta prostost.

#### 12. člen

Navodila in predloge državni tožilec poda v zvezi z zbiranjem obvestil in dokazov o pravno relevantnih dejstvih, ki jih je treba ugotoviti v predkazenskem postopku, in so za policista obvezujoča.

Navodila in predlogi lahko vsebujejo podrobnejšo opredelitev ukrepov, s katerimi naj se zberejo obvestila in dokazi, ter rok, v katerem mora policija obvestiti državnega tožilca o opravljenem delu na podlagi njegovih navodil in predlogov.

Če so navodila in predlogi ustni, policist in državni tožilec o tem sestavita uradni zaznamek.

#### 13. člen

Če policist zaradi objektivnih razlogov ne more ravnati po navodilih in predlogih državnega tožilca iz prejšnjega člena, ga mora o razlogih takoj ustno obvestiti, na njegovo zahtevo pa tudi pisno.

Pisno obvestilo je, glede na njegovo vsebino, zaupne narave in ni sestavni del kazenske ovadbe.

Državni tožilec v primerih iz prvega odstavka tega člena oceni, ali se lahko obvestila in dokazi zberejo na drug način, ali pa lahko odloči brez zahtevanih podatkov. V takem primeru spremeni dana navodila in predloge s pisnim obvestilom.

#### 14. člen

O ravnanju v nasprotju z navodili in predlogi iz 12. člena te uredbe državni tožilec obvesti vodjo okrožnega državnega tožilstva oziroma vodjo Skupine državnih tožilcev za posebne zadeve, ta pa direktorja policijske uprave, da ustrezno ukrepa.

V primeru večkratnega ponavljanja kršitev določb te uredbe s strani policistov je potrebno obvestiti generalnega direktorja policije, ki poskrbi za ravnanje v skladu s to uredbo.

#### 15. člen

Strokovno mnenje je mnenje državnega tožilca v zvezi z materialno pravnimi in procesno pravnimi vprašanji v konkretni zadevi.

Državni tožilec strokovno mnenje poda na zaprosilo policije ali če ob usmerjanju predkazenskega postopka ugotovi, da je za njegovo uspešno nadaljevanje podaja takega mnenja potrebna.

Zaprosilo iz prejšnjega odstavka poda kriminalist, ki obravnava konkretno zadevo, ali predstojnik policijske enote. Zaprosilo in strokovno mnenje je lahko glede na okoliščine konkretne zadeve pisno ali ustno.

Če državni tožilec odkloni strokovno pomoč iz tega člena, kriminalist ali predstojnik policijske enote obvesti svojega predstojnika, predstojnik pa vodjo okrožnega državnega tožilstva, da ustrezno ukrepa. V primeru hujših kršitev ali večkratnega ponavljanja kršitev določb te uredbe s strani državnih tožilcev je potrebno obvestiti generalnega državnega tožilca, ki poskrbi za ravnanje v skladu s to uredbo.

#### 16. člen

Poleg primerov, ko se državni tožilec v skladu z določbami Zakona o kazenskem postopku lahko udeleži procesnih dejanj in drugih opravil v predkazenskem postopku, se jih lahko udeleži vedno, kadar oceni, da je to potrebno za uspešno nadaljevanje predkazenskega postopka.

V takem primeru mora policija procesno dejanje ali drugo opravilo v predkazenskem postopku izvesti na način, s katerim omogoči udeležbo državnega tožilca.

## 17. člen

Kadar je v policiji zaradi odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj oblikovana interdisciplinarna skupina strokovnjakov, njeno delo usmerja državni tožilec.

## 18. člen

Predstavniki policijskih uprav in policijskih postaj ter okrožnih državnih tožilstev in Skupine državnih tožilcev za posebne zadeve se po potrebi, najmanj pa dvakrat letno, sestanejo na delovnem sestanku, na katerem obravnavajo vprašanja, povezana z usmerjanjem predkazenskih postopkov. Na teh delovnih sestankih se obravnavajo tudi druga vprašanja, pomembna za prakso v zvezi z odkrivanjem in dokazovanjem kaznivih dejanj.

## III. PRIKRITI PREISKOVALNI UKREPI

## 19. člen

Kadar se v predkazenskem postopku uporabljajo prikriti preiskovalni ukrepi, državni tožilec usmerja predkazenski postopek.

Policist, ki obravnava konkretno zadevo, pri kateri so podani pogoji za uporabo prikritih preiskovalnih ukrepov po Zakonu o kazenskem postopku, o tem obvesti pristojnega državnega tožilca in se z njim posvetuje o uporabi.

## 20. člen

Pobude in predloge za odreditev ali predlaganje prikritih preiskovalnih ukrepov mora policist državnemu tožilcu posredovati dovolj zgodaj, da ima ta dovolj časa za odločitev in izdelavo predloga ali odločbe.

Državni tožilec mora o pobudi oziroma predlogu odločiti brez odlašanja.

Predlog za podaljšanje prikritih preiskovalnih ukrepov mora biti državnemu tožilcu posredovan praviloma osemindeset ur pred iztekom trajanja ukrepa.

## 21. člen

Državni tožilec lahko od policista, ki vodi zadevo, med izvajanjem ukrepov zahteva, da ga seznani z ugotovitvami, ki so bile z izvajanjem ukrepov do takrat že zbrane.

## 22. člen

Policist pred načrtovano zaključno akcijo (realizacijo) o tem obvesti državnega tožilca, ki je sodeloval v postopku uporabe prikritih preiskovalnih ukrepov.

## IV. PREHODNA IN KONČNA DOLOČBA

## 23. člen

Točki b) in c) 4. člena te uredbe se začeta uporabljati 13. julija 2004.

## 24. člen

Ta uredba začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 713-08/2004-1

Ljubljana, dne 29. aprila 2004.

EVA 2003-2011-0076

**Vlada Republike Slovenije**

**mag. Anton Rop l. r.**  
Predsednik

**2370. Uredba o ravnanjih in načinih varstva pri trgovini z živalskimi in rastlinskimi vrstami**

Na podlagi 24. člena Zakona o ohranjanju narave (Uradni list RS, št. 22/03 – uradno prečiščeno besedilo in 41/04) izdaja Vlada Republike Slovenije

**UREDBO****o ravnanjih in načinih varstva pri trgovini z živalskimi in rastlinskimi vrstami****Prvo poglavje****1. TEMELJNE DOLOČBE****1. člen**

(namen uredbe)

(1) Ta uredba določa podrobnejša ravnanja in načine varstva pri trgovini z osebki živalskih in rastlinskih vrst za izvajanje *Uredbe Sveta št. 338/97/ES z dne 9. decembra 1996 o varstvu prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst z zakonsko ureditvijo trgovine z njimi s spremembami* (UL L 061 z dne 3. 3. 1997, str. 1; v nadaljnjem besedilu: *Uredba 338/97*) in *Uredbe Komisije št. 1808/2001/ES z dne 30. avgusta 2001 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta št. 338/97/ES o varstvu prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst z zakonsko ureditvijo trgovine z njimi* (UL L 250 z dne 19. 9. 2001, str. 1; v nadaljnjem besedilu: *Uredba 1808/01*) s spremembami.

(2) S to uredbo so določena tudi podrobnejša ravnanja za izvajanje *Uredbe Sveta št. 3254/91/EGS z dne 4. novembra 1991 o prepovedi uporabe stopalk v Skupnosti in vnosa v Skupnost kožuhov in izdelanega blaga iz nekaterih prosto živečih živalskih vrst, ki izvirajo iz držav, kjer jih lovijo s stopalkami ali z načini lova s pastmi, ki ne izpolnjuje mednarodnih standardov humanega lova s pastmi* (UL L 308 z dne 9. 11. 1991, str. 1; v nadaljnjem besedilu: *Uredba 3254/91*) s spremembami.

(3) Ta uredba vsebinsko prenaša *direktivo Sveta št. 83/129/EGS z dne 28. marca 1983 o uvozu kož nekaterih tujuljnih mladičev in izdelkov iz njih v države članice* (UL L 091 z dne 9. 4. 1983, str. 30).

(4) Ta uredba določa tudi ravnanja in načine varstva pri trgovini z osebki živalskih in rastlinskih vrst, ki so zavarovane s predpisi o varstvu zavarovanih prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst.

(5) Ta uredba določa tudi pogoje za dejavnost gojitve osebkov prosto živečih živalskih vrst in dejavnost umetnega razmnoževanja prosto živečih osebkov rastlinskih vrst.

**2. člen**

(določitev pojmov)

V tej uredbi uporabljeni pojmi, ki niso opredeljeni v Uredbi 338/97 in Uredbi 3254/91, imajo naslednji pomen:

1. zapuščeni oziroma pobegli osebki so živi osebki, ki nimajo znanega imetnika oziroma niso pod nadzorom imetnika;

2. pisno strokovno mnenje je pisna izjava in njena utemeljitev, ki jo na osnovi vseh razpoložljivih podatkov izda strokovni organ;

3. usposobljene za pravilno oskrbo so osebe, ki so opremljene z orodji in napravami za skrb za žive osebke živalskih in rastlinskih vrst, pri kateri so ustrezne bivalne razmere in imajo znanja za oskrbo osebkov;

4. konvencija je Konvencija o mednarodni trgovini z ogroženimi prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami (Uradni list RS – MP, št. 31/99; v nadaljnjem besedilu: *Konvencija*).

**Drugo poglavje****2.1. Pravila ravnanja****3. člen**

(dopustnost ravnanj)

(1) Ravnanja z osebkami vrst iz prilog A do D, ki so sestavni del Uredbe 338/97, priloge I, ki je sestavni del Uredbe 3254/91, prilog predpisov o zavarovanju prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst, ter priloge 2, ki je sestavni del te uredbe, so dopustna le ob pogojih in na način, določenimi v Uredbi 338/97, Uredbi 1808/01, Uredbi 3254/91 ter v tej uredbi.

(2) Dovoljenja, potrdila ali druge listine, izdana na podlagi te uredbe, je prepovedano uporabiti za katerikoli osebki, ki ni osebki, za katerega je dovoljenje, potrdilo ali listina izdano.

**2.2. Pasti stopalke****4. člen**

(uvoz kožuhov osebkov vrst, ulovljenih z uporabo pasti stopalk)

(1) Uvoz kožuhov osebkov vrst iz priloge I in drugih izdelkov iz priloge II, ki sta sestavni del Uredbe 3254/91, se dovoli ob izpolnjevanju pogojev, določenih v Uredbi 3254/91.

(2) Za uvoz iz prejšnjega odstavka mora vložnik uvozno dovoljenje predložiti mejnemu carinskemu organu, ki opravi preverjanje.

(3) Uvozno dovoljenje iz prejšnjega odstavka se izda na obrazcu, katerega vsebina in oblika sta predpisani v prilogi 1, ki je sestavni del te uredbe.

**2.3. Tjulinji****5. člen**

(uvoz kož, izdelkov iz njih in drugih izdelkov iz osebkov vrst kapičastih in sedlastih tjulnjev)

(1) Uvoz kož, izdelkov iz njih in drugih izdelkov, pridobljenih iz osebkov vrst iz priloge 2, ki je sestavni del te uredbe, v komercialne namene, je prepovedan.

(2) Ne glede na določbo prejšnjega odstavka se uvoz osebkov iz prejšnjega odstavka iz priloge 2 te uredbe dovoli, če so osebki pridobljeni s tradicionalnim eskimskim lovom, ali če je njihov uvoz nekomercialen.

(3) Uvozno dovoljenje se izda, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

1. strokovni organ po proučitvi podatkov, ki so na voljo, poda pisno strokovno mnenje:

– da uvoz osebkov ne vpliva škodljivo na ugodno stanje vrste ali na območje razširjenosti posamezne populacije te vrste v državi porekla in da ni drugih dejavnikov, povezanih z ohranitvijo vrste, ki onemogočajo izdajo uvoznega dovoljenja,

– da je uvoz osebkov nujen za napredovanje znanosti ali za nujne biomedicinske namene in se dokaže, da je ta vrsta edina primerna za te namene, in ni osebkov te vrste, rojenih in gojenih v ujetništvu,

– da gre za raziskovanje ali izobraževanje, katerega cilj je varstvo ali ohranitev vrste ali

– da gre za uvoz za namene, ki ne škodujejo preživetju obravnavane vrste;

2. vložnik predloži dokumentacijo, iz katere izhaja, da so osebki pridobljeni v skladu s predpisi države porekla o varstvu obravnavane vrste, ter izjavo, da bodo osebki uporabljeni za namene iz druge, tretje ali četrte alineje prejšnje točke.

(4) V primeru uvoza iz prejšnjega odstavka mora vložnik mejnemu carinskemu organu na kraju uvoza predložiti uvozno dovoljenje, ki ga izda upravni organ.

**2.4. Izvajanje uredb 338/97 in 1808/01****6. člen**

(registracija raziskovalcev in raziskovalnih organizacij)

(1) Raziskovalci in raziskovalne organizacije, ki se v skladu z Uredbo 338/97 in Uredbo 1808/01 želijo registrirati pri upravnem organu, so pred registracijo dolžni sestaviti inventar osebkov vrst, navedenih v prilogah od A do C Uredbe 338/97 in omogočiti upravnemu organu vpogled vanj ter ga redno dopolnjevati.

(2) Pogoji za registracijo raziskovalcev in raziskovalnih organizacij iz prejšnjega odstavka so:

1. da so raziskovalne zbirke osebkov in zapisi v zvezi z njimi stalno v organizaciji in pod strokovnim nadzorom,

2. da so osebki na razpolago vsem usposobljenim uporabnikom, vključno z uporabniki iz drugih organizacij in drugim raziskovalcem,

3. da se o raziskovalnih zbirkah vodi stalna evidenca,

4. da so osebki zakonito pridobljeni z namenom raziskovanja in hrambe,

5. da so osebki in zbirke urejeni na način, ki zagotavlja njihovo uporabnost.

(3) Upravni organ vodi evidenco vsebine inventarja registriranih raziskovalcev oziroma raziskovalnih organizacij, ki vsebuje:

– znanstveno in slovensko poimenovanje vrste,

– skupno število osebkov posamezne vrste in

– tip osebka z navedbo kod za opis osebkov iz Uredbe 1808/01.

**7. člen**

(evidenca raziskovalcev in raziskovalnih organizacij)

Upravni organ vodi evidenco registriranih raziskovalcev in raziskovalnih organizacij ter njihove imena oziroma nazive in naslove posreduje Sekretariatu Konvencije in Evropski komisiji.

**8. člen**

(označevanje pošilk osebkov v primeru registriranih raziskovalcev in raziskovalnih organizacij)

Embalaža, v kateri se prenašajo osebki vrst, navedeni v prilogah od A do C Uredbe 338/97, mora biti označena z etiketo, katere oblika in vsebina sta določeni v Uredbi 1808/01, in ki jo izda upravni organ. Etiketa mora vsebovati podatke o tipu osebkov (herbarijski material, konzervirani, zaliti osebki, živ rastlinski material ipd.), ime oziroma nazive in naslov pošiljatelja ter registrske številke izvoznih in uvoznih raziskovalcev ali raziskovalnih organizacij s podpisom odgovorne osebe.

**9. člen**

(registracija tržnih pridelovalcev rastlin)

(1) Za namene izvajanja Uredbe 338/97 in Uredbe 1808/01 upravni organ na zahtevo vložnika izvede postopek registracije tržnih pridelovalcev osebkov rastlinskih vrst (v nadaljevanju: tržni pridelovalec), ki v komercialne namene umetno razmnožujejo osebke rastlinskih vrst iz prilog B in C ter križance osebkov vrst iz priloge A Uredbe 338/97, pri katerih v opombah ni oznake.

(2) Tržni pridelovalec mora pred registracijo iz prejšnjega odstavka v skladu s 25. členom te uredbe predhodno pridobiti dovoljenje za umetno razmnoževanje osebkov rastlinskih vrst, za katere se želi registrirati.

(3) Tržni pridelovalec iz prvega odstavka tega člena mora v vlogi za registracijo upravnemu organu posredovati naslednje informacije:

- identifikacijske podatke vložnika v skladu s predpisi, ki urejajo zdravstveno varstvo rastlin;
- datum ustanovitve dejavnosti pridelave rastlin;
- opis prostorov in tehnik umetnega razmnoževanja rastlin;
- opis dejavnosti pridelave rastlin v preteklosti, zlasti navedba podatkov o vrstah ali skupinah rastlinskih vrst, ki so bile predmet umetnega razmnoževanja;
- seznam znanstvenih poimenovanj rastlinskih vrst, ki so trenutno predmet umetnega razmnoževanja;
- opis matične skupine osebkov, odvzetih iz narave, vključno z navedbo količin in predložitvijo dokazil o legalni pridobitvi;
- letna pričakovana količina osebkov, namenjena prodaji ali izvozu;
- dokazilo, da je dejavnost komercialnega umetnega razmnoževanja rastlin ob upoštevanju pogojev iz predpisov, ki urejajo zdravstveno varstvo rastlin, registrirana s strani ministrstva, pristojnega za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, in
- podatke o odgovorni osebi, ki jo upravni organ pooblasti za ravnanja z izvoznimi dovoljenji.

(4) Upravni organ se pred vpisom tržnega pridelovalca v register prepriča, da se osebki matične skupine, odvzeti za narave, uporabijo le za namene umetnega razmnoževanja ter se njihovo število zmanjšuje le na račun naravnega propada osebkov.

(5) Registrirani tržni pridelovalec izjemoma lahko opravi prenos osebkov matične skupine, odvzete iz narave, za vzpostavitev matične skupine pri drugem tržnem pridelovalcu, ki je za to dejavnost že registriran pri upravnem organu. O prenosu mora tržni pridelovalec obvestiti upravni organ.

(6) Upravni organ dodeli tržnemu pridelovalcu ob vpisu v register enkratno registrsko številko, ki jo sestavlja kombinacija znakov aabbcc/dd, pri čemer so:

- znak aa zadnji dve številki letnice vpisa v register,
- znak bb dvomestno ISO kodo države (SI),
- znak ccc trimestno zaporedno serijsko številko in
- znak dd dvomestno črkovno kodo o tipu registracije.

(7) Upravni organ pooblasti odgovorno osebo, zaposleno pri registriranem tržnem pridelovalcu, za izpolnjevanje obrazcev izvoznih dovoljenj, izdanimi v skladu z 11. členom te uredbe.

(8) Strokovni organ spremlja dejavnost umetnega razmnoževanja rastlin pri registriranih tržnih pridelovalcih ter ob vsakem ogledu preveri velikost matične skupine osebkov, ki so bili odvzeti iz narave.

#### 10. člen

(registracija tržnega pridelovalca pri Sekretariatu Konvencije)

(1) Upravni organ posreduje Sekretariatu Konvencije naslednje podatke o tržnem pridelovalcu, registriranemu na način iz prejšnjega člena:

- znanstveno poimenovanje rastlinskih vrst, vključno z njihovimi sopomenkami,
- opis pogojev in tehnik razmnoževanja, ki jih posreduje tržni pridelovalec ob registraciji,
- opis identitete in izvora matične skupine osebkov,
- dokazilo o zakonitosti izvora osebkov iz Dodatka I Konvencije, odvzetih iz narave, oziroma zagotovilo, da so osebki pod nadzorstvom v okviru domače zakonodaje.

#### 11. člen

(izvoz umetno razmnoženih rastlin)

(1) Upravni organ za izvoze umetno razmnoženih osebkov registriranemu pridelovalcu iz 9. člena te uredbe vnaprej

izda izvozna dovoljenja, katerih oblika in vsebina sta določeni z Uredbo 1808/01 in na katerih sta v polju št. 23 navedena:

- registracijska številka tržnega pridelovalca iz šestega odstavka 9. člena te uredbe in
- besedilo: Dovoljenje je veljavno le za umetno razmnožene rastline, kot so opredeljene v resoluciji CITES št. 11.11. Velja le za naslednje sistematske skupine.

(2) Z obrazci izvoznih dovoljenj iz prejšnjega odstavka mora izvoznik ravnati na način, določen z Uredbo 1808/01.

(3) Pri izvozu umetno razmnoženih osebkov vrst iz Dodatka I h Konvenciji mora tržni pridelovalec, ki je registriran za umetno razmnoževanje osebkov te vrste skladno z 10. členom te uredbe, pošiljko označiti na način, da se osebki vrst iz Dodatka I h Konvenciji jasno ločijo od osebkov vrst iz priloge B ali C Uredbe 338/97.

(4) Za namene prejšnjega odstavka mora biti v izvoznem dovoljenju tudi navedena registracijska številka, ki jo registriranemu tržnemu pridelovalcu dodeli Sekretariat Konvencije.

(5) V primeru, da registrirani tržni pridelovalec ni dejanski izvoznik umetno razmnoženih osebkov, je treba na izvoznem dovoljenju navesti ime oziroma naziv in naslov registriranega tržnega pridelovalca.

#### 12. člen

(prenehanje registracije)

(1) Če registrirani tržni pridelovalec ne izpolnjuje predpisanih pogojev iz Uredbe 338/97, Uredbe 1808/01 ali te uredbe, se izbriše iz registra.

(2) Če registrirani tržni pridelovalec preneha opravljati dejavnost umetnega razmnoževanja rastlin, za katero je registriran, z vlogo o tem obvesti upravni organ, ki ga po uradni dolžnosti izbriše iz registra.

(3) Pri izbrisu tržnega pridelovalca iz registra, ki je skladno z 11. členom te uredbe za to dejavnost tudi registriran pri Sekretariatu Konvencije, upravni organ o izbrisu obvesti Sekretariat Konvencije.

#### 13. člen

(posredovanje poročil)

Registrirani tržni pridelovalec mora upravnemu organu letno do 31. marca posredovati letno poročilo o komercialni dejavnosti za preteklo leto.

### 2.5. Komercialna ravnanja z osebki domačih zavarovanih vrst

#### 14. člen

(komercialna ravnanja z osebki vrst, zavarovanimi s predpisi, ki urejajo vrstno varstvo rastlinskih in živalskih vrst v Republiki Sloveniji)

(1) Osebkje vrst, ki so navedene v Prilogi 1 predpisa o zavarovanju prosto živečih živalskih vrst in v Prilogi 1 predpisa o zavarovanju prosto živečih rastlinskih vrst, in niso navedene v prilogi A Uredbe 338/97, je prepovedano uporabljati v komercialne namene.

(2) Ne glede na določbe prejšnjega odstavka upravni organ izjemoma dovoli uporabo, če je ta skladna s predpisi o zavarovanju prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst, teh osebkov v komercialne namene v naslednjih primerih:

1. če so osebki vrst pridobljeni v Republiki Sloveniji ali vanjo vneseni pred uveljavitvijo te uredbe in vložnik dokaže upravnemu organu, da so bili pridobljeni v skladu s predpisi o zavarovanju prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst;

2. če so osebki živalskih vrst rojeni in gojeni v ujetništvu, osebki rastlinskih vrst pa umetno razmnoženi, ali njihovi deli ali izdelki iz njih,

3. če so nujno potrebni za napredovanje znanosti ali za nujne bio-medicinske namene in se dokaže, da je ta vrsta

edina primerna za te namene, in kadar ni osebkov te vrste, rojenih in gojenih v ujetništvu ali umetno razmnoženih,

4. če so namenjeni za gojitev ali razmnoževanje v korist ohranjanju obravnavane vrste ali

5. če so namenjeni raziskovanju ali izobraževanju, katerega cilj je varstvo ali ohranitev obravnavane vrste.

(3) O dovolitvi uporabe v komercialne namene iz drugega odstavka tega člena izda upravni organ potrdilo iz priloge 3, ki je sestavni del te uredbe.

#### 15. člen

(izjeme glede ravnanja z osebki rastlinskih vrst v komercialne namene)

Določbe prvega odstavka prejšnjega člena te uredbe ne veljajo za semena in pelod, vključno s poliniji, rezano cvetje, kulture sejancev ali tkivne kulture osebkov rastlinskih vrst navedenih v Prilogi 1 predpisa o zavarovanju prosto živečih rastlinskih vrst, ki niso navedene v prilogi A Uredbe 338/97.

#### 16. člen

(prevoz in pretovor ter zaščita živali)

Pri prenosu ali zadrževanju med pretovarjanjem živih osebkov iz prejšnjega člena se ti pripravijo, selijo in oskrbujejo v skladu s predpisi, ki urejajo prevoz in pretovor živali ter zaščito živali.

### Tretje poglavje

#### 3.1. Vloge

##### 17. člen

(oblika vloge)

(1) Vloga za izdajo potrdila za komercialna ravnanja iz 14. člena te uredbe se predloži upravnemu organu v pisni obliki.

(2) Vložnik predloži vlogo iz prejšnjega odstavka na obrazcu, določenem v prilogi 3 oziroma mora vloga vsebovati vse podatke, predpisane na obrazcu iz priloge 3 te uredbe.

(3) Vložnik mora na vlogi iz prejšnjega odstavka navesti resnične podatke, podati resnične izjave in informacije ter predložiti veljavne listine.

(4) Če upravni organ vlogo zavrne ali zavrže, izda o tem pisno odločbo.

#### 3.2. Vsebina in oblika obrazcev potrdil in prilog k dovoljenjem

##### 18. člen

(oblika in vsebina potrdil in prilog k dovoljenjem in potrdilom)

(1) V primeru izvoza, uvoza ali ponovnega izvoza večjega števila osebkov iz prilog A, B in C Uredbe 338/97, se k obrazcem uvoznih dovoljenj, izvoznih dovoljenj ali potrdil o ponovnem izvozu, katerih vsebina in oblika sta določeni z Uredbo 1808/01, lahko dodajo priloge na predpisanih obrazcih, katerih vsebina in oblika sta določeni v prilogi 4, ki je sestavni del te uredbe. Priloge k uvoznim dovoljenjem, izvoznim dovoljenjem in potrdilom o ponovnem izvozu so sestavljene iz:

- izvornika,
- kopije za imetnika,
- kopije za državo izvoza ali ponovnega izvoza pri uvoznih dovoljenjih ali kopije, ki jo carinski organ vrne organu izdajatelju pri izvoznih dovoljenjih ali potrdilih o ponovnem izvozu,
- kopije za upravni organ in
- vloge.

(2) V primeru večjega števila osebkov vrst iz priloge A Uredbe 338/97, za katere upravni organ dovoli eno izmed komercialnih ravnanj ali njihov prenos v skladu z Uredbo 338/97, se obrazcu potrdila, katerega vsebina in oblika sta določeni z Uredbo 1808/01, lahko dodajo priloge na predpisanih obrazcih, katerih vsebina in oblika sta določeni v prilogi 5, ki je sestavni del te uredbe. Priloge k potrdilu so sestavljene iz:

- izvornika,
- kopije za upravni organ in
- vloge.

(3) Potrdilo in njemu pripadajoče priloge za ravnanja iz drugega odstavka 14. člena te uredbe se izdajo na obrazcu, katerega oblika in vsebina sta določeni v prilogi 3, ki je sestavni del te uredbe. Potrdilo in njemu pripadajoče kopije so sestavljene iz:

- izvornika,
- kopije za upravni organ in
- vloge.

(4) Uvozno dovoljenje iz tretjega odstavka 4. člena te uredbe se izda na obrazcu, katerega oblika in vsebina sta določeni v prilogi 1 te uredbe. Dovoljenje je sestavljeno iz:

- izvornika in
- kopije za upravni organ.

### 3.3. Izvedba obrazcev

#### 19. člen

(lastnosti papirja za obrazce)

(1) Papir za obrazce iz prejšnjega člena nima lesnine, je površinsko obdelan za pisanje in tehta vsaj 55 g/m<sup>2</sup>.

(2) Velikost obrazcev iz prejšnjega člena je 210 × 297 mm (A4) z največjim odstopanjem po dolžini 18 mm manj in 8 mm več.

(3) Papir za obrazce iz prvega odstavka prejšnjega člena je:

1. bel za izvornik s sivim vzorcem guilloche za ozadje na čelni strani;
2. rumen za kopijo za imetnika;
3. bledozelen za kopijo za državo izvoza ali ponovnega izvoza pri uvoznih dovoljenjih ali kopijo, ki jo carinski organi vrnejo organu izdajatelju, pri izvoznih dovoljenjih ali potrdilih o ponovnem izvozu;
4. rožnat za kopijo za upravni organ;
5. bel za vlogo.

(4) Papir za obrazce iz drugega odstavka prejšnjega člena je:

1. rumen za izvornik, s sivim vzorcem guilloche za ozadje na čelni strani;
2. rožnat za kopijo za upravni organ;
3. bel za vlogo.

(5) Papir za obrazce iz tretjega odstavka prejšnjega člena je:

1. rumen za izvornik, s sivim vzorcem guilloche za ozadje na čelni strani;
2. rožnat za kopijo za upravni organ;
3. bel za vlogo.

(6) Papir za obrazce iz četrtega odstavka prejšnjega člena je:

1. rumen za izvornik, s sivim vzorcem guilloche za ozadje na čelni strani;
2. rožnat za kopijo za upravni organ.

#### 20. člen

(uporaba slovenskega jezika in računalniške oblike)

(1) Obrazci iz prejšnjega člena te uredbe in Uredbe 1808/01 so izpolnjeni in natisnjeni v slovenskem jeziku.

(2) Prevod vsebine se lahko napiše v enem od uradnih delovnih jezikov Konvencije.

(3) Obrazci se lahko izdajo tudi v računalniški obliki ter so lahko del računalniškega načina izdajanja.

#### 21. člen

(način izpolnjevanja)

(1) Obrazci se izpolnijo s pisalnim strojem ali tiskalnikom.

(2) Vloga za izdajo potrdila iz drugega odstavka 14. člena te uredbe se lahko izpolni na kakršen koli način, vendar mora biti izpolnjena berljivo, s črnilom in z velikimi tiskanimi črkami.

(3) Na potrdilih ne sme biti nič zbrisano ali spremenjeno ali popravljeno, razen če taki popravki niso potrjeni z žigom in podpisom upravnega organa izdajatelja.

(4) V potrdilih in vlogah za izdajo potrdil se za opis osebkov, navajanje količinskih enot in neto mase, znanstvenih imen vrst, opredelitev namena posla ter izvor osebkov uporabijo kode, enote ter standardni viri nomenklature, ki so določeni v Uredbi 338/97 in Uredbi 1808/01.

(5) Če je kateremukoli od potrdil iz tega člena priložena priloga kot sestavni del, se to skupaj s številom strani navede na obrazcu. Vsaka stran priloge vsebuje številko potrdila, datum njegove izdaje ter podpis in žig ali pečat organa, ki je potrdilo izdal.

#### 22. člen

(oštevilčenje obrazcev)

(1) Obrazci izvoznih dovoljenj, uvoznih dovoljenj in potrdil o ponovnem izvozu, katerih oblika in vsebina sta določeni v Uredbi 1808/01, so oštevilčeni s kombinacijo znakov aabbccccc/dd, pri čemer predstavljajo:

- znak aa zadnji dve številki letnice izdaje dokumenta,
- znak bb dvomestno ISO kodo države (SI),
- znak ccccc šestmestno zaporedno serijsko številko dokumenta in

– znak dd dvomestno črkovno kodo o tipu dokumenta; za izvozno dovoljenje se uporablja koda EX, za uvozno dovoljenje IM in za potrdilo o ponovnem izvozu RE.

(2) Obrazci potrdil o dovolitvi komercialnih ravnanj z osebki iz priloge A Uredbe Sveta 338/97, katerih oblika in vsebina sta določeni v Uredbi 1808/01, so oštevilčeni s kombinacijo znakov aabb\_ccc-dddd, pri čemer predstavljajo:

- znak aa zadnji dve številki letnice izdaje dokumenta,
- znak bb dvomestno ISO kodo države (SI),
- znak ccc tričrkovno kodo PEU in
- znak cccc štirimestno zaporedno serijsko številko dokumenta.

(3) Obrazci potrdil o dovolitvi komercialnih ravnanj iz drugega odstavka 14. člena te uredbe so oštevilčeni s kombinacijo znakov aabb\_ccc-dddd, pri čemer predstavljajo:

- znak aa zadnji dve številki letnice izdaje dokumenta,
- znak bb dvomestno ISO kodo države (SI),
- znak ccc tričrkovno kodo PSI in
- znak cccc štirimestno zaporedno serijsko številko dokumenta.

(3) Obrazci uvoznih dovoljenj iz drugega odstavka 4. člena te uredbe so oštevilčeni s kombinacijo znakov aabb\_ccc-dddd, pri čemer predstavljajo:

- znak aa zadnji dve številki letnice izdaje dokumenta,
- znak bb dvomestno ISO kodo države (SI),
- znak ccc tričrkovno kodo KOŽ in
- znak cccc štirimestno zaporedno serijsko številko dokumenta.

### 3.4. Veljavnost potrdil

#### 23. člen

(veljavnost)

(1) Potrdilo za ravnanja iz drugega odstavka 14. člena te uredbe velja, dokler se dejansko stanje, na katerega se nanaša potrdilo, ne spremeni.

(2) V primerih iz prejšnjega odstavka izdajatelj izda novo potrdilo ali drugo listino, ki upošteva nastale spremembe dejanskega stanja.

(3) Če se izda potrdilo ali druga listino, ki nadomešča preklicano, izgubljeno, ukradeno ali uničeno potrdilo ali listino, se v novo potrdilo ali drugo listino iz priloge 3 te uredbe v rubriki, namenjeni navedbi posebnih pogojev, navede številka zamenjanega potrdila ali druge listine in razlog zamenjave.

#### 24. člen

(sprememba seznamov vrst iz priloge Uredbe 338/97 ali predpisov, ki urejajo vrstno varstvo prosto živečih vrst v Republiki Sloveniji)

Če se spremenijo priloge Uredbe 338/97, Uredbe 3254/91 ali priloge predpisov o zavarovanju prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst, in je vrsta vanje uvrščena, izbrisana iz njih ali premeščena iz ene priloge v drugo, veljajo za tak osebek določbe te uredbe za tisto prilogo, v kateri je vrsta navedena na dan njenega izvoza, uvoza, ponovnega izvoza ali vnosa iz morja ali drugega dopustnega ravnanja.

### Četrto poglavje

## 4. GOJITEV ALI UMETNO RAZMNOŽEVANJE OSEBKOV VRST

#### 25. člen

(dovoljenje za gojitev ali umetno razmnoževanje osebkov živalskih in rastlinskih vrst)

Pred začetkom gojitve ali umetnega razmnoževanja osebkov živalskih in rastlinskih vrst je treba pridobiti dovoljenje za gojitev ali umetno razmnoževanje.

#### 26. člen

(pogoji za izdajo dovoljenja za gojitev ali umetno razmnoževanje)

(1) Dovoljenje iz prejšnjega člena se izda, če:

1. vložnik predloži upravnemu organu:
  - ime in naslov izvajalca gojitve v ujetništvu ter lokacijo, kjer bo potekala gojitev;
  - datum začetka gojitve;
  - znanstveno poimenovanje gojenih vrst;
  - vrsto izdelka, s katerim se pridobi komercialna korist (živi osebki, meso, jajca, kože, usnje, drugi deli telesa oziroma izdelki iz njih ipd.);
  - opis metod za označevanje osebkov matične skupine in potomcev ter osebkov, namenjenih prodaji, ter dokazilo, da postopek označevanja poteka v skladu s predpisi, ki urejajo označevanje živali;
  - v primeru gojitve tujerodnih vrst poročilo o opravljeni presoji tveganja za naravo.
2. vložnik predloži strokovnemu organu:
  - opis matične skupine, ki vključuje:
  - število osebkov po spolu in starosti,
  - starost in razpoznavne znake (številke oznak) vsakega samca in samice,
  - dokazila o zakoniti pridobitvi matične skupine osebkov,
  - poznane ali verjetne genetske povezave parov in med pari matične skupine;
  - trenutno število osebkov, ki ne pripada matični skupini z navedbo njihovega spola in starosti;
  - znano ali pričakovano število letne produkcije potomcev;
  - dokumentacijo, iz katere izhaja, da je pridobljena druga generacija potomcev te vrste in opis uporabljene metode, ali če druga generacija potomcev še ni pridobljena, opis drugih uporabljenih metod za uspešno gojitev druge generacije potomcev te vrste v ujetništvu;



– opis bivalnih razmer in pripomočkov za oskrbo trenutne in predvidene skupine;

– opis zaščitnih ukrepov za preprečevanje pobega osebkov v naravo;

– opis upravljanja z gojitveno skupino in potomci, zlasti:

– opis ravnanja s pričakovano produkcijo potomcev,

– opis načrta vključevanja potomcev k matični skupini za zamenjavo osebkov ali povečanje matične skupine,

– opis razmnoževalne sposobnosti vsake generacije, vzrejene v ujetništvu;

3. strokovni organ po pridobitvi podatkov iz prejšnje točke poda pisno strokovno mnenje, iz katerega je razvidno, da nima zadržkov glede dovolitve dejavnosti gojitve.

(2) Gojitelj ali izvajalec umetnega razmnoževanja mora upravnemu organu in strokovnemu organu letno do 31. marca predložiti letno poročilo o gojitvi ali umetnem razmnoževanju za prejšnje leto, vključno s podatki o vsaki spremembi velikosti matične skupine osebkov ter o številu letno proizvedenih potomcev, namenjenih za prodajo.

(3) Če gojitelj ali izvajalec umetnega razmnoževanja ravna v nasprotju z določbami te uredbe ali pogoji, pod katerimi mu je izdano dovoljenje za gojitev ali umetno razmnoževanje, se mu odvzame dovoljenje ter prepove nadaljnja gojitev ali umetno razmnoževanje.

(4) Določbe prvega odstavka tega člena se smiselno uporabljajo v postopku izdaje in odvzema dovoljenja in prepovedi gojitve ali umetnega razmnoževanja za namene umetnega razmnoževanja osebkov rastlinskih vrst.

(5) Strokovni organ ob sodelovanju z upravnim organom redno spremlja dejavnost gojitve oziroma umetnega razmnoževanja.

## Peto poglavje

### 5. RAVNANJE Z ZASEŽENIMI ALI ODVZETIMI OSEBKMI

#### 27. člen

(zaseg ali odvzem osebkov)

(1) V primeru kršitve določb Konvencije, Uredbe 338/97, Uredbe 1808/01, Uredbe 3254/91 ali te uredbe, carinski ali inšpekcijski organ zaseže ali odvzame osebke.

(2) Če inšpekcijski organ iz prejšnjega odstavka zaseže osebke, lahko odredi lastno skrbništvo imetniku, odda v skrbništvo druge osebe ali v zatočišče.

(3) Inšpekcijski organ ravna na način iz prejšnjega odstavka na podlagi pisnega strokovnega mnenja strokovnega organa o načinu oskrbe in bivališču zaseženih osebkov.

(4) Inšpekcijski organ mora odvzete osebke odstopiti upravnemu organu.

(5) Organa iz prvega odstavka tega člena lahko zahtevata od upravnega organa, da izda potrdilo, s katerim se potrdi, da osebki pripadajo ali ne pripadajo vrsti, za katero veljajo določbe te uredbe.

(6) Upravni organ izda potrdilo iz prejšnjega odstavka na podlagi pisnega strokovnega mnenja strokovnega organa.

(7) V primeru zasega ali odvzema osebkov zaradi kršitev carinskih predpisov, določbe te uredbe pa so spoštovane, carinski organ ravna v skladu s carinskimi predpisi.

(8) Če se ugotovi kršitev določb te uredbe, mora vse stroške, povezane z zasegom, odvzemom ter skrbjo za osebke, plačati kršitelj.

#### 28. člen

(obveščanje o zasegu ali odvzemu večjega števila osebkov)

V primeru zasega ali odvzema večjega števila osebkov vrst iz dodatkov Konvencije, namenjenih komercialni de-

javnosti, upravni organ o zasegu ali odvzemu in nadaljnjih ukrepih obvesti Sekretariat Konvencije, Evropsko Komisijo in pristojne organe države izvoznice oziroma uvoznice.

#### 29. člen

(vrnitev živih osebkov živalskih vrst)

(1) Če upravni organ ugotovi državo izvora oziroma lokacijo, kjer so živi osebki živalskih vrst odvzeti iz narave, se lahko s soglasjem države izvora te osebke vrne tej državi, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

1. da sta opravljena karantena in veterinarski pregled, s katerima je nedvoumno ugotovljeno, da živi osebki živalskih vrst niso nosilci bolezni oziroma zajedalcev;

2. da so živi osebki živalskih vrst pripravljeni na prevoz in prepeljani v skladu s predpisi, ki urejajo prevoz in pretovor živali ter zaščito živali;

3. da je vrnitev živih osebkov živalskih vrst koristna in zaželjena zaradi ohranitve vrste.

(2) Če ravnanja iz prejšnjega odstavka niso mogoča, upravni organ opravi poizvedbe o programih doselitve, ponovne naselitve ali programih gojitve v ujetništvu oziroma ali so tovrstni programi v pripravi in odda žive osebke živalskih vrst, če so zanje izpolnjeni naslednji pogoji:

1. da gre za program doselitve ali ponovne naselitve, ki je namenjen populaciji vrste;

2. da obstaja možnost oddaje v takšen program;

3. da sta opravljena karantena in veterinarski pregled, s katerima je nedvoumno ugotovljeno, da niso nosilci bolezni oziroma zajedalcev;

4. da so pripravljeni na prevoz in prepeljani v skladu s predpisi, ki urejajo prevoz in pretovor živali ter zaščito živali.

#### 30. člen

(druga ravnanja z živimi osebki živalskih vrst)

(1) Upravni organ v primeru, če ravnanje na način iz prejšnjega člena ni mogoče, odloči o:

1. izpustitvi živih osebkov živalskih vrst v naravo,

2. oddaji živih osebkov živalskih vrst za zadrževanje v ujetništvu v nekomercialne namene,

3. oddaji raziskovalcem in raziskovalnim organizacijam,

4. oddaji v komercialne namene,

5. prodaji ali

6. usmrčitvi na način v skladu s predpisi, ki urejajo usmrnitev.

(2) Upravni organ odloči o izpustitvi živih osebkov živalskih vrst v naravo, če:

1. strokovni organ izda pozitivno pisno strokovno mnenje o izpustitvi;

2. je vrsta dokazano domorodna v Republiki Sloveniji;

3. izpustitev pripomore k ohranitvi in varovanju vrste;

4. pripadajo isti populaciji kot osebki te vrste v naravi;

5. so njihove vedenjske navade enake kot pri osebkih te vrste iz narave;

6. se po opravljeni karanteni in veterinarskem pregledu nedvoumno ugotovi, da niso nosilci bolezni oziroma zajedalcev, ki se lahko razširijo na osebke te vrste v naravi;

7. se jih lahko izpusti na mesto odvzema iz narave ali v ekosistem, za katerega je vrsta oziroma populacija, kateri pripadajo, domorodna.

(3) Upravni organ odloči o oddaji živih osebkov živalskih vrst v ujetništvo v nekomercialne namene, če:

1. se jih izvzame iz komercialne dejavnosti;

2. se po opravljeni karanteni in veterinarskem pregledu nedvoumno ugotovi, da niso nosilci bolezni oziroma zajedalcev;

3. pravna oseba, ki jih prevzame v oskrbo, opravlja nekomercialno dejavnost (živalski vrt, reševalni center, društvo, ipd.) oziroma gre za posameznika, usposobljenega



za njihovo pravilno oskrbo ter jih je pripravljen doživljenjsko oskrbovati v skladu s predpisi, ki urejajo oskrbo živali, in opravlja nekomercialno dejavnost;

4. ima pravna oseba oziroma posameznik iz prejšnje točke ustrezne prostore in opremo za njihovo oskrbo v skladu s predpisi, ki urejajo bivalne razmere živali prosto živečih vrst v ujetništvu.

(4) Upravni organ odloči o oddaji živih osebkov živalskih vrst raziskovalcem in raziskovalnim organizacijam, če se po opravljeni karanteni in veterinarskem pregledu ugotovi, da jih ni mogoče pozdraviti, oziroma ni organizacije ali posameznika, ki jih lahko trajno prevzame v oskrbo. V tem primeru jih lahko upravni organ preda v uporabo za raziskovalne namene v skladu s predpisi, ki urejajo pogoje za zaščito živali pri poskusih. Če gre za žive osebe živalskih vrst iz priloge A Uredbe 338/97 ali vrst, zavarovanih s predpisi, ki urejajo vrstno varstvo prosto živečih živalskih vrst, morajo tovrstne raziskave koristiti populacijam te ali sorodne vrste v naravi.

(5) Upravni organ odloči o oddaji živih osebkov živalskih vrst v komercialne namene pravni ali fizični osebi, ki mora imeti dovoljenje za gojitev iz 27. člena te uredbe. Kadar gre za vrste iz Dodatka I Konvencije, mora biti takšna pravna ali fizična oseba registrirana pri Sekretariatu Konvencije.

(6) Upravni organ odloči o prodaji živih osebkov živalskih vrst, če:

1. se jih prodaja posamezniku ali pravni osebi za nadaljnje zadrževanje v ujetništvu;

2. tovrstna prodaja ne bo vzpodbudila ali pospešila nezakonite trgovine z osebki te vrste;

3. se po opravljeni karanteni in veterinarskem pregledu nedvoumno ugotovi, da osebki niso nosilci bolezni oziroma zajedalcev;

4. kupec osebkov ni kršil predpisov, ki urejajo varstvo prosto živečih živalskih ali rastlinskih vrst;

5. je kupec usposobljen za njihovo ustrezno oskrbo;

6. se jih ne prodaja naprej.

(7) Upravni organ odloči o usmrtni v skladu s predpisi, ki urejajo usmrtno, izjemoma in samo v primeru, če z živimi osebki živalskih vrst ni možno ravnati na enega izmed načinov iz 1., 2., 3., 4. ali 5. točke prvega odstavka tega člena. Mrtve osebe živalskih vrst se lahko podari muzeju, raziskovalcem ali raziskovalnim organizacijam, razen če s predpisi, ki urejajo varstvo prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst, ni drugače določeno. Če za mrtve osebe živalskih vrst ni zanimanja, se jih uniči pred komisijo.

(8) Pred odločitvijo o načinu ravnanja iz tega člena mora upravni organ predhodno pridobiti pisno strokovno mnenje strokovnega organa o načinu ravnanja z osebki živalskih vrst. Upravni organ lahko opravi posvetovanje z organom države izvoza ali ponovnega izvoza ali z drugo mednarodno organizacijo.

### 31. člen

(ravljanje z mrtvimi osebki živalskih vrst)

Mrtve osebe živalskih vrst ter dele ali izdelke iz njih lahko upravni organ:

1. zadrži za izobraževalne ali raziskovalne namene,

2. odstopi drugim osebam, ki se ukvarjajo z dejavnostmi, namenjenimi ohranjanju narave, zlasti muzejem, šolam, zbirkam, raziskovalnim organizacijam, raziskovalcem ipd., če ni s predpisi, ki urejajo varstvo prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst, drugače določeno,

3. prodaja ali

4. uniči pred komisijo.

### 32. člen

(ravljanje z živimi osebki rastlinskih vrst)

(1) Če upravni organ ugotovi državo izvora oziroma lokacijo, kjer so živi osebki rastlinskih vrst odvzeti iz narave, lahko s soglasjem države izvora ta osebek vrne tej državi, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

1. da sta opravljena karantena in fitosanitarni pregled, s katerima je nedvoumno ugotovljeno, da ti osebki niso nosilci bolezni oziroma zajedalcev;

2. da je transport hiter ter izveden na način, ki ne ogroža njihovega preživetja;

3. da je njihova vrnitev koristna in zaželena zaradi ohranitve vrste.

(2) Če ravnanja iz prejšnjega odstavka niso mogoča, upravni organ opravi poizvedbe o programih doselitve, ponovne naselitve ali programih umetnega razmnoževanja oziroma ali so tovrstni programi v pripravi, ter odda žive osebe rastlinskih vrst, če so zanje izpolnjeni naslednji pogoji:

1. da gre za program doselitve ali ponovne naselitve, namenjen populaciji vrste, kateri pripadajo;

2. da obstaja možnost oddaje v takšen program;

3. da se po opravljeni karanteni in fitosanitarnem pregledu nedvoumno ugotovi, da niso nosilci bolezni oziroma zajedalcev;

4. da je transport hiter ter izveden na način, ki ne ogroža njihovega preživetja.

### 33. člen

(druga ravnanja z živimi osebki rastlinskih vrst)

(1) Upravni organ v primeru, če ravnanja z živimi osebki rastlinskih vrst na način, določena v prvem ali drugem odstavku prejšnjega člena, niso mogoča, odloči o:

1. njihovi doselitvi, naselitvi, zasaditvi, setvi, potaknjenju, cepljenju ali drugi obliki vnosa v naravo (v nadaljnjem besedilu: naselitev),

2. oddaji v nekomercialne namene,

3. oddaji raziskovalcem in raziskovalnim organizacijam,

4. oddaji v komercialne namene,

5. prodaji ali

6. uničenju.

(2) Upravni organ odloči o naselitvi živih osebkov rastlinskih vrst v naravo, če:

1. strokovni organ izda pozitivno pisno strokovno mnenje o naselitvi;

2. je vrsta dokazano domorodna v Republiki Sloveniji;

3. njihova naselitev v naravo pripomore k ohranitvi in varovanju vrste;

4. pripadajo isti populaciji kot osebki te vrste v naravi na mestu naselitve;

5. se po opravljeni karanteni in fitosanitarnem pregledu nedvoumno ugotovi, da niso nosilci bolezni oziroma zajedalcev, ki se lahko razširijo na osebe te vrste v naravi;

6. se jih naseli na mesto odvzema iz narave ali v ekosistem, za katerega je vrsta oziroma populacija, kateri pripadajo, domorodna.

(3) Upravni organ odloči o oddaji živih osebkov rastlinskih vrst v oskrbo v nekomercialne namene, če:

1. se jih izloči iz komercialne dejavnosti;

2. se po opravljeni karanteni in fitosanitarnem pregledu nedvoumno ugotovi, da niso nosilci bolezni oziroma zajedalcev;

3. pravna oseba, ki jih prevzame v oskrbo, opravlja nekomercialno dejavnost (botanični vrt, park, društvo ipd.) oziroma gre za posameznika, ki je usposobljen za njihovo pravilno oskrbo, jih je pripravljen doživljenjsko oskrbovati in opravlja nekomercialno dejavnost;

4. ima pravna oseba oziroma posameznik iz prejšnje točke ustrezne prostore in opremo za njihovo oskrbo.

(4) Upravni organ odloči o oddaji živih osebkov rastlinskih vrst raziskovalcem in raziskovalnim organizacijam, če se po opravljeni karanteni in fitosanitarnem pregledu nedvoumno ugotovi, da jih ni mogoče pozdraviti, oziroma ni pravne osebe ali posameznika, ki jih lahko trajno prevzame v oskrbo. V tem primeru jih lahko upravni organ preda v uporabo za raziskovalne namene. Če gre za žive osebe rastlinskih vrst iz priloge A Uredbe 338/97 ali vrst, zavarovanih s predpisi, ki

urejajo vrstno varstvo prosto živečih rastlinskih vrst, morajo tovrstne raziskave koristiti tej ali sorodni vrsti v naravi.

(5) Upravni organ odloči o oddaji živih osebkov rastlinskih vrst v komercialne namene pravni ali fizični osebi, ki mora imeti dovoljenje za gojitev ali umetno razmnoževanje iz 25. člena te uredbe. Kadar gre za vrsto iz Dodatka I Konvencije, mora biti takšna pravna ali fizična oseba registrirana pri Sekretariatu Konvencije.

(6) Upravni organ odloči o prodaji živih osebkov rastlinskih vrst, če:

1. se jih prodaja posamezniku ali pravni osebi za njihovo nadaljnje zadrževanje v nadzorovanem okolju;

2. tovrstna prodaja ne vzpodbudi ali pospeši nezakonite trgovine z osebki te vrste;

3. se po opravljeni karanteni in fitosanitarnem pregledu nedvoumno ugotovi, da niso nosilci bolezni oziroma zajedalcev;

4. kupec ni kršil predpisov, ki urejajo varstvo prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst;

5. je kupec usposobljen za njihovo ustrezno oskrbo;

6. se jih ne prodaja naprej.

(7) Upravni organ odloči o uničenju živih osebkov rastlinskih vrst izjemoma in samo v primeru, če z živimi osebki rastlinskih vrst ni možno ravnati na enega izmed načinov iz 1., 2., 3., 4. ali 5. točke prvega odstavka tega člena. Mrtve osebke rastlinskih vrst se lahko podari muzeju, raziskovalcem ali raziskovalnim organizacijam, razen če s predpisi, ki urejajo varstvo prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst, ni drugače določeno. Če za mrtve osebke rastlinskih vrst ni zanimanja, se jih uniči pred komisijo.

(8) Pred odločitvijo o načinu ravnanja iz tega člena mora upravni organ predhodno pridobiti pisno strokovno mnenje strokovnega organa o načinu ravnanja z osebki rastlinskih vrst. Upravni organ lahko opravi posvetovanje z organom države izvoza ali ponovnega izvoza ali z drugo mednarodno organizacijo.

### 34. člen

(ravljanje z mrtvimi osebki rastlinskih vrst)

Mrtve osebke rastlinskih vrst ter dele ali izdelke iz njih lahko upravni organ:

1. zadrži za izobraževalne ali raziskovalne namene,

2. odstopi drugim osebam, ki se ukvarjajo z dejavnostmi, namenjenimi ohranjanju narave, zlasti muzejem, šolam, zbirkam, raziskovalnim organizacijam, raziskovalcem ipd.,

3. prodaja ali

4. uniči pred komisijo.

### 35. člen

(prepoved prodaje osebkov vrst določenim osebam)

Če gre za prodajo iz šestega odstavka 30. člena, 3. točke 31. člena, šestega odstavka 33. člena ali 3. točke prejšnjega člena te uredbe, se osebki, ki so predmet prodaje, ne smejo neposredno ali posredno prodati pravni ali fizični osebi, kateri so odvzeti ali zaseženi, ali osebi, ki krši ali je kršila predpise, ki urejajo varstvo prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst.

## Šesto poglavje

### 6. ORGANI IN NJIHOVE PRISTOJNOSTI

#### 36. člen

(upravni organ)

(1) Naloge upravnega organa za izvajanje Konvencije, Uredbe 338/97, Uredbe 1808/01, Uredbe 3254/91 in te uredbe opravlja ministrstvo, pristojno za varstvo narave.

(2) Naloge iz prejšnjega odstavka so zlasti:

1. izdaja dovoljenj, potrdil in drugih listin iz Uredbe 338/97, Uredbe 1808/01, Uredbe 3254/91 in te uredbe;

2. sodelovanje pri pripravi predpisov za učinkovito izvajanje Konvencije in te uredbe;

3. sodelovanje pri izvajanju označevanja osebkov;

4. odločanje o ravnanju z osebki v primeru zasega in odvzema;

5. registracija raziskovalcev in raziskovalnih organizacij ter vodenje evidence;

6. registracija tržnih pridelovalcev rastlin in vodenje evidence;

7. vodenje evidence o mednarodni trgovini z osebki vrst iz prilog od A do D Uredbe 338/97 in priprava letnih ter dvehletnih poročil o trgovini, ki se jih vsako leto posreduje Evropski komisiji do 15. junija ter drugim mednarodnim organizacijam v skladu z roki;

8. priprava predlogov za Konferenco držav pogodbenic in sprememb dodatkov Konvencije v sodelovanju s strokovnim organom;

9. organiziranje, vodenje in izvajanje projektov informiranja, izobraževanja ter ozaveščanja javnosti o trgovini z ogroženimi vrstami;

10. organiziranje, vodenje in izvajanje usposabljanja nadzornih in drugih organov ter sodelovanje z njimi z namenom učinkovitega izvajanja Uredbe 338/97, Uredbe 1808/01, Uredbe 3254/91, te uredbe in Konvencije;

11. priprava izhodišč in stališč ter zastopanje Republike Slovenije na Konferencah držav pogodbenic, v odborih Konvencije in delovnih telesih Evropske komisije ter sodelovanje pri delu drugih mednarodnih organizacij;

12. opravljanje nalog upravnega organa Konvencije v skladu z 9. členom Konvencije in 13. členom Uredbe 338/97;

13. opravljanje nalog pristojnega organa za izdajo dovoljenj za izvajanje Uredbe 3254/91;

14. skrb za stike s Sekretariatom Konvencije, Evropsko komisijo in državami pogodbenicami ter mednarodnimi organizacijami;

15. sodelovanje s strokovnim organom ter redno posredovanje vseh informacij;

16. sodelovanje z drugimi državnimi organi, zlasti nadzornimi ter z organizacijami in osebami, povezanimi z varstvom narave;

17. posredovanje informacij drugim državnim organom, zlasti nadzornim;

18. sodelovanje z upravnimi in strokovnimi organi drugih držav ter mednarodnimi organizacijami, pristojnimi za uveljavitev in izvajanje predpisov s področja varstva narave;

19. sodelovanje z nevladnimi organizacijami na področju varstva narave;

20. zbiranje in vrednotenje podatkov o nedovoljeni trgovini z ogroženimi vrstami in priprava predlogov za zmanjševanje tovrstnih ravnanj v sodelovanju s strokovnim organom;

21. opravljanje drugih nalog iz Uredbe 338/97, Uredbe 1808/01, Uredbe 3254/91 in te uredbe.

#### 37. člen

(strokovni organ)

(1) Naloge strokovnega organa za izvajanje Konvencije, Uredbe 338/97, Uredbe 1808/01, Uredbe 3254/91 in te uredbe opravlja Zavod Republike Slovenije za varstvo narave.

(2) Naloge iz prejšnjega odstavka so zlasti:

1. presojanje, ali izvoz, uvoz, ponovni izvoz ali vnos iz morja ne ogroža preživetja osebkov vrst iz prilog Uredbe 338/97 ali vrst, zavarovanih s predpisi, ki urejajo vrstno varstvo prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst;

2. podajanje pisnih strokovnih mnenj in stališč o načinu ravnanja z zaseženimi in odvzetimi osebki;

3. svetovanje o dejavnosti ter načinih ravnanj z zaseženi in odvzetimi osebkami;

4. podajanje pisnih strokovnih mnenj v primerih programov doselitve ali ponovne naselitve v naravo;

5. podajanje pisnih strokovnih mnenj, da je imetnik živih osebkov živalskih in rastlinskih vrst primerno opremljen z orodji in napravami za skrb zanje, da so zagotovljene ustrezne bivalne razmere in je imetnik ustrezno usposobljen za primerno oskrbo;

6. podajanje pisnih strokovnih mnenj, na zahtevo upravnega organa, da so osebkami gojeni v ujetništvu ali umetno razmnoženi;

7. podajanje pisnih strokovnih mnenj, na zahtevo upravnega organa, da je oprema, potrebna za gojitev osebkov v ujetništvu ali umetno razmnoževanje, ustrezna ter redno spremljanje tovrstne dejavnosti;

8. podajanje pisnih strokovnih mnenj v primeru uvoza ali izvoza osebkov, katerih namen je povezan s programi varstva in ohranitve vrste;

9. podajanje pisnih strokovnih mnenj na zahtevo upravnega organa o značevanju osebkov;

10. podajanje pisnih strokovnih mnenj na zahtevo upravnega organa o izvoru osebkov;

11. zbiranje podatkov o živalskih in rastlinskih vrstah iz prilog Uredbe 338/97 ali vrst, zavarovanih s predpisi, ki urejajo vrstno varstvo prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst v Republiki Sloveniji;

12. sodelovanje s strokovnimi organi držav pogodbenic Konvencije in drugimi organizacijami s področja varstva narave;

13. v sodelovanju z upravnim organom spremljanje dovoljenega izvoza in uvoza osebkov in predlaganje ukrepov za njihovo varstvo;

14. izvajanje strokovne pomoči za natančno taksonomsko določitev osebkov v primeru zahteve s strani upravnega organa, carinske službe, inšpekcij ali policije;

15. priprava strokovnih stališč in udeleževanje na zasedanjih strokovnih odborov Konvencije, Konferenc držav pogodbenic in Evropske Komisije;

16. spremljanje izdaje izvoznih dovoljenj za osebkami vrst iz priloge B Uredbe 338/97 in dejanske izvoze teh osebkov, podajanje pisnih strokovnih mnenj upravnemu organu, naj sprejme ukrepe v primeru, če se mora izvoz osebkov vrst iz priloge B Uredbe 338/97 omejiti, da se ta vrsta na celotnem območju razširjenosti lahko ohrani na ravni, skladni z njeno vlogo v ekosistemu, ki je hkrati precej nad ravni, pri kateri je vrsto upravičeno vključiti v prilogo A Uredbe 338/97;

17. sodelovanje z upravnim organom pri usposabljanju nadzornih organov ter pri informiranju in ozaveščanju javnosti o trgovini z ogroženimi vrstami;

18. sodelovanje z upravnim organom pri pripravi strokovnih podlag, izhodišč in predlogov za obravnavo na Konferencah držav pogodbenic in v odborih Konvencije ter za spremembe dodatkov Konvencije;

19. opravljanje drugih nalog iz Uredbe 338/97, Uredbe 1808/01, Uredbe 3254/91 in te uredbe.

#### 38. člen

(carinski organ)

(1) Carinski organ preverja uvoz, izvoz, ponovni izvoz in tranzit osebkov vrst iz prilog Uredbe 338/97 in Uredbe 3254/91, ter pri tem zlasti:

1. preverja, ali osebkami pri prehodu državne meje spremlja ustrezno veljavno dovoljenje, potrdilo ali druga dokumentacija, ki jo v skladu z Uredbo 338/97, Uredbo 1808/01, Uredbo 3254/91 ali s to uredbo izda upravni organ, ali predpisana dokumentacija druge države, izdana v skladu s Konvencijo;

2. preveri, ali osebkami ustrezajo podatkom, navedenim na spremljajočem dokumentu, če je treba, to storijo v sodelovanju z mejno veterinarsko in fitosanitarno inšpekcijo;

3. v sodelovanju z mejno veterinarsko inšpekcijo preveri, če transport živih osebkov živalskih vrst ustreza pogojem za transport, ki so določeni na spremljajoči dokumentaciji;

4. izvaja druge naloge, določene s to uredbo.

(2) Carinski organ obvesti upravni in strokovni organ o odkritju ali prijavi osebkov, ki so lahko predmet te uredbe, ali o kršitvah te uredbe ali carinskih predpisov, ki se nanašajo na osebkami vrst iz prilog Uredbe 338/97 in Uredbe 3254/91.

#### 39. člen

(nadzorni organ)

(1) Inšpekcijski nadzor nad izvajanjem določb te uredbe izvajajo inšpektorji, pristojni za ohranjanje narave.

(2) Uresničevanje določb te uredbe, ki se nanašajo na delovna področja drugih ministrstev, nadzorujejo tudi inšpektorji, pristojni za nadzor teh delovnih področij, v skladu s predpisi, ki urejajo delovanje inšpektorjev.

### Sedmo poglavje

#### 7. KAZENSKKE DOLOČBE

#### 40. člen

(prekrški)

(1) Z globo od 600.000 do 8.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek pravna oseba, če:

1. ne izpolni pogojev v dovoljenju, potrdilu ali drugi listini, izdani v skladu z Uredbo 338/97, Uredbo 1808/01, Uredbo 3254/91 ali s to uredbo (tretji odstavek 11. člena Uredbe 338/97, prvi odstavek 5. člena Uredbe 1808/01);

2. uporabi listino za katere koli osebkami, ki niso osebkami, za katere je bilo dovoljenje, potrdilo ali listina izdano (drugi odstavek 3. člena te uredbe);

3. uvozi ali poskuša uvoziti osebkami vrst, katerih uvoz je prepovedan ali uvozi ali poskuša uvoziti osebkami vrst brez uvoznega dovoljenja (šesti odstavek 4. člena Uredbe 338/97);

4. uvozi ali poskuša uvoziti osebkami vrst iz priloge A Uredbe 338/97 brez uvoznega dovoljenja (prvi odstavek 4. člena Uredbe 338/97);

5. uporabi osebkami vrst iz priloge A Uredbe 338/97 v nasprotju s pogoji iz uvoznega dovoljenja (točka d prvega odstavka 4. člena Uredbe 338/97);

6. uvozi ali poskuša uvoziti osebkami vrst iz priloge B Uredbe 338/97 brez uvoznega dovoljenja (drugi odstavek 4. člena Uredbe 338/97);

7. ne predloži uradnega obvestila o uvozu za osebkami vrst iz priloge C Uredbe Sveta 338/97 ter izvoznega dovoljenja, potrdila o ponovnem izvozu ali potrdila o poreklu (tretji odstavek 4. člena Uredbe 338/97);

8. ne predloži uradnega obvestila o uvozu za osebkami vrst iz priloge D Uredbe Sveta 338/97 (četrti odstavek 4. člena Uredbe 338/97);

9. izvozi, ponovno izvozi ali poskuša izvoziti ali ponovno izvoziti osebkami vrst iz priloge A Uredbe 338/97 brez izvoznega dovoljenja ali potrdila o ponovnem izvozu (prvi odstavek 5. člena Uredbe 338/97);

10. predloži lažno dokumentacijo v postopku izdaje izvoznega dovoljenja za osebkami vrst iz priloge A Uredbe 338/97 o zakoniti pridobitvi osebkov (točka b) drugega odstavka 5. člena Uredbe 338/97);

11. predloži lažno dokumentacijo v postopku izdaje potrdila o ponovnem izvozu za osebkami vrst iz priloge A Uredbe 338/97 o zakonitem vnosu osebkov na območje Evropske skupnosti (tretji odstavek 5. člena Uredbe 338/97);

12. izvozi, ponovno izvozi ali poskuša izvoziti ali ponovno izvoziti osebkami vrst iz priloge B ali C Uredbe 338/97 brez izvoznega dovoljenja ali potrdila o ponovnem uvozu (četrti odstavek 5. člena Uredbe 338/97);

13. predloži lažno dokumentacijo v postopku izdaje potrdila o ponovnem izvozu za osebkov vrst iz prilog B in C Uredbe 338/97 o zakonitem vnosu osebkov na območje Evropske skupnosti (četrti odstavek 5. člena Uredbe 338/97);

14. v postopku izdaje dovoljenja ali potrdila za dovolitev ravnanj z osebki ne obvesti upravnega organa o prejšnji zavrnitvi vloge za iste osebkov (tretji odstavek 6. člena Uredbe 338/97, drugi odstavek 9. člena, drugi odstavek 15. člena in šesti odstavek 20. člena Uredbe 1808/01);

15. izvaja tranzit osebkov vrst iz prilog Uredbe 338/97 brez predhodne prijave mejnemu carinskemu organu ter predloži ustrezne izvozne dokumentacije (točka b drugega odstavka 7. člena Uredbe 338/97);

16. kupuje, ponuja v odkup, pridobiva v komercialne namene, uporablja za komercialno korist, javno prikazuje v komercialne namene, prodaja, poseduje za prodajo, ponuja za prodajo, prevaža za prodajo, posoja, najema, oddaja, hrani ali skladišči za prodajo osebkov vrst iz priloge A Uredbe 338/97 ali opravlja ta dejanja brez potrdila upravnega organa (prvi in tretji odstavek 8. člena Uredbe 338/97);

17. poseduje osebkov vrst iz priloge A Uredbe 338/97, katerih posedovanje je prepovedano (drugi odstavek 8. člena Uredbe 338/97);

18. kupuje, ponuja v odkup, pridobiva v komercialne namene, uporablja za komercialno korist, javno prikazuje v komercialne namene, prodaja, poseduje za prodajo, ponuja za prodajo, prevaža za prodajo, posoja, najema, oddaja, hrani ali skladišči za prodajo osebkov vrst iz priloge B Uredbe Sveta 338/97, razen če so pridobljeni na zakonit način oziroma, če ne izvirajo iz Evropske skupnosti, da so vanjo uvoženi v skladu s predpisi, ki urejajo varstvo prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst, ali opravlja ta dejanja brez potrdila upravnega organa (peti odstavek 8. člena Uredbe 338/97);

19. prenaša žive osebkov vrst iz priloge A Uredbe 338/97 brez potrdila (prvi odstavek 9. člena Uredbe 338/97);

20. se predhodno ne prepriča, da je prejemnik živih osebkov vrst iz priloge B Uredbe 338/97 primerno obveščen o pravilni oskrbi osebkov (četrti odstavek 9. člena Uredbe 338/97);

21. prevaža žive osebkov, jih zadržuje med tranzitom ali pretovarjanjem v nasprotju s predpisi, ki urejajo prevoz in pretovor živali (peti odstavek 9. člena Uredbe 338/97);

22. poda neresnične podatke, poda lažno izjavo ali naklepno poda lažno informacijo z namenom pridobitve listine ali uporabi lažno, ponarejeno ali neveljavno dovoljenje ali potrdilo ali drug dokument; ali uporabi dovoljenje ali potrdilo ali dokument, ki je bil spremenjen brez odobritve organa izdajatelja z namenom pridobitve dovoljenja, potrdila ali drugega dokumenta upravnega organa (točka a) drugega odstavka 11. člena Uredbe 338/97, 29. člen Uredbe 1808/01);

23. ne označi osebkov, namenjenih komercialnim ravnanjem (prvi odstavek 34. člena Uredbe 1808/01);

24. predloži lažno dokumentacijo v postopku izdaje uvoznega dovoljenja za osebkov vrst iz prilog A in B Uredbe 338 (alineja i točke b prvega odstavka in točka c) drugega odstavka 4. člena Uredbe 338/97);

25. predloži lažno dokumentacijo v postopku izdaje uvoznega dovoljenja za osebkov vrst iz priloge B Uredbe 338/97 o ustreznosti opremljenosti prostora za oskrbo osebkov (točka b drugega odstavka Uredbe 338/97);

26. zbrši ali spremeni ali popravi listine, predpisane z Uredbo 338/97, Uredbo 1808/01 ali s to uredbo, razen če taki popravki niso potrjeni z žigom in podpisom upravnega organa izdajatelja oziroma pri uradnih obvestilih o uvozu z žigom in podpisom carinskega organa na kraju uvoza (drugi odstavek 4. člena Uredbe 1808/01);

27. poteklo ali neuporabljeno uvozno ali izvozno dovoljenje ali potrdilo o ponovnem izvozu, izdano v skladu z Uredbo 338/97, ne vrne upravnemu organu (prvi odstavek 7. člena Uredbe 1808/01);

28. po prenehanju veljavnosti potrdil in kopij uporabljenih uvoznih dovoljenj, izdanih v skladu z Uredbo 338/97,

ne vrne upravnemu organu (drugi odstavek 7. člena Uredbe 1808/01);

29. tržni pridelovalec uporabi fitosanitarno spričevalo kot izvozno dovoljenje za osebkov vrst, za katere ni registriran pri upravnem organu (šesti in sedmi odstavek 8. člena Uredbe 1808/01);

30. raziskovalci in raziskovalne organizacije po uporabi etikete za namene nekomercialne izmenjave znanstvenega materiala upravnemu organu ne vrnejo njemu namenjeni del etikete (tretji odstavek 22. člena Uredbe 1808/01);

31. pri prvem vnosu osebka vrste iz priloge A Uredbe 338/97, ki je osebni ali gospodinjski predmet, na mejnem carinskem uradu ne predloži veljavnega uvoznega dovoljenja ter izvoznega dovoljenja ali potrdila o ponovnem izvozu (drugi odstavek 27. člena Uredbe 1808/01);

32. pri prvem vnosu osebka vrste iz priloge B Uredbe 338/97, ki je osebni ali gospodinjski predmet, na mejnem carinskem uradu ne predloži veljavnega izvoznega dovoljenja ali potrdila o ponovnem izvozu (tretji odstavek 27. člena Uredbe 1808/01);

(2) Z globo od 150.000 do 4.000.000 tolarjev se kaznuje tudi samostojni podjetnik posameznik, če stori prekršek iz prejšnjega odstavka.

(3) Z globo od 40.000 do 400.000 tolarjev se kaznuje za prekršek tudi odgovorna oseba pravne osebe, če stori prekršek iz prvega odstavka tega člena.

(4) Z globo od 20.000 do 140.000 tolarjev se kaznuje za prekršek tudi posameznik, če stori prekršek iz prvega odstavka tega člena.

## Osmo poglavje

### 8. PREHODNE IN KONČNA DOLOČBA

#### 41. člen

(1) Z dnem uveljavitve te uredbe prenehata veljati:

1. Uredba o ravnanjih in načinih varstva pri trgovini z živalskimi in rastlinskimi vrstami (Uradni list RS, št. 104/03) in
2. Odredba o izvajanju Resolucije št. 10.2 Konference pogodbenic Konvencije o mednarodni trgovini z ogroženimi prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami (Uradni list RS, št. 73/00).

#### 42. člen

(vloge pred uveljavitvijo te uredbe)

Zadeve, glede katerih je postopek ob uveljavitvi te uredbe v teku oziroma glede katerih je ob uveljavitvi te uredbe že vložena zahteva ali pravno sredstvo, se končajo po določbah Uredbe o ravnanjih in načinih varstva pri trgovini z živalskimi in rastlinskimi vrstami (Uradni list RS, št. 104/03).

#### 43. člen

Globe iz 40. člena te uredbe se do dne začetka uporabe Zakona o prekrških (Uradni list RS, št. 7/03) v postopku o prekršku izrekajo kot denarne kazni v mejah, ki so določene z Zakonom o prekrških (Uradni list SRS, št. 25/83, 36/83 – popr., 42/85, 2/86 – popr., 47/87 in 5/90 ter Uradni list RS, št. 10/91, 13/93, 66/93, 35/97, 73/97 – odl. US, 87/97, 73/98, 31/00 in 24/01).

#### 44. člen

Ta uredba začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 322-18/2003-4

Ljubljana, dne 29. aprila 2004.

EVA 2004-2511-0107

**Vlada Republike Slovenije**

**mag. Anton Rop l. r.**  
Predsednik

## PRILOGA 1

## 1. Izvirnik dovoljenja

|                                                                                                                                           |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| IZVIRNIK / ORIGINAL                                                                                                                       | 1                                                                                                      | 1. Izvoznik/Ponovni izvoznik / Exporter/Re-exporter                                                                                                                                                                  | St. / No<br><b>POTRDILO / CERTIFICATE</b><br>Za kožuhe in izdelke iz kožuhov osebkov prosto živečih živalskih vrst iz priloge 1 Uredbe o ravnanjih in načinih varstva pri trgovini z živalskimi in rastlinskimi vrstami /<br>For pelts and goods of specimens from wild animal species listed in Annex 1 of the Regulation on management and methods of protection in trade with animal and plant species |                                |
|                                                                                                                                           | A                                                                                                      | 2. Uvoznik / Importer                                                                                                                                                                                                | 3. Upravni organ izdajatelj / Issuing Management Authority                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |
|                                                                                                                                           |                                                                                                        | Republika Slovenija<br><b>MINISTRSTVO ZA OKOLJE, PROSTOR IN ENERGIJO</b><br>AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OKOLJE<br>Vojkova 1b, SI-1000 Ljubljana, Slovenija<br>Tel: +386 (1) 280 40 01<br>Fax: +386 (1) 478 40 51 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |
|                                                                                                                                           |                                                                                                        | 4. Opis izdelkov / Description of goods                                                                                                                                                                              | 5. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 6. Število kosov / No of units |
|                                                                                                                                           |                                                                                                        | 7. Oznaka KN / CN code                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |
|                                                                                                                                           | 1                                                                                                      | 8. Izdelki so iz živali, ki so bile (1): / The above goods are from animals (1):                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |
|                                                                                                                                           |                                                                                                        | <input type="checkbox"/> ujete v (ime države/držav) / that were caught in (name of country/countries):                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |
|                                                                                                                                           |                                                                                                        | <input type="checkbox"/> rojene in gojene v ujetništvu / that were born and bred in captivity                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |
|                                                                                                                                           | B                                                                                                      | 9. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |
|                                                                                                                                           |                                                                                                        | 10. Domače ime vrste / Common name of species                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |
| 4. Opis izdelkov / Description of goods                                                                                                   |                                                                                                        | 5. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                                                                                                                                                                    | 6. Število kosov / No of units                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                |
| 7. Oznaka KN / CN code                                                                                                                    |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |
| C                                                                                                                                         | 8. Izdelki so iz živali, ki so bile (1): / The above goods are from animals (1):                       |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |
|                                                                                                                                           | <input type="checkbox"/> ujete v (ime države/držav) / that were caught in (name of country/countries): |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |
|                                                                                                                                           | <input type="checkbox"/> rojene in gojene v ujetništvu / that were born and bred in captivity          |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |
|                                                                                                                                           | 9. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species                                                   |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |
| D                                                                                                                                         | 10. Domače ime vrste / Common name of species                                                          |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |
|                                                                                                                                           | 4. Opis izdelkov / Description of goods                                                                | 5. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                                                                                                                                                                    | 6. Število kosov / No of units                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                |
|                                                                                                                                           | 7. Oznaka KN / CN code                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |
|                                                                                                                                           | 8. Izdelki so iz živali, ki so bile (1): / The above goods are from animals (1):                       |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |
|                                                                                                                                           | <input type="checkbox"/> ujete v (ime države/držav) / that were caught in (name of country/countries): |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |
|                                                                                                                                           | <input type="checkbox"/> rojene in gojene v ujetništvu / that were born and bred in captivity          |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |
|                                                                                                                                           | 9. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species                                                   |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |
| 10. Domače ime vrste / Common name of species                                                                                             |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |
| Ime odgovorne osebe / Name of issuing official<br>Kraj in datum / Place and date of issue<br>Podpis in žig / Signature and official stamp |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |

**Navodila in razlaga**

1. Polno ime in naslov dejanskega (ponovnega) izvoznika, ne njegovega zastopnika.
2. Polno ime in naslov dejanskega uvoznika, ne njegovega zastopnika.
4. Opis izdelkov z navedbo tarifne številke iz priloge II Uredbe 3254/91.
5. Navede se število kosov izdelkov.
6. Navede se neto masa izdelkov.
7. Za izdelek se navede tarfina številka (KN) iz priloge II Uredbe 3254/91.
8. Navede se državo, v kateri so osebk živalskih vrst, za katere se izdaja potrdilo, odvzeti iz narave ter ustrezno potrdi, če so osebk rojeni in gojeni v ujetništvu.
9. Navede se znanstveno ime vrste iz priloge I Uredbe 3254/91.

Polja A, B, C in D se uporabljajo za različne osebk živalskih vrst oziroma izdelke iz njihovih kožuhov. Če se katero od polj ne uporablja, se ga prečrta.

---

**Instructions and explanations**

1. Full name and adress of the actual (re-) exporter, not of an agent.
2. Full name and adress of the actual importer, not of an agent.
4. Description of goods indicating the CN code in accordance with Annex II to Regulation (EC) No 3254/91.
5. Indicate the amount of goods.
6. Indicate the Net weight of goods.
7. Indicate the CN code in accordance with Annex II to Regulation (EC) No 3254/91.
8. Indicate the country where the specimens of animal species concerned have been taken from the wild and confirm if the specimens were born and bred in captivity.
9. Indicate the scientific name of species from Annex I to Regulation (EC) No 3254/91.

The fields A, B, C and D are used for different specimens of animal species and/or products manufactured from their pelts. Any field not in use must be crossed out.

## 2. Kopija dovoljenja za imetnika

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         |                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--|
| KOPPIJA za organ izdajatelj /<br>COPY for issuing authority                                                                                                                                                                                                                                                             | 2                                       | 1. Izvoznik/Ponovni izvoznik / Exporter/Re-exporter                                                                                                                                                         | Št. / No<br><b>POTRDILO / CERTIFICATE</b><br><b>Za kožuhe in izdelke iz kožuhov osebkov prosto živečih živalskih vrst iz priloge 1 Uredbe o ravnanjih in načinih varstva pri trgovini z živalskimi in rastlinskimi vrstami /</b><br><b>For pelts and goods of specimens from wild animal species listed in Annex 1 of the Regulation on management and methods of protection in trade with animal and plant species</b> |                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         | 2. Uvoznik / Importer                                                                                                                                                                                       | 3. Upravni organ izdajatelj / Issuing Management Authority<br><br>Republika Slovenija<br><b>MINISTRSTVO ZA OKOLJE, PROSTOR IN ENERGIJO</b><br>AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OKOLJE<br>Vojkova 1b, SI-1000 Ljubljana, Slovenija<br>Tel: +386 (1) 280 40 01<br>Fax: +386 (1) 478 40 51                                                                                                                                  |                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | A                                       | 4. Opis izdelkov / Description of goods                                                                                                                                                                     | 5. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 6. Število kosov / No of units |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         |                                                                                                                                                                                                             | 7. Oznaka KN / CN code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         |                                                                                                                                                                                                             | 8. Izdelki so iz živali, ki so bile (1): / The above goods are from animals (1):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         |                                                                                                                                                                                                             | <input type="checkbox"/> ujete v (ime države/držav) / that were caught in (name of country/countries):<br><br><input type="checkbox"/> rojene in gojene v ujetništvu / that were born and bred in captivity                                                                                                                                                                                                             |                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         |                                                                                                                                                                                                             | 9. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         |                                                                                                                                                                                                             | 10. Domače ime vrste / Common name of species                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | B                                       | 4. Opis izdelkov / Description of goods                                                                                                                                                                     | 5. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 6. Število kosov / No of units |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         |                                                                                                                                                                                                             | 7. Oznaka KN / CN code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                |  |
| 8. Izdelki so iz živali, ki so bile (1): / The above goods are from animals (1):                                                                                                                                                                                                                                        |                                         |                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                |  |
| <input type="checkbox"/> ujete v (ime države/držav) / that were caught in (name of country/countries):<br><br><input type="checkbox"/> rojene in gojene v ujetništvu / that were born and bred in captivity                                                                                                             |                                         |                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         | 9. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         | 10. Domače ime vrste / Common name of species                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                |  |
| C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 4. Opis izdelkov / Description of goods | 5. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                                                                                                                                                           | 6. Število kosov / No of units                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         | 7. Oznaka KN / CN code                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         | 8. Izdelki so iz živali, ki so bile (1): / The above goods are from animals (1):                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         | <input type="checkbox"/> ujete v (ime države/držav) / that were caught in (name of country/countries):<br><br><input type="checkbox"/> rojene in gojene v ujetništvu / that were born and bred in captivity |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         | 9. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         | 10. Domače ime vrste / Common name of species                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                |  |
| D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 4. Opis izdelkov / Description of goods | 5. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                                                                                                                                                           | 6. Število kosov / No of units                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         | 7. Oznaka KN / CN code                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         | 8. Izdelki so iz živali, ki so bile (1): / The above goods are from animals (1):                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         | <input type="checkbox"/> ujete v (ime države/držav) / that were caught in (name of country/countries):<br><br><input type="checkbox"/> rojene in gojene v ujetništvu / that were born and bred in captivity |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         | 9. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         | 10. Domače ime vrste / Common name of species                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                |  |
| <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-end;"> <div>         Ime odgovorne osebe /<br/>Name of issuing official       </div> <div>         Kraj in datum /<br/>Place and date of issue       </div> <div>         Podpis in žig / Signature and official stamp       </div> </div> |                                         |                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                |  |



**Navodila in razlaga**

1. Polno ime in naslov dejanskega (ponovnega) izvoznika, ne njegovega zastopnika.
2. Polno ime in naslov dejanskega uvoznika, ne njegovega zastopnika.
4. Opis izdelkov z navedbo tarifne številke iz priloge II Uredbe 3254/91.
7. Navede se število kosov izdelkov.
8. Navede se neto masa izdelkov.
7. Za izdelek se navede tarifna številka (KN) iz priloge II Uredbe 3254/91.
8. Navede se državo, v kateri so osebk živalskih vrst, za katere se izdaja potrdilo, odvzeti iz narave ter ustrezno potrdi, če so osebk rojeni in gojeni v ujetništvu.
9. Navede se znanstveno ime vrste iz priloge I Uredbe 3254/91.

Polja A, B, C in D se uporabljajo za različne osebk živalskih vrst oziroma izdelke iz njihovih kožuhov. Če se katero od polj ne uporablja, se ga prečrta.

---

**Instructions and explanations**

1. Full name and adress of the actual (re-) exporter, not of an agent.
2. Full name and adress of the actual importer, not of an agent.
4. Description of goods indicating the CN code in accordance with Annex II to Regulation (EC) No 3254/91.
5. Indicate the amount of goods.
6. Indicate the Net weight of goods.
7. Indicate the CN code in accordance with Annex II to Regulation (EC) No 3254/91.
8. Indicate the country where the specimens of animal species concerned have been taken from the wild and confirm if the specimens were born and bred in captivity.
9. Indicate the scientific name of species from Annex I to Regulation (EC) No 3254/91.

The fields A, B, C and D are used for different specimens of animal species and/or products manufactured from their pelts. Any field not in use must be crossed out.

## 3. Vloga za izdajo dovoljenja

|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                      |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| VLOGA / APPLICATION                                                                                                                                                                                                                   | 3                                                    | 1. Izvoznik/Ponovni izvoznik / Exporter/Re-exporter                                                    | Št. / No<br><b>POTRDILO / CERTIFICATE</b><br>Za kožuhe in izdelke iz kožuhov osebkov prosto živečih živalskih vrst iz priloge 1 Uredbe o ravnanjih in načinih varstva pri trgovini z živalskimi in rastlinskimi vrstami / For pelts and goods of specimens from wild animal species listed in Annex 1 of the Regulation on management and methods of protection in trade with animal and plant species |                                |
|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                      | 2. Uvoznik / Importer                                                                                  | 3. Upravni organ izdajatelj / Issuing Management Authority                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                |
|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                      |                                                                                                        | Republika Slovenija<br><b>MINISTRSTVO ZA OKOLJE, PROSTOR IN ENERGIJO</b><br>AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OKOLJE<br>Vojkova 1b, SI-1000 Ljubljana, Slovenija<br>Tel: +386 (1) 280 40 01<br>Fax: +386 (1) 478 40 51                                                                                                                                                                                   |                                |
|                                                                                                                                                                                                                                       | A                                                    | 4. Opis izdelkov / Description of goods                                                                | 5. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 6. Število kosov / No of units |
|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                      |                                                                                                        | 7. Oznaka KN / CN code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                |
|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                      |                                                                                                        | 8. Izdelki so iz živali, ki so bile (1): / Goods are from animals, which were (1):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                |
|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                      | 9. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species                                                   | <input type="checkbox"/> ujete v (ime države/držav) / that were caught in (name of country/countries):                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                |
|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                      | 10. Domače ime vrste / Common name of species                                                          | <input type="checkbox"/> rojene in gojene v ujetništvu / born and bred in captivity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                |
|                                                                                                                                                                                                                                       | B                                                    | 4. Opis izdelkov / Description of goods                                                                | 5. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 6. Število kosov / No of units |
|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                      |                                                                                                        | 7. Oznaka KN / CN code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                |
|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                      | 8. Izdelki so iz živali, ki so bile (1): / The above goods are from animals (1):                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                |
|                                                                                                                                                                                                                                       | 9. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species | <input type="checkbox"/> ujete v (ime države/držav) / that were caught in (name of country/countries): |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                |
|                                                                                                                                                                                                                                       | 10. Domače ime vrste / Common name of species        | <input type="checkbox"/> rojene in gojene v ujetništvu / that were born and bred in captivity          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                |
| C                                                                                                                                                                                                                                     | 4. Opis izdelkov / Description of goods              | 5. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                                                      | 6. Število kosov / No of units                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                |
|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                      | 7. Oznaka KN / CN code                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                |
|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                      | 8. Izdelki so iz živali, ki so bile (1): / The above goods are from animals (1):                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                |
|                                                                                                                                                                                                                                       | 9. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species | <input type="checkbox"/> ujete v (ime države/držav) / that were caught in (name of country/countries): |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                |
|                                                                                                                                                                                                                                       | 10. Domače ime vrste / Common name of species        | <input type="checkbox"/> rojene in gojene v ujetništvu / that were born and bred in captivity          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                |
| D                                                                                                                                                                                                                                     | 4. Opis izdelkov / Description of goods              | 5. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                                                      | 6. Število kosov / No of units                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                |
|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                      | 7. Oznaka KN / CN code                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                |
|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                      | 8. Izdelki so iz živali, ki so bile (1): / The above goods are from animals (1):                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                |
|                                                                                                                                                                                                                                       | 9. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species | <input type="checkbox"/> ujete v (ime države/držav) / that were caught in (name of country/countries): |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                |
|                                                                                                                                                                                                                                       | 10. Domače ime vrste / Common name of species        | <input type="checkbox"/> rojene in gojene v ujetništvu / that were born and bred in captivity          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                |
| 11. Opombe<br>Prilagam potrebno dokazno dokumentacijo in izjavljam, da so vsi navedeni podatki po mojem najboljšem vedenju in prepričanju točni.<br>Izjavljam, da do sedaj še ni bila zavržena vloga za potrdilo za navedene osebkke. |                                                      |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                |
| <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>Kraj in datum / Place and date of issue</div> <div>Podpis in žig / Signature and official stamp</div> </div>                                                        |                                                      |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                |

**Navodila in razlaga**

1. Polno ime in naslov dejanskega (ponovnega) izvoznika, ne njegovega zastopnika.
2. Polno ime in naslov dejanskega uvoznika, ne njegovega zastopnika.
4. Opis izdelkov z navedbo tarifne številke iz priloge II Uredbe 3254/91.
9. Navede se število kosov izdelkov.
10. Navede se neto masa izdelkov.
7. Za izdelek se navede tarifna številka (KN) iz priloge II Uredbe 3254/91.
8. Navede se državo, v kateri so osebk živalskih vrst, za katere se izdaja potrdilo, odvzeti iz narave ter ustrezno potrdi, če so osebk rojeni in gojeni v ujetništvu.
9. Navede se znanstveno ime vrste iz priloge I Uredbe 3254/91.

Polja A, B, C in D se uporabljajo za različne osebk živalskih vrst oziroma izdelke iz njihovih kožuhov. Če se katero od polj ne uporablja, se ga prečrta.

**Instructions and explanations**

1. Full name and adress of the actual (re-) exporter, not of an agent.
2. Full name and adress of the actual importer, not of an agent.
4. Description of goods indicating the CN code in accordance with Annex II to Regulation (EC) No 3254/91.
5. Indicate the amount of goods.
6. Indicate the Net weight of goods.
7. Indicate the CN code in accordance with Annex II to Regulation (EC) No 3254/91.
8. Indicate the country where the specimens of animal species concerned have been taken from the wild and confirm if the specimens were born and bred in captivity.
9. Indicate the scientific name of species from Annex I to Regulation (EC) No 3254/91.

The fields A, B, C and D are used for different specimens of animal species and/or products manufactured from their pelts. Any field not in use must be crossed out.

**PRILOGA 2**

| SKUPINA          |                      | VRSTA                      |                                       | OPOMBA |
|------------------|----------------------|----------------------------|---------------------------------------|--------|
| (ZNANSTVENO IME) | (SLOVENSKO IME)      | (ZNANSTVENO IME)           | (SLOVENSKO IME)                       |        |
| <b>MAMMALIA</b>  | <b>SESALCI</b>       |                            |                                       |        |
| <i>CARNIVORA</i> | <i>ZVERI</i>         |                            |                                       |        |
| <b>Phocidae</b>  | <b>pravi tjulnji</b> | <i>Cystophora cristata</i> | kapičasti tjulenj, kučmar             |        |
|                  |                      | <i>Phoca groenlandica</i>  | grenlandski tjulenj, sedlasti tjulenj |        |

## PRILOGA 3

## 1. Izvirnik potrdila

## REPUBLIKA SLOVENIJA

|                 |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                      |                          |        |
|-----------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------|
| <b>IZVIRNIK</b> | <b>1</b> | 1. Imetnik                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>POTRDILO</b><br><i>Ni za uporabo zunaj Republike Slovenije</i>                                                                                                                                                    |                          | Št.    |
|                 |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Uredba o ravnanjih in načinih varstva pri trgovini z živalskimi in rastlinskimi vrstami</b>                                                                                                                       |                          |        |
|                 |          | 2. Dovoljeni kraj bivanja za živ osebek živalske vrste, odvzet iz narave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 3. Upravni organ izdajatelj                                                                                                                                                                                          |                          |        |
|                 |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Republika Slovenija<br><b>MINISTRSTVO ZA OKOLJE, PROSTOR IN ENERGIJO</b><br>AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OKOLJE<br>Vojkova 1b, SI-1000 Ljubljana, Slovenija<br>Tel: +386 (1) 280 40 01<br>Fax: +386 (1) 478 40 51 |                          |        |
|                 |          | 4. Opis osebk (skupaj z oznako, spolom, datumom rojstva za živ osebek)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 5. Neto masa (kg)                                                                                                                                                                                                    | 6. Količina              |        |
|                 |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 7. Dodatek CITES                                                                                                                                                                                                     | 8. Priloga Uredbe 338/97 | 9. Vir |
|                 |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 10. Država porekla                                                                                                                                                                                                   |                          |        |
|                 | <b>1</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 11. Št. dovoljenja                                                                                                                                                                                                   | 12. Datum izdaje         |        |
|                 |          | 16. Znanstveno ime vrste                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 13. Kraj pridobitve osebk                                                                                                                                                                                            |                          |        |
|                 |          | 17. Domače ime vrste                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 14. Št. dokumenta                                                                                                                                                                                                    | 15. Datum izdaje         |        |
|                 |          | 18. Potrjujemo: <div style="margin-top: 10px;">           1 <input type="checkbox"/> da je zgoraj navedeni osebek odvzet iz narave v skladu s predpisi, ki urejajo varstvo narave;           <div style="margin-left: 20px;">2 <input type="checkbox"/> da je zgoraj navedeni osebek zapuščen ali pobegel osebek, ki je ponovno ujet v skladu s predpisi, ki urejajo ravnanje z zapuščenimi ali pobeglimi osebki;</div>           3 <input type="checkbox"/> da je zgoraj navedeni osebek rojen in gojen v ujetništvu ali umetno razmnožen;           4 <input type="checkbox"/> da je zgoraj navedeni osebek pridobljen v Republiki Sloveniji;           5 <input type="checkbox"/> da je zgoraj navedeni osebek obdelan osebek, pridobljen pred 1. junijem 1947;           6 <input type="checkbox"/> da se zgoraj navedeni osebek uporabi za napredek v znanosti, gojitvi, razmnoževanju, raziskavah ali izobraževanju ali za druge neškodljive namene.         </div> |                                                                                                                                                                                                                      |                          |        |
|                 |          | 19. Namen izdaje tega dokumenta je: <div style="margin-top: 10px;">           1 <input type="checkbox"/> potrditi, da je osebek namenjen raziskavam, izobraževanju, gojitvi v ujetništvu ali umetnemu razmnoževanju v korist ohranitve vrste iz 3. odstavka 14. člena Uredbe o ravnanjih in načinih varstva pri trgovini z živalskimi in rastlinskimi vrstami           <div style="margin-left: 20px;">izvzeti osebek iz prepovedi v zvezi s komercialnimi ravnanji iz prvega odstavka 14. člena Uredbe o ravnanjih in načinih varstva pri trgovini z živalskimi in rastlinskimi vrstami;</div>           2 <input type="checkbox"/> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                      |                          |        |
|                 |          | 20. Posebni pogoji <div style="margin-top: 10px;"> <input type="checkbox"/> Potrdilo velja le za imetnika, navedenega v okencu 1.         </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                      |                          |        |
|                 |          | <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 20px;"> <div>Ime odgovorne osebe</div> <div>Kraj in datum</div> <div>Podpis in žig</div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                      |                          |        |

**Navodila in razlaga**

1. Polno ime in naslov imetnika potrdila, ne njegovega zastopnika.
2. Se izpolni le za osebkke, odvzete iz narave v Republiki Sloveniji.
4. Opis mora biti čim bolj natančen in mora vsebovati tričrkovno kodo iz prilog Uredbe 1808/01.
- 5/6. Uporabimo enote količine in/ali neto mase iz prilog Uredbe 1808/01.
7. Vpišemo številko CITES dodatka (I, II ali III), če je vrsta navedena na seznamu v času izdaje dovoljenja/potrdila.
8. Vpišemo številko priloge Uredbe 338/97 (B, C ali D), če je vrsta navedena na seznamu v času izdaje dovoljenja/potrdila.
9. Za navedbo vira uporabimo naslednje kode:

|          |                                                                                                                                    |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>W</b> | osebki, odvzeti iz narave                                                                                                          |
| <b>R</b> | osebki iz farmske vzreje                                                                                                           |
| <b>A</b> | umetno razmnoženi osebki rastlinskih vrst ter njihovi deli in izdelki iz njih                                                      |
| <b>C</b> | v ujetništvu gojeni osebki živalskih vrst ter njihovi deli in izdelki iz njih                                                      |
| <b>F</b> | v ujetništvu rojeni osebki živalskih vrst, za katere merila iz Uredbe 1808/01 niso izpolnjena, ter njihovi deli in izdelki iz njih |
| <b>I</b> | odvzeti ali zaseženi osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora                                                           |
| <b>O</b> | predkonvencijski osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora                                                               |
| <b>U</b> | vir ni znan (moramo utemeljiti)                                                                                                    |
- 10 do 12. Država porekla je država, v kateri so bili osebki odvzeti iz narave, rojeni in gojeni v ujetništvu ali umetno razmnoženi.
- 13 do 15. Kraj pridobitve se nanaša na osebkke, zakonito odvzete iz narave na območju Republike Slovenije, v polji 14 in 15 se vneseta številka in datum dovoljenja za odvzem iz narave.
16. Znanstveno ime mora biti v skladu s standardnimi viri nomenklature iz prilog Uredbe 1808/01.

## 2. Kopija potrdila za organ izdajatelj

| REPUBLIKA SLOVENIJA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                             |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                |                          |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------|
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | KOPPIJA za organ izdajatelj | 1. Imetnik                                                                                                                                                                                                           | <b>POTRDILO</b><br><i>Ni za uporabo zunaj Republike Slovenije</i>                              | Št.                      |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                             |                                                                                                                                                                                                                      | <b>Uredba o ravnanjih in načinih varstva pri trgovini z živalskimi in rastlinskimi vrstami</b> |                          |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                             | 2. Dovoljeni kraj bivanja za živ osebke živalske vrste, odvzet iz narave                                                                                                                                             | 3. Upravni organ izdajatelj                                                                    |                          |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                             | Republika Slovenija<br><b>MINISTRSTVO ZA OKOLJE, PROSTOR IN ENERGIJO</b><br>AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OKOLJE<br>Vojkova 1b, SI-1000 Ljubljana, Slovenija<br>Tel: +386 (1) 280 40 01<br>Fax: +386 (1) 478 40 51 |                                                                                                |                          |        |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | KOPPIJA za organ izdajatelj | 4. Opis osebka (skupaj z oznako, spolom, datumom rojstva za živ osebke)                                                                                                                                              | 5. Neto masa (kg)                                                                              | 6. Količina              |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                             |                                                                                                                                                                                                                      | 7. Dodatek CITES                                                                               | 8. Priloga Uredbe 338/97 | 9. Vir |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                             | 10. Država porekla                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                |                          |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                             | 11. Št. dovoljenja                                                                                                                                                                                                   | 12. Datum izdaje                                                                               |                          |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                             | 16. Znanstveno ime vrste                                                                                                                                                                                             | 13. Kraj pridobitve osebka                                                                     |                          |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                             | 17. Domače ime vrste                                                                                                                                                                                                 | 14. Št. dokumenta                                                                              | 15. Datum izdaje         |        |
| 18. Potrjujemo:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                             |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                |                          |        |
| 1 <input type="checkbox"/> da je zgoraj navedeni osebke odvzet iz narave v skladu s predpisi, ki urejajo varstvo narave;<br>2 <input type="checkbox"/> da je zgoraj navedeni osebke zapuščen ali pobegel osebke, ki je ponovno ujet v skladu s predpisi, ki urejajo ravnanje z zapuščenimi ali pobeglimi osebki;<br>3 <input type="checkbox"/> da je zgoraj navedeni osebke rojen in gojen v ujetništvu ali umetno razmnožen;<br>4 <input type="checkbox"/> da je zgoraj navedeni osebke pridobljen v Republiki Sloveniji;<br>5 <input type="checkbox"/> da je zgoraj navedeni osebke obdelan osebke, pridobljen pred 1. junijem 1947;<br>6 <input type="checkbox"/> da se zgoraj navedeni osebke uporabi za napredek v znanosti, gojitvi, razmnoževanju, raziskavah ali izobraževanju ali za druge neškodljive namene. |                             |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                |                          |        |
| 19. Namen izdaje tega dokumenta je:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                             |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                |                          |        |
| 1 <input type="checkbox"/> potrditi, da je osebke namenjen raziskavam, izobraževanju, gojitvi v ujetništvu ali umetnemu razmnoževanju v korist ohranitve vrste iz 3. odstavka 14. člena Uredbe o ravnanjih in načinih varstva pri trgovini z živalskimi in rastlinskimi vrstami<br>izvzeti osebke iz prepovedi v zvezi s komercialnimi ravnanji iz prvega odstavka 14. člena Uredbe o ravnanjih in načinih varstva pri trgovini z živalskimi in rastlinskimi vrstami;<br>2 <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                             |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                |                          |        |
| 20. Posebni pogoji                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                             |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                |                          |        |
| <input type="checkbox"/> Potrdilo velja le za imetnika, navedenega v okencu 1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                             |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                |                          |        |
| <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 20px;"> <div>Ime odgovorne osebe</div> <div>Kraj in datum</div> <div>Podpis in žig</div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                             |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                |                          |        |

**Navodila in razlaga**

1. Polno ime in naslov imetnika potrdila, ne njegovega zastopnika.
2. Se izpolni le za osebkke, odvzete iz narave v Republiki Sloveniji.
4. Opis mora biti čim bolj natančen in mora vsebovati tričrkovno kodo iz prilog Uredbe 1808/01.
- 5/6. Uporabimo enote količine in/ali neto mase iz prilog Uredbe 1808/01.
7. Vpišemo številko CITES dodatka (I, II ali III), če je vrsta navedena na seznamu v času izdaje dovoljenja/potrdila.
8. Vpišemo številko priloge Uredbe 338/97 (B, C ali D), če je vrsta navedena na seznamu v času izdaje dovoljenja/potrdila.
9. Za navedbo vira uporabimo naslednje kode:

|          |                                                                                                                                    |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>W</b> | osebki, odvzeti iz narave                                                                                                          |
| <b>R</b> | osebki iz farmske vzreje                                                                                                           |
| <b>A</b> | umetno razmnoženi osebki rastlinskih vrst ter njihovi deli in izdelki iz njih                                                      |
| <b>C</b> | v ujetništvu gojeni osebki živalskih vrst ter njihovi deli in izdelki iz njih                                                      |
| <b>F</b> | v ujetništvu rojeni osebki živalskih vrst, za katere merila iz Uredbe 1808/01 niso izpolnjena, ter njihovi deli in izdelki iz njih |
| <b>I</b> | odvzeti ali zaseženi osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora                                                           |
| <b>O</b> | predkonvencijski osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora                                                               |
| <b>U</b> | vir ni znan (moramo utemeljiti)                                                                                                    |
- 10 do 12. Država porekla je država, v kateri so bili osebki odvzeti iz narave, rojeni in gojeni v ujetništvu ali umetno razmnoženi.
- 13 do 15. Kraj pridobitve se nanaša na osebkke, zakonito odvzete iz narave na območju Republike Slovenije, v polji 14 in 15 se vneseta številka in datum dovoljenja za odvzem iz narave.
16. Znanstveno ime mora biti v skladu s standardnimi viri nomenklature iz prilog Uredbe 1808/01.

## 3. Vloga za izdajo potrdila

## REPUBLIKA SLOVENIJA

|       |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                      |                          |        |
|-------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------|
| VLOGA | 3 | 1. Imetnik                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>POTRDILO</b><br><i>Ni za uporabo zunaj Republike Slovenije</i>                                                                                                                                                    |                          | Št.    |
|       |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Uredba o ravnanjih in načinih varstva pri trgovini z živalskimi in rastlinskimi vrstami</b>                                                                                                                       |                          |        |
|       |   | 2. Dovoljeni kraj bivanja za živ osebek živalske vrste, odvzet iz narave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 3. Upravni organ izdajatelj                                                                                                                                                                                          |                          |        |
|       |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Republika Slovenija<br><b>MINISTRSTVO ZA OKOLJE, PROSTOR IN ENERGIJO</b><br>AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OKOLJE<br>Vojkova 1b, SI-1000 Ljubljana, Slovenija<br>Tel: +386 (1) 280 40 01<br>Fax: +386 (1) 478 40 51 |                          |        |
|       |   | 4. Opis osebka (skupaj z oznako, spolom, datumom rojstva za živ osebek)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 5. Neto masa (kg)                                                                                                                                                                                                    | 6. Količina              |        |
|       |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 7. Dodatek CITES                                                                                                                                                                                                     | 8. Priloga Uredbe 338/97 | 9. Vir |
|       |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 10. Država porekla                                                                                                                                                                                                   |                          |        |
|       | 3 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 11. Št. dovoljenja                                                                                                                                                                                                   | 12. Datum izdaje         |        |
|       |   | 16. Znanstveno ime vrste                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 13. Kraj pridobitve osebka                                                                                                                                                                                           |                          |        |
|       |   | 17. Domače ime vrste                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 14. Št. dokumenta                                                                                                                                                                                                    | 15. Datum izdaje         |        |
|       |   | 18. Potrjujemo: <div style="margin-top: 10px;">           1 <input type="checkbox"/> da je zgoraj navedeni osebek odvzet iz narave v skladu s predpisi, ki urejajo varstvo narave;           2 <input type="checkbox"/> da je zgoraj navedeni osebek zapuščen ali pobegel osebek, ki je ponovno ujet v skladu s predpisi, ki urejajo ravnanje z zapuščenimi ali pobeglimi osebki;           3 <input type="checkbox"/> da je zgoraj navedeni osebek rojen in gojen v ujetništvu ali umetno razmnožen;           4 <input type="checkbox"/> da je zgoraj navedeni osebek pridobljen v Republiki Sloveniji;           5 <input type="checkbox"/> da je zgoraj navedeni osebek obdelan osebek, pridobljen pred 1. junijem 1947;           6 <input type="checkbox"/> da se zgoraj navedeni osebek uporabi za napredek v znanosti, gojitvi, razmnoževanju, raziskavah ali izobraževanju ali za druge neškodljive namene.         </div> |                                                                                                                                                                                                                      |                          |        |
|       |   | 19. Namen izdaje tega dokumenta je: <div style="margin-top: 10px;">           1 <input type="checkbox"/> potrditi, da je osebek namenjen raziskavam, izobraževanju, gojitvi v ujetništvu ali umetnemu razmnoževanju v korist ohranitve vrste iz 3. odstavka 14. člena Uredbe o ravnanjih in načinih varstva pri trgovini z živalskimi in rastlinskimi vrstami           2 <input type="checkbox"/> izvzeti osebek iz prepovedi v zvezi s komercialnimi ravnanji iz prvega odstavka 14. člena Uredbe o ravnanjih in načinih varstva pri trgovini z živalskimi in rastlinskimi vrstami;         </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                      |                          |        |
|       |   | 20. Opombe <div style="margin-top: 20px;">           Prilagam potrebno dokazno dokumentacijo in izjavljam, da so vsi navedeni podatki po mojem najboljšem vedenju in prepričanju točni. Izjavljam, da do sedaj še ni bila zavrnjena vloga za izdajo potrdila za navedene osebe.         </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                      |                          |        |
|       |   | <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 20px;"> <div>Ime odgovorne osebe</div> <div>Kraj in datum</div> <div>Podpis in žig</div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                      |                          |        |



**Navodila in razlaga**

1. Polno ime in naslov imetnika potrdila, ne njegovega zastopnika.
2. Se izpolni le za osebkke, odvzete iz narave v Republiki Sloveniji.
4. Opis mora biti čim bolj natančen in mora vsebovati tričrkovno kodo iz prilog Uredbe 1808/01.
- 5/6. Uporabimo enote količine in/ali neto mase iz prilog Uredbe 1808/01.
7. Vpišemo številko CITES dodatka (I, II ali III), če je vrsta navedena na seznamu v času izdaje dovoljenja/potrdila.
8. Vpišemo številko priloge Uredbe 338/97 (B, C ali D), če je vrsta navedena na seznamu v času izdaje dovoljenja/potrdila.
9. Za navedbo vira uporabimo naslednje kode:

|          |                                                                                                                                    |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>W</b> | osebki, odvzeti iz narave                                                                                                          |
| <b>R</b> | osebki iz farmske vzreje                                                                                                           |
| <b>A</b> | umetno razmnoženi osebki rastlinskih vrst ter njihovi deli in izdelki iz njih                                                      |
| <b>C</b> | v ujetništvu gojeni osebki živalskih vrst ter njihovi deli in izdelki iz njih                                                      |
| <b>F</b> | v ujetništvu rojeni osebki živalskih vrst, za katere merila iz Uredbe 1808/01 niso izpolnjena, ter njihovi deli in izdelki iz njih |
| <b>I</b> | odvzeti ali zaseženi osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora                                                           |
| <b>O</b> | predkonvencijski osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora                                                               |
| <b>U</b> | vir ni znan (moramo utemeljiti)                                                                                                    |
- 10 do 12. Država porekla je država, v kateri so bili osebki odvzeti iz narave, rojeni in gojeni v ujetništvu ali umetno razmnoženi.
- 13 do 15. Kraj pridobitve se nanaša na osebkke, zakonito odvzete iz narave na območju Republike Slovenije, v polji 14 in 15 se vneseta številka in datum dovoljenja za odvzem iz narave.
16. Znanstveno ime mora biti v skladu s standardnimi viri nomenklature iz prilog Uredbe 1808/01.
17. Navedemo čimveč podatkov in upravičimo kakršnokoli opustitev zgoraj zahtevanih informacij.

## PRILOGA 4

## 1. Izvirnik priloge k dovoljenju ali potrdilu

## EVROPSKA SKUPNOST / EUROPEAN COMMUNITY

|                                                                                               |                     |                                                                                                                                                                                            |   |                                                                                                                                                         |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------|
| 1                                                                                             | IZVIRNIK / ORIGINAL | <b>Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora</b><br>Konvencija o mednarodni trgovini z ogroženimi prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami |   |                                                                                                                                                         |                           | St. / No                                                                                                                                                                                |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                     | <b>PRILOGA K DOVOLJENJU / POTRDILU</b><br><b>ANNEX TO PERMIT / CERTIFICATE</b>                                                                                                             |   |                                                                                                                                                         |                           | 2. Velja do: / Last day of validity:                                                                                                                                                    |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                     | <input type="checkbox"/> UVOZ / Import <input type="checkbox"/> IZVOZ / Export <input type="checkbox"/> PONOJNI IZVOZ / Re-export                                                          |   |                                                                                                                                                         |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                     | 8. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebke) / Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth of live animals)                                    |   | 9. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                                                                                                       |                           | 10. Količina / Quantity                                                                                                                                                                 |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                     |                                                                                                                                                                                            |   | 11. CITES Dodatek / CITES Appendix                                                                                                                      | 12. Priloga ES / EC Annex | 13. Vir / Source                                                                                                                                                                        | 14. Namen / Purpose       |                         |                     |
|                                                                                               |                     |                                                                                                                                                                                            |   | 15. Država porekla / Country of origin                                                                                                                  |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                     |                                                                                                                                                                                            |   | 16. Št. dovoljenja / Permit No                                                                                                                          |                           | 17. Datum izdaje / Date of issue                                                                                                                                                        |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                     |                                                                                                                                                                                            |   | 18. Država zadnjega ponovnega izvoza / Country of last re-export                                                                                        |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                     |                                                                                                                                                                                            |   | 19. Št. potrdila / Certificate No                                                                                                                       |                           | 20. Datum izdaje / Date of issue                                                                                                                                                        |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                     | 21. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species                                                                                                                                      |   |                                                                                                                                                         |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
| 22. Domače ime vrste / Common name of species                                                 |                     |                                                                                                                                                                                            |   |                                                                                                                                                         |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
| 1                                                                                             | B                   | 8. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebke) / Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth of live animals)                                    |   | 9. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                                                                                                       |                           | 10. Količina / Quantity                                                                                                                                                                 |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                     |                                                                                                                                                                                            |   | 11. CITES Dodatek / CITES Appendix                                                                                                                      | 12. Priloga ES / EC Annex | 13. Vir / Source                                                                                                                                                                        | 14. Namen / Purpose       |                         |                     |
|                                                                                               |                     |                                                                                                                                                                                            |   | 15. Država porekla / Country of origin                                                                                                                  |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                     |                                                                                                                                                                                            |   | 16. Št. dovoljenja / Permit No                                                                                                                          |                           | 17. Datum izdaje / Date of issue                                                                                                                                                        |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                     |                                                                                                                                                                                            |   | 18. Država zadnjega ponovnega izvoza / Country of last re-export                                                                                        |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                     |                                                                                                                                                                                            |   | 19. Št. potrdila / Certificate No                                                                                                                       |                           | 20. Datum izdaje / Date of issue                                                                                                                                                        |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                     | 21. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species                                                                                                                                      |   |                                                                                                                                                         |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                     | 22. Domače ime vrste / Common name of species                                                                                                                                              |   |                                                                                                                                                         |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                     | 1                                                                                                                                                                                          | C | 8. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebke) / Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth of live animals) |                           | 9. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                                                                                                                                       |                           | 10. Količina / Quantity |                     |
|                                                                                               |                     |                                                                                                                                                                                            |   |                                                                                                                                                         |                           | 11. CITES Dodatek / CITES Appendix                                                                                                                                                      | 12. Priloga ES / EC Annex | 13. Vir / Source        | 14. Namen / Purpose |
| 15. Država porekla / Country of origin                                                        |                     |                                                                                                                                                                                            |   |                                                                                                                                                         |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
| 16. Št. dovoljenja / Permit No                                                                |                     |                                                                                                                                                                                            |   |                                                                                                                                                         |                           | 17. Datum izdaje / Date of issue                                                                                                                                                        |                           |                         |                     |
| 18. Država zadnjega ponovnega izvoza / Country of last re-export                              |                     |                                                                                                                                                                                            |   |                                                                                                                                                         |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                     |                                                                                                                                                                                            |   | 19. Št. potrdila / Certificate No                                                                                                                       |                           | 20. Datum izdaje / Date of issue                                                                                                                                                        |                           |                         |                     |
| 21. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species                                         |                     |                                                                                                                                                                                            |   |                                                                                                                                                         |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
| 22. Domače ime vrste / Common name of species                                                 |                     |                                                                                                                                                                                            |   |                                                                                                                                                         |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
| Dejansko uvožena količina /<br>neto masa (kg) / Quantity / net<br>mass (kg) actually imported |                     |                                                                                                                                                                                            |   | Število živali, ki so bile ob<br>prijemu mrtve / Number of animals<br>dead on arrival                                                                   |                           | Podpis in uradni žig: / Signature and official stamp:<br><br>Ime odgovorne osebe: /<br>Name of issuing official: _____<br><br>Kraj in datum izdaje: /<br>Place and date of issue: _____ |                           |                         |                     |
| A                                                                                             |                     |                                                                                                                                                                                            |   |                                                                                                                                                         |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
| B                                                                                             |                     |                                                                                                                                                                                            |   |                                                                                                                                                         |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
| C                                                                                             |                     |                                                                                                                                                                                            |   |                                                                                                                                                         |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |

**Navodila in razlaga**

8. Opis mora biti čim bolj natančen in mora vsebovati tričrkovno kodo skladno s prilogo V k Uredbi (ES) št. 1808/2001.
- 9/10. Uporabimo enote količine in/ali neto mase, skladne s tistimi iz priloge V k Uredbi (ES) št. 1808/2001.
11. Vpišemo številko dodatka CITES (I, II ali III), v katerem je vrsta navedena v času izdaje dovoljenja ali potrdila.
12. Vpišemo črko priloge k Uredbi (ES) št. 338/97 (A ali B), v kateri je vrsta navedena v času izdaje dovoljenja/potrdila.
13. Za navedbo vira uporabimo eno od naslednjih kod:  
**W** osebki, odvzeti iz narave  
**R** osebki iz farmske vzreje  
**D** živali vrst iz priloge A, ki so gojene v ujetništvu v komercialne namene, in rastline vrst iz priloge A, ki so umetno razmnožene v komercialne namene, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih  
**A** rastline vrst iz priloge A, ki so umetno razmnožene v nekomercialne namene, in rastline vrst iz prilog B in C, ki so umetno razmnožene, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih  
**C** živali vrst iz priloge A, ki so gojene v ujetništvu v nekomercialne namene, in živali vrst iz prilog B in C, ki so gojene v ujetništvu, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih  
**F** v ujetništvu rojene živali, za katere merila iz poglavja III Uredbe (ES) št. 1808/2001 niso izpolnjena, ter njihovi deli in izdelki iz njih  
**I** odvzeti ali zaseženi osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora  
**O** predkonvencijski osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora  
**U** vir ni znan (mora biti utemeljeno)
14. Za navedbo namena (ponovnega) izvoza/uvoza osebkov uporabimo eno izmed naslednjih kod:  
**B** gojitev v ujetništvu ali umetno razmnoževanje, **E** izobraževanje, **G** botanični vrtovi, **H** lovske trofeje, **L** uveljavljanje, **M** biomedicinske raziskave, **N** ponovna naselitev ali naselitev v naravo, **P** osebni nameni, **Q** cirkusi in potujoče razstave, **S** znanstveni nameni, **T** komercialni nameni, **Z** živalski vrtovi
- 15 do 17. Država porekla je država, v kateri so bili osebki odvzeti iz narave, rojeni in gojeni v ujetništvu ali umetno razmnoženi. Kadar je to tretja država, je treba v okenci 16 in 17 vpisati podatke o ustreznem dovoljenju. Kadar se osebki s poreklom iz države članice Skupnosti izvažajo iz druge države članice, je treba v okencu 15 navesti le ime države porekla.
- 18 do 20. Država zadnjega ponovnega izvoza je pri potrdilu o ponovnem izvozu tretja država ponovnega izvoza, iz katere so bili osebki uvoženi, preden so se ponovno izvozili iz Skupnosti. Pri uvoznem dovoljenju je to tretja država ponovnega izvoza, iz katere se bodo osebki uvozili.
- 19 in 20. V okencih 19 in 20 morajo biti podatki o ustreznem potrdilu o ponovnem izvozu.
21. Znanstveno ime mora biti skladno s standardnimi viri nomenklature iz priloge VI k Uredbi (ES) št. 1808/2001.

**Instructions and explanations**

8. Description must be as precise as possible and include a three-letter code in accordance with Annex V to Regulation (EC) No 1808/2001.
- 9/10. Use the units of quantity and/or net mass in accordance with those contained in Annex V to Regulation (EC) No 1808/2001.
11. Enter the number of the CITES Appendix (I, II, or III) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate.
12. Enter the letter of the Annex to Regulation (EC) No 338/97 (A or B) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate.
13. Use one of the following codes to indicate the source:  
**W** Specimens taken from the wild  
**R** Specimens originating from a ranching operation  
**D** Annex A animals bred in captivity for commercial purposes and Annex A plants artificially propagated for commercial purposes in accordance with Chapter III of Regulation (EC) No 1808/2001, as well as parts and derivatives thereof  
**A** Annex A plants artificially propagated for non-commercial purposes and Annexes B and C plants artificially propagated in accordance with Chapter III of Regulation (EC) No 1808/2001, as well as parts and derivatives thereof  
**C** Annex A animals bred in captivity for non-commercial purposes and Annexes B and C animals bred in captivity in accordance with Chapter III of Regulation (EC) No 1808/2001, as well as parts and derivatives thereof  
**F** Animals born in captivity, but for which the criteria of Chapter III of Regulation (EC) No 1808/2001 are not met, as well as parts and derivatives thereof.  
**I** Confiscated or seized specimens; to be used only in conjunction with another source code  
**O** Pre-Convention; to be used only in conjunction with another source code  
**U** Source unknown (must be justified)
14. Use one of the following codes to indicate the purpose for which the specimens are to be (re-)exported/imported:  
**B** breeding in captivity or artificial propagation, **E** educational, **G** botanical gardens, **H** hunting trophies, **L** enforcement, **M** bio-medical research, **N** reintroduction or introduction into the wild, **P** personal, **Q** circuses and travelling exhibitions, **S** scientific, **T** commercial, **Z** zoos
- 15 to 17. The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated. Where this is a third country, boxes 16 and 17 must contain details of the relevant permit.
- 18 to 20. The country of last re-export is, in the case of a re-export certificate, the re-exporting country from which the specimens were imported before being re-exported from the Republic of Slovenia. In the case of an import permit, it is the re-exporting country from which the specimens are to be imported.
- 19 and 20. Must contain details of the relevant re-export certificate.
21. The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature referred to in Annex 16 to Regulation on management and methods of protection in trade with animal and plant species.

## 2. Kopija priloge k dovoljenju ali potrdilu za imetnika

## EVROPSKA SKUPNOST / EUROPEAN COMMUNITY

|                                                                                               |                                           |                                                                                                                                                                                     |   |                                                                                                                                                        |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------|
| 2                                                                                             | KOPPIJA za imetnika / COPY for the holder | Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora<br>Konvencija o mednarodni trgovini z ogroženimi prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami |   |                                                                                                                                                        |                           | St. / No                                                                                                                                                                                |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                                           | <b>PRILOGA K DOVOLJENJU / POTRDLILU</b><br><b>ANNEX TO PERMIT / CERTIFICATE</b>                                                                                                     |   |                                                                                                                                                        |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                                           | <input type="checkbox"/> <b>UVOZ</b> / Import <input type="checkbox"/> <b>IZVOZ</b> / Export <input type="checkbox"/> <b>PONOVI IZVOZ</b> / Re-export                               |   |                                                                                                                                                        |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                                           | 8. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebe) / Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth of live animals)                              |   | 9. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                                                                                                      |                           | 10. Količina / Quantity                                                                                                                                                                 |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                                           |                                                                                                                                                                                     |   | 11. CITES Dodatek / CITES Appendix                                                                                                                     | 12. Priloga ES / EC Annex | 13. Vir / Source                                                                                                                                                                        | 14. Namen / Purpose       |                         |                     |
|                                                                                               |                                           |                                                                                                                                                                                     |   | 15. Država porekla / Country of origin                                                                                                                 |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                                           |                                                                                                                                                                                     |   | 16. Št. dovoljenja / Permit No                                                                                                                         |                           | 17. Datum izdaje / Date of issue                                                                                                                                                        |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                                           |                                                                                                                                                                                     |   | 18. Država zadnjega ponovnega izvoza / Country of last re-export                                                                                       |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                                           |                                                                                                                                                                                     |   | 19. Št. potrdila / Certificate No                                                                                                                      |                           | 20. Datum izdaje / Date of issue                                                                                                                                                        |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                                           | 21. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species                                                                                                                               |   |                                                                                                                                                        |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
| 22. Domače ime vrste / Common name of species                                                 |                                           |                                                                                                                                                                                     |   |                                                                                                                                                        |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
| 2                                                                                             | B                                         | 8. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebe) / Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth of live animals)                              |   | 9. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                                                                                                      |                           | 10. Količina / Quantity                                                                                                                                                                 |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                                           |                                                                                                                                                                                     |   | 11. CITES Dodatek / CITES Appendix                                                                                                                     | 12. Priloga ES / EC Annex | 13. Vir / Source                                                                                                                                                                        | 14. Namen / Purpose       |                         |                     |
|                                                                                               |                                           |                                                                                                                                                                                     |   | 15. Država porekla / Country of origin                                                                                                                 |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                                           |                                                                                                                                                                                     |   | 16. Št. dovoljenja / Permit No                                                                                                                         |                           | 17. Datum izdaje / Date of issue                                                                                                                                                        |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                                           |                                                                                                                                                                                     |   | 18. Država zadnjega ponovnega izvoza / Country of last re-export                                                                                       |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                                           |                                                                                                                                                                                     |   | 19. Št. potrdila / Certificate No                                                                                                                      |                           | 20. Datum izdaje / Date of issue                                                                                                                                                        |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                                           | 21. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species                                                                                                                               |   |                                                                                                                                                        |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                                           | 22. Domače ime vrste / Common name of species                                                                                                                                       |   |                                                                                                                                                        |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                                           | 2                                                                                                                                                                                   | C | 8. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebe) / Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth of live animals) |                           | 9. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                                                                                                                                       |                           | 10. Količina / Quantity |                     |
|                                                                                               |                                           |                                                                                                                                                                                     |   |                                                                                                                                                        |                           | 11. CITES Dodatek / CITES Appendix                                                                                                                                                      | 12. Priloga ES / EC Annex | 13. Vir / Source        | 14. Namen / Purpose |
| 15. Država porekla / Country of origin                                                        |                                           |                                                                                                                                                                                     |   |                                                                                                                                                        |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
| 16. Št. dovoljenja / Permit No                                                                |                                           |                                                                                                                                                                                     |   |                                                                                                                                                        |                           | 17. Datum izdaje / Date of issue                                                                                                                                                        |                           |                         |                     |
| 18. Država zadnjega ponovnega izvoza / Country of last re-export                              |                                           |                                                                                                                                                                                     |   |                                                                                                                                                        |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
|                                                                                               |                                           |                                                                                                                                                                                     |   | 19. Št. potrdila / Certificate No                                                                                                                      |                           | 20. Datum izdaje / Date of issue                                                                                                                                                        |                           |                         |                     |
| 21. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species                                         |                                           |                                                                                                                                                                                     |   |                                                                                                                                                        |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
| 22. Domače ime vrste / Common name of species                                                 |                                           |                                                                                                                                                                                     |   |                                                                                                                                                        |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
| Dejansko uvožena količina /<br>neto masa (kg) / Quantity / net<br>mass (kg) actually imported |                                           |                                                                                                                                                                                     |   | Število živali, ki so bile ob<br>prihodu mrtve / Number of animals<br>dead on arrival                                                                  |                           | Podpis in uradni žig: / Signature and official stamp:<br><br>Ime odgovorne osebe: /<br>Name of issuing official: _____<br><br>Kraj in datum izdaje: /<br>Place and date of issue: _____ |                           |                         |                     |
| A                                                                                             |                                           |                                                                                                                                                                                     |   |                                                                                                                                                        |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
| B                                                                                             |                                           |                                                                                                                                                                                     |   |                                                                                                                                                        |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |
| C                                                                                             |                                           |                                                                                                                                                                                     |   |                                                                                                                                                        |                           |                                                                                                                                                                                         |                           |                         |                     |

## Navodila in razlaga

8. Opis mora biti čim bolj natančen in mora vsebovati tričrkovno kodo skladno s prilogo V k Uredbi (ES) št. 1808/2001.
- 9/10. Uporabimo enote količine in/ali neto mase, skladne s tistimi iz priloge V k Uredbi (ES) št. 1808/2001.
11. Vpišemo številko dodatka CITES (I, II ali III), v katerem je vrsta navedena v času izdaje dovoljenja ali potrdila.
12. Vpišemo črko priloge k Uredbi (ES) št. 338/97 (A ali B), v kateri je vrsta navedena v času izdaje dovoljenja/potrdila.
13. Za navedbo vira uporabimo eno od naslednjih kod:
- W** osebki, odvzeti iz narave  
**R** osebki iz farmske vzreje  
**D** živali vrst iz priloge A, ki so gojene v ujetništvu v komercialne namene, in rastline vrst iz priloge A, ki so umetno razmnožene v komercialne namene, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih  
**A** rastline vrst iz priloge A, ki so umetno razmnožene v nekomercialne namene, in rastline vrst iz priloge B in C, ki so umetno razmnožene, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih  
**C** živali vrst iz priloge A, ki so gojene v ujetništvu v nekomercialne namene, in živali vrst iz priloge B in C, ki so gojene v ujetništvu, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih  
**F** v ujetništvu rojene živali, za katere merila iz poglavja III Uredbe (ES) št. 1808/2001 niso izpolnjena, ter njihovi deli in izdelki iz njih  
**I** odvzeti ali zaseženi osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora  
**O** predkonvencijski osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora  
**U** vir ni znan (mora biti utemeljeno)
14. Za navedbo namena (ponovnega) izvoza/uvoza osebkov uporabimo eno izmed naslednjih kod:
- B** gojitev v ujetništvu ali umetno razmnoževanje, **E** izobraževanje, **G** botanični vrtovi, **H** lovske trofeje, **L** uveljavljanje, **M** biomedicinske raziskave, **N** ponovna naselitev ali naselitev v naravo, **P** posebni nameni, **Q** cirkusi in potujoče razstave, **S** znanstveni nameni, **T** komercialni nameni, **Z** živalski vrtovi
- 15 do 17. Država porekla je država, v kateri so bili osebki odvzeti iz narave, rojeni in gojeni v ujetništvu ali umetno razmnoženi. Kadar je to tretja država, je treba v okenci 16 in 17 vpisati podatke o ustreznem dovoljenju. Kadar se osebki s poreklom iz države članice Skupnosti izvažajo iz druge države članice, je treba v okencu 15 navesti le ime države porekla.
- 18 do 20. Država zadnjega ponovnega izvoza je pri potrdilu o ponovnem izvozu tretja država ponovnega izvoza, iz katere so bili osebki uvoženi, preden so se ponovno izvozili iz Skupnosti. Pri uvoznem dovoljenju je to tretja država ponovnega izvoza, iz katere se bodo osebki uvozili.
- 19 in 20. V okencih 19 in 20 morajo biti podatki o ustreznem potrdilu o ponovnem izvozu.
21. Znanstveno ime mora biti skladno s standardnimi viri nomenklature iz priloge VI k Uredbi (ES) št. 1808/2001.

## Instructions and explanations

8. Description must be as precise as possible and include a three-letter code in accordance with Annex V to Regulation (EC) No 1808/2001.
- 9/10. Use the units of quantity and/or net mass in accordance with those contained in Annex V to Regulation (EC) No 1808/2001.
11. Enter the number of the CITES Appendix (I, II, or III) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate.
12. Enter the letter of the Annex to Regulation (EC) No 338/97 (A or B) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate.
13. Use one of the following codes to indicate the source:
- W** Specimens taken from the wild  
**R** Specimens originating from a ranching operation  
**D** Annex A animals bred in captivity for commercial purposes and Annex A plants artificially propagated for commercial purposes in accordance with Chapter III of Regulation (EC) No 1808/2001, as well as parts and derivatives thereof  
**A** Annex A plants artificially propagated for non-commercial purposes and Annexes B and C plants artificially propagated in accordance with Chapter III of Regulation (EC) No 1808/2001, as well as parts and derivatives thereof  
**C** Annex A animals bred in captivity for non-commercial purposes and Annexes B and C animals bred in captivity in accordance with Chapter III of Regulation (EC) No 1808/2001, as well as parts and derivatives thereof  
**F** Animals born in captivity, but for which the criteria of Chapter III of Regulation (EC) No 1808/2001 are not met, as well as parts and derivatives thereof  
**I** Confiscated or seized specimens; to be used only in conjunction with another source code  
**O** Pre-Convention; to be used only in conjunction with another source code  
**U** Source unknown (must be justified)
14. Use one of the following codes to indicate the purpose for which the specimens are to be (re-)exported/imported:
- B** breeding in captivity or artificial propagation, **E** educational, **G** botanical gardens, **H** hunting trophies, **L** enforcement, **M** bio-medical research, **N** reintroduction or introduction into the wild, **P** personal, **Q** circuses and travelling exhibitions, **S** scientific, **T** commercial, **Z** zoos
- 15 to 17. The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated. Where this is a third country, boxes 16 and 17 must contain details of the relevant permit.
- 18 to 20. The country of last re-export is, in the case of a re-export certificate, the re-exporting country from which the specimens were imported before being re-exported from the Republic of Slovenia. In the case of an import permit, it is the re-exporting country from which the specimens are to be imported.
- 19 and 20. Must contain details of the relevant re-export certificate.
21. The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature referred to in Annex 16 to Regulation on management and methods of protection in trade with animal and plant species.

## 3. Kopija priloge k dovoljenju ali potrdilu, ki jo carinski organ vrne organu izdajatelju

## EVROPSKA SKUPNOST / EUROPEAN COMMUNITY

|                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                                       |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------|
| <b>3</b>                                                                                                               | Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora<br>Konvencija o mednarodni trgovini z ogroženimi prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami |                                                                                                                                                        | <b>Št. / No</b>                                                                       |                                                       |                  |
|                                                                                                                        | <b>PRILOGA K DOVOLJENJU / POTRDLILU</b><br><b>ANNEX TO PERMIT / CERTIFICATE</b>                                                                                                     |                                                                                                                                                        | 2. Velja do: / Last day of validity:                                                  |                                                       |                  |
| <b>KOPIJA, ki jo carinski organ vrne organu izdajatelju* /</b><br>Copy for return by customs to the issuing authority* | <input type="checkbox"/> <b>UVOZ</b> / Import <input type="checkbox"/> <b>IZVOZ</b> / Export <input type="checkbox"/> <b>PONOJNI IZVOZ</b> / Re-export                              |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                                       |                  |
|                                                                                                                        | <b>A</b>                                                                                                                                                                            | 8. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebe) / Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth of live animals) | 9. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                                     | 10. Količina / Quantity                               |                  |
|                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        | 11. CITES Dodatek / CITES Appendix                                                    | 12. Priloga ES / EC Annex                             | 13. Vir / Source |
|                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        |                                                                                       | 14. Namen / Purpose                                   |                  |
|                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                     | 15. Država porekla / Country of origin                                                                                                                 |                                                                                       |                                                       |                  |
|                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                     | 16. Št. dovoljenja / Permit No                                                                                                                         |                                                                                       | 17. Datum izdaje / Date of issue                      |                  |
|                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                     | 18. Država zadnjega ponovnega izvoza / Country of last re-export                                                                                       |                                                                                       |                                                       |                  |
|                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                     | 19. Št. potrdila / Certificate No                                                                                                                      |                                                                                       | 20. Datum izdaje / Date of issue                      |                  |
|                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                     | 21. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species                                                                                                  |                                                                                       |                                                       |                  |
|                                                                                                                        | <b>3</b>                                                                                                                                                                            | 22. Domače ime vrste / Common name of species                                                                                                          |                                                                                       |                                                       |                  |
| <b>B</b>                                                                                                               | 8. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebe) / Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth of live animals)                              | 9. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                                                                                                      | 10. Količina / Quantity                                                               |                                                       |                  |
|                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                     | 11. CITES Dodatek / CITES Appendix                                                                                                                     | 12. Priloga ES / EC Annex                                                             | 13. Vir / Source                                      |                  |
|                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        | 14. Namen / Purpose                                                                   |                                                       |                  |
|                                                                                                                        | 15. Država porekla / Country of origin                                                                                                                                              |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                                       |                  |
|                                                                                                                        | 16. Št. dovoljenja / Permit No                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                        | 17. Datum izdaje / Date of issue                                                      |                                                       |                  |
|                                                                                                                        | 18. Država zadnjega ponovnega izvoza / Country of last re-export                                                                                                                    |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                                       |                  |
|                                                                                                                        | 19. Št. potrdila / Certificate No                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                        | 20. Datum izdaje / Date of issue                                                      |                                                       |                  |
|                                                                                                                        | 21. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species                                                                                                                               |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                                       |                  |
|                                                                                                                        | 22. Domače ime vrste / Common name of species                                                                                                                                       |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                                       |                  |
|                                                                                                                        | <b>C</b>                                                                                                                                                                            | 8. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebe) / Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth of live animals) | 9. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                                     | 10. Količina / Quantity                               |                  |
|                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                     | 11. CITES Dodatek / CITES Appendix                                                                                                                     | 12. Priloga ES / EC Annex                                                             | 13. Vir / Source                                      |                  |
|                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        | 14. Namen / Purpose                                                                   |                                                       |                  |
| 15. Država porekla / Country of origin                                                                                 |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                                       |                  |
| 16. Št. dovoljenja / Permit No                                                                                         |                                                                                                                                                                                     | 17. Datum izdaje / Date of issue                                                                                                                       |                                                                                       |                                                       |                  |
| 18. Država zadnjega ponovnega izvoza / Country of last re-export                                                       |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                                       |                  |
| 19. Št. potrdila / Certificate No                                                                                      |                                                                                                                                                                                     | 20. Datum izdaje / Date of issue                                                                                                                       |                                                                                       |                                                       |                  |
| 21. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species                                                                  |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                                       |                  |
| 22. Domače ime vrste / Common name of species                                                                          |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                                       |                  |
| <b>A</b>                                                                                                               |                                                                                                                                                                                     | Dejansko uvožena količina /<br>neto masa (kg) / Quantity / net<br>mass (kg) actually imported                                                          | Število živali, ki so bile ob<br>prijemu mrtve / Number of animals<br>dead on arrival | Podpis in uradni žig: / Signature and official stamp: |                  |
|                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        | Ime odgovorne osebe: /<br>Name of issuing official: _____                             |                                                       |                  |
|                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        | Kraj in datum izdaje: /<br>Place and date of issue: _____                             |                                                       |                  |
|                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                                       |                  |

\* Pri uvoznem dovoljenju za osebe vrst iz CITES dodatka I se ta kopija lahko vrne vozniku, da jo predloži upravljemu organu države (ponovnega) izvoza.

**Navodila in razlaga**

8. Opis mora biti čim bolj natančen in mora vsebovati tričrkovno kodo skladno s prilogo V k Uredbi (ES) št. 1808/2001.
- 9/10. Uporabimo enote količine in/ali neto mase, skladne s tistimi iz priloge V k Uredbi (ES) št. 1808/2001.
11. Vpišemo številko dodatka CITES (I, II ali III), v katerem je vrsta navedena v času izdaje dovoljenja ali potrdila.
12. Vpišemo črko priloge k Uredbi (ES) št. 338/97 (A ali B), v kateri je vrsta navedena v času izdaje dovoljenja/potrdila.
13. Za navedbo vira uporabimo eno od naslednjih kod:  
**W** osebki, odvzeti iz narave  
**R** osebki iz farmske vzreje  
**D** živali vrst iz priloge A, ki so gojene v ujetništvu v komercialne namene, in rastline vrst iz priloge A, ki so umetno razmnožene v komercialne namene, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih  
**A** rastline vrst iz priloge A, ki so umetno razmnožene v nekomercialne namene, in rastline vrst iz priloge B in C, ki so umetno razmnožene, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih  
**C** živali vrst iz priloge A, ki so gojene v ujetništvu v nekomercialne namene, in živali vrst iz priloge B in C, ki so gojene v ujetništvu, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih  
**F** v ujetništvu rojene živali, za katere merila iz poglavja III Uredbe (ES) št. 1808/2001 niso izpolnjena, ter njihovi deli in izdelki iz njih  
**I** odvzeti ali zaseženi osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora  
**O** predkonvencijski osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora  
**U** vir ni znan (mora biti utemeljeno)
14. Za navedbo namena (ponovnega) izvoza/uvoza osebkov uporabimo eno izmed naslednjih kod:  
**B** gojitev v ujetništvu ali umetno razmnoževanje, **E** izobraževanje, **G** botanični vrtovi, **H** lovske trofeje, **L** uveljavljanje, **M** biomedicinske raziskave, **N** ponovna naselitev ali naselitev v naravo, **P** osebni nameni, **Q** cirkusi in potujoče razstave, **S** znanstveni nameni, **T** komercialni nameni, **Z** živalski vrtovi
- 15 do 17. Država porekla je država, v kateri so bili osebki odvzeti iz narave, rojeni in gojeni v ujetništvu ali umetno razmnoženi. Kadar je to tretja država, je treba v okenci 16 in 17 vpisati podatke o ustreznem dovoljenju. Kadar se osebki s poreklom iz države članice Skupnosti izvažajo iz druge države članice, je treba v okencu 15 navesti le ime države porekla.
- 18 do 20. Država zadnjega ponovnega izvoza je pri potrdilu o ponovnem izvozu tretja država ponovnega izvoza, iz katere so bili osebki uvoženi, preden so se ponovno izvozili iz Skupnosti. Pri uvoznem dovoljenju je to tretja država ponovnega izvoza, iz katere se bodo osebki uvozili.
- 19 in 20. V okencih 19 in 20 morajo biti podatki o ustreznem potrdilu o ponovnem izvozu.
21. Znanstveno ime mora biti skladno s standardnimi viri nomenklature iz priloge VI k Uredbi (ES) št. 1808/2001.

**Instructions and explanations**

8. Description must be as precise as possible and include a three-letter code in accordance with Annex V to Regulation (EC) No 1808/2001.
- 9/10. Use the units of quantity and/or net mass in accordance with those contained in Annex V to Regulation (EC) No 1808/2001.
11. Enter the number of the CITES Appendix (I, II, or III) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate.
12. Enter the letter of the Annex to Regulation (EC) No 338/97 (A or B) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate.
13. Use one of the following codes to indicate the source:  
**W** Specimens taken from the wild  
**R** Specimens originating from a ranching operation  
**D** Annex A animals bred in captivity for commercial purposes and Annex A plants artificially propagated for commercial purposes in accordance with Chapter III of Regulation (EC) No 1808/2001, as well as parts and derivatives thereof  
**A** Annex A plants artificially propagated for non-commercial purposes and Annexes B and C plants artificially propagated in accordance with Chapter III of Regulation (EC) No 1808/2001, as well as parts and derivatives thereof  
**C** Annex A animals bred in captivity for non-commercial purposes and Annexes B and C animals bred in captivity in accordance with Chapter III of Regulation (EC) No 1808/2001, as well as parts and derivatives thereof  
**F** Animals born in captivity, but for which the criteria of Chapter III of Regulation (EC) No 1808/2001 are not met, as well as parts and derivatives thereof.  
**I** Confiscated or seized specimens; to be used only in conjunction with another source code  
**O** Pre-Convention; to be used only in conjunction with another source code  
**U** Source unknown (must be justified)
14. Use one of the following codes to indicate the purpose for which the specimens are to be (re-)exported/imported:  
**B** breeding in captivity or artificial propagation, **E** educational, **G** botanical gardens, **H** hunting trophies, **L** enforcement, **M** bio-medical research, **N** reintroduction or introduction into the wild, **P** personal, **Q** circuses and travelling exhibitions, **S** scientific, **T** commercial, **Z** zoos
- 15 to 17. The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated. Where this is a third country, boxes 16 and 17 must contain details of the relevant permit.
- 18 to 20. The country of last re-export is, in the case of a re-export certificate, the re-exporting country from which the specimens were imported before being re-exported from the Republic of Slovenia. In the case of an import permit, it is the re-exporting country from which the specimens are to be imported.
- 19 and 20. Must contain details of the relevant re-export certificate.
21. The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature referred to in Annex 16 to Regulation on management and methods of protection in trade with animal and plant species.

## 4. Kopija priloge k dovoljenju ali potrdilu za organ izdajatelj

## EVROPSKA SKUPNOST / EUROPEAN COMMUNITY

|                                                                  |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                   |  |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--|
| 4<br>KOPIJA za organ izdajatelj /<br>COPY for issuing authority  | <b>Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora</b><br>Konvencija o mednarodni trgovini z ogroženimi prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami |                                                                                                                                                        | <b>St. / No</b><br><br>2. Velja do: / Last day of validity:                           |                                   |  |
|                                                                  | <b>PRILOGA K DOVOLJENJU / POTRDLILU</b><br><b>ANNEX TO PERMIT / CERTIFICATE</b>                                                                                                            |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                   |  |
|                                                                  | <input checked="" type="checkbox"/> <b>UVOZ</b> / Import <input type="checkbox"/> <b>IZVOZ</b> / Export <input type="checkbox"/> <b>PONOVI IZVOZ</b> / Re-export                           |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                   |  |
|                                                                  | 8. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebe) / Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth of live animals)                                     |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                   |  |
| A                                                                | 9. Neto masa (kg) / Net mass (kg)<br>aaaaaaaaaa                                                                                                                                            |                                                                                                                                                        | 10. Količina / Quantity<br>aaaaaaaaaa                                                 |                                   |  |
|                                                                  | 11. CITES Dodatek / CITES Appendix                                                                                                                                                         | 12. Priloga ES / EC Annex                                                                                                                              | 13. Vir / Source                                                                      | 14. Namen / Purpose               |  |
|                                                                  | 15. Država porekla / Country of origin                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                   |  |
|                                                                  | 16. Št. dovoljenja / Permit No                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                        | 17. Datum izdaje / Date of issue                                                      |                                   |  |
|                                                                  | 18. Država zadnjega ponovnega izvoza / Country of last re-export                                                                                                                           |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                   |  |
|                                                                  | 19. Št. potrdila / Certificate No                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                        | 20. Datum izdaje / Date of issue                                                      |                                   |  |
|                                                                  | 21. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species                                                                                                                                      |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                   |  |
|                                                                  | 22. Domače ime vrste / Common name of species                                                                                                                                              |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                   |  |
|                                                                  | B                                                                                                                                                                                          | 8. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebe) / Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth of live animals) |                                                                                       | 9. Neto masa (kg) / Net mass (kg) |  |
|                                                                  |                                                                                                                                                                                            | 11. CITES Dodatek / CITES Appendix                                                                                                                     |                                                                                       | 12. Priloga ES / EC Annex         |  |
| 13. Vir / Source                                                 |                                                                                                                                                                                            | 14. Namen / Purpose                                                                                                                                    |                                                                                       |                                   |  |
| 15. Država porekla / Country of origin                           |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                   |  |
| 16. Št. dovoljenja / Permit No                                   |                                                                                                                                                                                            | 17. Datum izdaje / Date of issue                                                                                                                       |                                                                                       |                                   |  |
| 18. Država zadnjega ponovnega izvoza / Country of last re-export |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                   |  |
| 19. Št. potrdila / Certificate No                                |                                                                                                                                                                                            | 20. Datum izdaje / Date of issue                                                                                                                       |                                                                                       |                                   |  |
| 21. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species            |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                   |  |
| 22. Domače ime vrste / Common name of species                    |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                   |  |
| C                                                                |                                                                                                                                                                                            | 8. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebe) / Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth of live animals) |                                                                                       | 9. Neto masa (kg) / Net mass (kg) |  |
|                                                                  | 11. CITES Dodatek / CITES Appendix                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                        | 12. Priloga ES / EC Annex                                                             |                                   |  |
|                                                                  | 13. Vir / Source                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                        | 14. Namen / Purpose                                                                   |                                   |  |
|                                                                  | 15. Država porekla / Country of origin                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                   |  |
|                                                                  | 16. Št. dovoljenja / Permit No                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                        | 17. Datum izdaje / Date of issue                                                      |                                   |  |
|                                                                  | 18. Država zadnjega ponovnega izvoza / Country of last re-export                                                                                                                           |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                   |  |
|                                                                  | 19. Št. potrdila / Certificate No                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                        | 20. Datum izdaje / Date of issue                                                      |                                   |  |
|                                                                  | 21. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species                                                                                                                                      |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                   |  |
|                                                                  | 22. Domače ime vrste / Common name of species                                                                                                                                              |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                   |  |
|                                                                  | Dejansko uvožena količina /<br>neto masa (kg) / Quantity / net<br>mass (kg) actually imported                                                                                              |                                                                                                                                                        | Število živali, ki so bile ob<br>prihodu mrtve / Number of animals<br>dead on arrival |                                   |  |
| A                                                                | Podpis in uradni žig: / Signature and official stamp:<br><br>Ime odgovorne osebe: /<br>Name of issuing official: _____<br><br>Kraj in datum izdaje: /<br>Place and date of issue: _____    |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                   |  |
| B                                                                |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                   |  |
| C                                                                |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                   |  |



**Navodila in razlaga**

8. Opis mora biti čim bolj natančen in mora vsebovati tričrkovno kodo skladno s prilogo V k Uredbi (ES) št. 1808/2001.
- 9/10. Uporabimo enote količine in/ali neto mase, skladne s tistimi iz priloge V k Uredbi (ES) št. 1808/2001.
11. Vpišemo številko dodatka CITES (I, II ali III), v katerem je vrsta navedena v času izdaje dovoljenja ali potrdila.
12. Vpišemo črko priloge k Uredbi (ES) št. 338/97 (A ali B), v kateri je vrsta navedena v času izdaje dovoljenja/potrdila.
13. Za navedbo vira uporabimo eno od naslednjih kod:  
**W** osebki, odvzeti iz narave  
**R** osebki iz farmske vzreje  
**D** živali vrst iz priloge A, ki so gojene v ujetništvu v komercialne namene, in rastline vrst iz priloge A, ki so umetno razmnožene v komercialne namene, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih  
**A** rastline vrst iz priloge A, ki so umetno razmnožene v nekomercialne namene, in rastline vrst iz priloge B in C, ki so umetno razmnožene, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih  
**C** živali vrst iz priloge A, ki so gojene v ujetništvu v nekomercialne namene, in živali vrst iz priloge B in C, ki so gojene v ujetništvu, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih  
**F** v ujetništvu rojene živali, za katere merila iz poglavja III Uredbe (ES) št. 1808/2001 niso izpolnjena, ter njihovi deli in izdelki iz njih  
**I** odvzeti ali zaseženi osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora  
**O** predkonvencijski osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora  
**U** vir ni znan (mora biti utemeljeno)
14. Za navedbo namena (ponovnega) izvoza/uvoza osebkov uporabimo eno izmed naslednjih kod:  
**B** gojitev v ujetništvu ali umetno razmnoževanje, **E** izobraževanje, **G** botanični vrtovi, **H** lovske trofeje, **L** uveljavljanje, **M** biomedicinske raziskave, **N** ponovna naselitev ali naselitev v naravo, **P** osebni nameni, **Q** cirkusi in potujoče razstave, **S** znanstveni nameni, **T** komercialni nameni, **Z** živalski vrtovi
- 15 do 17. Država porekla je država, v kateri so bili osebki odvzeti iz narave, rojeni in gojeni v ujetništvu ali umetno razmnoženi. Kadar je to tretja država, je treba v okenci 16 in 17 vpisati podatke o ustreznem dovoljenju. Kadar se osebki s poreklom iz države članice Skupnosti izvažajo iz druge države članice, je treba v okencu 15 navesti le ime države porekla.
- 18 do 20. Država zadnjega ponovnega izvoza je pri potrdilu o ponovnem izvozu tretja država ponovnega izvoza, iz katere so bili osebki uvoženi, preden so se ponovno izvozili iz Skupnosti. Pri uvoznem dovoljenju je to tretja država ponovnega izvoza, iz katere se bodo osebki uvozili.
- 19 in 20. V okencih 19 in 20 morajo biti podatki o ustreznem potrdilu o ponovnem izvozu.
21. Znanstveno ime mora biti skladno s standardnimi viri nomenklature iz priloge VI k Uredbi (ES) št. 1808/2001.

**Instructions and explanations**

8. Description must be as precise as possible and include a three-letter code in accordance with Annex V to Regulation (EC) No 1808/2001.
- 9/10. Use the units of quantity and/or net mass in accordance with those contained in Annex V to Regulation (EC) No 1808/2001.
11. Enter the number of the CITES Appendix (I, II, or III) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate.
12. Enter the letter of the Annex to Regulation (EC) No 338/97 (A or B) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate.
13. Use one of the following codes to indicate the source:  
**W** Specimens taken from the wild  
**R** Specimens originating from a ranching operation  
**D** Annex A animals bred in captivity for commercial purposes and Annex A plants artificially propagated for commercial purposes in accordance with Chapter III of Regulation (EC) No 1808/2001, as well as parts and derivatives thereof  
**A** Annex A plants artificially propagated for non-commercial purposes and Annexes B and C plants artificially propagated in accordance with Chapter III of Regulation (EC) No 1808/2001, as well as parts and derivatives thereof  
**C** Annex A animals bred in captivity for non-commercial purposes and Annexes B and C animals bred in captivity in accordance with Chapter III of Regulation (EC) No 1808/2001, as well as parts and derivatives thereof  
**F** Animals born in captivity, but for which the criteria of Chapter III of Regulation (EC) No 1808/2001 are not met, as well as parts and derivatives thereof.  
**I** Confiscated or seized specimens; to be used only in conjunction with another source code  
**O** Pre-Convention; to be used only in conjunction with another source code  
**U** Source unknown (must be justified)
14. Use one of the following codes to indicate the purpose for which the specimens are to be (re-)exported/imported:  
**B** breeding in captivity or artificial propagation, **E** educational, **G** botanical gardens, **H** hunting trophies, **L** enforcement, **M** bio-medical research, **N** reintroduction or introduction into the wild, **P** personal, **Q** circuses and travelling exhibitions, **S** scientific, **T** commercial, **Z** zoos
- 15 to 17. The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated. Where this is a third country, boxes 16 and 17 must contain details of the relevant permit.
- 18 to 20. The country of last re-export is, in the case of a re-export certificate, the re-exporting country from which the specimens were imported before being re-exported from the Republic of Slovenia. In the case of an import permit, it is the re-exporting country from which the specimens are to be imported.
- 19 and 20. Must contain details of the relevant re-export certificate.
21. The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature referred to in Annex 16 to Regulation on management and methods of protection in trade with animal and plant species.

**EVROPSKA SKUPNOST / EUROPEAN COMMUNITY**

|                                                                  |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                          |  |  |  |  |                                                                  |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|------------------------------------------------------------------|--|---------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|--|---------------------|--|
| 5                                                                | Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora<br>Konvencija o mednarodni trgovini z ogroženimi prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami |                                                                                                                                                          |  |  |  |  |                                                                  |  |                           |                                  | Št. / No                             |  |                     |  |
|                                                                  | PRILOGA K DOVOLJENJU / POTRDLILU<br>ANNEX TO PERMIT / CERTIFICATE                                                                                                                   |                                                                                                                                                          |  |  |  |  |                                                                  |  |                           |                                  | 2. Velja do: / Last day of validity: |  |                     |  |
| VLOGA / APPLICATION                                              | <input type="checkbox"/> UVOZ /Import <input type="checkbox"/> IZVOZ /Export <input type="checkbox"/> PONOVNI IZVOZ /Re-export                                                      |                                                                                                                                                          |  |  |  |  |                                                                  |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |
|                                                                  | A                                                                                                                                                                                   | 8. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebkke) / Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth of live animals) |  |  |  |  | 9. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                |  |                           | 10. Količina / Quantity          |                                      |  |                     |  |
|                                                                  |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                          |  |  |  |  | 11. CITES Dodatek / CITES Appendix                               |  | 12. Priloga ES / EC Annex |                                  | 13. Vir / Source                     |  | 14. Namen / Purpose |  |
|                                                                  |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                          |  |  |  |  | 15. Država porekla / Country of origin                           |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |
|                                                                  |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                          |  |  |  |  | 16. Št. dovoljenja / Permit No                                   |  |                           | 17. Datum izdaje / Date of issue |                                      |  |                     |  |
|                                                                  |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                          |  |  |  |  | 18. Država zadnjega ponovnega izvoza / Country of last re-export |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |
|                                                                  |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                          |  |  |  |  | 19. Št. potrdila / Certificate No                                |  |                           | 20. Datum izdaje / Date of issue |                                      |  |                     |  |
|                                                                  |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                          |  |  |  |  | 21. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species            |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |
|                                                                  | 5                                                                                                                                                                                   | 22. Domače ime vrste / Common name of species                                                                                                            |  |  |  |  |                                                                  |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |
|                                                                  | B                                                                                                                                                                                   | 8. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebkke) / Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth of live animals) |  |  |  |  | 9. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                |  |                           | 10. Količina / Quantity          |                                      |  |                     |  |
| 11. CITES Dodatek / CITES Appendix                               |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                          |  |  |  |  | 12. Priloga ES / EC Annex                                        |  | 13. Vir / Source          |                                  | 14. Namen / Purpose                  |  |                     |  |
| 15. Država porekla / Country of origin                           |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                          |  |  |  |  |                                                                  |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |
| 16. Št. dovoljenja / Permit No                                   |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                          |  |  |  |  | 17. Datum izdaje / Date of issue                                 |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |
| 18. Država zadnjega ponovnega izvoza / Country of last re-export |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                          |  |  |  |  |                                                                  |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |
| 19. Št. potrdila / Certificate No                                |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                          |  |  |  |  | 20. Datum izdaje / Date of issue                                 |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |
| 21. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species            |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                          |  |  |  |  |                                                                  |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |
| 22. Domače ime vrste / Common name of species                    |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                          |  |  |  |  |                                                                  |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |
| C                                                                |                                                                                                                                                                                     | 8. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebkke) / Description of specimens (incl. marks, sex/date of birth of live animals) |  |  |  |  | 9. Neto masa (kg) / Net mass (kg)                                |  |                           | 10. Količina / Quantity          |                                      |  |                     |  |
|                                                                  |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                          |  |  |  |  | 11. CITES Dodatek / CITES Appendix                               |  | 12. Priloga ES / EC Annex |                                  | 13. Vir / Source                     |  | 14. Namen / Purpose |  |
|                                                                  | 15. Država porekla / Country of origin                                                                                                                                              |                                                                                                                                                          |  |  |  |  |                                                                  |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |
|                                                                  | 16. Št. dovoljenja / Permit No                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                          |  |  |  |  | 17. Datum izdaje / Date of issue                                 |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |
|                                                                  | 18. Država zadnjega ponovnega izvoza / Country of last re-export                                                                                                                    |                                                                                                                                                          |  |  |  |  |                                                                  |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |
|                                                                  | 19. Št. potrdila / Certificate No                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                          |  |  |  |  | 20. Datum izdaje / Date of issue                                 |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |
|                                                                  | 21. Znanstveno ime vrste / Scientific name of species                                                                                                                               |                                                                                                                                                          |  |  |  |  |                                                                  |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |
|                                                                  | 22. Domače ime vrste / Common name of species                                                                                                                                       |                                                                                                                                                          |  |  |  |  |                                                                  |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |
|                                                                  | 23. Prosim za zgoraj navedeno dovoljenje/potrdilo. / I hereby apply for the permit/certificate indicated above.                                                                     |                                                                                                                                                          |  |  |  |  |                                                                  |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |
|                                                                  | Ime vložnika / Name of applicant                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                          |  |  |  |  |                                                                  |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |
| Kraj in datum / Place and date                                   |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                          |  |  |  |  |                                                                  |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |
| Podpis / Signature                                               |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                          |  |  |  |  |                                                                  |  |                           |                                  |                                      |  |                     |  |

## Navodila in razlaga

8. Opis mora biti čim bolj natančen in mora vsebovati tričrkovno kodo skladno s prilogo V k Uredbi (ES) št. 1808/2001.
- 9/10. Uporabimo enote količine in/ali neto mase, skladne s tistimi iz priloge V k Uredbi (ES) št. 1808/2001.
11. Vpišemo številko dodatka CITES (I, II ali III), v katerem je vrsta navedena v času izdaje dovoljenja ali potrdila.
12. Vpišemo črko priloge k Uredbi (ES) št. 338/97 (A ali B), v kateri je vrsta navedena v času izdaje dovoljenja/potrdila.
13. Za navedbo vira uporabimo eno od naslednjih kod:  
**W** osebki, odvzeti iz narave  
**R** osebki iz farmske vzreje  
**D** živali vrst iz priloge A, ki so gojene v ujetništvu v komercialne namene, in rastline vrst iz priloge A, ki so umetno razmnožene v komercialne namene, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih  
**A** rastline vrst iz priloge A, ki so umetno razmnožene v nekomercialne namene, in rastline vrst iz priloge B in C, ki so umetno razmnožene, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih  
**C** živali vrst iz priloge A, ki so gojene v ujetništvu v nekomercialne namene, in živali vrst iz priloge B in C, ki so gojene v ujetništvu, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih  
**F** v ujetništvu rojene živali, za katere merila iz poglavja III Uredbe (ES) št. 1808/2001 niso izpolnjena, ter njihovi deli in izdelki iz njih  
**I** odvzeti ali zaseženi osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora  
**O** predkonvencijski osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora  
**U** vir ni znan (mora biti utemeljeno)
14. Za navedbo namena (ponovnega) izvoza/uvoza osebkov uporabimo eno izmed naslednjih kod:  
**B** gojitev v ujetništvu ali umetno razmnoževanje, **E** izobraževanje, **G** botanični vrtovi, **H** lovske trofeje, **L** uveljavljanje, **M** biomedicinske raziskave, **N** ponovna naselitev ali naselitev v naravo, **P** osebni nameni, **Q** cirkusi in potujoče razstave, **S** znanstveni nameni, **T** komercialni nameni, **Z** živalski vrtovi
- 15 do 17. Država porekla je država, v kateri so bili osebki odvzeti iz narave, rojeni in gojeni v ujetništvu ali umetno razmnoženi. Kadar je to tretja država, je treba v okencu 16 in 17 vpisati podatke o ustreznem dovoljenju. Kadar se osebki s poreklom iz države članice Skupnosti izvažajo iz druge države članice, je treba v okencu 15 navesti le ime države porekla.
- 18 do 20. Država zadnjega ponovnega izvoza je pri potrdilu o ponovnem izvozu tretja država ponovnega izvoza, iz katere so bili osebki uvoženi, preden so se ponovno izvozili iz Skupnosti. Pri uvoznem dovoljenju je to tretja država ponovnega izvoza, iz katere se bodo osebki uvozili.
- 19 in 20. V okencih 19 in 20 morajo biti podatki o ustreznem potrdilu o ponovnem izvozu.
21. Znanstveno ime mora biti skladno s standardnimi viri nomenklature iz priloge VI k Uredbi (ES) št. 1808/2001.

## Instructions and explanations

8. Description must be as precise as possible and include a three-letter code in accordance with Annex V to Regulation (EC) No 1808/2001.
- 9/10. Use the units of quantity and/or net mass in accordance with those contained in Annex V to Regulation (EC) No 1808/2001.
11. Enter the number of the CITES Appendix (I, II, or III) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate.
12. Enter the letter of the Annex to Regulation (EC) No 338/97 (A or B) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate.
13. Use one of the following codes to indicate the source:  
**W** Specimens taken from the wild  
**R** Specimens originating from a ranching operation  
**D** Annex A animals bred in captivity for commercial purposes and Annex A plants artificially propagated for commercial purposes in accordance with Chapter III of Regulation (EC) No 1808/2001, as well as parts and derivatives thereof  
**A** Annex A plants artificially propagated for non-commercial purposes and Annexes B and C plants artificially propagated in accordance with Chapter III of Regulation (EC) No 1808/2001, as well as parts and derivatives thereof  
**C** Annex A animals bred in captivity for non-commercial purposes and Annexes B and C animals bred in captivity in accordance with Chapter III of Regulation (EC) No 1808/2001, as well as parts and derivatives thereof  
**F** Animals born in captivity, but for which the criteria of Chapter III of Regulation (EC) No 1808/2001 are not met, as well as parts and derivatives thereof.  
**I** Confiscated or seized specimens; to be used only in conjunction with another source code  
**O** Pre-Convention; to be used only in conjunction with another source code  
**U** Source unknown (must be justified)
14. Use one of the following codes to indicate the purpose for which the specimens are to be (re-)exported/imported:  
**B** breeding in captivity or artificial propagation, **E** educational, **G** botanical gardens, **H** hunting trophies, **L** enforcement, **M** bio-medical research, **N** reintroduction or introduction into the wild, **P** personal, **Q** circuses and travelling exhibitions, **S** scientific, **T** commercial, **Z** zoos
- 15 to 17. The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated. Where this is a third country, boxes 16 and 17 must contain details of the relevant permit.
- 18 to 20. The country of last re-export is, in the case of a re-export certificate, the re-exporting country from which the specimens were imported before being re-exported from the Republic of Slovenia. In the case of an import permit, it is the re-exporting country from which the specimens are to be imported.
- 19 and 20. Must contain details of the relevant re-export certificate.
21. The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature referred to in Annex 16 to Regulation on management and methods of protection in trade with animal and plant species.

## PRILOGA 5

## 1. Izvirnik priloge k potrdilu

## EVROPSKA SKUPNOST

|                                                                                                                                                          |                                                                             |                                                                                                                                                                                                    |                    |                  |                  |                          |                          |                                                        |                  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------|------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------|------------------|--|
| IZVIRNIK                                                                                                                                                 | 1                                                                           | Uredba sveta (ES) št. 338/97 in Uredba komisije (ES) št. 1808/2001 o varstvu prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst z zakonsko ureditvijo trgovine z njimi<br><br><b>PRILOGA K POTRDLILU</b> |                    |                  |                  |                          |                          | St. / No<br><br>Ni za uporabo zunaj Evropske skupnosti |                  |  |
|                                                                                                                                                          |                                                                             |                                                                                                                                                                                                    |                    |                  |                  |                          |                          |                                                        |                  |  |
|                                                                                                                                                          | A                                                                           | 4. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebke)                                                                                                                        | 5. Neto masa (kg)  |                  | 6. Količina      |                          |                          |                                                        |                  |  |
|                                                                                                                                                          |                                                                             |                                                                                                                                                                                                    | 7. Dodatek CITES   |                  | 8. Priloga ES    |                          | 9. Vir                   |                                                        |                  |  |
|                                                                                                                                                          |                                                                             |                                                                                                                                                                                                    | 10. Država porekla |                  |                  |                          |                          |                                                        |                  |  |
|                                                                                                                                                          |                                                                             |                                                                                                                                                                                                    | 11. Št. Dovoljenja |                  | 12. Datum izdaje |                          |                          |                                                        |                  |  |
|                                                                                                                                                          | 16. Znanstveno ime vrste                                                    |                                                                                                                                                                                                    |                    |                  |                  |                          | 13. Država članica uvoza |                                                        |                  |  |
|                                                                                                                                                          | 17. Domače ime vrste                                                        |                                                                                                                                                                                                    |                    |                  |                  |                          | 14. Št. dokumenta        |                                                        | 15. Datum izdaje |  |
|                                                                                                                                                          | B                                                                           | 4. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebke)                                                                                                                        | 5. Neto masa (kg)  |                  | 6. Količina      |                          |                          |                                                        |                  |  |
|                                                                                                                                                          |                                                                             |                                                                                                                                                                                                    | 7. Dodatek CITES   |                  | 8. Priloga ES    |                          | 9. Vir                   |                                                        |                  |  |
| 10. Država porekla                                                                                                                                       |                                                                             |                                                                                                                                                                                                    |                    |                  |                  |                          |                          |                                                        |                  |  |
| 11. Št. Dovoljenja                                                                                                                                       |                                                                             |                                                                                                                                                                                                    | 12. Datum izdaje   |                  |                  |                          |                          |                                                        |                  |  |
| 16. Znanstveno ime vrste                                                                                                                                 |                                                                             |                                                                                                                                                                                                    |                    |                  |                  | 13. Država članica uvoza |                          |                                                        |                  |  |
| 17. Domače ime vrste                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                                                                                                    |                    |                  |                  | 14. Št. dokumenta        |                          | 15. Datum izdaje                                       |                  |  |
| C                                                                                                                                                        | 4. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebke) | 5. Neto masa (kg)                                                                                                                                                                                  |                    | 6. Količina      |                  |                          |                          |                                                        |                  |  |
|                                                                                                                                                          |                                                                             | 7. Dodatek CITES                                                                                                                                                                                   |                    | 8. Priloga ES    |                  | 9. Vir                   |                          |                                                        |                  |  |
|                                                                                                                                                          |                                                                             | 10. Država porekla                                                                                                                                                                                 |                    |                  |                  |                          |                          |                                                        |                  |  |
|                                                                                                                                                          |                                                                             | 11. Št. Dovoljenja                                                                                                                                                                                 |                    | 12. Datum izdaje |                  |                          |                          |                                                        |                  |  |
| 16. Znanstveno ime vrste                                                                                                                                 |                                                                             |                                                                                                                                                                                                    |                    |                  |                  | 13. Država članica uvoza |                          |                                                        |                  |  |
| 17. Domače ime vrste                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                                                                                                    |                    |                  |                  | 14. Št. dokumenta        |                          | 15. Datum izdaje                                       |                  |  |
| D                                                                                                                                                        | 4. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebke) | 5. Neto masa (kg)                                                                                                                                                                                  |                    | 6. Količina      |                  |                          |                          |                                                        |                  |  |
|                                                                                                                                                          |                                                                             | 7. Dodatek CITES                                                                                                                                                                                   |                    | 8. Priloga ES    |                  | 9. Vir                   |                          |                                                        |                  |  |
|                                                                                                                                                          |                                                                             | 10. Država porekla                                                                                                                                                                                 |                    |                  |                  |                          |                          |                                                        |                  |  |
|                                                                                                                                                          |                                                                             | 11. Št. Dovoljenja                                                                                                                                                                                 |                    | 12. Datum izdaje |                  |                          |                          |                                                        |                  |  |
| 16. Znanstveno ime vrste                                                                                                                                 |                                                                             |                                                                                                                                                                                                    |                    |                  |                  | 13. Država članica uvoza |                          |                                                        |                  |  |
| 17. Domače ime vrste                                                                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                                                                                                    |                    |                  |                  | 14. Št. dokumenta        |                          | 15. Datum izdaje                                       |                  |  |
| 18. Posebni pogoji                                                                                                                                       |                                                                             |                                                                                                                                                                                                    |                    |                  |                  |                          |                          |                                                        |                  |  |
| <input type="checkbox"/> Potrdilo velja le za imetnika, navedenega v okencu 1 (izdano na podlagi člena 20(3)(e) ali člena 30 Uredbe (ES) št. 1808/2001). |                                                                             |                                                                                                                                                                                                    |                    |                  |                  |                          |                          |                                                        |                  |  |
| Ime odgovorne osebe _____ Kraj in datum _____ Podpis in žig _____                                                                                        |                                                                             |                                                                                                                                                                                                    |                    |                  |                  |                          |                          |                                                        |                  |  |

**Navodila in razlaga**

4. Opis mora biti čim bolj natančen in mora vsebovati tričrkovno kodo skladno s prilogo V k Uredbi (ES) št. 1808/2001.
- 5/6. Uporabimo enote količine in/ali neto mase, skladne s tistimi iz priloge V k Uredbi (ES) št. 1808/2001.
7. Vpišemo številko dodatka CITES (I, II ali III), v katerem je vrsta navedena v času izdaje dovoljenja/potrdila.
8. Vpišemo črko priloge k Uredbi (ES) št. 338/97 (A, B ali C), v kateri je vrsta navedena v času izdaje dovoljenja/potrdila.
9. Za navedbo vira uporabimo eno od naslednjih kod:

**W** osebki, odvzeti iz narave

**R** osebki iz farmske vzreje

**D** živali vrst iz priloge A, ki so gojene v ujetništvu v komercialne namene, in rastline vrst iz priloge A, ki so umetno razmnožene v komercialne namene, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih

**A** rastline vrst iz priloge A, ki so umetno razmnožene v nekomercialne namene, in rastline vrst iz prilog B in C, ki so umetno razmnožene, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih

**C** živali vrst iz priloge A, ki so gojene v ujetništvu v nekomercialne namene, in živali vrst iz prilog B in C, ki so gojene v ujetništvu, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih

**F** v ujetništvu rojene živali, za katere merila iz poglavja III Uredbe (ES) št. 1808/2001 niso izpolnjena, ter njihovi deli in izdelki iz njih

**I** odvzeti ali zaseženi osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora

**O** predkonvencijski osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora

**U** vir ni znan (mora biti utemeljeno)

- 10 do 12. Država porekla je država, v kateri so bili osebki vzeti iz narave, rojeni in vzrejeni v ujetništvu ali umetno razmnoženi.
- 13 do 15. Država članica uvoza je, kadar je to primerno, država članica, ki je izdala uvozno dovoljenje za te osebke.
16. Znanstveno ime mora biti skladno s standardnimi viri nomenklature iz priloge VI k Uredbi (ES) št. 1808/2001.

## 2. Kopija priloge k potrdilu za organ izdajatelj

## EVROPSKA SKUPNOST

|                                                                                                                                                                              |                                                                              |                          |                                                                                                                                                                         |                                                                              |                          |               |                          |        |                                               |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------|--------------------------|--------|-----------------------------------------------|--|
| 2                                                                                                                                                                            | KOPIJA za organ izdajatelj                                                   | 2                        | <b>Uredba sveta (ES) št. 338/97 in Uredba komisije (ES) št. 1808/2001 o varstvu prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst z zakonsko ureditvijo trgovine z njimi</b> |                                                                              |                          |               | <b>St. / No</b>          |        |                                               |  |
|                                                                                                                                                                              |                                                                              |                          | <b>PRILOGA K POTRDILU</b>                                                                                                                                               |                                                                              |                          |               |                          |        | <i>Ni za uporabo zunaj Evropske skupnosti</i> |  |
|                                                                                                                                                                              |                                                                              |                          | A                                                                                                                                                                       | 4. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebkke) | 5. Neto masa (kg)        |               | 6. Količina              |        |                                               |  |
|                                                                                                                                                                              |                                                                              |                          |                                                                                                                                                                         |                                                                              | 7. Dodatek CITES         | 8. Priloga ES |                          | 9. Vir |                                               |  |
|                                                                                                                                                                              |                                                                              |                          |                                                                                                                                                                         |                                                                              | 10. Država porekla       |               |                          |        |                                               |  |
|                                                                                                                                                                              |                                                                              |                          |                                                                                                                                                                         |                                                                              | 11. Št. Dovoljenja       |               | 12. Datum izdaje         |        |                                               |  |
|                                                                                                                                                                              |                                                                              |                          |                                                                                                                                                                         |                                                                              | 16. Znanstveno ime vrste |               | 13. Država članica uvoza |        |                                               |  |
|                                                                                                                                                                              |                                                                              |                          | 17. Domače ime vrste                                                                                                                                                    |                                                                              | 14. Št. dokumenta        |               | 15. Datum izdaje         |        |                                               |  |
|                                                                                                                                                                              |                                                                              |                          | B                                                                                                                                                                       | 4. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebkke) | 5. Neto masa (kg)        |               | 6. Količina              |        |                                               |  |
|                                                                                                                                                                              |                                                                              |                          |                                                                                                                                                                         |                                                                              | 7. Dodatek CITES         | 8. Priloga ES |                          | 9. Vir |                                               |  |
| 10. Država porekla                                                                                                                                                           |                                                                              |                          |                                                                                                                                                                         |                                                                              |                          |               |                          |        |                                               |  |
| 11. Št. Dovoljenja                                                                                                                                                           |                                                                              | 12. Datum izdaje         |                                                                                                                                                                         |                                                                              |                          |               |                          |        |                                               |  |
| 16. Znanstveno ime vrste                                                                                                                                                     |                                                                              | 13. Država članica uvoza |                                                                                                                                                                         |                                                                              |                          |               |                          |        |                                               |  |
| 17. Domače ime vrste                                                                                                                                                         |                                                                              | 14. Št. dokumenta        |                                                                                                                                                                         | 15. Datum izdaje                                                             |                          |               |                          |        |                                               |  |
| C                                                                                                                                                                            | 4. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebkke) | 5. Neto masa (kg)        |                                                                                                                                                                         | 6. Količina                                                                  |                          |               |                          |        |                                               |  |
|                                                                                                                                                                              |                                                                              | 7. Dodatek CITES         | 8. Priloga ES                                                                                                                                                           |                                                                              | 9. Vir                   |               |                          |        |                                               |  |
|                                                                                                                                                                              |                                                                              | 10. Država porekla       |                                                                                                                                                                         |                                                                              |                          |               |                          |        |                                               |  |
|                                                                                                                                                                              |                                                                              | 11. Št. Dovoljenja       |                                                                                                                                                                         | 12. Datum izdaje                                                             |                          |               |                          |        |                                               |  |
|                                                                                                                                                                              |                                                                              | 16. Znanstveno ime vrste |                                                                                                                                                                         | 13. Država članica uvoza                                                     |                          |               |                          |        |                                               |  |
| 17. Domače ime vrste                                                                                                                                                         |                                                                              | 14. Št. dokumenta        |                                                                                                                                                                         | 15. Datum izdaje                                                             |                          |               |                          |        |                                               |  |
| D                                                                                                                                                                            | 4. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebkke) | 5. Neto masa (kg)        |                                                                                                                                                                         | 6. Količina                                                                  |                          |               |                          |        |                                               |  |
|                                                                                                                                                                              |                                                                              | 7. Dodatek CITES         | 8. Priloga ES                                                                                                                                                           |                                                                              | 9. Vir                   |               |                          |        |                                               |  |
|                                                                                                                                                                              |                                                                              | 10. Država porekla       |                                                                                                                                                                         |                                                                              |                          |               |                          |        |                                               |  |
|                                                                                                                                                                              |                                                                              | 11. Št. Dovoljenja       |                                                                                                                                                                         | 12. Datum izdaje                                                             |                          |               |                          |        |                                               |  |
|                                                                                                                                                                              |                                                                              | 16. Znanstveno ime vrste |                                                                                                                                                                         | 13. Država članica uvoza                                                     |                          |               |                          |        |                                               |  |
| 17. Domače ime vrste                                                                                                                                                         |                                                                              | 14. Št. dokumenta        |                                                                                                                                                                         | 15. Datum izdaje                                                             |                          |               |                          |        |                                               |  |
| 18. Posebni pogoji                                                                                                                                                           |                                                                              |                          |                                                                                                                                                                         |                                                                              |                          |               |                          |        |                                               |  |
| <input type="checkbox"/> Potrdilo velja le za imetnika, navedenega v okencu 1 (izdano na podlagi člena 20(3)(e) ali člena 30 Uredbe (ES) št. 1808/2001).                     |                                                                              |                          |                                                                                                                                                                         |                                                                              |                          |               |                          |        |                                               |  |
| <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 20px;"> <div> Ime odgovorne osebe </div> <div> Kraj in datum </div> <div> Podpis in žig </div> </div> |                                                                              |                          |                                                                                                                                                                         |                                                                              |                          |               |                          |        |                                               |  |

**Navodila in razlaga**

4. Opis mora biti čim bolj natančen in mora vsebovati tričrkovno kodo skladno s prilogo V k Uredbi (ES) št. 1808/2001.

5/6. Uporabimo enote količine in/ali neto mase, skladne s tistimi iz priloge V k Uredbi (ES) št. 1808/2001.

7. Vpišemo številko dodatka CITES (I, II ali III), v katerem je vrsta navedena v času izdaje dovoljenja/potrdila.

8. Vpišemo črko priloge k Uredbi (ES) št. 338/97 (A, B ali C), v kateri je vrsta navedena v času izdaje dovoljenja/potrdila.

9. Za navedbo vira uporabimo eno od naslednjih kod:

**W** osebki, odvzeti iz narave

**R** osebki iz farmske vzreje

**D** živali vrst iz priloge A, ki so gojene v ujetništvu v komercialne namene, in rastline vrst iz priloge A, ki so umetno razmnožene v komercialne namene, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih

**A** rastline vrst iz priloge A, ki so umetno razmnožene v nekomercialne namene, in rastline vrst iz priloge B in C, ki so umetno razmnožene, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih

**C** živali vrst iz priloge A, ki so gojene v ujetništvu v nekomercialne namene, in živali vrst iz priloge B in C, ki so gojene v ujetništvu, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih

**F** v ujetništvu rojene živali, za katere merila iz poglavja III Uredbe (ES) št. 1808/2001 niso izpolnjena, ter njihovi deli in izdelki iz njih

**I** odvzeti ali zaseženi osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora

**O** predkonvencijski osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora

**U** vir ni znan (mora biti utemeljeno)

10 do 12. Država porekla je država, v kateri so bili osebki vzeti iz narave, rojeni in vzrejeni v ujetništvu ali umetno razmnoženi.

13 do 15. Država članica uvoza je, kadar je to primerno, država članica, ki je izdala uvozno dovoljenje za te osebke.

16. Znanstveno ime mora biti skladno s standardnimi viri nomenklature iz priloge VI k Uredbi (ES) št. 1808/2001.

## 3. Priloga k vlogi za izdajo potrdila

## EVROPSKA SKUPNOST

|       |                                                                               |                                                                                                                                                                  |                    |                          |                  |                  |  |                                        |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------|------------------|------------------|--|----------------------------------------|
| VLOGA | 3                                                                             | Uredba sveta (ES) št. 338/97 in Uredba komisije (ES) št. 1808/2001 o varstvu prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst z zakonsko ureditvijo trgovine z njimi |                    |                          |                  |                  |  | St. / No                               |
|       |                                                                               | PRILOGA K VLOGI K POTRDLILU                                                                                                                                      |                    |                          |                  |                  |  | Ni za uporabo zunaj Evropske skupnosti |
|       | A                                                                             | 4. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebkove)                                                                                    | 5. Neto masa (kg)  |                          | 6. Količina      |                  |  |                                        |
|       |                                                                               |                                                                                                                                                                  | 7. Dodatek CITES   | 8. Priloga ES            |                  | 9. Vir           |  |                                        |
|       |                                                                               |                                                                                                                                                                  | 10. Država porekla |                          |                  |                  |  |                                        |
|       |                                                                               |                                                                                                                                                                  | 11. Št. Dovoljenja |                          | 12. Datum izdaje |                  |  |                                        |
|       | B                                                                             | 4. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebkove)                                                                                    | 5. Neto masa (kg)  |                          | 6. Količina      |                  |  |                                        |
|       |                                                                               |                                                                                                                                                                  | 7. Dodatek CITES   | 8. Priloga ES            |                  | 9. Vir           |  |                                        |
|       |                                                                               |                                                                                                                                                                  | 10. Država porekla |                          |                  |                  |  |                                        |
|       |                                                                               |                                                                                                                                                                  | 11. Št. Dovoljenja |                          | 12. Datum izdaje |                  |  |                                        |
| C     | 4. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebkove) | 5. Neto masa (kg)                                                                                                                                                |                    | 6. Količina              |                  |                  |  |                                        |
|       |                                                                               | 7. Dodatek CITES                                                                                                                                                 | 8. Priloga ES      |                          | 9. Vir           |                  |  |                                        |
|       |                                                                               | 10. Država porekla                                                                                                                                               |                    |                          |                  |                  |  |                                        |
|       |                                                                               | 11. Št. Dovoljenja                                                                                                                                               |                    | 12. Datum izdaje         |                  |                  |  |                                        |
| D     | 4. Opis osebkov (skupaj z oznakami, spolom, datumom rojstva za žive osebkove) | 5. Neto masa (kg)                                                                                                                                                |                    | 6. Količina              |                  |                  |  |                                        |
|       |                                                                               | 7. Dodatek CITES                                                                                                                                                 | 8. Priloga ES      |                          | 9. Vir           |                  |  |                                        |
|       |                                                                               | 10. Država porekla                                                                                                                                               |                    |                          |                  |                  |  |                                        |
|       |                                                                               | 11. Št. Dovoljenja                                                                                                                                               |                    | 12. Datum izdaje         |                  |                  |  |                                        |
| 3     | 18. Opombe                                                                    | 16. Znanstveno ime vrste                                                                                                                                         |                    | 13. Država članica uvoza |                  |                  |  |                                        |
|       |                                                                               | 17. Domače ime vrste                                                                                                                                             |                    | 14. Št. dokumenta        |                  | 15. Datum izdaje |  |                                        |
|       |                                                                               |                                                                                                                                                                  |                    |                          |                  |                  |  |                                        |
|       |                                                                               |                                                                                                                                                                  |                    |                          |                  |                  |  |                                        |

Prilagam potrebno dokazno dokumentacijo in izjavljam, da so vsi navedeni podatki po mojem najboljšem vedenju in prepričanju točni. Izjavljam, da do sedaj še ni bila zavrnjena vloga za dovoljenje/potrdilo za navedene osebkove.

\_\_\_\_\_ Ime vložnika
 \_\_\_\_\_ Kraj in datum
 \_\_\_\_\_ Podpis in žig



**Navodila in razlaga**

4. Opis mora biti čim bolj natančen in mora vsebovati tričrkovno kodo skladno s prilogo V k Uredbi (ES) št. 1808/2001.
- 5/6. Uporabimo enote količine in/ali neto mase, skladne s tistimi iz priloge V k Uredbi (ES) št. 1808/2001.
7. Vpišemo številko dodatka CITES (I, II ali III), v katerem je vrsta navedena v času izdaje dovoljenja/potrdila.
8. Vpišemo črko priloge k Uredbi (ES) št. 338/97 (A, B ali C), v kateri je vrsta navedena v času izdaje dovoljenja/potrdila.
9. Za navedbo vira uporabimo eno od naslednjih kod:

**W** osebki, odvzeti iz narave

**R** osebki iz farmske vzreje

**D** živali vrst iz priloge A, ki so gojene v ujetništvu v komercialne namene, in rastline vrst iz priloge A, ki so umetno razmnožene v komercialne namene, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih

**A** rastline vrst iz priloge A, ki so umetno razmnožene v nekomercialne namene, in rastline vrst iz prilog B in C, ki so umetno razmnožene, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih

**C** živali vrst iz priloge A, ki so gojene v ujetništvu v nekomercialne namene, in živali vrst iz prilog B in C, ki so gojene v ujetništvu, skladno s poglavjem III Uredbe (ES) št. 1808/2001, ter njihovi deli in izdelki iz njih

**F** v ujetništvu rojene živali, za katere merila iz poglavja III Uredbe (ES) št. 1808/2001 niso izpolnjena, ter njihovi deli in izdelki iz njih

**I** odvzeti ali zaseženi osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora

**O** predkonvencijski osebki; uporablja se le skupaj s še eno kodo izvora

**U** vir ni znan (mora biti utemeljeno)

- 10 do 12. Država porekla je država, v kateri so bili osebki vzeti iz narave, rojeni in vzrejeni v ujetništvu ali umetno razmnoženi.
- 13 do 15. Država članica uvoza je, kadar je to primerno, država članica, ki je izdala uvozno dovoljenje za te osebke.
16. Znanstveno ime mora biti skladno s standardnimi viri nomenklature iz priloge VI k Uredbi (ES) št. 1808/2001.
18. Navedemo čimveč podatkov in upravičimo kakršno koli opustitev zgoraj zahtevanih informacij.

**2371. Sklep o zaprtju Generalnega konzulata Republike Slovenije v Strasbourg**

Na podlagi 14. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 45/01 in 78/03) in 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 4/93, 7/94 – ZODPM, 23/96, 47/97, 23/99 – ZSOVA, 119/00, 30/01 – ZODPM-C in 52/02 – ZDU-1), na predlog ministra za zunanje zadeve številka DKP-1/04-183 z dne 19. 3. 2004 je Vlada Republike Slovenije na 69. seji, dne 8. 4. 2004 sprejela

**S K L E P****o zaprtju Generalnega konzulata Republike Slovenije v Strasbourg****1. člen**

Zapre se Generalni konzulat Republike Slovenije v Strasbourg.

**2. člen**

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 111-13/2004  
Ljubljana, dne 8. aprila 2004.  
EVA 2004-1811-0141

Vlada Republike Slovenije

mag. Anton Rop l. r.  
Predsednik

**MINISTRSTVA****2372. Sklep o začetku uradne uporabe digitalnega katastrskega načrta**

Na podlagi drugega odstavka 3. člena navodila o začetku uradne uporabe digitalnega katastrskega načrta (Uradni list RS, št. 57/99 in 52/99 – ZENDMPE) je minister za okolje, prostor in energijo dne 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P****o začetku uradne uporabe digitalnega katastrskega načrta****1**

Za katastrske občine 962 Gorenje, 963 Lokovica, 969 Veliki Vrh, 970 Gavce, 1393 Studenec, 1394 Bučka, 1395 Telče, 1396 Krsinji Vrh, 1397 Tržišče, 2662 Malkovec, 1120 Zgornje Laže, 1107 Tepanje, 2658 Osrednek, 1210 Pristava, 1220 Roginska Gorca, 1219 Sodna vas, 1236 Zagorje, 1243 Vetnik, 1231 Virštanj, 1217 Vonarje, 1251 Zagaj, 2308 Loke, 2318 Bilje, 2320 Prvačina, 2323 Vrtoče, 2324 Orehovlje, 2326 Rupa, 2327 Gabrje ob Vipavi, 2328 Opatje selo, 2329 Nova vas, 2330 Sela na Krasu, 2331 Vojščica, 2332 Kostanjevica na Krasu, 2333 Temnica, 2334 Lipa in 2663 Mravljevi se z dnem sprejema tega sklepa začne uporabljati digitalni katastrski načrt kot uradni grafični prikaz podatkov zemljiškega katastra.

**2**

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 453-00-12/2004  
Ljubljana, dne 16. aprila 2004.  
EVA 2004-2511-0108

Minister  
za okolje, prostor in energijo  
mag. Janez Kopač l. r.

**2373. Pravilnik o spremembah in dopolnitvah pravilnika o zahtevah za zagotavljanje varnosti in zdravja pri delu in o tehničnih ukrepih pri postavljanju in uporabi električnih instalacij in naprav v podzemnih prostorih in na površini pri raziskovanju in izkoriščanju mineralnih surovin**

Na podlagi prvega in drugega odstavka 42. člena Zakona o rudarstvu (Uradni list RS, št. 56/99 in 110/02 – ZGO-1) izdaja minister za okolje, prostor in energijo v soglasju z ministrom za delo, družino in socialne zadeve

**P R A V I L N I K****o spremembah in dopolnitvah pravilnika o zahtevah za zagotavljanje varnosti in zdravja pri delu in o tehničnih ukrepih pri postavljanju in uporabi električnih instalacij in naprav v podzemnih prostorih in na površini pri raziskovanju in izkoriščanju mineralnih surovin****1. člen**

V Pravilniku o zahtevah za zagotavljanje varnosti in zdravja pri delu in o tehničnih ukrepih pri postavljanju in uporabi električnih instalacij in naprav v podzemnih prostorih in na površini pri raziskovanju in izkoriščanju mineralnih surovin (Uradni list RS, št. 111/03) se v drugi alineji drugega odstavka 152. člena za besedami »glede na prerez« dodaja naslednja formula:

$$S_{\min} = \sqrt{\frac{I_k^2 \cdot t_i}{k}} \ll$$

**2. člen**

Prvi odstavek 210. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Do dovoljene vrednosti koncentracije metana, določene v rudarskih predpisih, lahko obratujejo vse električne naprave, navedene v prejšnjem členu.«.

**3. člen**

V prilogi A se tabela št. 4 nadomesti z naslednjo tabelo:

| Iv (a) | 1,5 s | 0,8 s | 0,4 s | 0,2 s | 0,1 s |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 2      | 7,2   | 7,8   | 8,5   | 9,4   | 11,0  |
| 4      | 17,0  | 19,0  | 23,0  | 25,0  | 28,0  |
| 6      | 24,0  | 32,0  | 35,0  | 40,0  | 46,0  |
| 10     | 45,0  | 51,0  | 57,0  | 66,0  | 78,0  |
| 15     | 85,0  | 95,0  | 115,0 | 130,0 | 145,0 |
| 20     | 115,0 | 135,0 | 145,0 | 175,0 | 195,0 |
| 25     | 150,0 | 170,0 | 190,0 | 225,0 | 250,0 |
| 32     | 160,0 | 215,0 | 245,0 | 275,0 | 325,0 |
| 35     | 190,0 | 220,0 | 250,0 | 280,0 | 330,0 |
| 36     | 210,0 | 225,0 | 255,0 | 285,0 | 335,0 |
| 40     | 260,0 | 245,0 | 275,0 | 305,0 | 355,0 |

|      |          |          |          |          |         |
|------|----------|----------|----------|----------|---------|
| 50   | 295,0    | 325,0    | 365,0    | 420,0    | 465,0   |
| 63   | 400,0    | 450,0    | 515,0    | 570,0    | 650,0   |
| 80   | 510,0    | 565,0    | 625,0    | 700,0    | 800,0   |
| 100  | 660,0    | 740,0    | 840,0    | 950,0    | 1150,0  |
| 125  | 850,0    | 935,0    | 1.100,0  | 1.250,0  | 1450,0  |
| 160  | 1.150,0  | 1.300,0  | 1.450,0  | 1.700,0  | 1900,0  |
| 200  | 1.500,0  | 1.700,0  | 1.850,0  | 2.250,0  | 2550,0  |
| 225  | 1.700,0  | 1.750,0  | 2.200,0  | 2.500,0  | 2900,0  |
| 250  | 1.900,0  | 2.200,0  | 2.500,0  | 2.800,0  | 3150,0  |
| 280  | 2.150,0  | 2.400,0  | 2.800,0  | 3.100,0  | 3500,0  |
| 300  | 2.300,0  | 2.600,0  | 3.100,0  | 3.500,0  | 4000,0  |
| 315  | 2.600,0  | 2.900,0  | 3.400,0  | 3.850,0  | 4450,0  |
| 355  | 3.000,0  | 3.400,0  | 4.000,0  | 4.500,0  | 5000,0  |
| 400  | 3.350,0  | 3.800,0  | 4.500,0  | 5.200,0  | 5800,0  |
| 425  | 3.700,0  | 4.100,0  | 4.700,0  | 5.500,0  | 6200,0  |
| 450  | 4.000,0  | 4.500,0  | 5.200,0  | 6.000,0  | 7000,0  |
| 500  | 4.500,0  | 5.200,0  | 5.850,0  | 6.900,0  | 8000,0  |
| 560  | 5.100,0  | 6.000,0  | 7.000,0  | 8.200,0  | 10000,0 |
| 630  | 6.000,0  | 7.000,0  | 8.500,0  | 10.000,0 | 12450,0 |
| 710  | 7.000,0  | 8.000,0  | 9.500,0  | 12.000,0 | 14000,0 |
| 800  | 7.900,0  | 9.200,0  | 11.000,0 | 13.000,0 | 15000,0 |
| 900  | 9.000,0  | 11.000,0 | 13.000,0 | 15.000,0 | 17500,0 |
| 1000 | 10.500,0 | 12.500,0 | 14.500,0 | 17.500,0 | 20000,0 |

## 3. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 354-03-23/01

Ljubljana, dne 9. februarja 2004.

EVA 2004-2511-0007

mag. Janez Kopač l. r.

Minister

za okolje, prostor in energijo

Soglašam!

dr. Vlado Dimovski l. r.

Minister

za delo, družino in socialne zadeve

### 2374. Povprečna letna stopnja davka in prispevkov, ki se obračunavajo in plačujejo od plač v Republiki Sloveniji

Na podlagi petega odstavka 39. člena in četrtega odstavka 47. člena Zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju (Uradni list RS, št. 20/04 – uradno prečiščeno besedilo) objavlja minister za finance

### POVPREČNO LETNO STOPNJO davka in prispevkov, ki se obračunavajo in plačujejo od plač v Republiki Sloveniji

Povprečna stopnja davka in prispevkov, ki se obračunavajo in plačujejo od plač v Republiki Sloveniji, znaša za leto 2003 37,10%.

Št. 105-01-9/2004/1

Ljubljana, dne 4. maja 2004.

EVA 2004-1611-0116

dr. Dušan Mramor l. r.

Minister za finance

### 2375. Minimalna zjamčena donosnost na vplačano čisto premijo prostovoljnega dodatnega zavarovanja za mesec april 2004

Na podlagi šestega odstavka 298. člena Zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju (Uradni list RS, št. 26/03 – uradno prečiščeno besedilo, 40/03 – odločba US, 63/03 – odločba US in ZIPRS0304-A, 135/03 in 2/04 – ZDSS-1) objavlja minister za finance

### MINIMALNO ZAJAMČENO DONOSNOST

### na vplačano čisto premijo prostovoljnega dodatnega zavarovanja za mesec april 2004

Minimalna zjamčena donosnost, izračunana na podlagi 298. člena Zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju (Uradni list RS, št. 26/03 – uradno prečiščeno besedilo, 40/03 – odločba US, 63/03 – odločba US in ZIPRS0304-A, 135/03 in 2/04 – ZDSS-1) in Pravilnika o izračunu povprečnega donosa na državne vrednostne papirje (Uradni list RS, št. 21/01) za mesec april 2004 znaša 4,51% na letni ravni, oziroma 0,36% na mesečni ravni.

Št. 404-04-2/2004/10

Ljubljana, dne 4. maja 2004.

dr. Dušan Mramor l. r.

Minister

za finance

## DRUGI DRŽAVNI ORGANI IN ORGANIZACIJE

### 2376. Sklep o potrditvi učnega gradiva Vzgoja za zdravje

Na podlagi 26. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 14/03) je Strokovni svet Republike Slovenije za poklicno in strokovno izobraževanje na 73. seji dne 26. 3. 2004 sprejel

### SKLEP

### o potrditvi učnega gradiva Vzgoja za zdravje

Avtor: Jelka Drobne, Pjerina Mohar.

Letnik: 1.

Predmet: Vzgoja za zdravje in socialna medicina s statistiko.

Program: Tehnik zdravstvene nege.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Ilustrator:

Prevajalec:

Recenzenta: dr. Silvestra Hoyer, Darinka Babič.

Lektor: Jože Faganel.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 5 let.

Vrsta potrditve: prva.

Založnik: Mohorjeva družba Celje.

Naslov založnika: Prešernova 23, Celje.

Urednik: Ivan Mohar.

Št. 613-2/2004/99

Ljubljana, dne 7. aprila 2004.

prof. dr. Ivan Svetlik l. r.

Predsednik

Strokovnega sveta RS

za poklicno in strokovno izobraževanje

**2377. Sklep o potrditvi učnega gradiva  
Mikrobiologija**

Na podlagi 26. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 14/03) je Strokovni svet Republike Slovenije za poklicno in strokovno izobraževanje na 73. seji dne 26. 3. 2004 sprejel

**S K L E P  
o potrditvi učnega gradiva  
Mikrobiologija**

Avtor: Romana Predin, Maja Božič, Marinka Trehtar.  
Letnik: 3.  
Predmet: Biologija in mikrobiologija.  
Program: Tehnik zdravstvene nege.  
Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.  
Ilustrator: Metka Škrabar.  
Prevajalec:  
Recenzenta: dr. Andrej Golle, Meta Zajec.  
Lektor: Jelka Makoter.  
Leto izdaje: 2004.  
Čas veljavnosti: 5 let.  
Vrsta potrditve: prva.  
Založnik: DZS.  
Naslov založnika: Mestni trg 26, Ljubljana.  
Urednik: Tamara Mušinovič Zdravec.

Št. 613-2/2004/100  
Ljubljana, dne 7. aprila 2004.

**prof. dr. Ivan Svetlik** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za poklicno in strokovno izobraževanje

**2378. Sklep o potrditvi učnega gradiva Anatomija in  
fiziologija človeka**

Na podlagi 26. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 14/03) je Strokovni svet Republike Slovenije za poklicno in strokovno izobraževanje na 73. seji dne 26. 3. 2004 sprejel

**S K L E P  
o potrditvi učnega gradiva  
Anatomija in fiziologija človeka**

Avtor: dr. Štefan Plut.  
Letnik: 1., 2.  
Predmet: Anatomija in fiziologija.  
Program: Tehnik zdravstvene nege.  
Vrsta učnega gradiva: učbenik.  
Ilustrator: Tomaž Amon.  
Prevajalec:  
Recenzenta: dr. Tomaž Amon, mag. Urška Ogrinc.  
Lektor: Nuša Radinja.  
Leto izdaje: 2003.  
Čas veljavnosti: 5 let.  
Vrsta potrditve: prva.  
Založnik: DZS.  
Naslov založnika: Mestni trg 26, Ljubljana.  
Urednik: Tamara Mušinovič Zdravec.

Št. 613-2/2004/101  
Ljubljana, dne 7. aprila 2004.

**prof. dr. Ivan Svetlik** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za poklicno in strokovno izobraževanje

**2379. Sklep o potrditvi učnega gradiva Les  
– zgradba in lastnosti**

Na podlagi 26. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 14/03) je Strokovni svet Republike Slovenije za poklicno in strokovno izobraževanje na 73. seji dne 26. 3. 2004 sprejel

**S K L E P  
o potrditvi učnega gradiva  
Les – zgradba in lastnosti**

Avtor: Irena Leban, Jožica Polanc.  
Letnik: 1.  
Predmet: Tvoriva.  
Program: Lesarski tehnik.  
Vrsta učnega gradiva: učbenik.  
Ilustrator: Rok Leban, Primož Garafol.  
Prevajalec:  
Recenzenta: dr. Katarina Čufar, mag. Majda Kanop.  
Lektor: Sanja Pirc.  
Leto izdaje: 2004.  
Čas veljavnosti: 5 let.  
Vrsta potrditve: prva.  
Založnik: Lesarska založba.  
Naslov založnika: Karlovška 3, Ljubljana.  
Urednik: Mirko Geršak.

Št. 613-2/2004/102  
Ljubljana, dne 7. aprila 2004.

**prof. dr. Ivan Svetlik** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za poklicno in strokovno izobraževanje

**2380. Sklep o potrditvi učnega gradiva Fizikalna  
kemija**

Na podlagi 26. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 14/03) je Strokovni svet Republike Slovenije za poklicno in strokovno izobraževanje na 73. seji dne 26. 3. 2004 sprejel

**S K L E P  
o potrditvi učnega gradiva  
Fizikalna kemija**

Avtor: Jelka Sodja Božič.  
Letnik: 3., 4.  
Predmet: Fizikalna kemija.  
Program: Kemijski tehnik.  
Vrsta učnega gradiva: učbenik.  
Ilustrator:  
Prevajalec:  
Recenzenta: dr. Valter Doleček, Marko Klasinc.

Lektor: Ludvik Kaluža.  
Leto izdaje: 2004.  
Čas veljavnosti: 5 let.  
Vrsta potrditve: prva.  
Založnik: Tehniška založba Slovenije.  
Naslov založnika: Lepi pot 6, Ljubljana.  
Urednik: Eva Grafenauer Korošec.

Št. 613-2/2004/103  
Ljubljana, dne 7. aprila 2004.

**prof. dr. Ivan Svetlik** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za poklicno in strokovno izobraževanje

---

### **2381. Sklep o potrditvi učnega gradiva Frizerstvo**

Na podlagi 26. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 14/03) je Strokovni svet Republike Slovenije za poklicno in strokovno izobraževanje na 73. seji dne 26. 3. 2004 sprejel

#### **S K L E P** **o potrditvi učnega gradiva** **Frizerstvo**

Avtor: Agnes Huster, Helmut Kortekamp, Bernd Tewes, Jurgen Wanzek, Bernhard Wiggelinghoff.  
Letnik: 1., 2., 3.  
Predmet: Tehnologija, praktični pouk, zdravstvena vzgoja, estetika in umetnost.  
Program: Frizer.  
Vrsta učnega gradiva: učbenik.  
Ilustrator:  
Prevajalec: Jana Filipovič.  
Recenzenta: mag. Metka Kralj, Milena Lorger, Alojzij Ogrizek, Marta Marija Vavpotič.  
Lektor: Ludvik Kaluža.  
Leto izdaje: 1998.  
Čas veljavnosti: 5 let.  
Vrsta potrditve: ponovna.  
Založnik: Tehniška založba Slovenije.  
Naslov založnika: Lepi pot 6, Ljubljana.  
Urednik: Nataša Domadenik.

Št. 613-2/2004/104  
Ljubljana, dne 7. aprila 2004.

**prof. dr. Ivan Svetlik** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za poklicno in strokovno izobraževanje

---

### **2382. Sklep o potrditvi učnega gradiva Frizerstvo**

Na podlagi 26. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 14/03) je Strokovni svet Republike Slovenije za poklicno in strokovno izobraževanje na 73. seji dne 26. 3. 2004 sprejel

#### **S K L E P** **o potrditvi učnega gradiva** **Frizerstvo**

Avtor: Tjaša Zupančič Hartner, Petra Arnejčič Munda.  
Letnik: 1., 2., 3.  
Predmet: Tehnologija frizerstva.  
Program: Frizer.  
Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.  
Ilustrator:  
Prevajalec:  
Recenzenta: Katja Petelin, Alojzij Ogrizek.  
Lektor: Ludvik Kaluža.  
Leto izdaje: 1998.  
Čas veljavnosti: 5 let.  
Vrsta potrditve: ponovna.  
Založnik: Tehniška založba Slovenije.  
Naslov založnika: Lepi pot 6, Ljubljana.  
Urednik: Nataša Domadenik.

Št. 613-2/2004/105  
Ljubljana, dne 7. aprila 2004.

**prof. dr. Ivan Svetlik** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za poklicno in strokovno izobraževanje

---

### **2383. Sklep o potrditvi učnega gradiva Osnove elektrotehnike II**

Na podlagi 26. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 14/03) je Strokovni svet Republike Slovenije za poklicno in strokovno izobraževanje na 73. seji dne 26. 3. 2004 sprejel

#### **S K L E P** **o potrditvi učnega gradiva** **Osnove elektrotehnike II**

Avtor: Zdravko Žalar.  
Letnik: 2.  
Predmet: Osnove elektrotehnike.  
Program: Elektrotehnik elektronike, Elektrotehnik energetik, Elektrotehnik računalništva, Elektrotehnik telekomunikacij.  
Vrsta učnega gradiva: učbenik.  
Ilustrator: Mira Jarc.  
Prevajalec:  
Recenzenta: dr. Tine Zorič, Stane Podpečan, Ciril Zdovc.  
Lektor: Vida Bano.  
Leto izdaje: 1991.  
Čas veljavnosti: 3 leta.  
Vrsta potrditve: ponovna.  
Založnik: Tehniška založba Slovenije.  
Naslov založnika: Lepi pot 6, Ljubljana.  
Urednik: Nataša Domadenik.

Št. 613-2/2004/106  
Ljubljana, dne 7. aprila 2004.

**prof. dr. Ivan Svetlik** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za poklicno in strokovno izobraževanje

**2384. Sklep o potrditvi učnega gradiva  
Elektrotehnika**

Na podlagi 26. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 14/03) je Strokovni svet Republike Slovenije za poklicno in strokovno izobraževanje na 73. seji dne 26. 3. 2004 sprejel

**S K L E P  
o potrditvi učnega gradiva  
Elektrotehnika**

Avtor: Igor Dosedla, Ivan Ravnikar, Alojz Razpet, Bojan Šuster.

Letnik: 2.

Predmet: Energetika.

Program: Strojni tehnik.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Ilustrator: Ljubomir Brecl.

Prevajalec:

Recenzenta: prof. dr. Peter Jereb, Mišo Palandačič, Drago Simončič.

Lektor: Darja Poglajen.

Leto izdaje: 1998.

Čas veljavnosti: 3 leta.

Vrsta potrditve: ponovna.

Založnik: Tehniška založba Slovenije.

Naslov založnika: Lepi pot 6, Ljubljana.

Urednik: Nataša Domadenik.

Št. 613-2/2004/107

Ljubljana, dne 7. aprila 2004.

**prof. dr. Ivan Svetlik** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za poklicno in strokovno izobraževanje

**2385. Sklep o potrditvi učnega gradiva  
Hidromehanika**

Na podlagi 26. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 14/03) je Strokovni svet Republike Slovenije za poklicno in strokovno izobraževanje na 73. seji dne 26. 3. 2004 sprejel

**S K L E P  
o potrditvi učnega gradiva  
Hidromehanika**

Avtor: mag. Jože Stropnik.

Letnik: 4./2.

Predmet: Mehanika.

Program: Strojni tehnik + PTI.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Ilustrator:

Prevajalec:

Recenzenta: prof. dr. Franc Cvetaš, Alfonz Vreznik.

Lektor: Ludvik Kaluža.

Leto izdaje: 1999.

Čas veljavnosti: 3 leta.

Vrsta potrditve: ponovna.

Založnik: Tehniška založba Slovenije.

Naslov založnika: Lepi pot 6, Ljubljana.

Urednik: Nataša Domadenik.

Št. 613-2/2004/108

Ljubljana, dne 7. aprila 2004.

**prof. dr. Ivan Svetlik** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za poklicno in strokovno izobraževanje

**2386. Sklep o potrditvi učnega gradiva Tehnologija  
spajanja in preoblikovanja**

Na podlagi 26. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 14/03) je Strokovni svet Republike Slovenije za poklicno in strokovno izobraževanje na 73. seji dne 26. 3. 2004 sprejel

**S K L E P  
o potrditvi učnega gradiva  
Tehnologija spajanja in preoblikovanja**

Avtor: Darja Čretnik.

Letnik: 4./2.

Predmet: Tehnologija.

Program: Strojni tehnik + PTI.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Ilustrator: Borut Čretnik.

Prevajalec:

Recenzenta: prof. dr. Inoslav Rak, Mitja Zega.

Lektor: Lidija Leskovicar.

Leto izdaje: 2003.

Čas veljavnosti: 3 leta.

Vrsta potrditve: ponovna.

Založnik: Tehniška založba Slovenije.

Naslov založnika: Lepi pot 6, Ljubljana.

Urednik: Nataša Domadenik.

Št. 613-2/2004/109

Ljubljana, dne 7. aprila 2004.

**prof. dr. Ivan Svetlik** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za poklicno in strokovno izobraževanje

**2387. Sklep o potrditvi učnega gradiva Vaje iz  
tehničnega risanja 1**

Na podlagi 26. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 14/03) je Strokovni svet Republike Slovenije za poklicno in strokovno izobraževanje na 73. seji dne 26. 3. 2004 sprejel

**S K L E P  
o potrditvi učnega gradiva  
Vaje iz tehničnega risanja 1**

Avtor: Ćiril Koludrović, Irena Koludrović, Rudolf Kolu-drović.

Letnik: 1., 2.

Predmet: Snovanje in konstruiranje.

Program: Strojni tehnik.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Ilustrator:

Prevajalec:



Recenzenta: dr. Jože Flašker.  
Lektor: Vida Bano.  
Leto izdaje: 1998.  
Čas veljavnosti: 5 let.  
Vrsta potrditve: ponovna.  
Založnik: Tehniška založba Slovenije.  
Naslov založnika: Lepi pot 6, Ljubljana.  
Urednik: Nataša Domadenik.

Št. 613-2/2004/110  
Ljubljana, dne 7. aprila 2004.

**prof. dr. Ivan Svetlik** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za poklicno in strokovno izobraževanje

#### **2388. Sklep o potrditvi učnega gradiva Vaje iz tehničnega risanja 2**

Na podlagi 26. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 14/03) je Strokovni svet Republike Slovenije za poklicno in strokovno izobraževanje na 73. seji dne 26. 3. 2004 sprejel

#### **S K L E P** **o potrditvi učnega gradiva** **Vaje iz tehničnega risanja 2**

Avtor: Ćiril Koludrović, Irena Koludrović, Rudolf Kolu-drović.  
Letnik: 1., 2.  
Predmet: Snovanje in konstruiranje.  
Program: Strojni tehnik.  
Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.  
Ilustrator:  
Prevajalec:  
Recenzenta: dr. Jože Flašker.  
Lektor: Vida Bano.  
Leto izdaje: 1992.  
Čas veljavnosti: 5 let.  
Vrsta potrditve: ponovna.  
Založnik: Tehniška založba Slovenije.  
Naslov založnika: Lepi pot 6, Ljubljana.  
Urednik: Nataša Domadenik.

Št. 613-2/2004/111  
Ljubljana, dne 7. aprila 2004.

**prof. dr. Ivan Svetlik** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za poklicno in strokovno izobraževanje

#### **2389. Sklep o potrditvi učnega gradiva Spoznavanje strojnih elementov**

Na podlagi 26. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 14/03) je Strokovni svet Republike Slovenije za poklicno in strokovno izobraževanje na 73. seji dne 26. 3. 2004 sprejel

#### **S K L E P** **o potrditvi učnega gradiva** **Spoznavanje strojnih elementov**

Avtor: Jože Hrženjak.  
Letnik: 2., 3.  
Predmet: Uvod v strojništvo.  
Program: Obdelovalec kovin.  
Vrsta učnega gradiva: učbenik.  
Ilustrator:  
Prevajalec:  
Recenzenta: dr. Jože Flašker, Alojz Kovačič.  
Lektor: Vida Bano.  
Leto izdaje: 1996.  
Čas veljavnosti: 3 leta.  
Vrsta potrditve: ponovna.  
Založnik: Tehniška založba Slovenije.  
Naslov založnika: Lepi pot 6, Ljubljana.  
Urednik: Nataša Domadenik.

Št. 613-2/2004/112  
Ljubljana, dne 7. aprila 2004.

**prof. dr. Ivan Svetlik** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za poklicno in strokovno izobraževanje

#### **2390. Sklep o potrditvi učnega gradiva Tehnično risanje s strojnimi elementi**

Na podlagi 26. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 14/03) je Strokovni svet Republike Slovenije za poklicno in strokovno izobraževanje na 73. seji dne 26. 3. 2004 sprejel

#### **S K L E P** **o potrditvi učnega gradiva** **Tehnično risanje s strojnimi elementi**

Avtor: Jože Hrženjak.  
Letnik: 1.  
Predmet: Uvod v strojništvo, Tehniško in strokovno risanje.  
Program: Obdelovalec kovin, Ličar.  
Vrsta učnega gradiva: učbenik z elementi del. Zv.  
Ilustrator:  
Prevajalec:  
Recenzenta: dr. Jože Flašker, Alojz Kovačič.  
Lektor: Vida Bano.  
Leto izdaje: 1996.  
Čas veljavnosti: 3 leta.  
Vrsta potrditve: ponovna.  
Založnik: Tehniška založba Slovenije.  
Naslov založnika: Lepi pot 6, Ljubljana.  
Urednik: Nataša Domadenik.

Št. 613-2/2004/113  
Ljubljana, dne 7. aprila 2004.

**prof. dr. Ivan Svetlik** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za poklicno in strokovno izobraževanje

**2391. Sklep o potrditvi učnega gradiva Motorno vozilo**

Na podlagi 26. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 14/03) je Strokovni svet Republike Slovenije za poklicno in strokovno izobraževanje na 73. seji dne 26. 3. 2004 sprejel

**S K L E P**  
**o potrditvi učnega gradiva**  
**Motorno vozilo**

Avtor: Max Bohner, Rolf Gscheidle, Wolfgang Keil, Siegfried Leyer, Wolfram Pichter, Wolfgang Saier, Alois Wimmer.

Letnik: 2., 3.

Predmet: Tehnologija, vsebinski sklopi: bencinski in dieselski motorji, električni sistemi na vozilu ter podvozje.

Program: Avtomehanik, Avtoserviser.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Ilustrator:

Prevajalec:

Recenzenta: dr. Ferdinand Trenc, Jože Gajšek.

Lektor: Ludvik Kaluža.

Leto izdaje: 1999.

Čas veljavnosti: 5 let.

Vrsta potrditve: ponovna.

Založnik: Tehniška založba Slovenije.

Naslov založnika: Lepi pot 6, Ljubljana.

Urednik: Nataša Domadenik.

Št. 613-2/2004/114

Ljubljana, dne 7. aprila 2004.

**prof. dr. Ivan Svetlik** l. r.

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za poklicno in strokovno izobraževanje

**2392. Sklep o potrditvi učbenika CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS, Starter Student's Book, učbenik za angleščino v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**  
**o potrditvi učbenika**  
**CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS, Starter Student's Book, učbenik za angleščino v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: angleščina.

Razred: 6.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Andrew Littlejohn, Diana Hicks.

Recenzent: mag. Melita Kukovec, Nidja Tomažič.

Likovno-tehnični urednik: Boštjan Lapanje.

Leto izdaje: 2003.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/115

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2393. Sklep o potrditvi delovnega zvezka CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS, Starter Workbook, delovni zvezek za angleščino v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**  
**o potrditvi delovnega zvezka**  
**CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS, Starter Workbook, delovni zvezek za angleščino v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: angleščina.

Razred: 6.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Andrew Littlejohn, Diana Hicks.

Recenzent: mag. Melita Kukovec, Nidja Tomažič.

Likovno-tehnični urednik: Boštjan Lapanje.

Leto izdaje: 2002.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/116

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2394. Sklep o potrditvi učbenika CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS, Student's Book One, učbenik za angleščino v 7. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel



**S K L E P**  
**o potrditvi učbenika**  
**CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS,**  
**Student's Book One, učbenik za angleščino**  
**v 7. razredu devetletnega osnovnošolskega**  
**izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: angleščina.

Razred: 7.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Andrew Littlejohn, Diana Hicks.

Recenzent: mag. Melita Kukovec, Nidja Tomažič.

Likovno-tehnični urednik: Boštjan Lapanje.

Leto izdaje: 2001.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/117

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
 Predsednik  
 Strokovnega sveta RS  
 za splošno izobraževanje

**2395. Sklep o potrditvi delovnega zvezka**  
**CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS,**  
**Workbook One, delovni zvezek za angleščino**  
**v 7. razredu devetletnega osnovnošolskega**  
**izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**  
**o potrditvi delovnega zvezka**  
**CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS,**  
**Workbook One, delovni zvezek za angleščino**  
**v 7. razredu devetletnega osnovnošolskega**  
**izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: angleščina.

Razred: 7.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Andrew Littlejohn, Diana Hicks.

Recenzent: mag. Melita Kukovec, Nidja Tomažič.

Likovno-tehnični urednik: Boštjan Lapanje.

Leto izdaje: 2003.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/118

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
 Predsednik  
 Strokovnega sveta RS  
 za splošno izobraževanje

**2396. Sklep o potrditvi učbenika CAMBRIDGE**  
**ENGLISH FOR SCHOOLS, Student's Book**  
**Two, učbenik za angleščino v 8. razredu**  
**devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**  
**o potrditvi učbenika**  
**CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS,**  
**Student's Book Two, učbenik za angleščino**  
**v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega**  
**izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: angleščina.

Razred: 8.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Andrew Littlejohn, Diana Hicks.

Recenzent: mag. Melita Kukovec, Marjana Pogačnik Medved.

Likovno-tehnični urednik: Boštjan Lapanje.

Leto izdaje: 2003.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/119

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
 Predsednik  
 Strokovnega sveta RS  
 za splošno izobraževanje

**2397. Sklep o potrditvi delovnega zvezka**  
**CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS,**  
**Workbook Two, delovni zvezek za angleščino**  
**v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega**  
**izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**  
**o potrditvi delovnega zvezka**  
**CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS,**  
**Workbook Two, delovni zvezek za angleščino**  
**v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega**  
**izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: angleščina.

Razred: 8.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Andrew Littlejohn, Diana Hicks.

Recenzent: mag. Melita Kukovec, Marjana Pogačnik Medved.

Likovno-tehnični urednik: Boštjan Lapajne.  
Leto izdaje: 2002.  
Čas veljavnosti: 3 šolska leta.  
Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.  
Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/120  
Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2398. Sklep o potrditvi učbenika CAMBRIDGE  
ENGLISH FOR SCHOOLS, Student's Book  
Three, učbenik za angleščino v 9. razredu  
devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS,  
Student's Book Three, učbenik za angleščino  
v 9. razredu devetletnega osnovnošolskega  
izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: angleščina.

Razred: 9.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Andrew Littlejohn, Diana Hicks.

Recenzent: mag. Melita Kukovec, Marjana Pogačnik

Medved.

Likovno-tehnični urednik: Boštjan Lapajne.

Leto izdaje: 2002.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/121  
Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2399. Sklep o potrditvi delovnega zvezka  
CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS,  
Workbook Book Three, delovni zvezek  
za angleščino v 9. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi delovnega zvezka  
CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS,  
Workbook Book Three, delovni zvezek  
za angleščino v 9. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: angleščina.

Razred: 9.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Andrew Littlejohn, Diana Hicks.

Recenzent: mag. Melita Kukovec, Marjana Pogačnik

Medved.

Likovno-tehnični urednik: Boštjan Lapajne.

Leto izdaje: 2003.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/122  
Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2400. Sklep o potrditvi učbenika JOIN IN 3, Pupil's  
book 3, učbenik za angleščino v 5. razredu  
devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
JOIN IN 3, Pupil's book 3, učbenik za angleščino  
v 5. razredu devetletnega osnovnošolskega  
izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: angleščina.

Razred: 5.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Günter Gerngross, Herbert Puchta.

Lektor: Maja Cerar.

Recenzent: mag. Melita Kukovec, Zdenka Marinič.

Likovno-tehnični urednik: CUP.

Ilustrator: Elena Staiano.

Fotograf: M. Farrel.

Tehnične risbe: Elena Staiano.

Leto izdaje: 2001.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS, Župančičeva 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/123  
Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2401. Sklep o potrditvi delovnega zvezka JOIN IN 3, Activity book 3, delovni zvezek za angleščino v 5. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi delovnega zvezka  
JOIN IN 3, Activity book 3, delovni zvezek  
za angleščino v 5. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: angleščina.

Razred: 5.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Günter Gerngross, Herbert Puchta.

Lektor: Maja Cerar.

Recenzent: mag. Melita Kukovec, Zdenka Marinič.

Likovno-tehnični urednik: CUP.

Ilustrator: Elena Staiano.

Fotograf: M. Farrel.

Tehnične risbe: Elena Staiano.

Leto izdaje: 2001.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS, Župančičeva 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/124

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2402. Sklep o potrditvi učbenika JOIN IN 4, Pupil's book 4, učbenik za angleščino v 5. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
JOIN IN 4, Pupil's book 4, učbenik za angleščino  
v 5. razredu devetletnega osnovnošolskega  
izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: angleščina.

Razred: 5.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Günter Gerngross, Herbert Puchta.

Lektor: Maja Cerar.

Recenzent: mag. Melita Kukovec, Zdenka Marinič.

Likovno-tehnični urednik: CUP.

Ilustrator: Elena Staiano.

Fotograf: M. Farrel.

Tehnične risbe: Elena Staiano.

Leto izdaje: 2001.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS, Župančičeva 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/125

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2403. Sklep o potrditvi delovnega zvezka JOIN IN 4, Activity book 4, delovni zvezek za angleščino v 5. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi delovnega zvezka  
JOIN IN 4, Activity book 4, delovni zvezek  
za angleščino v 5. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: angleščina.

Razred: 5.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Günter Gerngross, Herbert Puchta.

Lektor: Maja Cerar.

Recenzent: mag. Melita Kukovec, Zdenka Marinič.

Likovno-tehnični urednik: CUP.

Ilustrator: Elena Staiano.

Fotograf: M. Farrel.

Tehnične risbe: Elena Staiano.

Leto izdaje: 2001.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS, Župančičeva 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/126

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2404. Sklep o potrditvi učbenika BIOLOGIJA 8, učbenik za biologijo v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P****o potrditvi učbenika  
BIOLOGIJA 8, učbenik za biologijo v 8. razredu  
devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: biologija.

Razred: 8.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Bernarda Novak.

Lektor: Jelka Makoter.

Recenzent: dr. Jelka Strgar, Jolanda Friš Lozej, Janja Sokolič Zbil.

Likovno-tehnični urednik: Meta Škrabar.

Ilustrator: Suzana Bužan.

Fotograf: Bernarda Novak et al.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/127

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2405. Sklep o potrditvi delovnega zvezka BIOLOGIJA 8, delovni zvezek za biologijo v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P****o potrditvi delovnega zvezka  
BIOLOGIJA 8, delovni zvezek za biologijo  
v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega  
izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: biologija.

Razred: 8.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Bernarda Novak.

Lektor: Jelka Makoter.

Recenzent: dr. Jelka Strgar, Jolanda Friš Lozej.

Likovno-tehnični urednik: Metka Škrabar.

Ilustrator: Erika Vujić Omerzel.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/128

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2406. Sklep o potrditvi učbenika DRŽAVLJANSKA VZGOJA IN ETIKA 7, učbenik za državljansko vzgojo in etiko v 7. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P****o potrditvi učbenika  
DRŽAVLJANSKA VZGOJA IN ETIKA 7, učbenik  
za državljansko vzgojo in etiko v 7. razredu  
devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: državljanska vzgoja in etika.

Razred: 7.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Mirjam Milharčič Hladnik, Mojca Peček Čuk, Tatjana Devjak.

Lektor: Tončka Stanonik.

Recenzent: dr. Darij Zadnikar, dr. Mitja Žagar, Stana Lovrenc, Nataša Zmazek, Barbara Klembas.

Likovno-tehnični urednik: Ksenija Konvalinka.

Ilustrator: Ksenija Konvalinka.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/129

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2407. Sklep o potrditvi učbenika DRŽAVLJANSKA VZGOJA IN ETIKA 8, učbenik za državljansko vzgojo in etiko v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P****o potrditvi učbenika  
DRŽAVLJANSKA VZGOJA IN ETIKA 8, učbenik  
za državljansko vzgojo in etiko v 8. razredu  
devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: državljanska vzgoja in etika.

Razred: 8.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Mirjam Milharčič Hladnik, Mojca Peček Čuk, Tatjana Devjak.

Lektor: Tončka Stanonik.

Recenzent: dr. Darij Zadnikar, dr. Marina Lukšič Hacin, Stana Lovrenc, Nataša Zmazek, Barbara Klembas.

Likovno-tehnični urednik: Irena Petrič.  
 Leto izdaje: 2004.  
 Čas veljavnosti: 3 šolska leta.  
 Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.  
 Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/130  
 Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
 Predsednik  
 Strokovnega sveta RS  
 za splošno izobraževanje

**2408. Sklep o potrditvi učbenika FIZIKA, NARAVA, ŽIVLJENJE 1, učbenik za fiziko v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**  
**o potrditvi učbenika**  
**FIZIKA, NARAVA, ŽIVLJENJE 1, učbenik za fiziko v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: fizika.

Razred: 8.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Milan Ambrožič, Erik Karič, Gorazd Planinšič, Samo Kralj, Mitja Slavinec, Aleksander Zidanšek.

Lektor: Ludvik Lazar.

Recenzent: dr. Janez Seliger, Marjeta Petrica, Lucija Željko.

Likovno-tehnični urednik: Meta Škraba.

Ilustrator: Slavko Sraka.

Fotograf: Borut Žigon.

Leto izdaje: 2000.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/131  
 Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
 Predsednik  
 Strokovnega sveta RS  
 za splošno izobraževanje

**2409. Sklep o potrditvi učbenika GLASBA DO 18. STOLETJA, učbenik za glasbeno vzgojo v 7. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**  
**o potrditvi učbenika**  
**GLASBA DO 18. STOLETJA, učbenik za glasbeno vzgojo v 7. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: glasbena vzgoja.

Razred: 7.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Breda Oblak.

Lektor: Vlado Motnikar.

Recenzent: dr. Primož Kuret, Sonja Čibej.

Likovno-tehnični urednik: Boštjan Lapajne.

Notograf: Milena Jarc.

Ilustrator: Marija Prelog.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/132  
 Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
 Predsednik  
 Strokovnega sveta RS  
 za splošno izobraževanje

**2410. Sklep o potrditvi učbenika GLASBA V 18. IN 19. STOLETJU, učbenik za glasbeno vzgojo v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**  
**o potrditvi učbenika**  
**GLASBA V 18. IN 19. STOLETJU, učbenik za glasbeno vzgojo v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: glasbena vzgoja.

Razred: 8.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Breda Oblak.

Lektor: Vlado Motnikar.

Recenzent: dr. Primož Kuret, Sonja Čibej.

Likovno-tehnični urednik: Boštjan Lapajne.

Notograf: Milena Jarc.

Ilustrator: Marija Prelog.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/133  
 Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
 Predsednik  
 Strokovnega sveta RS  
 za splošno izobraževanje



**2411. Sklep o potrditvi učbenika GLASBENA SLIKANICA 2, učbenik za glasbeno vzgojo v 2. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
GLASBENA SLIKANICA 2, učbenik za  
glasbeno vzgojo v 2. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: glasbena vzgoja.

Razred: 2.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Breda Oblak, Marija Prelog.

Lektor: Vlado Motnikar.

Recenzent: dr. Primož Kuret, dr. Metka Puklek Levpušček, Sonja Čibej.

Likovno-tehnični urednik: Boštjan Lapajne.

Ilustrator: Marija Prelog.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/134

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2412. Sklep o potrditvi učbenika BIVANJE IN OKOLJE, HRANA IN PREHRANA, učbenik za gospodinjstvo v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
BIVANJE IN OKOLJE, HRANA IN PREHRANA,  
učbenik za gospodinjstvo v 6. razredu  
devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: gospodinjstvo.

Razred: 6.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Milena Suwa Stanojević, Francka Lovšin, Bernarda Debeljak.

Lektor: Milojka Mansoor.

Recenzent: dr. Verena Koch, mag. Marija Kodele, Damjana Kaplja.

Likovno-tehnični urednik: Ksenija Konvalinka.

Ilustrator: Ksenija Konvalinka.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/135

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2413. Sklep o potrditvi delovnega zvezka BIVANJE IN OKOLJE, HRANA IN PREHRANA, delovni zvezek za gospodinjstvo v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi delovnega zvezka  
BIVANJE IN OKOLJE, HRANA IN PREHRANA,  
delovni zvezek za gospodinjstvo v 6. razredu  
devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: gospodinjstvo.

Razred: 6.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Milena Suwa Stanojević, Francka Lovšin, Bernarda Debeljak.

Lektor: Milojka Mansoor.

Recenzent: dr. Verena Koch, mag. Marija Kodele, Damjana Kaplja.

Likovno-tehnični urednik: Ksenija Konvalinka.

Ilustrator: Ksenija Konvalinka.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/136

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2414. Sklep o potrditvi učbenika GOSPODINJSTVO 6, učbenik za gospodinjstvo v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P****o potrditvi učbenika  
GOSPODINJSTVO 6, učbenik za gospodinjstvo  
v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega  
izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: gospodinjstvo.

Razred: 6.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Stojan Kostanjevec.

Lektor: Andreja Peček.

Recenzent: dr. Verena Koch, dr. Saša A. Glažar, mag.

Marlena Skvarča, Darja Kašček.

Likovno-tehnični urednik: Olga Babnik.

Ilustrator: Kristina Krhin.

Fotograf: Tomaž Lainšček, Kazimir Drašler, Arne Hotalič.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: ZALOŽBA ROKUS, Pot na Fužine 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/137

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2415. Sklep o potrditvi delovnega zvezka  
GOSPODINJSTVO 6, delovni zvezek za  
gospodinjstvo v 6. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P****o potrditvi delovnega zvezka  
GOSPODINJSTVO 6, delovni zvezek za  
gospodinjstvo v 6. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: gospodinjstvo.

Razred: 6.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Stojan Kostanjevec.

Lektor: Andreja Peček.

Recenzent: dr. Verena Koch, dr. Saša A. Glažar, mag.

Marlena Skvarča, Darja Kašček.

Likovno-tehnični urednik: Olga Babnik.

Ilustrator: Kristina Krhin.

Fotograf: Tomaž Lainšček, Kazimir Drašler, Arne Hotalič.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: ZALOŽBA ROKUS, Pot na Fužine 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/138

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2416. Sklep o potrditvi samostojnega delovnega  
zvezka OBLIKE OBLAKOV, samostojni delovni  
zvezek za izbirni predmet literarni klub v 7. ali  
8. ali 9. razredu devetletnega osnovnošolskega  
izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P****o potrditvi samostojnega delovnega zvezka  
OBLIKE OBLAKOV, samostojni delovni zvezek  
za izbirni predmet literarni klub v 7. ali 8. ali  
9. razredu devetletnega osnovnošolskega  
izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: literarni klub – izbirni predmet.

Razred: 7. ali 8. ali 9.

Vrsta učnega gradiva: samostojni delovni zvezek.

Avtor: Boris A. Novak, Savina Zwitter.

Lektor: Alenka Juvan.

Recenzent: dr. Igor Saksida, Drago Meglič.

Likovno-tehnični urednik: Olga Babnik.

Ilustrator: Milanka Fabjančič.

Leto izdaje: 2000.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: ZALOŽBA ROKUS, Pot na Fužine 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/139

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2417. Sklep o potrditvi delovnega zvezka MOJA  
PRVA KEMIJA 1, delovni zvezek za kemijo  
v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega  
izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P****o potrditvi delovnega zvezka  
MOJA PRVA KEMIJA 1, delovni zvezek za kemijo  
v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega  
izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: kemija.

Razred: 8.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: S. A. Glažar, A. Godec, M. Vrtačnik, K. S. Wissiak  
Grm.

Lektor: Zala Miklen.

Recenzent: dr. Saša Petriček, Barbara Rubin.

Likovno-tehnični urednik: Goran Čurčič.

Ilustrator: Metka Žirovnik.

Fotograf: Tomaž Lunder.

Tehnične risbe: Darko Simeršek.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: MODRIJAN, Mestni trg 24, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/140

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2418. Sklep o potrditvi učbenika SVET KEMIJE 8, OD ATOMA DO MOLEKULE, učbenik za kemijo v 8. razredu devetletne osnovne šole**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**  
**o potrditvi učbenika**  
**SVET KEMIJE 8, OD ATOMA DO MOLEKULE,**  
**učbenik za kemijo v 8. razredu devetletne**  
**osnovne šole**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: kemija.

Razred: 8.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Andrej Smrdu.

Lektor: Milan Koželj.

Recenzent: dr. Marijan Kočevar, Mojca Orel, Tanja Vičič, Leon Čelik.

Likovno-tehnični urednik: Karmen S. Žnidaršič.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: JUTRO d.o.o., Založništvo in trgovina, Črnuška cesta 3, pp 4986, 1001 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/141

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2419. Sklep o potrditvi zbirke nalog LATINSKE BESEDE ZA RAZVEDRILO, zbirka nalog za latinščino v 7.–9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**  
**o potrditvi zbirke nalog**  
**LATINSKE BESEDE ZA RAZVEDRILO, zbirka**  
**nalog za latinščino v 7.–9. razredu devetletnega**  
**osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: latinščina.

Razred: 7.–9.

Vrsta učnega gradiva: zbirka nalog.

Avtor: Aleksandra Vesna Pirkmajer.

Lektor: Homar Nataša.

Recenzent: dr. Rajko Bratož, Katja Pavlič Škerjanc.

Likovno-tehnični urednik: Irena Petrič.

Ilustrator: Marija Prelog.

Leto izdaje: 2000.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/142

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2420. Sklep o potrditvi učbenika LATINŠČINA ZA VSAKOGAR, učbenik za latinščino v 7.–9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**  
**o potrditvi učbenika**  
**LATINŠČINA ZA VSAKOGAR, učbenik**  
**za latinščino v 7.–9. razredu devetletnega**  
**osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: latinščina.

Razred: 7.–9.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Aleksandra Vesna Pirkmajer.

Lektor: Homar Nataša.

Recenzent: dr. Rajko Bratož, Katja Pavlič Škerjanc.

Likovno-tehnični urednik: Irena Petrič.

Ilustrator: Marija Prelog.

Leto izdaje: 2000.



Čas veljavnosti: 3 šolska leta.  
Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.  
Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/143  
Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2421. Sklep o potrditvi delovnega zvezka  
LATINŠČINA ZA VSAKOGAR, delovni zvezek  
za latinščino v 7.–9. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**  
**o potrditvi delovnega zvezka**  
**LATINŠČINA ZA VSAKOGAR, delovni zvezek**  
**za latinščino v 7.–9. razredu devetletnega**  
**osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: latinščina.  
Razred: 7.–9.  
Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.  
Avtor: Aleksandra Vesna Pirkmajer.  
Lektor: Homar Nataša.  
Recenzent: dr. Rajko Bratož, Katja Pavlič Škerjanc.  
Likovno-tehnični urednik: Irena Petrič.  
Ilustrator: Marija Prelog.  
Leto izdaje: 2000.  
Čas veljavnosti: 3 šolska leta.  
Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.  
Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/144  
Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2422. Sklep o potrditvi učbenika LIKOVNE  
IGRARIJE, učbenik za likovno vzgojo  
v 1. razredu devetletnega osnovnošolskega  
izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**  
**o potrditvi učbenika**  
**LIKOVNE IGRARIJE, učbenik za likovno vzgojo**  
**v 1. razredu devetletnega osnovnošolskega**  
**izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: likovna vzgoja.  
Razred: 1.  
Vrsta učnega gradiva: učbenik.  
Avtor: Tonka Tacol.  
Lektor: Branko Gradišnik.  
Recenzent: mag. Črtomir Frelih, mag. Beatriz Tomšič  
Čerkez, dr. Marcela Batistič Zorec, Katarina Hvalica, Irena Šimec Mihalič.

Likovno-tehnični urednik: Vesna Vidmar, Debora  
Grafični oblikovalec: Debora.  
Ilustrator: Alenka Vuk.  
Fotograf: Debora et al.  
Leto izdaje: 2004.  
Čas veljavnosti: 3 šolska leta.  
Založnik: DEBORA d.o.o., Lipahova ulica 23, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/145  
Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2423. Sklep o potrditvi učbenika VRATA V LIKOVNI  
SVET 7, učbenik za likovno vzgojo v 7. razredu  
devetletnega osnovnošolskega izobraževanja  
na CD-ju**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**  
**o potrditvi učbenika**  
**VRATA V LIKOVNI SVET 7, učbenik za**  
**likovno vzgojo v 7. razredu devetletnega**  
**osnovnošolskega izobraževanja na CD-ju**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: likovna vzgoja.  
Razred: 7.  
Vrsta učnega gradiva: učbenik.  
Avtor: Borko Tepina, Draga Devitkova Erič, Inge Ivartnik, Martina Tepina, Tanja Špenko.  
Lektor: Tatjana Hosta.  
Recenzent: mag. Črtomir Frelih, Janko Testen.  
Likovno-tehnični urednik: Vojko Aleksič.  
Ilustrator: Matjaž Schmidt in drugi.  
Fotograf: Marko Cotič.  
Tehnične risbe: Vojko Aleksič.  
Leto izdaje: 2004.  
Čas veljavnosti: 3 šolska leta.  
Založnik: PIKAL, Smrjene 79a, 1291 Škofljica.  
Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/146

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

dr. Marjan Hribar l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2424. Sklep o potrditvi učbenika VRATA V LIKOVNI SVET 7, učbenik za likovno snovanje I. v 7. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja na CD-ju**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
VRATA V LIKOVNI SVET 7, učbenik za  
likovno snovanje I. v 7. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja na CD-ju**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: likovno snovanje I. – izbirni predmet.

Razred: 7.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Borko Tepina, Draga Devitkova Erič, Inge Ivartnik, Martina Tepina, Tanja Špenko.

Lektor: Tatjana Hosta.

Recenzent: mag. Črtomir Frelih, Janko Testen.

Likovno-tehnični urednik: Vojko Aleksič.

Ilustrator: Matjaž Schmidt in drugi.

Fotograf: Marko Cotič.

Tehnične risbe: Vojko Aleksič.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: PIKAL, Smrjene 79a, 1291 Škofljica.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/147

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

dr. Marjan Hribar l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2425. Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka DRUGI KORAKI V MATEMATIKO, samostojni delovni zvezek za matematiko v 2. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi samostojnega delovnega zvezka  
DRUGI KORAKI V MATEMATIKO, samostojni  
delovni zvezek za matematiko v 2. razredu  
devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: matematika.

Razred: 2.

Vrsta učnega gradiva: samostojni delovni zvezek.

Avtor: Martina Rajšp, Jasna Žic.

Lektor: Barbara Lemež.

Recenzent: mag. Ljudmila Rotar, dr. Ljubica Marjanovič

Umek, Slađana Đorđević.

Likovno-tehnični urednik: Olga Babnik.

Ilustrator: Alen Bauer.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: ZALOŽBA ROKUS, Pot na Fužine 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/148

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

dr. Marjan Hribar l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2426. Sklep o potrditvi učbenika MATEMATIKA ZA RADOVEDNEŽE, učbenik za matematiko v 6. razredu devetletnega in 5. razredu osemletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
MATEMATIKA ZA RADOVEDNEŽE, učbenik  
za matematiko v 6. razredu devetletnega in  
5. razredu osemletnega osnovnošolskega  
izobraževanja**

Vrsta programa: osemletno osnovnošolsko izobraževanje, devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: matematika.

Razred: 6. oziroma 5.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Cvetka Frešer, Jožef Senekovič, Mojca Gazvoda.

Lektor: Tatjana Hosta.

Recenzent: dr. Bojan Hvala, Andreja Župec.

Likovno-tehnični urednik: Alenka Vuk.

Ilustrator: Alenka Vuk.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: do izteka osemletnega osnovnošolskega programa, 3 šolska leta za devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Založnik: PIKAL, Smrjene 79a, 1291 Škofljica.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/149

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2427. Sklep o potrditvi učbenika MATEMATIKA ZA RADOVEDNEŽE, učbenik za matematiko v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**  
**o potrditvi učbenika**  
**MATEMATIKA ZA RADOVEDNEŽE, učbenik za matematiko v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: matematika.

Razred: 8.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Jožica Smogovec, Cvetka Govejšek, Milena Škerget.

Lektor: Tatjana Hosta.

Recenzent: dr. Bojan Hvala, Andreja Župec.

Likovno-tehnični urednik: Alenka Vuk.

Ilustrator: Alenka Vuk, Tina Švajger.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: PIKAL d.o.o., Smrjene 79/a, 1291 Škofljica.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/150

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2428. Sklep o potrditvi učbenika PRESEČIŠČE 5, učbenik za matematiko v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**  
**o potrditvi učbenika**  
**PRESEČIŠČE 5, učbenik za matematiko v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: matematika.

Razred: 6.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Rainer Maroska, Achim Olpp, Jürgen Walgenbach, Hartmut Wellstein.

Lektor: Nada Dobrovoljc.

Recenzent: dr. Dušan Pagon, Milena Štuklek, Vanda Glavica.

Likovno-tehnični urednik: Nedžad Žujo.

Ilustrator: R. Hunger et al.

Tehnične risbe: R. Hunger et al.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/151

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2429. Sklep o potrditvi učbenika PRESEČIŠČE 8, učbenik za matematiko v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**  
**o potrditvi učbenika**  
**PRESEČIŠČE 8, učbenik za matematiko v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: matematika.

Razred: 8.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Milena Strnad, Milena Štuklek, Dragica Kurillo, Amalija Žakelj.

Lektor: Tine Logar.

Recenzent: dr. Dušan Pagon, Alberta Bunderla.

Likovno-tehnični urednik: Metka Škrabar.

Ilustrator: Matjaž Schmidt, Nedžad Žujo.

Fotograf: D. Kurillo et al.

Tehnične risbe: Martin Zemljič, Matjaž Željko.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/152

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2430. Sklep o potrditvi učbenika SKRIVNOSTI ŠTEVIL IN OBLIK 8, učbenik za matematiko v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
SKRIVNOSTI ŠTEVIL IN OBLIK 8, učbenik  
za matematiko v 8. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: matematika.

Razred: 8.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Jože Berk, Jana Draksler, Marjana Robič.

Lektor: Irena Menciger Androjna.

Recenzent: mag. Gregor Pavlič, Nives Mihelič Erbežnik, Irena Cirk, Eva Maver, Nataša Centa, Karmen Šturm, Cvetka Tajnšek.

Likovno-tehnični urednik: Olga Babnik.

Ilustrator: Iztok Sitar.

Fotograf: Miha Maček, različni viri.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: ZALOŽBA ROKUS, Pot na Fužine 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/153

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2431. Sklep o potrditvi delovnega zvezka SKRIVNOSTI ŠTEVIL IN OBLIK 8, delovni zvezek za matematiko v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi delovnega zvezka  
SKRIVNOSTI ŠTEVIL IN OBLIK 8, delovni  
zvezek za matematiko v 8. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: matematika.

Razred: 8.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Jože Berk, Jana Draksler, Marjana Robič.

Lektor: Irena Menciger Androjna.

Recenzent: mag. Gregor Pavlič, Nives Mihelič Erbežnik, Irena Cirk, Eva Maver, Nataša Centa, Karmen Šturm, Cvetka Tajnšek.

Likovno-tehnični urednik: Olga Babnik.

Ilustrator: Iztok Sitar.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: ZALOŽBA ROKUS, Pot na Fužine 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/154

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2432. Sklep o potrditvi zbirke nalog SKRIVNOSTI ŠTEVIL IN OBLIK 8, 2 DELA, zbirka nalog za matematiko v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi zbirke nalog  
SKRIVNOSTI ŠTEVIL IN OBLIK 8, 2 DELA, zbirka  
nalog za matematiko v 8. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: matematika.

Razred: 8.

Vrsta učnega gradiva: zbirka nalog.

Avtor: Tanja Končan, Vilma Moderc, Rozalija Strojan.

Lektor: Irena Menciger Androjna.

Recenzent: dr. Zlatan Magajna, Nives Mihelič Erbežnik, Irena Cirk, Ema Maver, Nataša Centa, Karmen Šturm.

Likovno-tehnični urednik: Olga Babnik.

Ilustrator: Iztok Sitar.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: ZALOŽBA ROKUS, Pot na Fužine 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/155

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2433. Sklep o potrditvi učbenika SVET MATEMATIČNIH ČUDES 6, učbenik za matematiko v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
SVET MATEMATIČNIH ČUDES 6, učbenik  
za matematiko v 6. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: matematika.

Razred: 6.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Mara Cotič, Darjo Felda, Bruna Bremec, Nevija Benčina Smotlak, Sonja Kosič, Nada Nikolič, Boštjan Repovž.

Lektor: Jasna Berčon.

Recenzent: dr. Tatjana Hodnik Čadež, Nada Marčič, Marija Gorup.

Likovno-tehnični urednik: Ksenija Konvalinka.

Ilustrator: Uroš Hrovat, Ksenija Konvalinka.

Fotograf: Igor Modic, Primož Bedenk.

Tehnične risbe: Ksenija Konvalinka.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/156

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2434. Sklep o potrditvi učbenika SVET MATEMATIKE 2, učbenik za matematiko v 2. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
SVET MATEMATIKE 2, učbenik za matematiko  
v 2. razredu devetletnega osnovnošolskega  
izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: matematika.

Razred: 2.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Martina Krese, Natalija Ružič.

Lektor: Milan Koželj.

Recenzent: dr. Zvonko Perat, dr. Ludvik Horvat, Ivica Gracelj Bence, Tatjana Štular, Aleksandra Donoša, Daša Furlan.

Likovno-tehnični urednik: Marija Heberle Perat.

Ilustrator: Nelly Tiran.

Fotograf: ONZ Jutro.

Tehnične risbe: ONZ Jutro.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: JUTRO d.o.o., Založništvo in trgovina, Črnuška cesta 3, pp 4986, 1001 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/157

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2435. Sklep o potrditvi delovnega zvezka SVET MATEMATIKE 2, delovni zvezek za matematiko v 2. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi delovnega zvezka  
SVET MATEMATIKE 2, delovni zvezek  
za matematiko v 2. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: matematika.

Razred: 2.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Martina Krese, Natalija Ružič.

Lektor: Milan Koželj.

Recenzent: dr. Zvonko Perat, dr. Ludvik Horvat, Ivica Gracelj Bence, Tatjana Štular, Aleksandra Donoša, Daša Furlan.

Likovno-tehnični urednik: Marija Heberle Perat.

Ilustrator: Nelly Tiran.

Fotograf: ONZ Jutro.

Tehnične risbe: ONZ Jutro.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: JUTRO d.o.o., Založništvo in trgovina, Črnuška cesta 3, pp 4986, 1001 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/158

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje



**2436. Sklep o potrditvi delovnega zvezka  
SVET ŠTEVIL 2, delovni zvezek za matematiko  
za 2. razred devetletne osnovne šole**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi delovnega zvezka  
SVET ŠTEVIL 2, delovni zvezek za matematiko  
za 2. razred devetletne osnovne šole**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: matematika.

Razred: 2.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Hans Dieter Rinkens, Kurt Honisch, Nataša

Gostiša.

Lektor: Goran Potočnik Černe.

Prevajalec: Tanja Žigon.

Recenzent: dr. Snežana Mutić, dr. Matija Svetina, Andreja Golob.

Likovno-tehnični urednik: Robert Mihelčič.

Ilustrator: Burkhard Krache.

Leto izdaje: 2000.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: ZALOŽBA TUMA, Savska c. 3a, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/159

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2437. Sklep o potrditvi samostojnega delovnega  
zvezka SVET ŠTEVIL 2, samostojni delovni  
zvezek za matematiko za 2. razred devetletne  
osnovne šole**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi samostojnega delovnega zvezka  
SVET ŠTEVIL 2, samostojni delovni zvezek za  
matematiko za 2. razred devetletne osnovne šole**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: matematika.

Razred: 2.

Vrsta učnega gradiva: samostojni delovni zvezek.

Avtor: Hans Dieter Rinkens, Kurt Honisch, Nataša

Gostiša.

Lektor: Goran Potočnik Černe.

Prevajalec: Tanja Žigon.

Recenzent: dr. Snežana Mutić, dr. Matija Svetina, Andreja Golob.

Likovno-tehnični urednik: Robert Mihelčič.

Ilustrator: Marion Kreimeyer Visse, Silvia Kania, Angela Weinhold, Suzana Bužan.

Fotograf: M. Fruhsorge, Robert Mihelčič, Barbara Čampa.

Leto izdaje: 2000.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: ZALOŽBA TUMA, Savska c. 3a, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/160

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2438. Sklep o potrditvi delovnega zvezka  
NARAVOSLOVJE 7, delovni zvezek za  
naravoslovje v 7. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi delovnega zvezka  
NARAVOSLOVJE 7, delovni zvezek za  
naravoslovje v 7. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: naravoslovje.

Razred: 7.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: B. Bajd, I. Devetak, M. Kralj, S. Oblak.

Lektor: Zala Miklen.

Recenzent: dr. Mitja Kaligarič, dr. Saša A. Gilažar, Helena Frumen.

Likovno-tehnični urednik: Goran Čurčič.

Ilustrator: Igor Ribič.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: MODRIJAN, Mestni trg 24, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/161

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2439. Sklep o potrditvi učbenika NARAVOSLOVJE ZA 6. RAZRED DEVETLETNE OSNOVNE ŠOLE, učbenik za naravoslovje v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
NARAVOSLOVJE ZA 6. RAZRED DEVETLETNE OSNOVNE ŠOLE, učbenik za naravoslovje v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: naravoslovje.

Razred: 6.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Saša A. Glažar, Metka Kralj, Mitja Slavinec.

Lektor: Jasna Kamin.

Recenzent: dr. Jelka Strgar, dr. Ivan Gerlič, dr. Primož Šegedin, Maja Vrtačnik.

Likovno-tehnični urednik: Simon Kajtna.

Ilustrator: Edo Podreka, Erika Vujić Omerzel.

Fotograf: Mitja Kaligarič et al.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/162

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS

za splošno izobraževanje

**2440. Sklep o potrditvi delovnega zvezka NARAVOSLOVJE ZA 6. RAZRED DEVETLETNE OSNOVNE ŠOLE, delovni zvezek za naravoslovje v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi delovnega zvezka  
NARAVOSLOVJE ZA 6. RAZRED DEVETLETNE OSNOVNE ŠOLE, delovni zvezek za naravoslovje v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: naravoslovje.

Razred: 6.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Saša A. Glažar, Uroš Herlec, Metka Kralj, Mitja Slavinec.

Lektor: Jasna Kamin.

Recenzent: dr. Jelka Strgar, dr. Ivan Gerlič, dr. Primož Šegedin, Maja Vrtačnik.

Likovno-tehnični urednik: Simon Kajtna.

Ilustrator: Erika Vujić Omerzel.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/163

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2441. Sklep o potrditvi učbenika NARAVOSLOVJE IN TEHNIKA 4, učbenik za naravoslovje in tehniko v 4. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
NARAVOSLOVJE IN TEHNIKA 4, učbenik za naravoslovje in tehniko v 4. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: naravoslovje in tehnika.

Razred: 4.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Milan Brumen, Ludvik Hajdinjak, Brigita Kruder, Tatjana Pufič.

Lektor: Ludvik Kaluža.

Recenzent: dr. Slavko Kocijančič, dr. Saška Lipovšek Delakorda, Tanja Benedičič.

Likovno-tehnični urednik: Sanda Logar.

Ilustrator: Said Bešlagič.

Fotograf: A. Fajmut, M. Vogrin, S. Škornik.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: TZS, Lepi pot 6, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/164

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2442. Sklep o potrditvi učbenika NARAVOSLOVJE IN TEHNIKA 5, učbenik za naravoslovje in tehniko v 5. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
NARAVOSLOVJE IN TEHNIKA 5, učbenik  
za naravoslovje in tehniko v 5. razredu  
devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: naravoslovje in tehnika.

Razred: 5.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Andreja Kolman, Danica Mati Durjak, Marta Klajnšek Gunde, Irena Furlan, Riko Jerman, Matjaž Jaklin.

Lektor: Andreja Peček.

Recenzent: dr. Simona Prevorčnik, dr. Nada Praprotnik, mag. Rudi Očepek, dr. Milenko Roš, dr. Gorazd Paninšič, Marjanca Agrež.

Likovno-tehnični urednik: Olga Babnik.

Ilustrator: Kristina Krhin.

Fotograf: D. Vrščaj et al.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: ZALOŽBA ROKUS, Pot na Fužine 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/165

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2443. Sklep o potrditvi delovnega zvezka NARAVOSLOVJE IN TEHNIKA 5, delovni zvezek za naravoslovje in tehniko v 5. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi delovnega zvezka  
NARAVOSLOVJE IN TEHNIKA 5, delovni  
zvezek za naravoslovje in tehniko v 5. razredu  
devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: naravoslovje in tehnika.

Razred: 5.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Andreja Kolman, Danica Mati Durjak, Marta Klajnšek Gunde, Irena Furlan, Riko Jerman, Matjaž Jaklin.

Lektor: Andreja Peček.

Recenzent: dr. Simona Prevorčnik, dr. Nada Praprotnik, mag. Rudi Očepek, dr. Milenko Roš, dr. Gorazd Paninšič, Marjanca Agrež.

Likovno-tehnični urednik: Olga Babnik.

Ilustrator: Kristina Krhin.

Fotograf: D. Vrščaj et al.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: ZALOŽBA ROKUS, Pot na Fužine 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/166

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2444. Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka GRADIM SLOVENSKI JEZIK 6, samostojni delovni zvezek za slovenščino – jezik v 5. razredu osemletnega in 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi samostojnega delovnega zvezka  
GRADIM SLOVENSKI JEZIK 6, samostojni  
delovni zvezek za slovenščino – jezik v 5.  
razredu osemletnega in 6. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: osemletno osnovnošolsko izobraževanje, devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: slovenščina.

Razred: 6.

Vrsta učnega gradiva: samostojni delovni zvezek.

Avtor: Nana Cajhen, Nevenka Drusany, Dragica Kapko, Matrina Križaj Ortar, Marja Bešter Turk.

Lektor: Irena Cerar Drašler.

Recenzent: mag. Mateja Hočevar Gregorič, Pavla Strmole.

Likovno-tehnični urednik: Olga Babnik.

Ilustrator: Suzana Bricelj.

Fotograf: Maks Dežman et al.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: do izteka osemletnega osnovnošolskega programa, 3 šolska leta za devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Založnik: ZALOŽBA ROKUS, Pot na Fužine 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/167

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje



**2445. Sklep o potrditvi učbenika HURA ZA SLOVENŠČINO 9, učbenik za slovenščino – jezik za delo z neumetnostnimi besedili v 8. razredu osemletnega in 9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
HURA ZA SLOVENŠČINO 9, učbenik za slovenščino – jezik za delo z neumetnostnimi besedili v 8. razredu osemletnega in 9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: osemletno osnovnošolsko izobraževanje, devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: slovenščina.

Razred: 8. oziroma 9.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Vlasta Črešnik, Irena Lapanje.

Lektor: Marija Lotrič.

Recenzent: dr. Mojca Schlamberger Brezar, Katarina Rigler Šilc.

Likovno-tehnični urednik: Irena Petrič.

Ilustrator: Ciril Horjak.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: do izteka osemletnega osnovnošolskega programa, 3 šolska leta za devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/168

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2446. Sklep o potrditvi delovnega zvezka HURA ZA SLOVENŠČINO 9, delovni zvezek za slovenščino – jezik za delo z neumetnostnimi besedili v 8. razredu osemletnega in 9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi delovnega zvezka  
HURA ZA SLOVENŠČINO 9, delovni zvezek za slovenščino – jezik za delo z neumetnostnimi besedili v 8. razredu osemletnega in 9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: osemletno osnovnošolsko izobraževanje, devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: slovenščina.

Razred: 8. oziroma 9.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Vlasta Črešnik, Irena Lapanje.

Lektor: Marija Lotrič.

Recenzent: dr. Mojca Schlamberger Brezar, Katarina Rigler Šilc.

Likovno-tehnični urednik: Irena Petrič.

Ilustrator: Ciril Horjak.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: do izteka osemletnega osnovnošolskega programa, 3 šolska leta za devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/169

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2447. Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka JAZ PA BEREM 2, samostojni delovni zvezek za slovenščino – književnost v 2. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi samostojnega delovnega zvezka  
JAZ PA BEREM 2, samostojni delovni zvezek za slovenščino – književnost v 2. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: slovenščina.

Razred: 2.

Vrsta učnega gradiva: samostojni delovni zvezek.

Avtor: Metka Kordigel.

Lektor: Marjana Jus.

Recenzent: dr. Igor Saksida, dr. Ljubica Marjanovič Umek, Tereza Žerdin.

Likovno-tehnični urednik: Olga Babnik.

Ilustrator: Mojca Cerjak.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: ZALOŽBA ROKUS, Pot na Fužine 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/170

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2448. Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka JAZ PA BEREM 3, samostojni delovni zvezek za slovenščino – književnost v 3. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi samostojnega delovnega zvezka JAZ PA BEREM 3, samostojni delovni zvezek za slovenščino – književnost v 3. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: slovenščina.

Razred: 3.

Vrsta učnega gradiva: samostojni delovni zvezek.

Avtor: Metka Kordigel.

Lektor: Mateja Dremelj Ropoša.

Recenzent: dr. Igor Saksida, dr. Ljubica Marjanovič Umek, Darka Tancer Kajnih.

Likovno-tehnični urednik: Olga Babnik.

Ilustrator: Mojca Cerjak.

Leto izdaje: 2001.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: ZALOŽBA ROKUS, Pot na Fužine 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/171

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2449. Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka MOJA SLOVENŠČINA 6, 2 DELA, samostojni delovni zvezek za slovenščino – jezik v 5. razredu osemletnega in 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi samostojnega delovnega zvezka MOJA SLOVENŠČINA 6, 2 DELA, samostojni delovni zvezek za slovenščino – jezik v 5. razredu osemletnega in 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: osemletno osnovnošolsko izobraževanje, devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: slovenščina.

Razred: 5. oziroma 6.

Vrsta učnega gradiva: samostojni delovni zvezek.

Avtor: Simona Kranjc, Tatjana Kokalj.

Lektor: mag. Tina Verovnik.

Recenzent: dr. Vasko Gorjanc, dr. Ljubica Marjanovič Umek, Alenka Velkavrh.

Likovno-tehnični urednik: Matej Grginič.

Fotograf: arhiv založbe Založba Izolit.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: do izteka osemletnega osnovnošolskega programa, 3 šolska leta za devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Založnik: Založba IZOLIT d.o.o., Ljubljanska 1, 1230 Domžale.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/172

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2450. Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka NA VRTILJAKU ČRK 2, samostojni delovni zvezek za slovenščino – jezik v 2. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi samostojnega delovnega zvezka NA VRTILJAKU ČRK 2, samostojni delovni zvezek za slovenščino – jezik v 2. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: slovenščina.

Razred: 2.

Vrsta učnega gradiva: samostojni delovni zvezek.

Avtor: Marija Ropič, Mira Kramarič, Mateja Urbančič Jelovšek.

Lektor: Tatjana Habinc, Damjana Gračar.

Recenzent: dr. Metka Kordigel, dr. Ljubica Marjanovič Umek, Tereza Žerdin.

Likovno-tehnični urednik: Olga Babnik.

Ilustrator: Matjaž Schmidt, Simona Bogatin, Irena Romi, Maja Šubic, Gabrijel Vrhovec, Maja B. Jančič.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: ZALOŽBA ROKUS, Pot na Fužine 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/173

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2451. Sklep o potrditvi učenika SLEDI DO DAVNIH DNI, berilo za slovenščino v 5. razredu osemletnega in 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učenika  
SLEDI DO DAVNIH DNI, berilo za slovenščino  
v 5. razredu osemletnega in 6. razredu  
devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: osemletno osnovnošolsko izobraževanje, devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: slovenščina.

Razred: 5. oziroma 6.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Metka Kordigel, Vida Medved Udovič, Igor Sak-sida.

Lektor: Tina Verovnik.

Recenzent: dr. Marjana Kobe, dr. Ljubica Marjanovič Umek, Lucija Zupan.

Likovno-tehnični urednik: Matej Grginič.

Ilustrator: D. Demšar et al.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: do izteka osemletnega osnovnošolskega programa, 3 šolska leta za devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Založnik: Založba IZOLIT d.o.o., Ljubljanska 1, 1230 Domžale.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/174

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2452. Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka SLOVENŠČINA JE MOJ JEZIK, samostojni delovni zvezek za slovenščino – jezik v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi samostojnega delovnega zvezka  
SLOVENŠČINA JE MOJ JEZIK, samostojni  
delovni zvezek za slovenščino – jezik v 8.  
razredu devetletnega osnovnošolskega  
izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: slovenščina.

Razred: 8.

Vrsta učnega gradiva: samostojni delovni zvezek.

Avtor: Zdenka Hiti Kalinger, Zdenka Došler, Meta Hojnik Verdev.

Lektor: Tatjana Hosta.

Recenzent: dr. Drago Unuk, Neža Cigüt.

Likovno-tehnični urednik: Alenka Vuk.

Ilustrator: Alenka Vuk, Tina Švajger.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: PIKAL d.o.o., Smrjene 79/a, 1291 Škofljica.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/175

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2453. Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka SLOVENŠČINA ZA VSAK DAN IN VSAK DAN 8, samostojni delovni zvezek za slovenščino – jezik v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi samostojnega delovnega zvezka  
SLOVENŠČINA ZA VSAK DAN IN VSAK DAN 8,  
samostojni delovni zvezek za slovenščino – jezik  
v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega  
izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: slovenščina.

Razred: 8.

Vrsta učnega gradiva: samostojni delovni zvezek.

Avtor: Nana Cajhen, Nevenka Drusany, Dragica Kapko, Martina Križaj Ortar, Marja Bešter Turk.

Lektor: Irena Cerar Drašcer.

Recenzent: mag. Mateja Hočevnar Gregorič, Pavla Strmole.

Likovno-tehnični urednik: Olga Babnik.

Ilustrator: Suzana Bricelj.

Fotograf: Peter Prevec.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: ZALOŽBA ROKUS, Pot na Fužine 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/176

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2454. Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka SLOVENŠČINO IMAMO!, samostojni delovni zvezek za slovenščino kot 2. jezik v 2. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi samostojnega delovnega zvezka SLOVENŠČINO IMAMO!, samostojni delovni zvezek za slovenščino kot 2. jezik v 2. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: slovenščina kot 2. jezik.

Razred: 2.

Vrsta učnega gradiva: samostojni delovni zvezek.

Avtor: Jelka Morato Vatovec, Marta Vračon Komel.

Lektor: Vida Gomivnik Thuma, Tine Logar.

Recenzent: dr. Sonja Pečjak, dr. Marjana Erženičnik Pačnik, Barbara Olenik.

Likovno-tehnični urednik: Anita Brežnik.

Ilustrator: Nada Dellore.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: ZRSS, Poljanska cesta 28, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/177

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2455. Sklep o potrditvi učbenika z elementi delovnega zvezka ODKRIVAM SVOJE OKOLJE 1, učbenik z elementi delovnega zvezka za spoznavanje okolja v 1. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika z elementi delovnega zvezka ODKRIVAM SVOJE OKOLJE 1, učbenik z elementi delovnega zvezka za spoznavanje okolja v 1. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: spoznavanje okolja.

Razred: 1.

Vrsta učnega gradiva: učbenik z elementi delovnega zvezka.

Avtor: Milena Petaver, Vlasta Prevolšek, Danica Prevolšek, Ana Vovk Korže.

Lektor: Mateja Modrijančič.

Recenzent: dr. Karmen Kolenc Kolnik, dr. Ljubica Marjanovič Umek, Marta Otič.

Likovno-tehnični urednik: Olga Babnik.

Ilustrator: Damjana Brumec.

Fotograf: Darko Mohar.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: ZALOŽBA ROKUS, Pot na Fužine 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/178

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2456. Sklep o potrditvi učbenika MANANA 1, učbenik za španščino v 7. in 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika MANANA 1, učbenik za španščino v 7. in 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: španščina.

Razred: 7., 8.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Isabel López Barberá, Paz Bartolone Alonso, Pilar Alzugary Zaragüeta, Ana Isabel Blanco Gadanon.

Lektor: založba Anaya.

Recenzent: dr. Nubia Zimec, Klavdija Mele.

Likovno-tehnični urednik: založba Anaya.

Ilustrator: El Gancho.

Fotograf: Arhiv založbe Anaya.

Leto izdaje: 2003.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: CANKARJEVA ZALOŽBA d. d. – CENTER OXFORD, Kopitarjeva 2, 1512 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/179

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2457. Sklep o potrditvi delovnega zvezka MANANA 1, delovni zvezek za španščino v 7. in 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi delovnega zvezka  
MANANA 1, delovni zvezek za španščino  
v 7. in 8. razredu devetletnega osnovnošolskega  
izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: španščina.

Razred: 7., 8.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Isabel López Barberá, Paz Bartolone Alonso, Pilar Alzugary Zaragüeta, Ana Isabel Blanco Gadanon.

Lektor: založba Anaya.

Recenzent: dr. Nubia Zimec, Klavdija Mele.

Likovno-tehnični urednik: založba Anaya.

Ilustrator: El Gancho.

Fotograf: Arhiv založbe Anaya.

Leto izdaje: 2003.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: CANKARJEVA ZALOŽBA d. d. – CENTER OXFORD, Kopitarjeva 2, 1512 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/180

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2458. Sklep o potrditvi učbenika MANANA 2, učbenik za španščino v 8. in 9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
MANANA 2, učbenik za španščino  
v 8. in 9. razredu devetletnega osnovnošolskega  
izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: španščina.

Razred: 8., 9.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Isabel López Barberá, Paz Bartolone Alonso, Pilar Alzugary Zaragüeta, Ana Isabel Blanco Gadanon.

Lektor: založba Anaya.

Recenzent: dr. Nubia Zimec, Klavdija Mele.

Likovno-tehnični urednik: založba Anaya.

Ilustrator: El Gancho.

Fotograf: Arhiv založbe Anaya.

Leto izdaje: 2003.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: CANKARJEVA ZALOŽBA d. d. – CENTER OXFORD, Kopitarjeva 2, 1512 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/181

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2459. Sklep o potrditvi delovnega zvezka MANANA 2, delovni zvezek za španščino v 8. in 9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi delovnega zvezka  
MANANA 2, delovni zvezek za španščino  
v 8. in 9. razredu devetletnega osnovnošolskega  
izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: španščina.

Razred: 8., 9.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Isabel López Barberá, Paz Bartolone Alonso, Pilar Alzugary Zaragüeta, Ana Isabel Blanco Gadanon.

Lektor: založba Anaya.

Recenzent: dr. Nubia Zimec, Klavdija Mele.

Likovno-tehnični urednik: založba Anaya.

Ilustrator: El Gancho.

Fotograf: Arhiv založbe Anaya.

Leto izdaje: 2003.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: CANKARJEVA ZALOŽBA d. d. – CENTER OXFORD, Kopitarjeva 2, 1512 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/182

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2460. Sklep o potrditvi učbenika TEHNIKA 6, učbenik za tehniko in tehnologijo v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel



**S K L E P****o potrditvi učbenika****TEHNIKA 6, učbenik za tehniko in tehnologijo  
v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega  
izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: tehnika in tehnologija.

Razred: 6.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Boris Aberšek, Franko Florjančič, Amand Papotnik.

Lektor: Mojca Sekulič.

Recenzent: dr. Ferdinand Trenc, Igor Hostnik, Albina Milek.

Likovno-tehnični urednik: Metka Škrabar.

Tehnične risbe: Boris Aberšek, Amand Papotnik.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/183

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2461. Sklep o potrditvi delovnega zvezka TEHNIKA 6,  
delovni zvezek z delovnimi gradivi za tehniko  
in tehnologijo v 6. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P****o potrditvi delovnega zvezka****TEHNIKA 6, delovni zvezek z delovnimi  
gradivi za tehniko in tehnologijo v 6. razredu  
devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: tehnika in tehnologija.

Razred: 6.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Amand Papotnik, Franko Florjančič, Boris Aberšek.

Lektor: Mojca Sekulič.

Recenzent: dr. Ferdinand Trenc, Igor Hostnik, Albina Milek.

Likovno-tehnični urednik: Metka Škrabar.

Tehnične risbe: Boris Aberšek, Amand Papotnik.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/184

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2462. Sklep o potrditvi učbenika TEHNIKA 8,  
učbenik za tehniko in tehnologijo v 8. razredu  
devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P****o potrditvi učbenika****TEHNIKA 8, učbenik za tehniko in tehnologijo  
v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega  
izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: tehnika in tehnologija.

Razred: 8.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Boris Aberšek, Franko Florjančič, Amand Papotnik.

Lektor: Samo Krušič.

Recenzent: dr. Samo Fošnarčič, Igor Hrastnik, Zdenko Pucner.

Likovno-tehnični urednik: Meta Škraba.

Ilustrator: Boris Aberšek.

Fotograf: Boris Aberšek.

Leto izdaje: 2000.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/185

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2463. Sklep o potrditvi delovnega zvezka TEHNIKA  
8, delovni zvezek za tehniko in tehnologijo  
v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega  
izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P****o potrditvi delovnega zvezka****TEHNIKA 8, delovni zvezek za tehniko  
in tehnologijo v 8. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: tehnika in tehnologija.

Razred: 8.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Boris Aberšek, Franko Florjančič, Amand Papotnik.

Lektor: Samo Krušič.

Recenzent: dr. Samo Fošnarič, Igor Hrastnik, Zdenko Puncer.

Likovno-tehnični urednik: Meta Škraba.

Ilustrator: Slavko Sraka.

Fotograf: F. Florjančič et al.

Leto izdaje: 2002.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/186

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2464. Sklep o potrditvi učbenika TEHNIKA IN TEHNOLOGIJA 6, učbenik za tehniko in tehnologijo v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
TEHNIKA IN TEHNOLOGIJA 6, učbenik za  
tehniko in tehnologijo v 6. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: tehnika in tehnologija.

Razred: 6.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Samo Fošnarič, Zdenko Puncer, Drago Slukan, Janez Vrtič.

Lektor: Jelka Slukan.

Recenzent: dr. Srečko Glodež, mag. Mirko Britovšek.

Likovno-tehnični urednik: Jure Papotnik.

Ilustrator: Said Bešlagić.

Fotograf: Uroš Zupančič et al.

Tehnične risbe: Drago Slukan, Janez Vrtič, Zdenko Puncer.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: IZOTECH ZALOŽBA d.o.o., Lackova 219, 2341 Limbuš.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/187

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2465. Sklep o potrditvi delovnega zvezka TEHNIKA IN TEHNOLOGIJA 6, delovni zvezek za tehniko in tehnologijo v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi delovnega zvezka  
TEHNIKA IN TEHNOLOGIJA 6, delovni zvezek za  
tehniko in tehnologijo v 6. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: tehnika in tehnologija.

Razred: 6.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Samo Fošnarič, Zdenko Puncer, Drago Slukan, Janez Vrtič.

Lektor: Jelka Slukan.

Recenzent: dr. Srečko Glodež, mag. Mirko Britovšek.

Likovno-tehnični urednik: Jure Papotnik.

Ilustrator: Said Bešlagić.

Fotograf: Uroš Zupančič et al.

Tehnične risbe: Drago Slukan, Janez Vrtič, Zdenko Puncer.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: IZOTECH ZALOŽBA d.o.o., Lackova 219, 2341 Limbuš.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/188

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2466. Sklep o potrditvi učbenika TEHNIKA IN TEHNOLOGIJA 8, učbenik za tehniko in tehnologijo v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
TEHNIKA IN TEHNOLOGIJA 8, učbenik za  
tehniko in tehnologijo v 8. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: tehnika in tehnologija.

Razred: 8.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Samo Fošnarič, Beno Karner, Drago Slukan, Janez Vrtič.

Lektor: Jelka Slukan.  
Recenzent: dr. Srečko Glodež, mag. Mirko Britovšek.  
Likovno-tehnični urednik: Jure Papotnik.  
Ilustrator: Said Bešlagić.  
Fotograf: Uroš Zupančič, Drago Slukan, Janez Vrtič.  
Tehnične risbe: Drago Slukan, Janez Vrtič.  
Leto izdaje: 2004.  
Čas veljavnosti: 3 šolska leta.  
Založnik: IZOTECH ZALOŽBA d.o.o., Lackova 219,  
2341 Limbuš.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/189  
Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2467. Sklep o potrditvi delovnega zvezka TEHNIKA IN TEHNOLOGIJA 8, delovni zvezek z delovnimi gradivi za tehniko in tehnologijo v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi delovnega zvezka  
TEHNIKA IN TEHNOLOGIJA 8, delovni zvezek  
z delovnimi gradivi za tehniko in tehnologijo  
v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega  
izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: tehnika in tehnologija.

Razred: 8.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Samo Fošnarčič, Beno Karner, Drago Slukan, Janez Vrtič.

Lektor: Jelka Slukan.

Recenzent: dr. Srečko Glodež, mag. Mirko Britovšek.

Likovno-tehnični urednik: Jure Papotnik.

Ilustrator: Said Bešlagić.

Fotograf: Uroš Zupančič, Drago Slukan, Janez Vrtič.

Tehnične risbe: Drago Slukan, Janez Vrtič.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: IZOTECH ZALOŽBA d.o.o., Lackova 219,  
2341 Limbuš.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/190  
Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2468. Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka TELEVIZIJA, samostojni delovni zvezek za izbirni predmet vzgoja za medije v 9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi samostojnega delovnega zvezka  
TELEVIZIJA, samostojni delovni zvezek za  
izbirni predmet vzgoja za medije v 9. razredu  
devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: vzgoja za medije – izbirni predmet.

Razred: 9.

Vrsta učnega gradiva: samostojni delovni zvezek.

Avtor: Karmen Erjavec, Zala Volčič.

Lektor: Alenka Juvan.

Recenzent: dr. Manca Košir, Darinka Orlič Bezenšek.

Likovno-tehnični urednik: Olga Babnik.

Ilustrator: Milanka Fabjančič.

Fotograf: Primož Heing et al.

Leto izdaje: 2000.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: ZALOŽBA ROKUS, Pot na Fužine 2, 1000  
Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/191  
Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2469. Sklep o potrditvi atlasa GEOGRAFSKI ATLAS SLOVENIJE ZA ŠOLE, atlas za zemljepis v 8. razredu osemletnega osnovnošolskega izobraževanja, geografijo v 9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja in 4. letniku gimnazijskega in poklicno tehniškega oziroma strokovnega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi atlasa  
GEOGRAFSKI ATLAS SLOVENIJE ZA ŠOLE,  
atlas za zemljepis v 8. razredu osemletnega  
osnovnošolskega izobraževanja, geografijo  
v 9. razredu devetletnega osnovnošolskega  
izobraževanja in 4. letniku gimnazijskega in  
poklicno tehniškega oziroma strokovnega  
izobraževanja**



Vrsta programa: osemletno osnovnošolsko izobraževanje, devetletno osnovnošolsko izobraževanje, gimnazijsko izobraževanje, srednje tehniško oziroma strokovno izobraževanje.

Predmet: zemljepis, geografija.

Razred: 8. oziroma 9.

Letnik: 4.

Vrsta učnega gradiva: atlas.

Avtor: Denis Šehić.

Lektor: Ludvik Kaluža.

Recenzent: dr. Franc Lovrenčak, Andreja Dover.

Likovno-tehnični urednik: Stanislav Oražem.

Ilustrator: Monde Neuf d.o.o.

Fotograf: Monde Neuf d.o.o.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: do izteka osemletnega osnovnošolskega programa, 3 šolska leta za devetletno osnovnošolsko izobraževanje, 5 šolskih let za srednješolsko izobraževanje.

Založnik: TZS, Lepi pot 6, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/192

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2470. Sklep o potrditvi učbenika KORAKI V ČASU, PRVI KORAKI V PRETEKLOST, učbenik za zgodovino v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
KORAKI V ČASU, PRVI KORAKI V PRETEKLOST,  
učbenik za zgodovino v 6. razredu devetletnega  
osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: zgodovina.

Razred: 6.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Marjan Rode, Elissa Tawitian.

Lektor: Marija Lotrič.

Recenzent: dr. Aleš Gabrič, mag. Pavla Karba.

Likovno-tehnični urednik: Nedžad Žujo.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/193

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2471. Sklep o potrditvi delovnega zvezka KORAKI V ČASU, PRVI KORAKI V PRETEKLOST, delovni zvezek za zgodovino v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi delovnega zvezka  
KORAKI V ČASU, PRVI KORAKI V PRETEKLOST,  
delovni zvezek za zgodovino v 6. razredu  
devetletnega osnovnošolskega izobraževanja**

Vrsta programa: devetletno osnovnošolsko izobraževanje.

Predmet: zgodovina.

Razred: 6.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Marjan Rode, Elissa Tawitian.

Lektor: Janez Sivec.

Recenzent: dr. Aleš Gabrič, mag. Pavla Karba.

Likovno-tehnični urednik: Nedžad Žujo.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 3 šolska leta.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/194

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2472. Sklep o potrditvi učbenika ENGLISH FOR NURSING ASSISTANS, Student's book, učbenik za angleščino v 3. letniku srednjega poklicnega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
ENGLISH FOR NURSING ASSISTANS, Student's  
book, učbenik za angleščino v 3. letniku  
srednjega poklicnega izobraževanja**

Vrsta programa: srednje poklicno izobraževanje.

Predmet: angleščina kot jezik stroke.

Letnik: 3.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Franja Dobrajc.

Lektor: Loise Beaver.

Recenzent: dr. Janez Skela, Olga Dražumerič.

Likovno-tehnični urednik: Anita Brežnik.

Ilustrator: Franci Dobrajc.

Fotograf: Janko Cahon.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 5 šolskih let.

Založnik: ZRSŠ, Poljanska 28, 1000 Ljubljana.  
Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/195  
Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2473. Sklep o potrditvi delovnega zvezka ENGLISH FOR NURSING ASSISTANS, Workbook, delovni zvezek za angleščino v 3. letniku srednjega poklicnega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi delovnega zvezka  
ENGLISH FOR NURSING ASSISTANS,  
Workbook, delovni zvezek za angleščino  
v 3. letniku srednjega poklicnega izobraževanja**

Vrsta programa: srednje poklicno izobraževanje.  
Predmet: angleščina kot jezik stroke.  
Letnik: 3.  
Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.  
Avtor: Franja Dobrajc.  
Lektor: Loise Beaver.  
Recenzent: dr. Janez Skela, Olga Dražumerič.  
Likovno-tehnični urednik: Anita Brežnik.  
Ilustrator: Franci Dobrajc.  
Fotograf: Janko Cahon.  
Leto izdaje: 2004.  
Čas veljavnosti: 5 šolskih let.  
Založnik: ZRSŠ, Poljanska 28, 1000 Ljubljana.  
Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/196  
Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2474. Sklep o potrditvi učbenika FIZIKA ZA SREDNJEŠOLCE 2, ENERGIJA, TOPLOTA, ZVOK, SVETLOBA, učbenik za fiziko v 2. letniku gimnazijskega, srednjega poklicnega, srednje tehniškega oziroma strokovnega in poklicno tehniškega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
FIZIKA ZA SREDNJEŠOLCE 2, ENERGIJA,  
TOPLOTA, ZVOK, SVETLOBA, učbenik za  
fiziko v 2. letniku gimnazijskega, srednjega  
poklicnega, srednje tehniškega oziroma  
strokovnega in poklicno tehniškega  
izobraževanja**

Vrsta programa: gimnazijsko izobraževanje, srednje poklicno izobraževanje, srednje tehniško oziroma strokovno izobraževanje, poklicno tehniško izobraževanje.

Predmet: fizika.

Letnik: 2.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Rudolf Kladnik.

Lektor: Mija Longyka.

Recenzent: dr. Mitja Kregar, Ivan Mlinar, Peter Prelog, Florjana Žigon.

Likovno-tehnični urednik: Irena Petrič.

Ilustrator: Božo Kos.

Tehnične risbe: Rudolf Kladnik.

Leto izdaje: 2003.

Čas veljavnosti: 5 šolskih let.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/197  
Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2475. Sklep o potrditvi učbenika MALA FIZIKA 2, učbenik za fiziko v 2. in 3. letniku gimnazijskega in srednjega tehniškega oziroma strokovnega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
MALA FIZIKA 2, učbenik za fiziko  
v 2. in 3. letniku gimnazijskega in srednjega  
tehniškega oziroma strokovnega izobraževanja**

Vrsta programa: gimnazijsko izobraževanje, srednje tehniško oziroma strokovno izobraževanje.

Predmet: fizika.

Letnik: 2., 3.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Janez Strnad.

Lektor: Daniela Močnik.

Recenzent: dr. Milan Ambrožič, mag. Peter Prelog, Rasto Snoj.

Likovno-tehnični urednik: Meta Škrabar.

Ilustrator: Slavko Sraka.

Tehnične risbe: Slavko Sraka.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 5 šolskih let.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/198

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2476. Sklep o potrditvi učbenika GLASBENI STAVEK-HARMONIJA II, učbenik za glasbeni stavek v 1.–4. letniku gimnazijskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
GLASBENI STAVEK-HARMONIJA II, učbenik za  
glasbeni stavek v 1.–4. letniku gimnazijskega  
izobraževanja**

Vrsta programa: gimnazijsko izobraževanje.  
Predmet: glasbeni stavek.  
Letnik: 1. – 4.  
Vrsta učnega gradiva: učbenik.  
Avtor: Janez Osredkar.  
Lektor: Eva Blumauer.  
Recenzent: dr. Andrej Misson, Tomaž Habe.  
Likovno-tehnični urednik: Mira Turk Škraba.  
Notograf: Janez Osredkar.  
Leto izdaje: 2004.  
Čas veljavnosti: 5 šolskih let.  
Založnik: ZRSS, Poljanska cesta 28, 1000 Ljubljana.  
Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/199

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2477. Sklep o potrditvi delovnega zvezka INFORMATIKA, delovni zvezek za informatiko v 1. in 2. letniku gimnazijskega, srednje poklicnega in srednje tehniškega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi delovnega zvezka  
INFORMATIKA, delovni zvezek  
za informatiko v 1. in 2. letniku gimnazijskega,  
srednje poklicnega in srednje  
tehniškega izobraževanja**

Vrsta programa: gimnazijsko izobraževanje, srednje poklicno izobraževanje, srednje tehniško oziroma strokovno izobraževanje.

Predmet: informatika.

Letnik: 1., 2.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Alenka Krapež, Boštjan Resinovič.

Lektor: Samo Krušič.

Recenzent: mag. Rado Wechtersbach, Fani Mavrič.

Likovno-tehnični urednik: Meta Škraba.

Ilustrator: Samo Kralj.

Leto izdaje: 2003.

Čas veljavnosti: 5 šolskih let.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/200

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2478. Sklep o potrditvi učbenika BUONGIORNO! 1, učbenik za italijanščino kot 2. oziroma 3. tuji jezik v 1. in 2. letniku srednjega tehniškega oziroma strokovnega in poklicno-tehniškega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
BUONGIORNO! 1, učbenik za italijanščino kot 2.  
oziroma 3. tuji jezik v 1. in 2. letniku srednjega  
tehniškega oziroma strokovnega in poklicno-  
tehniškega izobraževanja**

Vrsta programa: srednje tehniško oziroma strokovno izobraževanje, poklicno-tehniško izobraževanje.

Predmet: italijanščina kot 2. oziroma 3. tuji jezik.

Letnik: 1., 2.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Rosanna Brambilla, Alessandra Crotti, Lucia Von Albertini, Teresa di Fonzo, Werner Forner, Michael Hörburger.

Lektor: Ksenija Terjav.

Prevajalec: Edita Černelč.

Recenzent: Vasilka Stanovnik, Matjaž Leitgeb.

Likovno-tehnični urednik: Meta Škrabar.

Ilustrator: Sergio Salaroli.

Leto izdaje: 2003.

Čas veljavnosti: 5 šolskih let.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/201

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2479. Sklep o potrditvi delovnega zvezka BUONGIORNO! 1, delovni zvezek za italijanščino kot 2. oziroma 3. tuji jezik v 1. in 2. letniku srednjega tehniškega oziroma strokovnega in poklicno-tehniškega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi delovnega zvezka BUONGIORNO! 1, delovni zvezek za italijanščino kot 2. oziroma 3. tuji jezik v 1. in 2. letniku srednjega tehniškega oziroma strokovnega in poklicno-tehniškega izobraževanja**

Vrsta programa: srednje tehniško oziroma strokovno izobraževanje, poklicno-tehniško izobraževanje.

Predmet: italijanščina kot 2. oziroma 3. tuji jezik.

Letnik: 1., 2.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Theo Stoltenberg, Gudrun Bogdanski, Angelo Coluccini, Klaus Schachtsiek.

Lektor: Ksenija Terjav.

Prevajalec: Edita Černelč.

Recenzent: Vasilka Stanovnik, Matjaž Leitgeb.

Likovno-tehnični urednik: Meta Škrabar.

Ilustrator: Sergio Salaroli.

Leto izdaje: 2003.

Čas veljavnosti: 5 šolskih let.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/202

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2480. Sklep o potrditvi zbirke nalog MATEMATIKA, MERJENJE V GEOMETRIJI, KOTNE FUNKCIJE, TRIGONOMETRIJA, zbirka nalog za matematiko v 3. letniku gimnazijskega, srednjega poklicnega in srednjega tehniškega oziroma strokovnega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi zbirke nalog MATEMATIKA, MERJENJE V GEOMETRIJI, KOTNE FUNKCIJE, TRIGONOMETRIJA, zbirka nalog za matematiko v 3. letniku gimnazijskega, srednjega poklicnega in srednjega tehniškega oziroma strokovnega izobraževanja**

Vrsta programa: gimnazijsko izobraževanje, srednje poklicno izobraževanje, srednje tehniško oziroma strokovno izobraževanje.

Predmet: matematika.

Letnik: 3.

Vrsta učnega gradiva: zbirka nalog.

Avtor: Alojz Robnik, Marjan Prosen, Jožica Dolenšek, Marjan Vagaja.

Lektor: Tine Logar.

Recenzent: dr. Dušan Pagon, Roman Červ.

Likovno-tehnični urednik: Metka Škrabar.

Tehnične risbe: Matjaž Željko.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 5 šolskih let.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/203

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2481. Sklep o potrditvi učbenika BAUSTEINE 3, učbenik za nemščino kot 1. tuji jezik v 3. letniku poklicnega in srednjega tehniškega oziroma poklicnega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika BAUSTEINE 3, učbenik za nemščino kot 1. tuji jezik v 3. letniku poklicnega in srednjega tehniškega oziroma poklicnega izobraževanja**

Vrsta programa: srednje poklicno izobraževanje, šolski sistem, srednje tehniško oziroma strokovno izobraževanje.

Predmet: nemščina kot 1. tuji jezik.

Letnik: 3.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Anja Potočnik, Ivanka Rezo.

Lektor: Thomas Szalatnay, Nadja Gliha.

Recenzent: mag. Brigita Kosevski, Edita Černelč.

Likovno-tehnični urednik: Boštjan Lapajne.

Ilustrator: Vesna Veberič.

Fotograf: Andrej Vršič, Arhiv DZS.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 5 šolskih let.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/204

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2482. Sklep o potrditvi delovnega zvezka  
BAUSTEINE 3, delovni zvezek za nemščino kot  
1. tuji jezik v 3. letniku poklicnega in srednjega  
tehniškega oziroma poklicnega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi delovnega zvezka  
BAUSTEINE 3, delovni zvezek za nemščino kot  
1. tuji jezik v 3. letniku poklicnega in srednjega  
tehniškega oziroma poklicnega izobraževanja**

Vrsta programa: srednje poklicno izobraževanje, šolski sistem, srednje tehniško oziroma strokovno izobraževanje.

Predmet: nemščina kot 1. tuji jezik.

Letnik: 3.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Anja Potočnik, Ivanka Rezo.

Lektor: Thomas Szalatnay, Nadja Gliha.

Recenzent: mag. Brigita Kosevski, Edita Černelč.

Likovno-tehnični urednik: Boštjan Lapajne.

Ilustrator: Vesna Veberič.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 5 šolskih let.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/205

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2483. Sklep o potrditvi delovnega zvezka  
PSIHOLOGIJA, Spoznanja in dileme,  
delovni zvezek za 4. letnik gimnazijskega  
izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi delovnega zvezka  
PSIHOLOGIJA, Spoznanja in dileme, delovni  
zvezek za 4. letnik gimnazijskega izobraževanja**

Vrsta programa: gimnazijsko izobraževanje.

Predmet: psihologija.

Letnik: 4.

Vrsta učnega gradiva: delovni zvezek.

Avtor: Jasna Vesel, Alenka Kompare, Tanja Rupnik Vec, Jasmina Curk, Tomaž Vec.

Lektor: Nuša Mastnak, Alenka Kobler.

Recenzent: dr. Drago Žagar, Mihaela Stražišar.

Likovno-tehnični urednik: Metka Škrabar.

Ilustrator: Samo Onič.

Tehnične risbe: Samo Onič.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 5 šolskih let.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/206

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2484. Sklep o potrditvi učbenika NA PRAGU  
BESEDILA 1, učbenik za slovenščino – jezik v  
1. letniku gimnazij, strokovnih in tehniških šol**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
NA PRAGU BESEDILA 1, učbenik za slovenščino  
– jezik v 1. letniku gimnazij, strokovnih  
in tehniških šol**

Vrsta programa: gimnazijsko izobraževanje, srednje tehniško oziroma strokovno izobraževanje.

Predmet: slovenščina.

Letnik: 1.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Darinka Ambrož, Mojca Poznanovič, Mojca Bavdek, Marija Končina, Slavka Židan, Marja Bešter, Martina Križaj Ortar.

Lektor: Darinka Ambrož, Mojca Poznanovič, Mojca Bavdek, Marija Končina, Slavka Židan, Marja Bešter, Martina Križaj Ortar.

Recenzent: dr. Janez Dular, Renata Čampelj Jurečič.

Likovno-tehnični urednik: Olga Babnik.

Ilustrator: Kostja Gatnik.

Fotograf: Janez Pukšič, fotodokumentacija Dela.

Leto izdaje: 1999.

Čas veljavnosti: 5 šolskih let.

Založnik: ZALOŽBA ROKUS, Pot na Fužine 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/207

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2485. Sklep o potrditvi delovnega zvezka NA PRAGU  
BESEDILA 1, delovni zvezek za slovenščino  
– jezik v 1. letniku gimnazij, strokovnih in  
tehniških šol**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel



**S K L E P****o potrditvi delovnega zvezka  
NA PRAGU BESEDILA 1, delovni zvezek za  
slovenščino – jezik v 1. letniku gimnazij,  
strokovnih in tehniških šol**

Vrsta programa: gimnazijsko izobraževanje, srednje tehniško oziroma strokovno izobraževanje.

Predmet: slovenščina.

Letnik: 1.

Vrsta učnega gradiva: delovi zvezek.

Avtor: Darinka Ambrož, Mojca Poznanovič, Mojca Bavdek, Marija Končina, Slavka Židan, Marja Bešter, Martina Križaj Ortar.

Lektor: Darinka Ambrož, Mojca Poznanovič, Mojca Bavdek, Marija Končina, Slavka Židan, Marja Bešter, Martina Križaj Ortar.

Recenzent: dr. Janez Dular, Renata Čampelj Jurečič.

Likovno-tehnični urednik: Olga Babnik.

Ilustrator: Kostja Gatnik.

Fotograf: Janez Pukšič, fotodokumentacija Dela.

Leto izdaje: 1999.

Čas veljavnosti: 5 šolskih let.

Založnik: ZALOŽBA ROKUS, Pot na Fužine 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/208

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2486. Sklep o potrditvi učbenika z elementi  
delovnega zvezka SLOVENSKI JEZIK, učbenik  
z elementi delovnega zvezka za slovenščino  
v 1. in 2. letniku nižjega poklicnega  
izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P****o potrditvi učbenika z elementi delovnega  
zvezka  
SLOVENSKI JEZIK, učbenik z elementi  
delovnega zvezka za slovenščino v 1. in  
2. letniku nižjega poklicnega izobraževanja**

Vrsta programa: nižje poklicno izobraževanje.

Predmet: slovenščina.

Letnik: 1., 2.

Vrsta učnega gradiva: učbenik z elementi delovnega zvezka.

Avtor: Dragica Debeljak, Jožica Jožef Beg.

Lektor: Nuša Radinja.

Recenzent: dr. Irena Stramlijič Breznik, Anica Ačko.

Likovno-tehnični urednik: Ksenija Konvalinka.

Ilustrator: Uroš Hrovat.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 5 šolskih let.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/209

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2487. Sklep o potrditvi samostojnega delovnega  
zvezka STEZICE DO BESEDNE UMETNOSTI  
3, samostojni delovni zvezek za slovenščino  
– književnost v 3. letniku gimnazij in srednjih  
šol**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P****o potrditvi samostojnega delovnega zvezka  
STEZICE DO BESEDNE UMETNOSTI 3,  
samostojni delovni zvezek za slovenščino  
– književnost v 3. letniku gimnazij in srednjih šol**

Vrsta programa: gimnazijsko izobraževanje, srednje tehniško oziroma strokovno izobraževanje.

Predmet: slovenščina.

Letnik: 3.

Vrsta učnega gradiva: samostojni delovni zvezek.

Avtor: Vladimira Korošec.

Lektor: Andreja Ponikvar.

Recenzent: dr. Boža Krakar Vogel, Marija Gabrijelčič.

Likovno-tehnični urednik: Olga Babnik.

Leto izdaje: 1999.

Čas veljavnosti: 5 šolskih let.

Založnik: ZALOŽBA ROKUS, Pot na Fužine 2, 1000 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/210

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar l. r.**

Predsednik

Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2488. Sklep o potrditvi učbenika SOCIOLOGIJA,  
učbenik za sociologijo v 4. letniku  
gimnazijskega izobraževanja z 280 urami**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P****o potrditvi učbenika  
SOCIOLOGIJA, učbenik za sociologijo  
v 4. letniku gimnazijskega izobraževanja  
z 280 urami**

Vrsta programa: gimnazijsko izobraževanje.

Predmet: sociologija.

Letnik: 4.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Andreja Barle Lakota, Mirjam Počkar, Bojana Novak Fajfar, Tanja Renner, Milica G. Antič, Alojz Pluško, Tanja Popit, Marjana Ratkai Ilič.

Lektor: Milojka Mansoor.

Recenzent: dr. Marko Kerševan, Mira Janžekovič, Breda Kecur.

Likovno-tehnični urednik: Irena Petrič.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 5 šolskih let.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/211

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2489. Sklep o potrditvi učbenika UVOD V SOCIOLOGIJO, učbenik za sociologijo v 2. letniku oziroma 3. letniku gimnazijskega, srednjega tehniškega oziroma strokovnega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
UVOD V SOCIOLOGIJO, učbenik za sociologijo  
v 2. letniku oziroma 3. letniku gimnazijskega,  
srednjega tehniškega oziroma strokovnega  
izobraževanja**

Vrsta programa: gimnazijsko izobraževanje, srednje tehniško oziroma strokovno izobraževanje.

Predmet: sociologija.

Letnik: 2. oziroma 3.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Andreja Barle Lakota, Mirjam Počkar, Bojana Novak Fajfar, Alojz Pluško, Tanja Popit.

Lektor: Jana Šmagelj.

Recenzent: dr. Ivan Bernik, Mira Janžekovič.

Likovno-tehnični urednik: Ksenija Konvalinka.

Tehnične risbe: Ksenija Konvalinka.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 5 šolskih let.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/212

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2490. Sklep o potrditvi učbenika ZGODOVINA 3, učbenik za zgodovino v 3. letniku gimnazijskega izobraževanja**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
ZGODOVINA 3, učbenik za zgodovino v 3. letniku  
gimnazijskega izobraževanja**

Vrsta programa: gimnazijsko izobraževanje.

Predmet: zgodovina.

Letnik: 3.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Janez Cvirn, Andrej Studen.

Lektor: Marija Lotrič.

Recenzent: dr. Andrej Pančur, Zlata Pastar.

Likovno-tehnični urednik: Irena Petrič.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 5 šolskih let.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: ponovna potrditev.

Št. 613-2/2004/213

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2491. Sklep o potrditvi učbenika ZGODOVINA GLASBE I, Od začetkov do baroka, učbenik za zgodovino glasbe v 3. letniku umetniške gimnazije**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**

**o potrditvi učbenika  
ZGODOVINA GLASBE I, Od začetkov do baroka,  
učbenik za zgodovino glasbe v 3. letniku  
umetniške gimnazije**

Vrsta programa: gimnazijsko izobraževanje umetniška gimnazija.

Predmet: zgodovina glasbe.

Letnik: 3.

Vrsta učnega gradiva: učbenik.

Avtor: Jasna Blažič Primožič, Jasna Čerič.

Lektor: Vlado Motnikar.

Recenzent: dr. Andrej Misson, Ciril Vertačnik, Jani Golob.

Likovno-tehnični urednik: Boštjan Lapajne.

Notograf: Milena Jarc.

Ilustrator: Adriano Janežič.

Leto izdaje: 2004.

Čas veljavnosti: 5 šolskih let.

Založnik: DZS, Mali trg 6, 1538 Ljubljana.

Vrsta potrditve: prva potrditev.

Št. 613-2/2004/214

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2492. Sklep o dopolnitvi sklepov potrjenih  
učbenikov in delovnega zvezka**

Na podlagi 25. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00 in 64/01) je Strokovni svet Republike Slovenije za splošno izobraževanje na 67. seji 15. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**  
**o dopolnitvi sklepov potrjenih učbenikov  
in delovnega zvezka**

– DETSCH MIT GRIPS 1, Kursbuch, učbenik za nemščino kot 1. tuji jezik v 1. letniku gimnazijskega izobraževanja, št. sklepa: 613-4/2002-102,  
– DETSCH MIT GRIPS 1, Arbeitsbuch, delovni zvezek za nemščino kot 1. tuji jezik v 1. letniku gimnazijskega izobraževanja, št. sklepa: 613-4/2002-103,  
– STUFFEN INTERNATIONAL 1, učbenik za nemščino kot 2. tuji jezik v 1. letniku, št. sklepa: 613-225/02,  
v opredelitvi založnika, in sicer iz Klett, DZS v Klett, Rokus.

Št. 613-2/2004/215

Ljubljana, dne 15. aprila 2004.

**dr. Marjan Hribar** l. r.  
Predsednik  
Strokovnega sveta RS  
za splošno izobraževanje

**2493. Poročilo o rasti cen življenjskih potrebščin in  
cen na drobno na območju Slovenije za april  
2004**

Na podlagi prvega odstavka 19. člena zakona o državni statistiki (Uradni list RS, št. 45/95 in 9/01) Statistični urad Republike Slovenije objavlja

**P O R O Č I L O**  
**o rasti cen življenjskih potrebščin in cen na  
drobno na območju Slovenije za april 2004**

Cene življenjskih potrebščin so bile aprila 2004 v primerjavi z marcem 2004 višje za 0,5%, cene na drobno pa za 0,8%.

Št. 9621-16/2004

Ljubljana, dne 3. maja 2004.

**Genovefa Ružič** l. r.  
Namestnica generalne direktorice  
Statističnega urada  
Republike Slovenije



## OBČINE

## CELJE

**2494. Program priprave sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta Dolgo polje III – del sever**

Na podlagi 27. člena zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02 in 8/03) in 17. člena statuta Mestne občine Celje (Uradni list RS, št. 41/95, 77/96, 37/97, 50/98, 28/99, 117/00 in 108/01) je župan Mestne občine Celje dne 22. 4. 2004 sprejel

**PROGRAM PRIPRAVE  
sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta  
Dolgo polje III – del sever**

## 1. člen

(predmet in cilj sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta)

S tem programom se podrobneje določijo:

- vsebina in obseg sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta za severni del območja,
- nosilci urejanja prostora, ki sodelujejo pri pripravi sprememb in dopolnitev,
- način njihovega sodelovanja oziroma naloge in obveznosti, ki jih morajo pri tem opraviti,
- roki za posamezne faze priprave sprememb in dopolnitev,
- sredstva, potrebna za njihovo pripravo,
- nosilci strokovnih aktivnosti priprave sprememb in dopolnitev in način izbora načrtovalca.

## 2. člen

(ocena stanja in razlogi za pripravo sprememb in dopolnitev)

Ureditveno območje, ki je predmet obravnave je po veljavnem zazidalnem načrtu – Zazidalni načrt Dolgo polje III opredeljeno za gradnjo severne vezne ceste in gradnjo večstanovanjskih objektov. Zazidalni načrt za stanovanjsko sosesko je bil izdelan leta 1981 po takrat veljavnih normativih in načelih urbanistične prakse. Glede na časovni razmik in nova strokovna spoznanja, gradnja objektov po pogojih oblikovanja v predvidenih gabaritih glede na veljavne normative tudi ni več možna in smiselna. Zaradi nove okoljske zakonodaje je spremenjena tudi trasa severne vezne ceste kot robni pogoj za izgradnjo stanovanjske soseske, spremenjena pa je tudi zahodna meja območja soseske zaradi spremenjene trase Ceste v Lokrovec in zaradi drugačnega odnosa do privatnega lastništva in obstoječe stanovanjske gradnje, kot posledice novega družbeno pravnega sistema.

Vse to in ob tem tudi interes znanih investitorjev za gradnjo na obravnavanih zemljiščih, je upravičen razlog za spremembo veljavnega izvedbenega prostorskega akta.

## 3. člen

(predmet, programska izhodišča in namen prostorskega akta)

Predmet sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta Dolgo polje III za severni del je prostorska ureditev, ki bo ob upoštevanju predvidene komunalne in cestno-prometne ureditve ter veljavnih normativov podala pogoje gradnje na nezazidanih zemljiščih. Ker kljub časovnemu odmiku od izdelave veljavnega ZN ni možno zanikati velikopoteznosti zasnove soseske in jo na nezazidanih delih popolnoma spremeniti, je potrebno pri izdelavi nove prostorske ureditve

upoštevati kot izhodišče zasnovo pešpoti v smeri vzhod zahod in sever jug in gradbeno mejo karejev, kot so definirane z ZN Dolgo polje III in Posebnimi strokovnimi podlagami za območji Dolgo polje III in Sončni park. Znotraj gradbenih mej karejev je spremeniti tipologijo pozidave iz karejske v tipologijo samostojnih objektov, povezanih v zeleni sistem. Pretežna orientacija objektov je v smeri sever jug, kar omogoča stanovanja na vzhodni in zahodni strani objekta. Mase objektov se zmanjšujejo proti severnemu in zahodnemu robu soseske ter prehajajo v vila-blok. Ker je izkazan interes za gradnjo trgovine z živili znotraj meje skrajnega severnega kareja in ker je lokacija za stanovanjsko gradnjo brez dodatnih zaščitnih ukrepov proti hrupu s severne vezne ceste manj primerna, se na tem mestu predvidi gradnja trgovine z živili s pripadajočimi parkirnimi prostori.

Prostorska ureditev mora torej na novo podati urbanistične in arhitektonske pogoje za izgradnjo sodobno zasnovanih večstanovanjskih objektov ter trgovine z živili, ter ob upoštevanju normativov in priporočil ustrezno rešiti aktivni in mirujoči promet, ki ustvarjata največ problemov v južnem že izgrajenem delu soseske Dolgo polje III.

Pri izdelavi prostorske rešitve je potrebno kot robni pogoj in mejo upoštevati izdelan in potrjen Zazidalni načrt Sončni park, kot krajinsko kvaliteto pa obstoječi jarek z obvodno vegetacijo in dve večji drevesi. Z novo prostorsko ureditvijo je potrebno zagotoviti kontinuiteto urbane izgradnje obeh sosesk: soseske Sončni park in Dolgo polje III.

## 4. člen

(ureditveno območje sprememb in dopolnitev prostorskega akta)

Predmet sprememb in dopolnitev ZN so zemljišča s parc. št. 821, 822/1, \*292, 822/2, 825/2, 826/3 823, 1140/42, 571/4, 571/1, 571/3, 571/2, 573, 570/2, 570/1, 555/1, 553/2, 555/2, 547/10, 547/17, 558/1, 564/5, 564/1, 564/6, 564/3 in 592/1 vse k.o. Ostrožno, ki v veljavnem zazidalnem načrtu Dolgo polje III predstavljajo severni del ureditvenega območja med Koprivnico in pešpotjo nad karejem 6, ki je v izgradnji in je namenjeno izgradnji severne vezne ceste-etapa IV ter gradnji več stanovanjskih objektov. Površina ureditvenega območja, ki je predmet sprememb in dopolnitev ZN je približno 6 ha.

## 5. člen

(nosilci urejanja prostora in drugi udeleženci)

Pripravljalcev sprememb in dopolnitev prostorskega akta je Mestna občina Celje – Oddelek za okolje in prostor ter komunalno, Sektor za prostorsko načrtovanje in evropske zadeve na pobudo Fraktal – Consulting družba za upravljanje in poslovne storitve d.o.o., Zgornji kraj 14, 2391 Prevalje in Lesnina LGM d.o.o. Levec, investitorjev na delu zemljišč.

Pristojni nosilci urejanja prostora za izdajo smernic za izdelavo sprememb in dopolnitev ZN so:

– Mestna občina Celje – Oddelek za okolje in prostor ter komunalno,

Sektor za prostorsko načrtovanje in evropske zadeve, Referat za promet in varovanje okolja,

- Vodovod – kanalizacija, JP d.o.o. (Lava 2 a, Celje),
- Telekom Slovenije d.d., PE Celje (Lava 1, Celje),
- Elektro Celje, javno podjetje za distribucijo električne energije d.d. (Vruncčeva 2A, Celje),
- Energetika Celje, JP d.o.o. (Smrekarjeva 1, Celje),
- Javne naprave, JP d.o.o. (Teharska 49, Celje),
- RS-Ministrstvo za okolje in prostor, Agencija RS za okolje – Območna pisarna Celje,

– Republika Slovenija, Ministrstvo za obrambo – Inšpektorat RS za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, Izpostava Celje (Dečkova 36, Celje),

– Republika Slovenija, Ministrstvo za zdravstvo – Zdravstveni inšpektorat RS, Območna enota Celje (Trg Celjskih knezov 9, Celje).

V postopku izdelave IPA morajo nosilci urejanja v skladu z 29. členom ZUreP-1 podati smernice za načrtovanje predvidene prostorske ureditve v roku 20 dni.

Organi in organizacije (nosilci urejanja) podajo mnenja na usklajeni predlog sprememb in dopolnitev ZN (osnutek sprememb in dopolnitev ZN, ki je že usklajen s stališčem župana do pripomb in predlogov iz javne razgrnitve) v roku 15 dni. Če v predpisanem roku ne podajo smernic in mnenj, se šteje, da jih nimajo, oziroma, da se strinjajo s predlogom.

Kolikor se v postopku priprave IPA ugotovi, da je potrebno pridobiti predhodne smernice ter mnenja tudi drugih organov, ki zgoraj niso naštet, se le-te pridobe v postopku.

#### 6. člen

(seznam strokovnih podlag za načrtovanje predvidene prostorske ureditve)

Pri izdelavi sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta je potrebno upoštevati:

– prostorske sestavine dolgoročnega plana Občine Celje za obdobje od leta 1986 do leta 2000 in prostorske sestavine srednjeročnega družbenega plana Občine Celje za obdobje od leta 1986 do leta 1990 za območje Mestne občine Celje – Celjski prostorski plan (Uradni list SRS, št. 40/86, 4/88, Uradni list RS, št. 86/01),

– Posebne strokovne podlage za prometno območji Dolgo polje III in Sončni park – proj. št. 075/02 RC-IUP – Inštitut za urejanje prostora d.o.o., Celje,

– Zazidalni načrt Dolgo polje III (proj. št. 3/78 RC Planiranje; Uradni list SRS 26/82, 43/85 in Uradni list RS, št. 54/02),

– Zazidalni načrt Sončni park- proj. št. 075/02 IUP d.o.o. Celje,

– Idejni projekt Severne vezne ceste-etapa IV. (trasa ob Koprivnici) – proj. št. 163/03 PROJEKTIVA-INŽENIRING CELJE (februar 2003).

#### 7. člen

(način pridobitve strokovnih rešitev)

Na podlagi že izbrane variante prostorske rešitve iz Posebnih strokovnih podlag za območje Sončni park in Dolgo polje III izdela načrtovalec strokovne rešitve prostorske ureditve za obravnavana zemljišča skladno z določili 158. člena zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02 – v nadaljevanju: ZUreP-1). Investitorja ureditve, ki bodo načrtovane v spremembah in dopolnitvah ZN Dolgo polje III sta Fraktal-Consulting družba za upravljanje in poslovne storitve d.o.o., Zgornji kraj 14, 2391 Prevalje in Lesnina LGM Levec. Oba investorja sta tudi naročnika predmetne prostorske ureditve.

Načrtovalec, ki ga izbere investitor sprememb in dopolnitev ZN, mora izpolnjevati pogoje za pooblaščenega prostorskega načrtovalca na podlagi določb 130. člena zakona o graditvi objektov (ZGO-1; Uradni list RS, št. 110/02). Pred pričetkom izdelave prostorske ureditve Mestna občina Celje – Oddelek za okolje in prostor ter komunalo potrdi projektno nalogo.

Prostorski izvedbeni akt mora biti izdelan v digitalni obliki z vsebino kot je predpisana v 73. členu ZUreP-1.

#### 8. člen

(navedba in način pridobitve geodetskih podlag in delovanje sistema zbirk prostorskih podatkov)

Za območje predvidene prostorske ureditve je geodetsko podlago v digitalni obliki-topografski načrt v merilu

1:1000 izdelal Geodetski zavod Celje na podlagi naročila Mestne občine Celje.

#### 9. člen

(faze in roki za pripravo sprememb in dopolnitev UZ)

Postopek priprave in sprejema sprememb in dopolnitev ZN bo potekal po naslednjem terminskem planu:

Rokovno je priprava predloga ZN vezana na pogodbene obveznosti izbranega načrtovalca z investitorjema.

– konec aprila – Priprava projektne naloge in programa priprave s podpisom župana MOC. Objava Programa priprave v Uradnem listu RS predvidoma do 5. maja. (Medtem izbrani načrtovalec s strani pobudnika pripravi grafične podloge za pridobitev smernic),

– nosilci planiranja na državni in lokalni ravni podajo v skladu z 29. členom ZUreP-1 smernice za načrtovanje predvidene prostorske ureditve v roku 20 dni. Rok je do sredine konca maja 2004,

– ob predpostavki, da so aktivnosti nosilcev planiranja opravljene v podani rokih, pripravljavec skupaj z izbranim načrtovalcem pripravi predlog sprememb in dopolnitev izvedbenega prostorskega akta za namen javne razgrnitve do konca junija 2004,

– župan sprejme sklep o javni razgrnitvi (10. junija), ki se ga objavi v Uradnem listu RS predvidoma konec junija,

– izvede se javna razgrnitev predloga načrtovane prostorske ureditve z javno obravnavo na Mestni četrti Dolgo polje in v prostorih Mestne občine Celje, ki traja najmanj 30 dni (predvidoma od 5. julija do 5. avgusta, rok za pripombe 25. avgust),

– župan zavzame stališče do pripomb in predlogov, podanih v času trajanja javne razgrnitve na podlagi strokovnega mnenja nosilca izdelave sprememb in dopolnitev ZN in občinske strokovne službe, ki predhodno obravnava pripombe in predloge (september),

– mestni svet sprejme na predlog župana stališče do pripomb in predlogov podanih v javni razgrnitvi in javni obravnavi,

– pripravljavec in načrtovalec pripravita usklajeni predlog prostorskega akta v oktobru 2004. Istočasno pripravljavec pozove nosilce planiranja na državni in lokalni ravni, da dajo mnenja k usklajenemu predlogu prostorskega akta; rok je 15 dni-oktober 2004,

– župan Mestne občine Celje posreduje, po predhodni obravnavi na Odboru za okolje in prostor ter komunalne zadeve, usklajeni predlog sprememb in dopolnitev ZN Mestnemu svetu s predlogom, da ga obravnava ter sprejme v enofaznem postopku,

– mestni svet obravnava in sprejme na predlog župana Odlok o spremembah in dopolnitvah zazidalnega načrta Dolgo polje III-del sever-seja predvidoma konec novembra,

– objava odloka v Uradnem listu RS.

#### 10. člen

Spremembe in dopolnitve ZN se v vsebinskem smislu pripravijo tako, da bodo sestavine tekstualnega in grafičnega dela usklajene z zakonodajo, ključni so:

– zakon o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02 in 8/03),

– zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93 in 1/96),

– zakon o varstvu voda (Uradni list RS, št. 67/02),

– navodilo o vsebini posebnih strokovnih podlag in o vsebini prostorskih izvedbenih aktov (Uradni list SRS, št. 14/85).

#### 11. člen

(obveznosti v zvezi s financiranjem)

Finančna sredstva za pripravo sprememb in dopolnitev prostorske dokumentacije zagotavljata pobudnika sprememb in dopolnitev ZN.

## 12. člen

Program priprave sprememb in dopolnitev prostorske dokumentacije začne veljati z dnem objave v Uradnem listu RS.

Št. 35005-04/2004-8

Celje, dne 22. aprila 2004.

Župan  
Mestne občine Celje  
**Bojan Šrot l. r.**

**DOBROVA – POLHOV GRADEC**

**2495. Odlok o razglasitvi vaškega jedra Polhovega Gradca, cerkve Marijinega rojstva, Oštetarjeve hiše ter hiše Polhov Gradec 17 za kulturni spomenik lokalnega pomena**

Na podlagi 5., 6., 12. in 79. člena zakona o varstvu kulturne dediščine (Uradni list RS, št. 7/99), predloga Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine Slovenije, OE Ljubljana in 16. člena statuta Občine Dobrova – Polhov Gradec (Naš časopis, št. 252/99) je Občinski svet občine Dobrova – Polhov Gradec na 12. redni seji dne 21. 4. 2004 sprejel

**O D L O K**

**o razglasitvi vaškega jedra Polhovega Gradca, cerkve Marijinega rojstva, Oštetarjeve hiše ter hiše Polhov Gradec 17 za kulturni spomenik lokalnega pomena**

**1**

Za kulturni spomenik lokalnega pomena se razglasi enoto dediščine:

– Polhov Gradec – Vaško jedro (EŠD 9915).

Znotraj območja navedenega kulturnega spomenika (EŠD 9915) leže naslednje enote dediščine, ki se prav tako razglasijo za spomenike lokalnega pomena:

– Polhov Gradec – Cerkev Marijinega rojstva (EŠD 2126),

– Polhov Gradec – Oštetarjeva hiša (EŠD 2126),

– Polhov Gradec – Hiša Polhov Gradec 17 (EŠD 9914).

Enote imajo zaradi krajinskih, urbanističnih, kulturnih, umetnostno-arhitekturnih ter etnoloških izjemnih lastnosti in njihovega součinkovanja poseben pomen za lokalno skupnost, zato jih razglasimo za kulturne spomenike lokalnega pomena z lastnostmi urbanističnega, umetnostno zgodovinskega oziroma umetnostnega in arhitekturnega spomenika ter etnološkega spomenika.

**2**

Lastnosti, ki utemeljujejo razglasitev vaškega jedra Polhovega Gradca, cerkve Marijinega rojstva, Oštetarjeve hiše ter hiše Polhov Gradec 17 za kulturne spomenike lokalnega pomena:

– Vedutno izpostavljeno vaško jedro Polhovega Gradca z ohranjenim historičnim sistemom pozidave v gruči, s številnimi ohranjenimi objekti ter fragmenti iz starejših obdobj predstavljaja pomnik preteklosti in specifične prilagoditve urbanizacije razgibanemu terenu.

– Župnijska cerkev Marijinega rojstva je bila zgrajena v letih 1728–1736 na mestu prvotne poznogotske cerkve. Med leti 1861 in 1871 sta cerkev in zvonik z nadzidavo dobila današnjo podobo. Glavni oltar s Herrleinovo oltarno sliko je

delo družine Facijev iz 40. let 18. stoletja. V stranskih oltarjih sta Metzingerjevi слиki iz druge četrtine 18. stoletja.

– Poznogotska, zidana Oštetarjeva hiša, šeststranega notranjega tlora s številnimi ohranjenimi arhitekturnimi elementi preko katerih sledimo stavbno zgodovino vse od 16. stoletja. Domače ime »pri Oštetarju« je ohranjeno iz časov, ko naj bi tu po ustnem izročilu prebival grajski oskrbnik.

– Poznobaročna, vrhhlvna Severjeva hiša, Polhov Gradec 17, je predstavnik skromne kmečke arhitekture. Zaradi svoje značilne regionalne stavbne podobe in izjemne lege v prostoru soustvarja značilno podobo Polhovega Gradca.

**3**

Meja varovanega območja kulturnega spomenika je vrisana na katastrski kopiji v merilu 1:5000.

Meja enote Polhov Gradec – Vaško jedro (EŠD 9915) obsega parc. št.: 1, 3, 5, 7/1, 7/2, 8, 9, \*10, 10, \*11, 11/1, 11/2, 12, \*12, 13, \*13, \*14, \*15, 15/1, 15/2, 15/3, 15/4, \*16, \*17, 17/1, 17/2, 17/3, \*18, \*19, \*20, 20/6, \*21, 22, 23, 24, \*24, \*25/2, \*27, \*28, \*29, \*47, \*48, \*49, \*51, \*52, \*53, \*55, \*57/2, \*57/1, \*58, \*59, \*60, \*72, \*73, \*74, \*76, \*77, \*79, \*80/1, \*80/2, \*81/1, \*82, \*83, 137/3, 137/6 del, 137/11, 137/16 del, 141, 143/1, 143/3, 143/4, 143/5, 156, 157/1, 157/2, 158/1, 158/2, 159, 161, 162, 163, 164, \*164, 166, 175, \*178/, 186, 187, \*190, 207/1, 207/2, 210, 1, 210/2, 210/3, 212/1, 212/2, 213/2, 213/5, 218/1, 218/2, 218/6, 218/7, 218/8, 218/9, 218/10, 220/1, 220/2, 244, 145/7 del, 1259, 1259/2, 1259/3 del, vse k.o. Polhov Gradec.

Enote dediščine: Polhov Gradec – Cerkev Marijinega rojstva (EŠD 2126) obsega parcelno številko \*57/1 k.o. Polhov Gradec,

Polhov Gradec – Oštetarjeva hiša (EŠD 555) obsega parcelno številko \*13, k.o. Polhov Gradec

in enota Polhov Gradec – Hiša Polhov Gradec 17 obsega parcelno številko \*83, k.o. Polhov Gradec.

Izvirne načrtov, ki so sestavni del tega sklepa, hranita Občina Dobrova – Polhov Gradec in Zavod Republike Slovenije za varstvo kulturne dediščine.

**4**

Za spomenik velja varstveni režim, ki določa:

– varovanje krajinskih, urbanističnih, kulturnih, arhitekturnih, etnoloških in zgodovinskih vrednot v celoti, v njihovi izvirnosti in neokrnjenosti;

– strokovno vzdrževanje in obnavljanje posameznih delov in posameznih objektov znotraj varovanega območja po načelu ohranjanja uličnih nizov, izvirnih tlorskih zasnov objektov znotraj območja, arhitekturnih elementov, gabaritov, sestave materialov in barvne podobe;

– prepoved spreminjanja varovanih vrednot, arhitekturne zasnove zunanosti objektov z rušenjem in odstranjevanjem ter tudi z nadzidavami, prizidavami ter dodajanjem posameznih novih prvin.

Za umetnostnozgodovinski spomenik velja varstveni režim, ki določa:

– varovanje arhitekturnih, likovnih in zgodovinskih vrednot spomenika v celoti, izvirnosti in neokrnjenosti;

– podrejanje rabe in posegov v spomenik ohranjanju in vzdrževanju varovanih vrednot spomenika;

– strokovno vzdrževanje in obnavljanje vseh neokrnjenih prvin arhitekture objekta in njegove notranje premične in nepremične opreme po načelu ohranjanja izvirne podobe.

Za etnološka spomenika velja varstveni režim, ki velja za naselbinski spomenik in se dopolni z naslednjima postavkama:

– prepoved spreminjanja varovanih vrednot, arhitekturnih zasnov notranjščine objektov in njihove opreme;

– dopustna je strokovna prenova okrnjenih izvirnih prvin arhitekture v smislu rekonstrukcije.

Spomeniki so zavarovani z namenom, da se:

- ohrani naselbinska in stavbna dediščina;
- ohrani sakralni pomen in raba cerkve;
- ohrani neokrnjenost urbanističnih, arhitekturnih, likovnih in zgodovinskih vrednot;
- varuje značilna silhueta naselja in se ohranjajo vedute na naselje;
- poveča pričevalnost kulturnih spomenikov;
- predstavijo kulturne vrednosti spomenikov in situ in v medijih;
- spodbudi učno-predstavitveno in znanstveno-raziskovalno delo.

## 5

Za vsak poseg v območju spomenika, v dele spomenika ter v vplivno območje naselbinskega spomenika je potrebno predhodno pridobiti kulturnovarstvene pogoje in na njihovi podlagi kulturnovarstveno soglasje zavoda.

## 6

Pristojni organ mora v treh mesecih po uveljavitvi tega odloka izdati lastniku spomenika odločbo o varstvu na podlagi 13. člena zakona o varstvu kulturne dediščine (Uradni list RS, št. 7/99).

Odločbe iz prejšnjega odstavka določajo pogoje za fizične posege in zavarovanje, pogoje za raziskovanje, načine vzdrževanja, pravni promet, načine upravljanja in rabe spomenika za javnost in časovne okvire dostopnosti, posamezne druge omejitve in prepovedi ter ukrepe za čimbolj učinkovito varstvo spomenika. Varstveni režim lahko omejuje lastninsko pravico le v obsegu, ki je nujen za izvajanje varstva spomenika.

## 7

Nadzor nad izvajanjem tega odloka opravlja Inšpektorat Republike Slovenije za področje kulturne dediščine.

## 8

Z uveljavitvijo tega odloka preneha veljavnost odloka o razglasitvi kmečkih hiš Polhov Gradec 33 in Polhov Gradec 17 za kulturni spomenik, ki je bil sprejet in objavljen v Uradnem listu Republike Slovenije 86/98; str. 7456, št. odloka 4467.

## 9

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 015-03-1166/04

Dobrova, dne 21. aprila 2004.

Župan

Občine Dobrova – Polhov Gradec

Lovro Mrak l. r.

## HRPELJE-KOZINA

### 2496. Odlok o zaključnem računu proračuna Občine Hrpelje-Kozina za leto 2003

Na podlagi 13. člena zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 80/94, 56/95 in 87/99), 57. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98, 74/98, 70/00 in 51/02), 96. člena zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00 in 79/01 in 30/02) in 16. člena statuta Občine Hrpelje-Kozina (Uradni list RS, št. 33/95, 65/02 in 24/03) je Občinski svet občine Hrpelje-Kozina na 14. redni seji dne 29. 4. 2004 sprejel

## ODLOK

### o zaključnem računu proračuna Občine Hrpelje-Kozina za leto 2003

#### 1. člen

S tem odlokom se sprejme zaključni račun proračuna za leto 2003, ki zajema vse prihodke in odhodke proračuna Občine Hrpelje-Kozina.

#### 2. člen

Na podlagi bilance prihodkov in odhodkov proračuna, računa finančnih terjatev in naložb in računa financiranja proračuna se s tem odlokom sprejme realizacija prihodkov in odhodkov proračuna Občine Hrpelje-Kozina leto 2003 z naslednjo višino v SIT:

|                                            | Bilanca prihodkov in odhodkov | Račun finančnih terjatev in naložb | Račun financiranja |
|--------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|--------------------|
| 1. Prihodki skupaj                         | 538,313.000                   | –                                  | –                  |
| 2. Odhodki skupaj                          | 526,341.000                   | –                                  | –                  |
| 3. Presežek oziroma primanjkljaj (1. – 2.) | 11,972.000                    | –                                  | –                  |

#### 3. člen

Prihodki in odhodki proračuna Občine Hrpelje-Kozina za leto 2003 so razvidni iz splošnega dela proračuna na ravni podskupin kontov in so doseženi v naslednjih zneskih:

#### A) BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV

| KTO NAZIV                             | ZNESEK      |
|---------------------------------------|-------------|
| I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)   | 538,313.000 |
| TEKOČI PRIHODKI (70+71)               | 441,517.000 |
| 70 DAVČNI PRIHODKI                    | 325,049.000 |
| 700 Davek na dohodek in dobiček       | 238,941.000 |
| 703 Davek na premoženje               | 48,930.000  |
| 704 Domači davki na blago in storitve | 37,178.000  |

|                                                              |             |
|--------------------------------------------------------------|-------------|
| 71 NEDAVČNI PRIHODKI                                         | 116,468.000 |
| 710 Udeležba na dobičku in dohodki premoženja                | 104,395.000 |
| 711 Upravne takse                                            | 1,766.000   |
| 714 Nedavčni prihodki                                        | 10,307.000  |
| 72 KAPITALSKI PRIHODKI                                       | 32,115.000  |
| 720 Prodaja osnovnih sredstev                                | 2,221.000   |
| 722 Prodaja zemljišč in nematerialnega premoženja            | 29,894.000  |
| 74 TRANSFERNI PRIHODKI                                       | 64,681.000  |
| 740 Transferni prihodki iz drugih javno finančnih institucij | 64,681.000  |

|      |                                                       |             |
|------|-------------------------------------------------------|-------------|
| II.  | SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)                          | 526,341.000 |
| 40   | TEKOČI ODHODKI                                        | 100,159.000 |
|      | 400 Plače in drugi izdatki zaposlenih                 | 38,554.000  |
|      | 401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost        | 5,614.000   |
|      | 402 Blago in storitve                                 | 55,991.000  |
| 41   | TEKOČI TRANSFERI                                      | 254,202.000 |
|      | 410 Subvencije                                        | 3,713.000   |
|      | 411 Transferji posameznikom                           | 53,100.000  |
|      | 412 Transferji neprofitnim organizacijam in ustanovam | 15,088.000  |
|      | 413 Drugi domači transferji                           | 182,301.000 |
| 42   | INVESTICIJSKI ODHODKI                                 | 156,090.000 |
|      | 420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev                | 156,090.000 |
| 43   | INVESTICIJSKI TRANSFERJI                              | 15,890.000  |
| III. | PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I.-II.)                         | 11,972.000  |
|      | PRORAČUNSKI PRIMANJKLJAJ (II.-I.)                     |             |

|       |                                                                       |   |
|-------|-----------------------------------------------------------------------|---|
| B)    | RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB                                    | – |
| IV.   | PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN KAP. DELEŽEV (75)                    | – |
|       | 750 Prejeta vračila danih posojil                                     | – |
| V.    | DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (44)                   | – |
|       | 440 Dana posojila fin. instit.                                        | – |
| VI.   | DANA MINUS PREJETA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV.-V.) | – |
|       | 440 Dana posojila fin. instit.                                        | – |
| VI.   | DANA MINUS PREJETA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV.-V.) | – |
| C)    | RAČUN FINANCIRANJA                                                    | – |
| VII.  | ZADOLŽEVANJE (50)                                                     | – |
|       | 500 Domače zadolževanje                                               | – |
| VIII. | ODPLAČILO DOLGA                                                       | – |
|       | 550 Odplačilo domačega dolga                                          | – |
| IX.   | NETO ZADOLŽEVANJE                                                     | – |

## 4. člen

Denarna sredstva Rezervnega sklada Občine Hrpe-lje-Kozina izkazujejo po zaključnem računu za leto 2003 naslednje stanje:

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Rezervni sklad                | V SIT     |
| 1. Prenos iz leta 2002        | 8,005.600 |
| 2. Priliv v letu 2003         | –         |
| 3. Odliv v letu 2003          | –         |
| 4. Stanje na dan 31. 12. 2003 | 8,005.600 |

Sredstva rezervnega sklada Občine Hrpelje-Kozina na dan 31. 12. 2003 se prenesejo v rezervni sklad Občine Hrpelje-Kozina za leto 2004.

## 5. člen

Ta odlok začne veljati naslednji po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 411-32/2004

Hrpelje-Kozina, dne 29. aprila 2004.

Župan  
Občine Hrpelje-Kozina  
**Albert Pečar** l. r.

## IVANČNA GORICA

## 2497. Odlok o zaključnem računu proračuna Občine Ivančna Gorica za leto 2003

Na podlagi 62. člena in 96 do 99. člena zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02 in 110/02) in 21. in 51. člena zakona o računovodstvu (Uradni list RS, št. 23/99) in 16. člena statuta Občine Ivančna Gorica (Uradni vestnik Občine Ivančna Gorica, št. 2/99 in 4/01) je Občinski svet občine Ivančna Gorica na 12 redni seji dne 22. 4. 2004 sprejel

## O D L O K

## o zaključnem računu proračuna Občine Ivančna Gorica za leto 2003

## 1. člen

Sprejme se zaključni račun proračuna Občine Ivančna Gorica za leto 2003.

## 2. člen

Zaključni račun proračuna Občine Ivančna Gorica za leto 2003 izkazuje:

| A) BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV |          |                                                                         |  | v tisoč SIT      |
|----------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------|--|------------------|
| Skupina, podsk. konto            | Zap. št. | Namen                                                                   |  | Realizacija 2003 |
| 1                                | 2        | 3                                                                       |  | 4                |
|                                  |          | I. SKUPAJ PRIHODKI                                                      |  |                  |
|                                  |          | (70+71+72+73+74)                                                        |  | 1,914.474        |
|                                  |          | TEKOČI PRIHODKI (70+71)                                                 |  | 1,027.955        |
| 70                               |          | DAVČNI PRIHODKI                                                         |  | 885.488          |
|                                  |          | 700 Davki na dohodek in dobiček                                         |  | 690.866          |
|                                  |          | 703 Davki na premoženje                                                 |  | 76.799           |
|                                  |          | 704 Domači davki na blago in storitve                                   |  | 117.823          |
| 71                               |          | NEDAVČNI PRIHODKI                                                       |  | 142.467          |
|                                  |          | 710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja                        |  | 37.552           |
|                                  |          | 711 Takse in pristojbine                                                |  | 4.497            |
|                                  |          | 712 Denarne kazni                                                       |  | 533              |
|                                  |          | 713 Prihodki od prodaje blaga in storitev                               |  | 4.743            |
|                                  |          | 714 Drugi nedavčni prihodki                                             |  | 95.142           |
| 72                               |          | KAPITALSKI PRIHODKI                                                     |  | 325.097          |
|                                  |          | 720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev                               |  | 324.423          |
|                                  |          | 722 Prihodki od prodaje zemljišč in neopredmetenih dolgoročnih sredstev |  | 674              |
| 74                               |          | TRANSFERNI PRIHODKI                                                     |  | 561.422          |
|                                  |          | 740 Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij             |  | 561.422          |
|                                  |          | II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)                                        |  | 1,767.105        |
| 40                               |          | TEKOČI ODHODKI                                                          |  | 304.097          |
|                                  |          | 400 Plače in drugi izdatki zaposlenim                                   |  | 65.162           |
|                                  |          | 401 Prispevki delodajalcev za socialno varstvo                          |  | 9.741            |
|                                  |          | 402 Izdatki za blago in storitve                                        |  | 229.109          |
|                                  |          | 403 Plačila domačih obresti                                             |  | 85               |
|                                  |          | 409 Rezerve                                                             |  | –                |
| 41                               |          | TEKOČI TRANSFERI                                                        |  | 632.208          |
|                                  |          | 410 Subvencije                                                          |  | 16.439           |
|                                  |          | 411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom                            |  | 371.468          |
|                                  |          | 412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam                    |  | 89.664           |
|                                  |          | 413 Drugi tekoči domači transferi                                       |  | 154.637          |
| 42                               |          | INVESTICIJSKI ODHODKI                                                   |  | 694.285          |
|                                  |          | 420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev                                  |  | 694.285          |



| Skupina, podsk. konto                 | Zap. št. | Namen                                                                      | Realizacija 2003 |
|---------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 1                                     | 2        | 3                                                                          | 4                |
| 43                                    |          | INVESTICIJSKI TRANSFERI                                                    | 136.515          |
|                                       | 430      | Investicijski transferi                                                    | 136.515          |
|                                       | III.     | PRESEŽEK ALI PRIMANJKLJAJ (I.-II.)                                         | 147.368          |
| B) RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB |          |                                                                            |                  |
|                                       | IV.      | PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752) | 165.993          |
| 75                                    |          | PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL                                              |                  |
|                                       | 750      | Prejeta vračila danih posojil                                              | 9.823            |
|                                       | 751      | Prodaja kapitalskih deležev                                                | 150.772          |
|                                       | 752      | Kupnine iz naslova privatizacije                                           | 5.398            |
|                                       | V.       | DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441)                   | 293.472          |
|                                       | 440      | Dana posojila                                                              | 12.000           |
|                                       | 441      | Povečanje kapitalskih deležev in naložb                                    | 281.472          |
|                                       | VI.      | PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV. – V.)    | -127.478         |
| C) RAČUN FINANCIRANJA                 |          |                                                                            |                  |
|                                       | VII.     | ZADOLŽEVANJE PRORAČUNA (500)                                               | –                |
| 50                                    |          | ZADOLŽEVANJE                                                               |                  |
|                                       | 500      | Domače zadolževanje                                                        | –                |
|                                       | VIII.    | ODPLAČILA DOLGA (550)                                                      | 1.902            |
| 55                                    |          | ODPLAČILA DOLGA                                                            |                  |
|                                       | 550      | Odplačila domačega dolga                                                   | 1.902            |
|                                       | IX.      | POVEČANJE (ZMANJŠANJE) SREDSTEV NA RAČUNIH (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)      | 17.988           |
|                                       | X.       | NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)                                             | -1.902           |
|                                       | XI.      | NETO FINANCIRANJE (VI. + X.)                                               | -129.380         |
|                                       |          | STANJE SRED. NA RAČUNIH DNE 31. 12. PRETEKLEGA LETA                        | 306.077          |

Pregled realizacije prihodkov in odhodkov je zajet v bilanci prihodkov in odhodkov, računu finančnih terjatev in naložb in računu financiranja, ki so sestavni del zaključnega računa.

## 3. člen

Negativno stanje računa finančnih terjatev in naložb, ter računa financiranja se pokriva s presežkom prihodkov iz bilance prihodkov in odhodkov ter s sredstvi na računih proračuna.

## 4. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 40303-0001/2004

Ivančna Gorica, dne 22. aprila 2004.

Župan  
Občine Ivančna Gorica  
Jernej Lampret, prof. l. r.

## KOMEN

## 2498. Sklep o financiranju političnih strank

Na podlagi 26. člena zakona o političnih strankah (Uradni list RS, št. 62/94, 13/98, 24/99, 70/00, 52/01, 51/02 in 94/02), predloga Odbora za proračun, finance, premoženj-

ske in splošne zadeve ter 16. člena statuta Občine Komen (Uradni list RS, št. 46/01) je Občinski svet občine Komen na 14. redni seji dne 1. 4. 2004 sprejel

## S K L E P

## o financiranju političnih strank

## 1

Občinski svet občine Komen določa, da političnim strankam, ki so pridobile mandat v Občinskem svetu občine Komen, pripadajo sredstva iz proračuna Občine Komen. Skupna višina sredstev namenjenih financiranju političnih strank znaša 0,6 odstotka sredstev, ki jih ima občina opredeljene po predpisih, ki urejajo predpise občin in s katerimi zagotovi izvajanje ustavnih in zakonskih nalog v tekočem letu (primerna poraba).

## 2

Ugotovljena skupna višina sredstev, kot izhaja iz 1. člena tega sklepa, se razdeli posameznim političnim strankam na podlagi pridobljenih glasov na zadnjih lokalnih volitvah.

## 3

Sredstva se strankam priznavajo mesečno, nakazujejo pa trimesečno na njihov transakcijski račun.

## 4

Z dnem, ko začne veljati ta sklep, preneha veljati sklep o načinu financiranja političnih strank v Občini Komen (Uradni list RS, št. 17/99).

## 5

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 06202-06/04-4

Komen, dne 1. aprila 2004.

Župan  
Občine Komen  
Uroš Slamič l. r.

## KRIŽEVCI

## 2499. Odlok o zaključnem računu proračuna Občine Križevci za leto 2003

Na podlagi 98. člena zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 127/00 in 79/01) ter statuta Občine Križevci (Uradni list RS, št. 27/99, 17/01 in 74/02) je Občinski svet občine Križevci na 12. redni seji dne 21. 4. 2004 sprejel

## O D L O K

## o zaključnem računu proračuna Občine Križevci za leto 2003

## 1. člen

Sprejme se zaključni račun proračuna Občine Križevci za leto 2003.

## 2. člen

Zaključni račun Občine Križevci za leto 2003 se določa v naslednjih zneskih:

## A) BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV

|                                                                                |  | v 000 SIT     |
|--------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|
| Skupina/ Podskupina kontov                                                     |  | Proračun leta |
| I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)                                            |  | 378.730       |
| 70 TEKOČI PRIHODKI (70+71)                                                     |  | 184.289       |
| 70 DAVČNI PRIHODKI                                                             |  | 155.877       |
| 700 Davki na dohodek in dobiček                                                |  | 120.027       |
| 703 Davki na premoženje                                                        |  | 8.233         |
| 704 Domači davki na blago in storitve                                          |  | 27.617        |
| 71 NEDAVČNI PRIHODKI                                                           |  | 31.609        |
| 710 Udeležba na dobičku in dohodkih od premož.                                 |  | 14.945        |
| 711 Takse in pristojbine                                                       |  | 1.773         |
| 712 Denarne kazni                                                              |  | 69            |
| 713 Prihodki od prodaje blaga in storitev                                      |  | 1.080         |
| 714 Drugi nedavčni prihodki                                                    |  | 13.742        |
| 72 KAPITALSKI PRIHODKI                                                         |  | 520           |
| 720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev                                      |  | 372           |
| 721 Prihodki od prodaje zalog                                                  |  |               |
| 722 Prihodki od prodaje zemljišč in nemat. premož.                             |  | 148           |
| 73 PREJETE DONACIJE                                                            |  |               |
| 730 Prejete donacije iz domačih virov                                          |  |               |
| 731 Prejete donacije iz tujine                                                 |  |               |
| 74 TRANSFERNI PRIHODKI                                                         |  | 190.724       |
| 740 Transferni prihodki iz drugih javnofin. instit.                            |  | 190.724       |
| II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)                                               |  | 352.699       |
| 40 TEKOČI ODHODKI                                                              |  | 54.092        |
| 400 Plače in drugi izdatki zaposlenim                                          |  | 21.020        |
| 401 Prispevki delodajalcev za soc. varnost                                     |  | 3.046         |
| 402 Izdatki za blago in storitve                                               |  | 28.720        |
| 403 Plačila domačih obresti                                                    |  | 397           |
| 409 Rezerve                                                                    |  | 909           |
| 41 TEKOČI TRANSFERI                                                            |  | 163.168       |
| 410 Subvencije                                                                 |  | 13.354        |
| 411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom                                   |  | 57.589        |
| 412 Transferi neprofitnim org. in ustanovam                                    |  | 10.032        |
| 413 Drugi tekoči domači transferi                                              |  | 82.193        |
| 414 Tekoči transferi v tujino                                                  |  |               |
| 42 INVESTICIJSKI ODHODKI                                                       |  | 43.531        |
| 420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev                                         |  | 43.531        |
| 43 INVESTICIJSKI TRANSFERI                                                     |  | 91.908        |
| 430 Investicijski transferi                                                    |  | 91.908        |
| III. PRORAČUNSKI PRESEŽEK (PRIMANJKLJAJ) (I.–II.)                              |  | 26.031        |
| B) RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB                                          |  |               |
| IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752) |  | 342           |
| 75 PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL                                               |  | 342           |
| 750 Prejeta vračila danih posojil                                              |  | 342           |
| 751 Prodaja kapitalskih deležev                                                |  |               |
| 752 Kupnine iz naslova privatizacije                                           |  |               |
| V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPIT. DELEŽ. (440+441+442)                      |  |               |
| 44 DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAP. DELEŽEV                                     |  |               |
| 440 Dana posojila                                                              |  |               |
| 441 Povečanje kapitalskih deležev in naložb                                    |  |               |
| 442 Poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije                            |  |               |
| VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV.–V.)      |  | 342           |
| C) RAČUN FINANCIRANJA                                                          |  |               |
| VII. ZADOLŽEVANJE (500)                                                        |  |               |
| 50 ZADOLŽEVANJE                                                                |  |               |
| 51 500 Domače zadolževanje                                                     |  |               |

| Skupina / Podskupina kontov                                              | Proračun leta |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------|
| VIII. ODPLAČILO DOLGA (550)                                              | 1.293         |
| 55 ODPLAČILA DOLGA                                                       | 1.293         |
| 550 Odplačila domačega dolga                                             | 1.293         |
| IX. NETO ZADOLŽEVANJE (VII.–VIII.)                                       |               |
| X. POVEČANJE (ZMANJŠANJE SREDSTEV NA RAČUNIH (I.+IV.+VII.–II.–V.–VIII.)) | 25.080        |

## 3. člen

Presežek prihodkov nad odhodki v znesku 25.080.330 SIT se prenese v proračun za leto 2004.

## 4. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 403-03/04-83-480

Križevci, dne 21. aprila 2004.

Župan  
Občine Križevci  
**Feliks Mavrič l. r.**

**2500. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o gospodarskih javnih službah na območju Občine Križevci**

Na podlagi 3., 7. in 32. člena zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93 in 30/98), 26. člena zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93) in 15. člena statuta Občine Križevci (Uradni list RS, št. 27/99, 17/01 in 74/02) je Občinski svet občine Križevci na 12. redni seji dne 21. 4. 2004 sprejel

## O D L O K

**o spremembah in dopolnitvah odloka o gospodarskih javnih službah na območju Občine Križevci**

## 1. člen

V odloku o gospodarskih javnih službah na območju Občine Križevci (Uradni list RS, št. 74/02) se doda nov 27.a. člen, ki se glasi:

Izvajalec gospodarskih javnih služb ima javno pooblastilo za predpisovanje pogojev in izdajanje soglasij k:

- prostorskim izvedbenim aktom v skladu z zakonodajo o urejanju prostora

- projektnim pogojem za poseg v prostor in
- projektnim pogojem za poseg v prostor v skladu z zakonodajo, ki ureja graditev objektov

## 2. člen

Te spremembe in dopolnitve odloka začnejo veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu.

Št. 032-01-12/04-84-480

Križevci, dne 21. aprila 2004.

Župan  
Občine Križevci  
**Feliks Mavrič l. r.**

**MORAVSKE TOPLICE****2501. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o vračanju vlaganj upravičencev v javno telekomunikacijsko omrežje na območju Občine Moravske Toplice**

Na podlagi 16. člena statuta Občine Moravske Toplice (Uradni list RS, št. 11/99, 2/01, 24/01, 69/02 in 28/03) in v zvezi s 1. členom zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o vračanju vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje (Uradni list RS, št. 55/03) je Občinski svet občine Moravske Toplice na 12. redni seji dne 28. 4. 2004 sprejel

**O D L O K****o spremembah in dopolnitvah odloka o vračanju vlaganj upravičencev v javno telekomunikacijsko omrežje na območju Občine Moravske Toplice****1. člen**

V odloku o vračanju vlaganj upravičencev v javno telekomunikacijsko omrežje na območju Občine Moravske Toplice (Uradni list RS, št. 77/02) se v 6. členu za besedo »...po-godb«, dodajo besede »in drugih verodostojnih listin...«.

**2. člen**

Besedilo 7. člena se črta in se nadomesti z besedilom, ki se glasi:

»Pogoj za dokazovanje pravice do vračila vlaganj v telekomunikacijsko omrežje je sklenjena pogodba upravičenca, računi, blagajniški prejemki in verodostojni uradni sezname, listine ter dokumenti.

Prejeto plačilo občina v celoti vrne upravičencem v de-ležih, sorazmernim vlaganjem oseb pod pogoji in v rokih, ki jih določa zakon.«

**3. člen**

Za 7. členom se doda 7.a člen, z naslednjim besedi-lom:

»Če posamezni upravičenec ni oseba iz 2. člena tega odloka, mora komisiji predložiti dokaz o pravnem nasled-stvu.

V primeru, ko kot pravni naslednik upravičenca nastopa dvoje ali več oseb, morajo komisiji sporočiti ime ene od njih, ki bo v postopku nastopala kot njun ali njihov skupni pred-stavnik.«

**4. člen**

Za sedanjim 8. členom se doda 8.a člen z naslednjim besedilom:

»O vseh odprtih vprašanjih (npr. ustreznost dokazil in podobno) bo v skladu s tem odlokom in zakonom odločala komisija.«

**5. člen**

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Urad-nem listu Republike Slovenije.

Št. 345/01-1/12

Moravske Toplice, dne 28. aprila 2004.

Župan

Občine Moravske Toplice

**Franč Cipot, univ. dipl. org., ek. l. r.**

**NOVA GORICA****2502. Odlok o ustanovitvi javnega zavoda Zdravstveni dom Osnovno varstvo Nova Gorica**

Na podlagi 3. člena zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91, 8/96), 25. člena zakona o zdravstveni dejavnosti (Uradni list RS, št. 9/92, 37/95, 8/96, 90/99, 31/00, 36/00) in 19. člena statuta Mestne občine Nova Gorica (Uradne ob-jave, št. 6/02, 25/02), 16. člena statuta Občine Brda (Uradno glasilo, št. 5/99), 16. člena statuta Občine Kanal (Uradne objave Primorskih novic, št. 30/99), 18. člena statuta Občine Miren-Kostanjevica (Uradni list RS, št. 58/99) in 9. člena sta-tuta Občine Šempeter-Vrtojba (Uradne objave, št. 3/99), so Mestni svet mestne občine Nova Gorica na seji dne 29. 1. 2004, Občinski svet občine Brda na seji dne 17. 2. 2004, Občinski svet občine Kanal na seji dne 5. 2. 2004, Občinski svet občine Miren-Kostanjevica na seji dne 23. 3. 2004 in Občinski svet občine Šempeter-Vrtojba na seji dne 5. 2. 2004 sprejeli

**O D L O K****o ustanovitvi javnega zavoda Zdravstveni dom Osnovno varstvo Nova Gorica****I. UVODNE DOLOČBE****1. člen**

S tem odlokom Mestna občina Nova Gorica, Občina Brda, Občina Kanal, Občina Miren-Kostanjevica in Občina Šempeter-Vrtojba (v nadaljevanju: ustanoviteljice) uskladijo delovanje javnega zavoda Zdravstveni dom Osnovno varstvo Nova Gorica (v nadaljevanju: zavod) z delitveno bilanco med občinami – Sklep II, zakonom o zdravstveni dejavnosti, ured-bo o uvedbi in uporabi standardne klasifikacije dejavnosti, uredijo njegov status, razmerja med ustanoviteljicami in za-vodom ter temeljna vprašanja glede organizacije, delovanja in financiranja zavoda.

Ustanoviteljice so na podlagi Sklepa II (Uradno glasi-lo, št. 9/98) in Sklepa II (Uradne objave, št. 26/01) pravne naslednice dosedanje ustanoviteljice Zdravstvenega doma Osnovno varstvo Nova Gorica, ki je vpisan v sodnem registru Okrožnega sodišča v Novi Gorici pod vl. št. 1-1904-00 Srg 657/91.

**2. člen**

Imena in sedeži ustanoviteljic so:

- Mestna občina Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, Nova Gorica
- Občina Brda, Trg 25. maja 2, Dobrovo
- Občina Kanal, Trg svobode 23, Kanal
- Občina Miren-Kostanjevica, Miren 129, Miren
- Občina Šempeter-Vrtojba, Cesta Goriške fronte 11, Šempeter pri Gorici.

**II. STATUSNE DOLOČBE****Ime, sedež in pravni status zavoda****3. člen**

Ime zavoda je: Zdravstveni dom Osnovno varstvo Nova Gorica.

Sedež zavoda je: Rejčeva ulica 4, Nova Gorica.

Skrajšano ime zavoda je: Zdravstveni dom Nova Go-rica.



## 4. člen

Zavod lahko spremeni ime in sedež samo s soglasjem ustanoviteljic. V pravnem prometu mora zavod uporabljati ime iz 3. člena tega odloka.

## 5. člen

Notranjo organizacijo zavoda, organizacijske enote ter lokacije, na katerih zavod organizira izvajanje dejavnosti, določi zavod s statutom.

## III. DEJAVNOST ZAVODA

## 6. člen

Dejavnost zavoda je javna služba, katere izvajanje je v javnem interesu.

Zavod izvaja osnovno zdravstveno dejavnost, ki obsega:

- spremljanje zdravstvenega stanja prebivalcev in predlaganje ukrepov za varovanje, krepitev in izboljšanje zdravja ter preprečevanje, odkrivanje, zdravljenje in rehabilitacijo bolnikov in poškodovancev;
- preventivno zdravstveno varstvo rizičnih skupin in drugih prebivalcev v skladu s programom preventivnega zdravstvenega varstva in z mednarodnimi konvencijami,
- zdravstveno vzgojo ter svetovanje za ohranitev in krepitev zdravja,
- zdravstveno rehabilitacijo otrok in mladostnikov z motnjami v telesnem in duševnem razvoju,
- patronažne obiske, zdravstveno nego, zdravljenje in rehabilitacijo bolnikov na bolnikovem domu ter oskrbovancev v socialno-varstvenih in drugih zavodih,
- nujno medicinsko pomoč in reševalno službo, z nujni in ne nujnimi reševalnimi prevozi,
- zdravstvene preglede športnikov,
- zdravstvene preglede delavcev in vojakov,
- ugotavljanje začasne nezmožnosti za delo,
- diagnostične in terapevtske storitve.

Naloga zdravstvenih delavcev v osnovni zdravstveni dejavnosti na posameznem območju je tudi povezovanje in sodelovanje z drugimi zdravstvenimi ter s socialnovarstvenimi, vzgojnoizobraževalnimi in drugimi zavodi, podjetji, organizacijami ter posamezniki za oblikovanje in izvajanje programov za krepitev, ohranitev in povrnitev zdravja.

Zavod ima organizirano specialistično ambulantno dejavnost.

Zavod izvaja tudi druge zdravstvene storitve v skladu z zakonom o zdravstveni dejavnosti:

- prodaja zdravstvenih storitev na trgu;
- programi za zdravo življenje.

Zavod lahko izven dejavnosti javne službe opravlja finančne, knjigovodske in druge storitve za koncesionarje in druge uporabnike, kamor spada:

- izobraževanje in organizacija seminarjev,
- opravljanje finančno-računovodskih, administrativnih del,

– čiščenje zdravstvenih prostorov, pranje perila, vzdrževanje opreme in objektov ter sterilizacija sanitetnega materiala,

- prevoz krvi in drugega materiala,
- gospodarska dejavnost za potrebe zavoda, ki je namenjena opravljanju dejavnosti, za katero je bil zavod ustanovljen.

Za ustanovitelje opravlja zavod tudi dejavnost upravljanja z objekti za potrebe zdravstvene dejavnosti, proste kapacitete pa oddaja v najem.

Navedene dejavnosti spadajo po standardni klasifikaciji dejavnosti v naslednje podrazrede:

- N/85.121 Splošna izvenbolnišnična zdravstvena dejavnost,

– N/85.141 Samostojne zdravstvene dejavnosti, ki jih ne opravljajo zdravniki,

– N/85.122 Specialistična izvenbolnišnična zdravstvena dejavnost,

– N/85.143 Druge zdravstvene dejavnosti, d.n.,

– K/70.320 Upravljanje z nepremičninami za plačilo ali po pogodbi,

– K/71.330 Dajanje pisarniške in računalniške opreme v najem,

– K/71.340 Dajanje drugih strojev in opreme v najem,

– K/72.220 Oskrba z računalniškimi programi in svetovanje,

– K/72.300 Obdelava podatkov,

– K/72.400 Omrežne podatkovne storitve,

– K/73.104 Raziskovanje in eksperimentalni razvoj na področju medicine,

– K/74.120 Računovodske, knjigovodske in revizijske dejavnosti, davčno svetovanje,

– K/74.700 Čiščenje objektov in opreme,

– K/74.852 Fotokopiranje in drugo razmnoževanje,

– K/74.853 Druga splošna tajniška opravila,

– K/74.871 Prirejanje razstav, sejmov in kongresov,

– M/80.422 Drugo izobraževanje, izpopolnjevanje in usposabljanje, d.n.,

– O/93.010 Dejavnost pralnic in kemičnih čistilnic.

## IV. ORGANI ZAVODA

## 7. člen

Z zavodom upravljajo in vodijo posle zavoda v mejah pooblastil in nalog, ki jih v skladu z zakonom določata ta odlok in statut zavoda:

- svet zavoda,
- direktor,
- strokovni vodja,
- strokovni svet.

Zavod ima lahko tudi druge organe, ki jih določa zakon ali statut zavoda.

## 1. Svet zavoda

## 8. člen

Zavod upravlja svet zavoda, ki ima enajst članov:

- šest predstavnikov ustanoviteljic; mestna občina ima dva predstavnika, ostale občine pa vsaka enega,
  - štiri predstavniki delavcev zavoda,
  - en predstavnik zavarovancev in drugih uporabnikov.
- Vsaka občina ustanoviteljica imenuje svojega predstavnika ustanoviteljice v skladu s svojim statutom.

Predstavnike delavcev zavoda volijo delavci zavoda na neposrednih in tajnih volitvah. Volitve so veljavne, če se jih udeleži več kot polovica delavcev zavoda. Izvoljeni so kandidati, ki so dobili največ glasov delavcev, ki so volili.

Predstavnika zavarovancev in drugih uporabnikov imenuje Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije, Območna enota Nova Gorica.

## 9. člen

Mandat članov sveta zavoda traja štiri leta in so po preteku mandata lahko ponovno imenovani.

## 10. člen

Svet zavoda:

- sprejema statut in druge splošne akte, ki urejajo zadeve iz pristojnosti zavoda,
- imenuje in razrešuje direktorja v soglasju z ustanoviteljicami,
- sprejema program dela in razvoja zavoda, letni delovni načrt in poročilo o njegovem izvrševanju,
- sprejema finančni načrt in zaključni račun zavoda,

- spremlja poslovanje zavoda,
- predlaga ustanoviteljicam spremembo, razširitev ali ukinitve dejavnosti,
- daje ustanoviteljicam in direktorju predloge in mnenja o posameznih vprašanjih,
- daje soglasje k sklepanju pogodb nad višino, določeno v statutu,
- odloča o najemanju dolgoročnih kreditov v soglasju z ustanoviteljicami,
- sprejema program razreševanja presežnih delavcev zavoda,
- razpisuje volitve predstavnikov delavcev v svet zavoda,
- sprejema poslovne usmeritve za organizacijo, izvajanje in financiranje nadstandardnih storitev v soglasju z ustanoviteljicami,
- odloča o dajanju poslovnih prostorov v najem,
- odloča o povečani delovni uspešnosti za zaposlene v zavodu in o nagradi ter delovni uspešnosti direktorja v soglasju z ustanoviteljicami, v skladu z veljavnimi predpisi,
- opravlja druge naloge v skladu z zakonom, tem odlokom in statutom zavoda.

## 2. Direktor

### 11. člen

Poslovodni organ zavoda je direktor.

Direktor organizira in vodi delo ter poslovanje zavoda, predstavlja in zastopa zavod v okviru dejavnosti, za katero je zavod registriran ter odgovarja za zakonitost dela zavoda.

### 12. člen

Direktorja zavoda imenuje in razrešuje svet zavoda s soglasjem ustanoviteljic.

Za direktorja je lahko na podlagi javnega razpisa imenovan, kdor poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, izpolnjuje še naslednje pogoje:

- univerzitetna izobrazba ustrezne smeri,
- najmanj pet let delovnih izkušenj, od tega vsaj tri leta na vodstvenih delovnih mestih,
- predloži program razvoja zavoda za čas trajanja mandata.

Smer izobrazbe in morebitne druge pogoje za razpis delovnega mesta direktorja, se določi v statutu.

Direktor sklepa delovno razmerje za določen čas, za čas trajanja mandata.

Mandat direktorja traja štiri leta in je po preteku mandata lahko ponovno imenovan.

Naloge, pooblastila in odgovornost direktorja podrobneje določa statut zavoda.

Delavcu, ki je bil pred imenovanjem za direktorja zaposlen v zavodu za nedoločen čas, se po preteku funkcije v skladu s sistemizacijo delovnih mest in kadrovskim načrtom ponudi delovno mesto, ki ustreza njegovi strokovni izobrazbi in za katero izpolnjuje predpisane pogoje.

Naloge, pooblastila in odgovornost direktorja ter druge pogoje za razpis delovnega mesta direktorja podrobneje določa statut zavoda.

## Vršilec dolžnosti direktorja

### 13. člen

Če se na razpis nihče ne prijavi, če nihče od prijavljenih kandidatov ni izbran ali če direktorju predčasno preneha mandat, imenuje svet zavoda, za čas do imenovanja direktorja na podlagi ponovljenega razpisa, vršilca dolžnosti direktorja izmed strokovnih delavcev zavoda ali izmed prijavljenih kandidatov, vendar največ za eno leto.

## 3. Strokovni vodja

### 14. člen

Strokovno delo zavoda vodi strokovni vodja, katerega imenuje in razrešuje svet zavoda na predlog direktorja po predhodnem mnenju strokovnega sveta. Če direktor ne predlaga kandidata za strokovnega vodjo izmed strokovnih delavcev zavoda, se izvede postopek javnega razpisa, v skladu s sistemizacijo delovnih mest. Mandat strokovnega vodje traja štiri leta in je po preteku mandata lahko ponovno imenovan.

Za strokovnega vodjo je lahko imenovan kandidat, ki ima univerzitetno izobrazbo ustrezne zdravstvene smeri in najmanj pet let delovnih izkušenj.

Naloge, pooblastila in odgovornost ter drugi pogoji za razpis ali zasedbo delovnega mesta strokovnega vodje, se določijo v statutu zavoda.

## 4. Strokovni svet

### 15. člen

Strokovni svet je kolegijski strokovni organ zavoda. Strokovni svet obravnava in odloča o strokovnih vprašanjih iz dejavnosti zavoda, določa strokovne podlage za programe dela in razvoja, daje svetu in direktorju mnenja in predloge glede organizacije dela in pogojev za razvoj dejavnosti ter opravlja druge, z akti zavoda določene naloge. Sestavo in način oblikovanja strokovnega sveta ter morebitne druge naloge določa statut zavoda.

## V. SPLOŠNI AKTI ZAVODA

### 16. člen

Zavod ima statut, s katerim uredi organizacijo zavoda, določi pristojnosti, pooblastila in odgovornost organov zavoda, način dela in odločanja ter druga vprašanja, pomembna za opravljanje dejavnosti in poslovanje zavoda, v skladu z zakonom in tem odlokom.

### 17. člen

Statut zavoda sprejme svet zavoda s soglasjem ustanoviteljic, z dvotretjinsko večino vseh članov sveta zavoda. Če ustanoviteljice ne dajo soglasja k statutu v roku 60 dni od datuma prejema zahteve za soglasje, se šteje, da je soglasje dano.

### 18. člen

V skladu s statutom lahko zavod pripravi tudi druge splošne akte, s katerimi se uredijo druga vprašanja, pomembna za delo in poslovanje.

Splošne akte zavoda sprejema svet zavoda ali direktor. Razmejitve pristojnosti pri sprejemanju splošnih aktov zavoda se določijo s statutom zavoda.

## VI. DELOVNA RAZMERJA

### 19. člen

Delovna razmerja ter udeležba delavcev pri upravljanju in uresničevanju sindikalnih pravic se ureja v skladu z zakonom, kolektivno pogodbo in splošnimi akti zavoda.

## VII. SREDSTVA ZA DELO ZAVODA

### 20. člen

Zavod pridobiva sredstva za izvajanje dejavnosti:

- s plačili za opravljene storitve na trgu,
- po pogodbi z Zavodom za zdravstveno zavarovanje Slovenije,
- po pogodbah z zavarovalnicami za prostovoljno zdravstveno zavarovanje,

- iz sredstev proračunov ustanoviteljic,
- iz pogodbenih razmerij z zasebnimi zdravstvenimi delavci in zasebnimi zdravstvenimi delavci koncesionarji,
- po pogodbi z Ministrstvom za zdravje,
- s poslovnimi pogodbami,
- z dotacijami, darili in iz drugih virov, določenih z zakonom.

Ustanoviteljice zagotavljajo sredstva za investicije in druge obveznosti ter za programe, sprejete na podlagi zakona o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju.

#### 21. člen

Premoženje in sredstva, s katerimi upravlja zavod, so v lasti občine ustanoviteljice, na območju katere je le-to locirano, razen če se glede bodočega premoženja ustanoviteljice s pogodbo drugače dogovorijo. Ustanoviteljice zagotavljajo svoje z zakonom določene obveznosti do zavoda za zagotavljanje materialnih pogojev za delo in za razširitev zmogljivosti za dejavnost, ki se izvaja na območju vsake občine ustanoviteljice.

Za zagotavljanje materialnih pogojev in razširitev dejavnosti, ki se zaradi specifičnosti teh dejavnosti izvajajo na enem mestu in služijo potrebam občanov vseh občin, zagotavljajo ustanoviteljice potrebna sredstva v deležih, določenih v delitveni bilanci, in sicer za tisti del dejavnosti, za katerega ustanoviteljice nesporno ugotovijo skupen interes. Ustanoviteljice ugotavljajo skupni interes za vsako vlaganje oziroma investicijo posebej ter glede na izkazan interes in določila delitvene bilance dogovorno določajo sofinancerske deleže.

#### 22. člen

Zavod upravlja s vsemi sredstvi in premoženjem ustanoviteljic, ki je namenjeno izvajanju primarnega zdravstvenega varstva.

Zavod samostojno upravlja s sredstvi, ki so mu dana v posest in upravljanje, uporablja pa jih na način in za namen, kot to določata zakon in ta odlok. Zavod ne more odtujiti nepremičnega premoženja ali ga obremeniti s stvarnimi ali drugimi bremenami brez soglasja ustanoviteljice, ki je lastnica nepremičnega premoženja.

#### 23. člen

Zavod lahko za izboljšanje materialne osnove dela, za nabavo specifične in nadstandardne opreme ali za izvedbo nadstandardnega programa oziroma za organizacijo in izvajanje izrednih aktivnosti, zbira sredstva od donatorjev neposredno ali preko donatorskega sklada, ustanovljenega na ravni vseh ali le nekaterih občin ustanoviteljic.

#### 24. člen

Za upravljanje s premoženjem je zavod odgovoren ustanoviteljicam.

Zavod je dolžan upravljati s premoženjem ustanoviteljic s skrbnostjo dobrega gospodarja v interesu ustanoviteljic.

Zavod uporablja prostore za svojo dejavnost brezplačno.

### VIII. RAZPOLAGANJE S PRESEŽKOM PRIHODKOV NAD ODHODKI IN NAČIN KRITJA PRIMANJKLJAJA

#### 25. člen

Presežek prihodkov nad odhodki, ki ga zavod ustvari pri opravljanju svoje dejavnosti kot javne službe, sme zavod uporabiti le za opravljanje in razvoj svoje dejavnosti.

O namenu in načinu razporeditve presežkov prihodkov nad odhodki odloča svet zavoda v skladu z zakonom.

#### 26. člen

Realizacija prihodkov zavoda iz dejavnosti, ki ni predmet javne službe, je prihodek zavoda, s katerim samostojno

razpolaga, pod pogoji in na način, kot ga določata zakon in ta odlok, če v celoti in realno pokrije stroške te dejavnosti in stroške, ki bremenijo osnovno dejavnost.

Prihodkov iz prvega odstavka tega člena zavod ne more razporejati v investicije ali za druge namene, zaradi katerih bi nastale višje obveznosti financiranja, če k temu ne podajo soglasja ustanoviteljice.

#### 27. člen

Če je v letnem poslovanju zavoda izkazan primanjkljaj sredstev, mora zavod izdelati predlog za pokritje primanjkljaja, o katerem odloči svet zavoda v soglasju z ustanoviteljicami.

Primanjkljaj sredstev, ugotovljen iz naslova preveč izplačanih plač, krije zavod.

Za obveznosti iz naslova nepremičnin, ki so v lasti ustanoviteljic in v upravljanju zavoda, odgovarjajo ustanoviteljice po načelu lastnine nepremičnine.

### IX. PRAVICE, OBVEZNOSTI IN ODGOVORNOSTI ZAVODA V PRAVNEM PROMETU

#### 28. člen

Zavod je pravna oseba, ki nastopa v pravnem prometu v okviru svoje dejavnosti samostojno, z vsemi pravicami in obveznostmi, v svojem imenu in za svoj račun, z omejitvijo, da brez soglasja ustanoviteljic ne sme razpolagati z nepremičnim premoženjem. V pravnem prometu zastopa in predstavlja zavod direktor.

Za svoje obveznosti odgovarja zavod z vsemi sredstvi, s katerimi lahko razpolaga. Zavod lahko sklepa pogodbe in opravlja druge pravne posle samo v okviru dejavnosti, ki je določena s tem odlokom in vpisom v sodni register.

#### 29. člen

Zavod je dolžan s koncesionarji sodelovati pri izvajanju javne mreže osnovnega zdravstvenega varstva.

Zavod je dolžan dati koncesionarjem oziroma drugim najemnikom možnost najema poslovnih prostorov, ki jih ne potrebuje za opravljanje lastne javne zdravstvene službe, ter omogočiti vlaganje najemnikovih sredstev v prostore in opremo.

Najemno pogodbo sklenejo upravljalec, najemnik in lastnik prostorov. Sredstva, pridobljena z najemnino za prostore, se porabijo za vzdrževanje prostorov oziroma objektov in opreme, katerih lastnik je ustanovitelj. Načrt za porabo sredstev se sprejme ob sprejemu proračuna za tekoče leto.

#### 30. člen

Zavod je dolžan omogočiti koncesionarju na njegove stroške vključitev v strokovno izpopolnjevanje, ki ga organizira za svoje zdravnike oziroma za svoje druge zdravstvene delavce.

#### 31. člen

Zavod je dolžan skrbeti za tekoče in investicijsko vzdrževanje in obnavljanje stavb in prostorov, ki jih uporablja za svojo dejavnost ter za investicijsko vzdrževanje stavb in prostorov, ki jih v soglasju z lastnikom oddaja v najem koncesionarjem in drugim uporabnikom ter vzdrževati in obnavljati opremo v teh prostorih, če je oprema last ustanovitelja.

### X. ODGOVORNOST USTANOVITELJIC ZA OBVEZNOSTI ZAVODA

#### 32. člen

Ustanoviteljice odgovarjajo za obveznosti zavoda, ki so povezane z izvajanjem javne službe, ter na podlagi programa dela zavoda, h kateremu je bilo dano predhodno soglasje s strani ustanoviteljic.

## XI. DRUGE MEDSEBOJNE PRAVICE IN OBVEZNOSTI

## 33. člen

Zavod zagotavlja vse obveznosti do ustanoviteljic v skladu z zakonom in normativi področja, ki ga pokriva.

Zavod je dolžan najmanj enkrat letno posredovati ustanoviteljicam podatke o poslovnih rezultatih zavoda, na zahtevo županov pa tudi večkrat letno ter druge podatke, ki so nujni za izvrševanje funkcije ustanoviteljic.

Zavod je dolžan ustanoviteljicam posredovati vse podatke o vsebinski in finančni realizaciji dela zavoda in vsebinskih in finančnih načrtih dela zavoda v rokih in na način, kot ga določa veljavna zakonodaja.

## 34. člen

Ustanoviteljice so dolžne zavodu zagotavljati sredstva za njegovo delo v okviru dogovorjenega programa.

Zavod ne sme prevzemati finančnih obveznosti izven dogovorjenega programa.

## 35. člen

Zavod mora od ustanoviteljic pridobiti soglasje k:

- spremembi imena in sedeža zavoda,
- določbam statuta,
- imenovanju in razreševanju direktorja,
- spremembi in razširitvi dejavnosti,
- notranji organizaciji, organizacijskim enotam in lokacijam, na katerih zavod organizira izvajanje dejavnosti,
- investicijam in investicijskemu vzdrževanju stavb in prostorov,
- prometu z nepremičninami,
- povečani delovni uspešnosti za zaposlene v zavodu,
- nagradi direktorja,
- pridobiti druga soglasja in mnenja, določena z zakonom, tem odlokom in statutom zavoda.

Če ustanoviteljice ne odgovorijo ali odločijo o izdaji posameznega soglasja oziroma mnenja iz prejšnjega odstavka v roku 60 dni od dneva prejema zahtevka, se šteje, da je soglasje dano. Soglasje k šesti in sedmi alineji tega člena se zahteva od tiste občine, kjer se nepremičnina nahaja.

## XII. KOLEGIJ ŽUPANOV

## 36. člen

Občine ustanoviteljice s tem odlokom ustanavljajo skupni organ – kolegij županov za izvrševanje ustanoviteljskih pravic in obveznosti do zavoda po tem odloku.

Kolegij županov sestavljajo župani vseh občin ustanoviteljic.

Sedež kolegija županov je na sedežu Mestne občine Nova Gorica.

Sejo kolegija županov lahko skliče vsak član, in sicer pod pogoji in na način, kot ga določijo župani s svojim poslovníkom.

Mandat članov kolegija županov traja štiri leta in je vezan na opravljanje funkcije župana.

Župan lahko v primeru opravičene zadržanosti za prisostvovanje na sejah kolegija županov s pisnim pooblastilom pooblasti podžupana ali drugo osebo iz svoje občinske uprave, ki ima pravico odločanja, če ima pisno pooblastilo župana.

Pristojnosti kolegija županov:

- daje soglasje k predlogu za razporeditev presežka prihodkov nad odhodki,
- daje soglasje k pokritju primanjkljaja sredstev v letnem poslovanju zavoda,
- daje soglasje k notranji organizaciji, organizacijskim enotam in lokacijam, na katerih zavod organizira izvajanje dejavnosti,
- obravnava in sklepa o načrtovanju investicij, ki so skupnega pomena za vse občine,

– daje soglasje k investicijam in investicijskemu vzdrževanju stavb in prostorov,

– obravnava pobude za spremembo imena in sedeža zavoda ter za spremembo, razširitev ali ukinitve dejavnosti,

– daje soglasje k povečani delovni uspešnosti za zaposlene v zavodu,

– daje soglasje k nagradi za direktorja,

– daje druga soglasja in mnenja, določena z zakonom, tem odlokom in statutom zavoda.

Strokovne naloge za kolegij županov opravlja Občinska uprava mestne občine Nova Gorica.

Kolegij županov sprejema odločitve na skupnih sejah tako, da z odločitvijo soglasja večina prisotnih županov. Seja je sklepčna, če je prisotnih več kot polovica članov. Kolikor ne sprejmejo odločitve, se oblikuje šestčlanska arbitražna komisija, katere odločitev obvelja kot dokončna.

Vsaka občina imenuje po enega člana arbitražne komisije, enega pa imenuje Zdravniška zbornica Slovenije.

Sprejete odločitve obvezujejo vse občine. Odločitve, katere sprejme kolegij županov, podpisuje župan sedežne občine, ki je tudi predsednik kolegija županov. Na prvi seji župani izvolijo podpredsednika kolegija županov.

## XIII. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

## 37. člen

Direktor zavoda opravlja svojo funkcijo do izteka mandata.

Strokovni vodja opravlja funkcijo do izteka mandata.

Sedanji člani sveta zavoda opravljajo naloge do imenovanja novih. Novi svet mora biti imenovan v roku šest mesecev po uveljavitvi tega odloka.

Svet zavoda sprejme oziroma uskladi statut zavoda s tem odlokom v roku šest mesecev od dneva uveljavitve odloka. Statut začne veljati, ko dajo nanj soglasje vse ustanoviteljice oziroma s potekom roka za izdajo tega soglasja.

Strokovni svet nadaljuje z delom do izteka mandata.

Ostali akti morajo biti usklajeni s statutom in s tem odlokom v roku treh mesecev po uveljavitvi statuta.

Do sprejema statuta in uskladitve drugih aktov s tem odlokom, se smiselno uporabljajo določila obstoječih aktov, kolikor niso v nasprotju s tem odlokom.

## 38. člen

Z uveljavitvijo tega odloka preneha veljati odlok o ustanovitvi javnega zavoda Zdravstveni dom – Osnovno varstvo Nova Gorica (Uradno glasilo, št. 5/91 in 8/96).

## 39. člen

Ta odlok začne veljati, ko ga v enakem besedilu sprejmejo vse občine ustanoviteljice, in sicer petnajsti dan po objavi v uradnih objavah v Uradnem listu Republike Slovenije. Odlok lahko posebej objavi vsaka občina ustanoviteljica v svojem uradnem glasilu, kar pa ne vpliva na začetek veljavnosti odloka.

Št. 140-01-6/2003

Nova Gorica, dne 29. januarja 2004.

Župan

Mestne občine Nova Gorica

**Mirko Brulc l. r.**

Št. 140-01-1/04

Dobrovo, dne 17. februarja 2004.

Župan

Občine Brda

**Franč Mužič l. r.**

Št. 140-01/04-1

Kanal, dne 5. februarja 2004.

Župan  
Občine Kanal  
**Miran Ipavec** l. r.

Št. 140-01-01/04

Miren, dne 23. marca 2004.

Župan  
Občine Miren-Kostanjevica  
**Zlatko Martin Marušič** l. r.

Št. 030-41-1/04-14

Šempeter pri Gorici, dne 5. februarja 2004.

Župan  
Občine Šempeter-Vrtojba  
**Dragan Valenčič** l. r.

**2503. Odlok o ustanovitvi javnega zavoda  
Zdravstveni dom Zobozdravstveno varstvo  
Nova Gorica**

Na podlagi 3. člena zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91, 8/96), 25. člena zakona o zdravstveni dejavnosti (Uradni list RS, št. 9/92, 37/95, 8/96, 90/99, 31/00, 36/00) in 19. člena statuta Mestne občine Nova Gorica (Uradne objave, št. 6/02, 25/02), 16. člena statuta Občine Brda (Uradno glasilo, št. 5/99), 16. člena statuta Občine Kanal (Uradne objave Primorskih novic, št. 30/99), 18. člena statuta Občine Miren-Kostanjevica (Uradni list RS, št. 58/99) in 9. člena statuta Občine Šempeter-Vrtojba (Uradne objave, št. 3/99), so Mestni svet mestne občine Nova Gorica na seji dne 29. 1. 2004, Občinski svet občine Brda na seji dne 17. 2. 2004, Občinski svet občine Kanal na seji dne 5. 2. 2004, Občinski svet občine Miren-Kostanjevica na seji dne 23. 3. 2004 in Občinski svet občine Šempeter-Vrtojba na seji dne 5. 2. 2004 sprejeli

## ODLOK

### **o ustanovitvi javnega zavoda Zdravstveni dom Zobozdravstveno varstvo Nova Gorica**

#### I. UVODNE DOLOČBE

##### 1. člen

S tem odlokom Mestna občina Nova Gorica, Občina Brda, Občina Kanal, Občina Miren-Kostanjevica in Občina Šempeter-Vrtojba (v nadaljevanju: ustanoviteljice) uskladijo delovanje javnega zavoda Zdravstveni dom Zobozdravstveno varstvo Nova Gorica (v nadaljevanju: zavod) z delitveno bilanco med občinami – Sklep II, zakonom o zdravstveni dejavnosti, uredbo o uvedbi in uporabi standardne klasifikacije dejavnosti, uredbo njegov status, razmerja med ustanoviteljicami in zavodom ter temeljna vprašanja glede organizacije, delovanja in financiranja zavoda.

Ustanoviteljice so na podlagi Sklepa II (Uradno glasilo, št. 9/98) in Sklepa II (Uradne objave, št. 26/01) pravne naslednice dosedanje ustanoviteljice Zdravstvenega doma Zobozdravstveno varstvo Nova Gorica, ki je vpisan v sodnem registru Okrožnega sodišča v Novi Gorici pod vl. št. 1/01905/00 Srg 2002/00055.

##### 2. člen

Imena in sedeži ustanoviteljic so:

- Mestna občina Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, Nova Gorica
- Občina Brda, Trg 25. maja 2, Dobrovo
- Občina Kanal, Trg svobode 23, Kanal
- Občina Miren-Kostanjevica, Miren 129, Miren
- Občina Šempeter-Vrtojba, Cesta Goriške fronte 11, Šempeter pri Gorici.

#### II. STATUSNE DOLOČBE

##### Ime, sedež in pravni status zavoda

##### 3. člen

Ime zavoda je: Zdravstveni dom Zobozdravstveno varstvo Nova Gorica.

Sedež zavoda je: Ulica Gradnikove brigade 7, Nova Gorica.

Skrajšano ime zavoda je: ZD Zobozdravstveno varstvo Nova Gorica.

##### 4. člen

Zavod lahko spremeni ime in sedež samo s soglasjem ustanoviteljic. V pravnem prometu mora zavod uporabljati ime iz 3. člena tega odloka.

##### 5. člen

Notranjo organizacijo zavoda, organizacijske enote ter lokacije, na katerih zavod organizira izvajanje dejavnosti, določi zavod s statutom.

#### III. DEJAVNOST ZAVODA

##### 6. člen

Dejavnost zavoda je javna služba, katere izvajanje je v javnem interesu.

Zavod opravlja naslednje dejavnosti:

- preprečevanje, odkrivanje in zdravljenje ustnih in zobnih bolezni,
- kirurški in drugi posegi v ustni votlini,
- čeljustna in zobna ortopedija,
- izdelava snemne in fiksne protetike, ortodontskih aparatov in drugih zobotehničnih naprav.

Zavod izvaja tudi druge zdravstvene storitve v skladu z zakonom o zdravstveni dejavnosti:

- prodaja zdravstvenih storitev na trgu,
- programi za zdravo življenje.

Zavod lahko izven dejavnosti javne službe opravlja finančne, knjigovodske in druge storitve za koncesionarje in druge uporabnike, kamor spada:

- opravljanje finančno-računovodskih, administrativnih del,
- čiščenje zdravstvenih prostorov, pranje perila, vzdrževanje opreme in objektov ter sterilizacija sanitetnega materiala.

Za ustanoviteljice opravlja zavod tudi dejavnost upravljanja z objekti za potrebe zdravstvene dejavnosti.

Navedene dejavnosti spadajo po standardni klasifikaciji dejavnosti v naslednje podrazrede:

- N/85.130 Zobozdravstvena dejavnost
- N/85.122 Specialistična izvenbolnišnična zdravstvena dejavnost
- N/85.141 Samostojne zdravstvene dejavnosti, ki jih ne opravljajo zdravniki
- N/85.143 Druge zdravstvene dejavnosti, d.n.
- K/70.320 Upravljanje z nepremičninami za plačilo ali po pogodbi

- K/71.330 Dajanje pisarniške in računalniške opreme v najem
- K/71.340 Dajanje drugih strojev in opreme v najem
- K/73.104 Raziskovanje in eksperimentalni razvoj na področju medicine
- K/74.120 Računovodske, knjigovodske in revizijske dejavnosti, davčno svetovanje
- K/74.700 Čiščenje objektov in opreme
- K/74.852 Fotokopiranje in drugo razmnoževanje
- K/74.853 Druga splošna tajniška opravila
- M/80.422 Drugo izobraževanje, izpopolnjevanje in usposabljanje, d.n.
- O/93.010 Dejavnost pralnic in kemičnih čistilnic

#### IV. ORGANI ZAVODA

##### 7. člen

Z zavodom upravljajo in vodijo posle zavoda v mejah pooblastil in nalog, ki jih v skladu z zakonom določata ta odlok in statut zavoda:

- svet zavoda,
- direktor,
- strokovni vodja,
- strokovni svet.

Zavod ima lahko tudi druge organe, ki jih določa zakon ali statut zavoda.

##### 1. Svet zavoda

##### 8. člen

Zavod upravlja svet zavoda, ki ima enajst članov:

- šest predstavnikov ustanoviteljic; mestna občina ima dva predstavnika, ostale občine pa vsaka enega,
  - štiri predstavniki delavcev zavoda,
  - en predstavnik zavarovancev in drugih uporabnikov.
- Vsaka občina ustanoviteljica imenuje svojega predstavnika v skladu s svojim statutom.

Predstavnike delavcev zavoda volijo delavci zavoda na neposrednih in tajnih volitvah. Volitve so veljavne, če se jih udeleži več kot polovica delavcev zavoda. Izvoljeni so kandidati, ki so dobili največ glasov delavcev, ki so volili.

Predstavnika zavarovancev in drugih uporabnikov imenuje Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije, Območna enota Nova Gorica.

##### 9. člen

Mandat članov sveta zavoda traja štiri leta in so po preteku mandata lahko ponovno imenovani.

##### 10. člen

Svet zavoda:

- sprejema statut in druge splošne akte,
- imenuje in razrešuje direktorja v soglasju z ustanoviteljicami,
- sprejema program dela in razvoja zavoda,
- sprejema letni delovni načrt in poročilo o njegovem izvrševanju,
- spremlja poslovanje zavoda,
- sprejema finančni načrt in zaključni račun zavoda,
- predlaga ustanoviteljicam spremembo ali razširitev dejavnosti,
- daje ustanoviteljicam in direktorju predloge in mnenja o posameznih vprašanjih,
- daje soglasje k sklepanju pogodb nad višino, določeno v statutu,
- odloča o najemanju dolgoročnih kreditov v soglasju z ustanoviteljicami,
- sprejema program razreševanja presežnih delavcev zavoda,
- imenuje in razrešuje člane komisije za varstvo pravic uporabnikov,

- razpisuje volitve predstavnikov delavcev v svet zavoda,
- sprejema poslovne usmeritve za organizacijo, izvajanje in financiranje nadstandardnih storitev v soglasju z ustanoviteljicami,
- odloča o dajanju poslovnih prostorov v najem,
- odloča o povečani delovni uspešnosti za zaposlene v zavodu in o nagradi ter delovni uspešnosti direktorja v soglasju z ustanoviteljicami, v skladu z veljavnimi predpisi,
- opravlja druge naloge v skladu z zakonom, tem odlokom in statutom zavoda.

#### 2. Direktor

##### 11. člen

Poslovodni organ zavoda je direktor.

Direktor organizira in vodi delo ter poslovanje zavoda, predstavlja in zastopa zavod v okviru dejavnosti, za katero je zavod registriran ter odgovarja za zakonitost dela zavoda.

##### 12. člen

Direktorja zavoda imenuje in razrešuje svet zavoda s soglasjem ustanoviteljic.

Za direktorja je lahko na podlagi javnega razpisa imenovan, kdor poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, izpolnjuje še naslednje pogoje:

- univerzitetna izobrazba ustrezne smeri,
- najmanj pet let delovnih izkušenj, od tega vsaj tri leta na vodstvenih delovnih mestih,
- predloži program razvoja zavoda za čas trajanja mandata.

Smer izobrazbe in morebitne druge pogoje za razpis delovnega mesta direktorja se določi v statutu.

Direktor sklepa delovno razmerje za določen čas, za čas trajanja mandata.

Mandat direktorja traja štiri leta in je po preteku mandata lahko ponovno imenovan.

Naloge, pooblastila in odgovornost direktorja podrobneje določa statut zavoda.

Delavcu, ki je bil pred imenovanjem za direktorja zaposlen v zavodu za nedoločen čas, se po preteku funkcije v skladu s sistemizacijo delovnih mest in kadrovskim načrtom ponudi delovno mesto, ki ustreza njegovi strokovni izobrazbi in za katero izpolnjuje predpisane pogoje.

#### Vršilec dolžnosti direktorja

##### 13. člen

Če se na razpis nihče ne prijavi, če nihče od prijavljenih kandidatov ni izbran ali če direktorju predčasno preneha mandat, imenuje svet zavoda, za čas do imenovanja direktorja na podlagi ponovljenega razpisa, vršilca dolžnosti direktorja izmed strokovnih delavcev zavoda ali izmed prijavljenih kandidatov, vendar največ za eno leto.

#### 3. Strokovni vodja

##### 14. člen

Strokovno delo zavoda vodi strokovni vodja, katerega imenuje in razrešuje svet zavoda na predlog direktorja po predhodnem mnenju strokovnega sveta. Če direktor ne predlaga kandidata za strokovnega vodjo izmed strokovnih delavcev zavoda, se izvede postopek javnega razpisa v skladu s sistemizacijo delovnih mest. Mandat strokovnega vodje traja štiri leta in je po preteku mandata lahko ponovno imenovan.

Za strokovnega vodjo je lahko imenovan kandidat, ki ima univerzitetno izobrazbo ustrezne zdravstvene smeri in najmanj pet let delovnih izkušenj.

Naloge, pooblastila in odgovornost ter drugi pogoji za razpis ali zasedbo delovnega mesta strokovnega vodje, se določijo v statutu zavoda.

#### 4. Strokovni svet

##### 15. člen

Strokovni svet je kolegijski strokovni organ zavoda. Strokovni svet obravnava in odloča o strokovnih vprašanjih iz dejavnosti zavoda, določa strokovne podlage za programe dela in razvoja, daje svetu in direktorju mnenja in predloge glede organizacije dela in pogojev za razvoj dejavnosti ter opravlja druge, z akti zavoda določene naloge. Sestavo in način oblikovanja strokovnega sveta ter morebitne druge naloge določa statut zavoda.

#### V. SPLOŠNI AKTI ZAVODA

##### 16. člen

Zavod ima statut, s katerim uredi organizacijo zavoda, določi pristojnosti, pooblastila in odgovornost organov zavoda, način dela in odločanja ter druga vprašanja, pomembna za opravljanje dejavnosti in poslovanje zavoda, v skladu z zakonom in tem odlokom.

##### 17. člen

Statut zavoda sprejme svet zavoda s soglasjem ustanoviteljic, z dvotretjinsko večino vseh članov sveta zavoda. Če ustanoviteljice ne dajo soglasja k statutu v roku 60 dni od datuma prejema zahteve za soglasje, se šteje, da je soglasje dano.

##### 18. člen

V skladu s statutom lahko zavod pripravi tudi druge splošne akte, s katerimi se uredijo druga vprašanja, pomembna za delo in poslovanje.

Splošne akte zavoda sprejema svet zavoda ali direktor. Razmejitev pristojnosti pri sprejemanju splošnih aktov zavoda se določi s statutom zavoda.

#### VI. DELOVNA RAZMERJA

##### 19. člen

Delovna razmerja ter udeležba delavcev pri upravljanju in uresničevanju sindikalnih pravic se ureja v skladu z zakonom, kolektivno pogodbo in splošnimi akti zavoda.

#### VII. SREDSTVA ZA DELO ZAVODA

##### 20. člen

Zavod pridobiva sredstva za izvajanje dejavnosti:

- s plačili za opravljene storitve na trgu,
- po pogodbi z Zavodom za zdravstveno zavarovanje Slovenije,
- po pogodbah z zavarovalnicami za prostovoljno zdravstveno zavarovanje
- iz sredstev proračunov ustanoviteljic,
- iz pogodbenih razmerij z zasebnimi zdravstvenimi delavci in zasebnimi zdravstvenimi delavci koncesionarji,
- po pogodbi z Ministrstvom za zdravje,
- s poslovnimi pogodbami,
- z dotacijami, darili in iz drugih virov, določenih z zakonom.

Ustanoviteljice zagotavljajo iz občinskih proračunov sredstva za investicije, za programe, sprejete na podlagi zakona o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju in za druge obveznosti, določene z zakonom in tem odlokom.

##### 21. člen

Premoženje in sredstva, s katerimi upravlja zavod, so v lasti občine ustanoviteljice, na območju katere je le-to locira-

no, razen če se glede bodočega premoženja ustanoviteljice s pogodbo drugače dogovorijo. Ustanoviteljice zagotavljajo svoje z zakonom določene obveznosti do zavoda za zagotavljanje materialnih pogojev za delo in za razširitev zmogljivosti za dejavnost, ki se izvaja na območju vsake občine ustanoviteljice.

Za zagotavljanje materialnih pogojev in razširitev dejavnosti, ki se zaradi specifičnosti teh dejavnosti izvajajo na enem mestu in služijo potrebam občanov vseh občin, zagotavljajo ustanoviteljice potrebna sredstva v deležih, določenih v delitveni bilanci, in sicer za tisti del dejavnosti, za katerega ustanoviteljice nesporno ugotovijo skupen interes. Ustanoviteljice ugotavljajo skupni interes za vsako vlaganje oziroma investicijo posebej ter glede na izkazan interes in določila delitvene bilance dogovorno določajo sofinancerske deleže.

##### 22. člen

Zavod upravlja s sredstvi in premoženjem ustanoviteljic ter sredstvi in premoženjem, ki ga je zavod pridobil z lastnimi prihodki, v obdobju do uveljavitve tega odloka.

Zavod samostojno upravlja s sredstvi, ki so mu dana v posest in upravljanje, uporablja pa jih na način in za namen, kot to določata zakon in ta odlok. Zavod ne more odtujiti nepremičnega premoženja ali ga obremeniti s stvarnimi ali drugimi bremenami brez soglasja ustanoviteljice, ki je lastnica nepremičnega premoženja.

##### 23. člen

Zavod lahko za izboljšanje materialne osnove dela, za nabavo specifične in nadstandardne opreme ali za izvedbo nadstandardnega programa oziroma za organizacijo in izvajanje izrednih aktivnosti, zbira sredstva od donatorjev neposredno ali preko donatorskega sklada, ustanovljenega na ravni vseh ali le nekaterih občin ustanoviteljic.

##### 24. člen

Zavod vodi poslovanje ločeno po stroškovnih mestih za zdravstvene domove ali zdravstvene postaje po posameznih občinah.

##### 25. člen

Za upravljanje s premoženjem je zavod odgovoren ustanoviteljicam.

Zavod je dolžan upravljati s premoženjem ustanoviteljic s skrbnostjo dobrega gospodarja v interesu ustanoviteljic.

#### VIII. RAZPOLAGANJE S PRESEŽKOM PRIHODKOV NAD ODHODKI IN NAČIN KRITJA PRIMANJKLJAJA

##### 26. člen

Presežek prihodkov nad odhodki, ki ga zavod ustvari pri opravljanju svoje dejavnosti kot javne službe, sme zavod uporabiti le za opravljanje in razvoj zdravstvene dejavnosti.

O namenu in načinu razporeditve presežkov prihodkov nad odhodki odloča svet zavoda v skladu z zakonom.

##### 27. člen

Realizacija prihodkov zavoda iz dejavnosti, ki ni predmet javne službe, je prihodek zavoda, s katerim samostojno razpolaga, pod pogoji in na način, kot ga določata zakon in ta odlok, če v celoti in realno pokrije stroške te dejavnosti in stroške, ki bremenijo osnovno dejavnost.

Prihodkov iz prvega odstavka tega člena zavod ne more razporejati v investicije ali za druge namene, zaradi katerih bi nastale višje obveznosti financiranja, če k temu ne podajo soglasja ustanoviteljice.

##### 28. člen

Če je v letnem poslovanju zavoda izkazan primanjkljaj sredstev, mora zavod izdelati predlog za pokritje primanj-



kljaja, o katerem odloči svet zavoda v soglasju z ustanoviteljicami.

Primanjkljaj sredstev, ugotovljen iz naslova preveč izplačanih plač, krije zavod.

Za obveznosti iz naslova nepremičnin, ki so v lasti ustanoviteljic in v upravljanju zavoda, odgovarjajo ustanoviteljice po načelu lastnine nepremičnine.

#### IX. PRAVICE, OBVEZNOSTI IN ODGOVORNOSTI ZAVODA V PRAVNEM PROMETU

##### 29. člen

Zavod je pravna oseba, ki nastopa v pravnem prometu v okviru svoje dejavnosti samostojno, z vsemi pravicami in obveznostmi, v svojem imenu in za svoj račun, z omejitvijo, da brez soglasja ustanoviteljic ne sme razpolagati z nepremičnim premoženjem. V pravnem prometu zastopa in predstavlja zavod direktor.

Za svoje obveznosti odgovarja zavod z vsemi sredstvi, s katerimi lahko razpolaga. Zavod lahko sklepa pogodbe in opravlja druge pravne posle samo v okviru dejavnosti, ki je določena s tem odlokom in vpisom v sodni register.

##### 30. člen

Zavod je dolžan s koncesionarji sodelovati pri izvajanju javne mreže zobozdravstvenega varstva.

Zavod je dolžan dati koncesionarju oziroma drugim najemnikom možnost najema poslovnih prostorov, ki jih ne potrebuje za opravljanje lastne javne zdravstvene službe, ter omogočiti vlaganje najemnikovih sredstev v prostore in opremo.

Najemno pogodbo sklenejo upravljalec, najemnik in lastnik prostorov. Sredstva, pridobljena z najemnino za prostore, se porabijo za vzdrževanje prostorov oziroma objektov, katerih lastnik je ustanovitelj. Načrt za porabo sredstev se sprejme ob sprejemu proračuna za tekoče leto.

##### 31. člen

Zavod je dolžan omogočiti koncesionarju na njegove stroške vključitev v strokovno izpopolnjevanje, ki ga organizira za svoje zobozdravnike oziroma za svoje druge zdravstvene delavce.

##### 32. člen

Zavod je dolžan skrbeti za tekoče in investicijsko vzdrževanje in obnavljanje stavb in prostorov, ki jih uporablja za svojo dejavnost ter za investicijsko vzdrževanje stavb in prostorov, ki jih v soglasju z lastnikom oddaja v najem koncesionarjem in drugim uporabnikom ter vzdrževati in obnavljati opremo v teh prostorih, če je oprema last ustanovitelja.

#### X. ODGOVORNOST USTANOVITELJIC ZA OBVEZNOSTI ZAVODA

##### 33. člen

Ustanoviteljice odgovarjajo za obveznosti zavoda, ki so povezane z izvajanjem javne službe, ter na podlagi programa dela zavoda, h kateremu je bilo dano predhodno soglasje s strani ustanoviteljic.

#### XI. DRUGE MEDSEBOJNE PRAVICE IN OBVEZNOSTI

##### 34. člen

Zavod zagotavlja vse obveznosti do ustanoviteljic v skladu z zakonom in normativi področja, ki ga pokriva.

Zavod je dolžan najmanj enkrat letno posredovati ustanoviteljicam podatke o poslovnih rezultatih zavoda, na zahtevo županov pa tudi večkrat letno ter druge podatke, ki so nujni za izvrševanje funkcije ustanoviteljic.

Zavod je dolžan ustanoviteljicam posredovati vse podatke o vsebinski in finančni realizaciji dela zavoda in vsebinskih in finančnih načrtih dela zavoda v rokih in na način, kot ga določa veljavna zakonodaja.

##### 35. člen

Ustanoviteljice so dolžne zavodu zagotavljati sredstva za njegovo delo v okviru dogovorjenega programa.

Zavod ne sme prevzemati finančnih obveznosti izven dogovorjenega programa.

##### 36. člen

Zavod mora od ustanoviteljic pridobiti soglasje k:

- spremembi imena in sedeža zavoda,
- določbam statuta,
- imenovanju in razreševanju direktorja,
- spremembi in razširitvi dejavnosti,
- notranji organizaciji, organizacijskim enotam in lokacijam, na katerih zavod organizira izvajanje dejavnosti,
- investicijam in investicijskemu vzdrževanju stavb in prostorov,
- prometu z nepremičninami,
- povečani delovni uspešnosti za zaposlene v zavodu,
- nagradi direktorja,
- pridobiti druga soglasja in mnenja, določena z zakonom, tem odlokom in statutom zavoda.

Če ustanoviteljice ne odgovorijo ali odločijo o izdaji posameznega soglasja oziroma mnenja iz prejšnjega odstavka v roku 60 dni od dneva prejema zahtevka, se šteje, da je soglasje dano. Soglasje k šesti in sedmi alineji tega člena se zahteva od tiste občine, kjer se nepremičnina nahaja.

#### XII. KOLEGIJ ŽUPANOV

##### 37. člen

Občine ustanoviteljice s tem odlokom ustanavljajo skupni organ – kolegij županov za izvrševanje ustanoviteljskih pravic in obveznosti do zavoda po tem odloku.

Kolegij županov sestavljajo župani vseh občin ustanoviteljic.

Sedež kolegija županov je na sedežu Mestne občine Nova Gorica.

Sejo kolegija županov lahko skliče vsak član, in sicer pod pogoji in na način, kot ga določijo župani s svojim poslovnikom.

Mandat članov kolegija županov traja štiri leta in je vezan na opravljanje funkcije župana.

Župan lahko v primeru opravičene zadržanosti za prisostvovanje na sejah kolegija županov s pisnim pooblastilom pooblasti podžupana ali drugo osebo iz svoje občinske uprave, ki ima pravico odločanja, če ima pisno pooblastilo župana.

Pristojnosti kolegija županov:

- daje soglasje k predlogu za razporeditev presežka prihodkov nad odhodki,
- daje soglasje k pokritju primanjkljaja sredstev v letnem poslovanju zavoda,
- daje soglasje k notranji organizaciji, organizacijskim enotam in lokacijam, na katerih zavod organizira izvajanje dejavnosti,
- obravnava in sklepa o načrtovanju investicij, ki so skupnega pomena za vse občine,
- daje soglasje k investicijam in investicijskemu vzdrževanju stavb in prostorov,
- obravnava pobude za spremembo imena in sedeža zavoda ter za spremembo, razširitev, ali ukinitve dejavnosti,
- daje soglasje k povečani delovni uspešnosti za zaposlene v zavodu,
- daje soglasje k nagradi za direktorja,

– daje druga soglasja in mnenja, določena z zakonom, tem odlokom in statutom zavoda.

Kolegij županov je pristojen tudi za izdajanje mnenj, določenih s statutom in drugimi akti zavoda, druga dela in naloge v zvezi z izvrševanjem ustanoviteljskih pravic in obveznosti, določenih za zakonom.

Strokovne naloge za kolegij županov opravlja Občinska uprava mestne občine Nova Gorica.

Kolegij županov odloča tako, da z odločitvijo soglašata večina vseh županov. Kolikor ne sprejmejo odločitve, se oblikuje šestčlanska arbitražna komisija, katere odločitev obvelja kot dokončna.

Vsaka občina imenuje po enega člana arbitražne komisije, enega pa imenuje Zdravniška zbornica Slovenije.

Sprejete odločitve obvezujejo vse občine. Odločitve, katere sprejme kolegij županov, podpisuje župan sedežne občine, ki je tudi predsednik kolegija županov. Na prvi seji župani izvolijo podpredsednika kolegija županov.

### XIII. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

#### 38. člen

Direktor zavoda opravlja funkcijo do izteka mandata.

Strokovni vodja opravlja funkcijo do izteka mandata.

Sedanjí člani sveta zavoda opravljajo naloge do imenovanja novih. Novi svet mora biti imenovan v roku šest mesecev po uveljavitvi tega odloka.

Svet zavoda sprejme oziroma uskladi statut zavoda s tem odlokom v roku šest mesecev od dneva uveljavitve odloka. Statut začne veljati, ko dajo nanj soglasje vse ustanoviteljice oziroma s potekom roka za izdajo tega soglasja.

Strokovni svet nadaljuje z delom do izteka mandata.

Do sprejema statuta in uskladitve drugih aktov s tem odlokom, se smiselno uporabljajo določila obstoječih aktov, kolikor niso v nasprotju s tem odlokom.

#### 39. člen

Z uveljavitvijo tega odloka preneha veljati odlok o ustanovitvi javnega zavoda Zobozdravstveno varstvo Nova Gorica (Uradno glasilo, št. 5/91 in 8/96).

#### 40. člen

Ta odlok začne veljati, ko ga v enakem besedilu sprejmejo vse občine ustanoviteljice, in sicer petnajsti dan po objavi v uradnih objavah v Uradnem listu Republike Slovenije. Odlok lahko posebej objavi vsaka občina ustanoviteljica v svojem uradnem glasilu, kar pa ne vpliva na začetek veljavnosti odloka.

Št. 140-01-5/2003

Nova Gorica, dne 29. januarja 2004.

Župan

Mestne občine Nova Gorica

**Mirko Brulc** l. r.

Št. 140-01-2/04

Dobrovo, dne 17. februarja 2004.

Župan

Občine Brda

**Franc Mužič** l. r.

Št. 140-01/04-2

Kanal, dne 5. februarja 2004.

Župan

Občine Kanal

**Miran Ipavec** l. r.

Št. 140-01-02/04

Miren, dne 23. marca 2004.

Župan

Občine Miren-Kostanjevica

**Zlatko Martin Marušič** l. r.

Št. 030-41-1/04-13

Šempeter pri Gorici, dne 5. februarja 2004.

Župan

Občine Šempeter-Vrtojba

**Dragan Valenčič** l. r.

### 2504. Odlok o spremembi odloka o komunalnih taksah

Na podlagi 1., 2. in 4. člena zakona o komunalnih taksah (Uradni list SRS, št. 29/65, 5/68, 7/70, 51/71, 7/72 in Uradni list RS, št. 18/91, 57/99), 21. in 65. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 63/95, 73/95, 39/96, 26/97, 10/98, 74/98, 70/00 in 51/03) in 19. člena statuta Mestne občine Nova Gorica (Uradne objave, št. 6/02, 25/02) je Mestni svet mestne občine Nova Gorica na seji dne 25. 3. 2004 sprejel

### ODLOK

#### o spremembi odloka o komunalnih taksah

##### 1. člen

V odloku o komunalnih taksah (Uradne objave – Uradni list RS, št. 16/04) – v nadaljevanju: odlok, se četrty odstavek 9. člena dopolni tako, da se glasi:

»Prisilno izterjavo komunalnih taks opravi organ, ki je pristojen za izterjavo davkov, po predpisih, ki veljajo za izterjavo davkov«.

##### 2. člen

V posebnem delu odloka (tarifa komunalnih taks) se v drugi alineji 9. točke spremeni beseda »letno«, tako da pravilno glasi: »mesečno«.

##### 3. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah – Uradni list Republike Slovenije.

Št. 423-04-2/03

Nova Gorica, dne 25. marca 2004.

Župan

Mestne občine Nova Gorica

**Mirko Brulc** l. r.

### 2505. Odlok o spremembi odloka o razglasitvi Rafutskega parka z vilo za kulturni spomenik lokalnega pomena

Na podlagi 19. člena statuta Mestne občine Nova Gorica (Uradne objave, št. 6/02 in 25/02) ter 5., 6., 12., 13. in 79. člena zakona o varstvu kulturne dediščine (Uradni list RS, št. 7/99) je Mestni svet mestne občine Nova Gorica na seji dne 25. 3. 2004 sprejel

**O D L O K****o spremembi odloka o razglasitvi Rafutskega parka z vilo za kulturni spomenik lokalnega pomena****1. člen**

3. člen odloka, ki se glasi: »Rafutski park leži na južnem pobočju Kostanjevice v bližini slovensko-italijanske meje. Skupna površina parka je nekaj čez 3 ha.

Enota obsega parcele s številkami: 1643, 1644, 1648, 1649, 1650, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, 1666, 1667, 1668, 1670, 1672, 1673, 1674, 1705, 1706 in 1707, vse k.o. Nova Gorica.

Meja območja spomenika je nespremenljiva kategorija in je določena na katastrskem načrtu v merilu 1:5000.«, se spremeni tako, da namesto parcele s številko 1650 navede parcele s številkami 1650/1, 1650/2, 1650/5 in 1650/6, namesto parcele s številko 1665 navede parceli s številkami 1665/1 in 1665/2, na novo pa navede še parcele s številkami 1651, 1669 del, 1671 del, 1708 in 1956/3, zato se na novo glasi:

»Rafutski park leži na južnem pobočju Kostanjevice v bližini slovensko-italijanske meje. Skupna površina parka je nekaj čez 3 ha.

Enota obsega parcele s številkami: 1643, 1644, 1648, 1649, 1650/1, 1650/2, 1650/5, 1650/6, 1651, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665/1, 1665/2, 1666, 1667, 1668, 1669 del, 1670, 1671 del, 1672, 1673, 1674, 1705, 1706, 1707, 1708 in 1956/3, vse k.o. Nova Gorica.

Meja območja spomenika je nespremenljiva kategorija in je določena na katastrskem načrtu v merilu 1:5000.«

**2. člen**

Ta odlok se objavi v uradnih objavah – Uradni list RS in začne veljati naslednji dan po objavi.

Št. 66-3/00

Nova Gorica, dne 25. marca 2004.

Župan  
Mestne občine Nova Gorica  
**Mirko Brulc** l. r.

**2506. Sklep o ločenem vodenju postopka spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana Mestne občine Nova Gorica za območja komunalne infrastrukture**

Na podlagi 19. člena statuta Mestne občine Nova Gorica (Uradne objave, št. 6/02 in 25/02) ter 27. člena in drugega odstavka 171. člena zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02 in 8/03) je Mestni svet mestne občine Nova Gorica na seji dne 25. 3. 2004 sprejel

**S K L E P****o ločenem vodenju postopka spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana Mestne občine Nova Gorica za območja komunalne infrastrukture****1**

Iz postopka sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana Mestne občine Nova Gorica, ki poteka po programu priprave sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana Mestne občine Nova Gorica, ki ga je Mestni svet mestne občine

Nova Gorica sprejel na seji dne 19. 6. 2003, se izločijo pobude za spremembo parcel številka \*222, 657/16, k.o. Vogrsko; \*247, \*248, k.o. Prvačina; 502/17, 945/3, 1031/2, k.o. Dornberk; 14/7, 38/3, k.o. Gradišče; 2380/3, 77/4, k.o. Branik; 2462/3, k.o. Mravljevi; 35/1, 246/3, 374/34, 111/6, k.o. Lokve; 2366/213, 2366/211, 2366/209, 2366/207, 2366/205, 2366/203, 2366/202, 49/82, 1621/2, 155/3, 154/2, k.o. Čepovan; 78/2, 79, k.o. Bate; 706/4, 706/8, 693/7, k.o. Trnovo; 2719/152, k.o. Grgar; 264/2, 202/4, k.o. Kromberk; 273/23, 125/1, k.o. Loke; \*651, k.o. Šmihel; 1434/2, k.o. Vitovlje; 1563/2, 1643/3, k.o. Osek; 241/10, k.o. Šempas; 2075/1, 2074/1, 2075/2, k.o. Branik; 2617, 1132/6, k.o. Renče; 418, 419/1, 419/2, 117/1, k.o. Ravnica; 5158, 5481, 5165, k.o. Šmihel; 638/2, 515/1 k.o. Kromberk iz različnih osnovnih namenskih rab v stavbno zemljišče za območja komunalne infrastrukture, in se v nadaljevanju vodijo kot samostojni postopek.

**2**

Ta sklep začne veljati takoj.

Št. 350-12/00

Nova Gorica, dne 25. marca 2004.

Župan  
Mestne občine Nova Gorica  
**Mirko Brulc** l. r.

**2507. Sklep o ločenem vodenju postopka spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana Mestne občine Nova Gorica za območje gospodarske cone Okroglica**

Na podlagi 19. člena statuta Mestne občine Nova Gorica (Uradne objave, št. 6/02 in 25/02) ter 27. člena in drugega odstavka 171. člena zakona o urejanju prostora (Uradni list R Slovenije, št. 110/02 in 8/03) je Mestni svet Mestne občine Nova Gorica na seji dne 25. 3. 2004 sprejel

**S K L E P****o ločenem vodenju postopka spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana Mestne občine Nova Gorica za območje gospodarske cone Okroglica****1**

Iz postopka sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana Mestne občine Nova Gorica, ki poteka po programu priprave sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana Mestne občine Nova Gorica, ki ga je Mestni svet mestne občine Nova Gorica sprejel na seji dne 19. 6. 2003, se izloči pobuda za spremembo parcel številka 5642/1, 5642/2, 5643/1, 5643/2, 5644/1, 5644/2, 5644/3, 5644/4, 5645/1, 5645/2, 5645/3, 5645/4, 5646/1, 5646/2, 5652/1, 5652/2, 5652/3, 5653/1, 5653/2, 5654/1, 5654/2, 5654/3, 5654/4, 5655 in 5657, vse k.o. Ozeljan, iz najboljšega kmetijskega zemljišča v stavbno zemljišče za mešano območje storitvenih, proizvodnih in trgovskih dejavnosti, in se v nadaljevanju vodi kot samostojni postopek.

**2**

Ta sklep začne veljati takoj.

Št. 350-12/00

Nova Gorica, dne 25. marca 2004.

Župan  
Mestne občine Nova Gorica  
**Mirko Brulc** l. r.

**2508. Sklep o ukinitvi javnega dobra**

Na podlagi 19. člena statuta Mestne občine Nova Gorica (Uradne objave, št. 6/02 in 25/02) ter 23. člena zakona o graditvi objektov (Uradni list RS, št. 110/02) je Mestni svet mestne občine Nova Gorica na seji dne 1. 4. 2004 sprejel

**S K L E P**  
**o ukinitvi javnega dobra**

**1. člen**

S tem sklepom se ukinja kot javno dobro parc. št. 3146/4 cesta 108 m<sup>2</sup> k.o. Grgar.

**2. člen**

Nepremičnina iz 1. člena tega sklepa preneha imeti značaj javnega dobra in postane lastnina Mestne občine Nova Gorica.

**3. člen**

Ta sklep začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 465-33/02

Nova Gorica, dne 1. aprila 2004.

Župan  
Mestne občine Nova Gorica  
**Mirko Brulc** l. r.

**ZAGORJE OB SAVI****2509. Pravilnik o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj kmetijstva v Občini Zagorje ob Savi**

Na podlagi 36. člena zakona o kmetijstvu (Uradni list RS, št. 54/00), 39. člena zakona o kmetijskih zemljiščih (Uradni list RS, št. 59/96, 31/98 – odl. US, 1/99 – ZNIDC, 54/00 – Zkme, 68/00 – odl. US, 27/02 – odl. US), 16. člena člena statuta Občine Zagorje ob Savi (Uradni vestnik Zasavja št. 13/03) in 28. člena poslovnika Občinskega sveta UVZ, št. 13/03, je Občinski svet občine Zagorje ob Savi na 2. korendenčni seji sprejel

**P R A V I L N I K**  
**o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj**  
**kmetijstva v Občini Zagorje ob Savi**

**I. SPLOŠNE DOLOČBE****1. člen**

S tem pravilnikom se določi način pridobivanja, namen, pogoji, upravičenci in oblike dodelitve sredstev, namenjenih za neposredne in posredne finančne intervencije v kmetijstvo in gozdarstvo v Občini Zagorje ob Savi.

**2. člen**

Sredstva za finančne intervencije v kmetijstvu se zagotavljajo (v nadaljevanju: sredstva):

- iz sredstev proračuna Občine Zagorje ob Savi za program ohranjanja in razvoja kmetijstva,
- iz drugih virov.

**3. člen**

Sredstva za ohranjanje in razvoj kmetijstva se dodeljujejo po programu, ki ga s sprejemom proračuna na predlog pristojnega oddelka sprejme občinski svet z odlokom o proračunu za tekoče leto. V programu se določijo vrste ukrepov, prioritete za pridobitev sredstev in višina finančnih sredstev za posamezne ukrepe.

**4. člen**

Za uresničevanje ciljev ohranjanja in razvoja kmetijstva Občine Zagorje ob Savi se finančna sredstva usmerjajo v:

- pospeševanje strukturnih sprememb in usmerjanje v razvojno naložbene dejavnosti v kmetijstvu za ustvarjanje ekonomsko stabilnih gospodarskih enot ob upoštevanju sodobnih tehnologij,
- večanje kakovosti pridelkov in okolju prijaznejših dejavnosti ter ekološke pridelave hrane,
- ohranitev in varstvo, razumno in optimalno koriščenje kmetijskih zemljišč (izboljšanje rodovitnosti tal z vključevanjem alternativnih poljščin in ugodilk v kolobar) ter ohranjanje poseljenosti, zlasti na območjih z omejenimi dejavniki za kmetijstvo,
- podpore varovanja tradicionalne kulturne krajine in ohranjanju krajinske in biotske pestrosti,
- preventivnim ukrepom na področju zdravstvenega varstva domačih živali in rastlin,
- izboljšanju genetskega potenciala v živinoreji,
- spodbujanju razvoja čebelarstva in zdravstvene zaščite čebel,
- zagotovitev ustrezne izobrazbe in stalnega strokovnega izpopolnjevanja in usposabljanja (tečajji, predavanja, ekskurzije, demonstracijski poskusi ipd.),
- pospeševanju društvene dejavnosti, povezane s promocijo kmetijstva in podeželja,
- celovit razvoj kmetijstva s posebnim upoštevanjem območij s težavnejšimi pridelovalnimi razmerami za kmetijstvo,
- projekte razvoja kmetijstva in podeželja lokalnega, regionalnega in nacionalnega značaja,
- druge ukrepe, pomembne za razvoj kmetijstva na območju Občine Zagorje ob Savi.

**II. KRITERIJI ZA DODELJEVANJE SREDSTEV****5. člen**

Upravičenci do finančnih sredstev na podlagi določb tega pravilnika so:

- fizične osebe-državljeni Republike Slovenije, ki se ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo na območju Občine Zagorje ob Savi in imajo v lasti ali najemu najmanj 4 ha kmetijskih obdelovalnih površin na navedenem območju ter so vpisani v register kmetijskih gospodarstev pri pristojnem državnem upravnem organu (imajo KMG-MID),
- pravne osebe, ki izvajajo izključno nepridobitno dejavnost na področju kmetijstva (društva, šole-krožki, združenja, ki delujejo na področju kmetijstva).

Sredstva se lahko dodelijo upravičencem le za ukrepe, ki se izvajajo na območju Občine Zagorje ob Savi.

**6. člen**

Upravičenci iz 5. člena tega pravilnika lahko pridobijo sredstva za namene 15. člena tega pravilnika le pod pogojem, da podajo izjavo o kumulaciji pomoči, da za posamezen namen niso prejeli sredstev iz državnih ali mednarodnih virov oziroma koliko sredstev so iz teh virov za določen namen že prejeli.

Do sredstev so upravičeni za namene, ki so jih začeli izvajati po zaprtju javnega razpisa v preteklem letu, do zaprtja javnega razpisa v tekočem letu.

Dodeljena sredstva posameznim upravičencem morajo biti izkazana kot nujna, od katerih je odvisen obstoj kmetije. Prednost pri dodeljevanju finančnih sredstev imajo prosilci, ki še niso prejeli sredstev za namene iz tega pravilnika.

#### 7. člen

Sredstva za intervencije v kmetijstvu se dodeljujejo glede na vrsto intervencij kot nepovratna sredstva v obliki subvencij, regresov, dotacij in plačila storitev, v višini kot so zagotovljena z vsakoletnim proračunom Občine Zagorje ob Savi. Navedena sredstva se dodeljujejo na podlagi javnega razpisa, del sredstev pa se lahko nameni za razvojne naloge s področja kmetijstva in razvoja podeželja (projekti, programi, svetovanja ipd. – posredne finančne intervencije).

#### 8. člen

Pristojna komisija za kmetijstvo Občinskega sveta občine Zagorje ob Savi na predlog strokovnih služb sprejme merila za dodeljevanje sredstev tekočega leta in pogoje javnega razpisa. Javni razpis se izvede v roku 30 dni po sprejemu na komisiji. Zahtevke z dokumentacijo sprejema pristojni oddelek Občine Zagorje ob Savi.

#### 9. člen

Upravičenci uveljavljajo pravico do intervencijskih sredstev na osnovi izkazanih računov ustreznih služb, projektne dokumentacije, programov in načrtov ter ustreznih soglasij, in pod pogoji, določenimi s tem pravilnikom z razpisi Občine Zagorje ob Savi, ki morajo vsebovati:

- namene, za katere se dodeljujejo sredstva,
- višina razpisanih sredstev za posamezne namene iz tega pravilnika,
- pogoje za pridobitev sredstev z navedbo dokumentacije, ki mora biti priložena k prijavi,
- subjekte, ki lahko zaprosijo za razpisana sredstva,
- rok za vložitev prošenj,
- navedba mesta za vložitev prošenj.

#### 10. člen

Za izvedbo javnega razpisa župan s sklepom imenuje strokovno komisijo za kmetijstvo (v nadaljevanju: komisija), ki je sestavljena iz treh članov.

#### 11. člen

Komisija pripravi razpisno dokumentacijo, javni razpis, katerega objavi župan v sredstvih javnega obveščanja, obravnava pravočasne prispele popolne prijave, opravlja ogleda na terenu in pripravi predlog za razdelitev sredstev, ki ga potrdi župan občine v okviru proračunskih sredstev za namene iz tega pravilnika s sklepom oziroma sklene pogodbo, v kateri se opredeli:

- namen in višina sredstev,
- pogoji plačila,
- možnost preverjanja namenske porabe sredstev.

Zoper odločitev iz prejšnjega odstavka lahko upravičenec vložiti pritožbo županu v roku 15 dni od prejema sklepa. Odločitev župana je dokončna.

### III. NADZOR NAD NAMENSKO PORABO SREDSTEV

#### 12. člen

Namensko porabo sredstev sproti spremlja in preverja organ, pristojen za kmetijstvo Občine Zagorje ob Savi ali od njega pooblaščen druga institucija ter organ, pristojen za proračun in finance Občine Zagorje ob Savi.

#### 13. člen

Upravičenec je dolžan povrniti nenamensko porabljena sredstva skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi, ki se ob-

računavajo od dneva plačila upravičencem do dneva vračila sredstev v primerih, ko se ugotovi:

- da so bila dodeljena sredstva delno ali v celoti nenaamensko porabljena,
- da je upravičenec za isti namen prejel sredstva iz državnih ali mednarodnih virov oziroma je prekoračil dovoljeno vsoto izplačil nepovratnih sredstev,
- da je upravičenec odtujil (prodal) specialno mehanizacijo in opremo ali objekt, sofinancirano iz proračunskih sredstev, pred iztekom 2 let,
- druge nepravilnosti pri uporabi sredstev.

#### 14. člen

Upravičenec, pri katerem se ugotovi, da je za katerikoli namen pridobitve intervencijskih sredstev navajal neresnične podatke na zahtevkih, izgubi vso pravico do interventnih sredstev za tekoče leto z obveznim vračilom že prejetih interventnih sredstev za tekoče leto v skladu z določili 13. člena tega pravilnika.

### IV. NAMEMBNOST SREDSTEV

#### 15. člen

Finančne intervencije so namenjene za ohranjanje in razvoj kmetijstva v Občini Zagorje ob Savi, in sicer za:

- živinorejo,
- rastlinsko proizvodnjo,
- naložbe v kmetijstvo,
- predelavo in prodajo,
- izboljšanje kmetijskih zemljišč in pogojev pridelovanja,
- oskrba z vodo na kmetijah,
- izobraževanje in raziskovanje na področju kmetijstva in gozdarstva,
- podpora ohranjanju kulturne dediščine in tradicije na področju kmetijstva,
- delovanje strokovnih društev in drugih združenj, ki delujejo na področju kmetijstva,
- sofinanciranje razvojnih programov in projektov (CPOV ipd.),
- druge naloge za razvoj in ohranjanje kmetijstva, v skladu z veljavnimi predpisi.

#### 1. Živinoreja

1.1. Sofinanciranje genetskega potenciala v živinoreji (umetno osemenje plemenskih živali)

Namen ukrepa: podpora vzreji in ohranjanju kvalitetne in zdrave osnovne črede plemenske živine v kmečki reji z uporabo semen kvalitetnih plemenjakov ter zagotoviti genetski napredek črede, izboljšanje proizvodnje mleka in mesa ipd.

Vrsta finančne intervencije: posredna – regres, neposredna – subvencija.

Pogoji za dodelitev sredstev:

- osemenitev živali (telic, krav in svinj), ki je izkazana na podlagi potrdila o osemenitvi,
- v vlogi mora biti prijavljene najmanj 3 osemenitve zgoraj navedenih živali,
- zahtevke vlagajo kmetje posamezniki na podlagi javnega razpisa. K zahtevku je potrebno predložiti račun o opravljeni storitvi.

Višina sofinanciranja: do 50% upravičenih stroškov umetnega osemenjevanja govejih plemenic, in plemenskih svinj.

Upravičeni stroški: opravljena storitev umetnega osemenjevanja pooblaščen institucije.

1.2. Sofinanciranje pregledov molznih strojev in mlečnih zbiralnikov

Namen ukrepa: preprečevanje obolenj vimena, zmanjšanje št. somatskih celic v mleku, pridelava kvalitetnejšega mleka.

Vrsta finančne intervencije: neposredna – subvencija.

Pogoji za dodelitev sredstev:

– do sredstev so upravičeni rejci, ki imajo najmanj 5 krav molznic,

– opravljen strokovni pregled molznega stroja ali mlečnega zbiralnika s strani pooblaščenice organizacije, ki je usposobljena za te preglede,

– prosilci morajo predložiti račun z dokazilom o opravljeni storitvi (iz računa mora biti razvidna vrsta opravljene storitve).

Višina sofinanciranja: do 70% stroškov pregledov molznih strojev, mlečnih zbiralnikov.

Upravičeni stroški: storitev – pregled molznega stroja ali mlečnega zbiralnika usposobljenega izvajalca.

### 1.3. Sofinanciranje preventivnega varstva in kurativnega zdravljenja čebel

Namen ukrepa: spodbujati razvoj čebelarstva zaradi boljše opodnje v sadjarstvu in poljedelstvu in zatiranje kužnih bolezni ter ohranjanje biološke pestrosti kmetijskega prostora z razmnoževanjem in širjenjem medovitih rastlin.

Vrsta finančne intervencije: neposredna – subvencija.

Pogoji za dodelitev sredstev:

– upravičenci so čebelarska društva, ki delujejo na območju Občine Zagorje ob Savi,

– prosilec mora predložiti račun o opravljeni storitvi oziroma za zdravlilo, poročilo o izvedenih ukrepih ter seznam koristnikov zdravstvene preventive čebel.

Višina sofinanciranja: do 50% stroškov preventivnega in kurativnega zdravljenja čebel.

Upravičeni stroški: storitev zdravljenja pooblaščenice institucije, zdravlilo za zdravstveno zaščito čebel.

## 2. Rastlinska proizvodnja

### 2.1. Analiza krme

Namen ukrepa: analiza krme kot pomoč pri izračunu krmnih obrokov za posamezno vrsto in kategorijo živali.

Vrsta finančne intervencije: posredna – regres.

Pogoji za dodelitev sredstev:

– najmanj 3 GVŽ (glava velike živine),

– prosilec odda vlogo na podlagi javnega razpisa v razpisnem roku.

Kmetijsko svetovalna služba vzame vzorec krme in ga posreduje pooblaščenici instituciji v analizo, na podlagi katere pripravi izračun krmnega obroka. Sredstva se nakažejo na podlagi predloženih računov.

Višina sofinanciranja: do 70% stroškov analiz.

Upravičeni stroški: storitev (analiza krme) pooblaščenice institucije.

### 2.2. Analiza zemlje

Namen ukrepa: zmanjšanje stroškov pridelovanja in služi za izračun gnojilnih načrtov, ki omejujejo onesnaževanje okolja s pravilno uporabo gnojil.

Vrsta finančne intervencije: posredna – regres.

Pogoji za dodelitev sredstev:

– lokacija na območju Občine Zagorje ob Savi,

– upravičenec mora obdelovati najmanj 4 ha kmetijskih zemljišč (lastnih ali v najemu – njive, vrtovi, travniki, pašniki, sadovnjaki) oziroma 1 ha za kmetije, ki se ukvarjajo z vrtarstvom,

– prosilec odda vlogo na podlagi javnega razpisa v razpisnem roku.

Kmetijsko svetovalna služba na podlagi odobritve sredstev vzame vzorec zemlje in ga posreduje pooblaščenici instituciji v analizo, na podlagi katere pripravi izračun gnojilnega načrta. Sredstva se nakažejo na podlagi predloženih računov.

Višina sofinanciranja: do 70% stroškov analiz.

Upravičeni stroški: storitev (analiza zemlje) pooblaščenice institucije.

### 2.3. Sofinanciranje testiranja škroplilnic, pršilnikov, sejalic, silokombajnov

Namen ukrepa: testiranje omogoča optimalno uporabo zaščitnih sredstev, okolju prijaznejše pridelave hrane in manjše onesnaževanje okolja in podtalnice, optimalno uporabo semen, pridelavo kakovostnih kultur in smotrnejšo rabo fitofarmacevtskih sredstev.

Vrsta finančne intervencije: posredna – regres.

Pogoji za dodelitev sredstev:

– prosilec odda vlogo na podlagi javnega razpisa v razpisnem roku.

Kmetijsko svetovalna služba organizira testiranje pri pooblaščenici instituciji. Sredstva se nakažejo na podlagi predloženih računov. Kmetijsko svetovalna služba spremlja poročila o opravljenih testiranjih ter usmerja kmete v pravilno uporabo strojev.

Višina sofinanciranja:

– do 100% vrednosti opravljene storitve testiranja za škroplilnice, pršilnike in sejalnice,

– do 70% vrednosti opravljene storitve testiranja za silokombajne.

Upravičeni stroški: storitve testiranja škroplilnic, pršilnikov, sejalic, silokombajnov.

## 3. Naložbe v kmetijstvo

### 3.1. Investicije v objekte in opremo (novogradnje, adaptacije, oprema)

Namen ukrepa: izboljšanje in izpopolnjevanje pogojev za rejo plemenskih živali, uvajanje tehnoloških posodobitev, spodbujanje ekološkega kmetovanja in dopolnilnih dejavnosti na kmetiji.

Vrsta finančne intervencije: neposredna – subvencija.

Pogoji za dodelitev sredstev:

– najmanj 4 ha kmetijskih zemljišč (lastnih ali v najemu – njiva, vrt, travnik, pašnik, sadovnjak) in najmanj 4 GVŽ. Do subvencij za rastlinjake, platenjake in sadovnjake so upravičeni kmetje, ki obdelujejo najmanj 1 ha kmetijskih zemljišč (lastne ali v najemu) na območju Občine Zagorje ob Savi.

|          |                                             |
|----------|---------------------------------------------|
| 1 GVŽ    | = plemenska krava (GVŽ glava velike živine) |
| 0,6 GVŽ  | = biki in voli za pisanje od 1 do 2 let     |
| 0,5 GVŽ  | = teleta od 0,5 do 1 leta                   |
| 1 GVŽ    | = konji od 1 do 3 let                       |
| 0,15 GVŽ | = ovce stare od 1 leta dalje                |
| 0,15 GVŽ | = koze stare od 1 leta dalje                |
| 0,15 GVŽ | = prašiči pitanci od 50-100 kg              |
| 0,30 GVŽ | = prašiči pitanci več kot 110 kg            |

Zahtevek za regresiranje se vlaga na podlagi javnega razpisa na osnovi predložitve predračunov oziroma računov, gradbenega dovoljenja oziroma lokacijske informacije (če gre za rekonstrukcijo ali obnovo), načrtov in projektov, posestnega lista. K zahtevku je potrebno pridobiti pozitivno mnenje kmetijsko svetovalne službe k predvideni investiciji.

Višina sofinanciranja:

– vrednost na računu znaša najmanj 10.000 SIT,

– do 50% upravičenih stroškov investicije,

– do 12% zgoraj odobrenih upravičenih stroškov se lahko nameni za projektno dokumentacijo, pridobitve dovoljenj (gradbeno dovoljenja, lokacijska informacija ipd.), programi ali načrti investicije.

Kolikor upravičenec prijavi več vrst investicij, lahko pridobi skupno subvencijo iz naslova investicij v objekte in opremo največ 1.000.000 SIT na leto za vse investicije navedene v postavki 3.1.



Upravičeni stroški in dodatni pogoji pri posameznih investicijah:

3.1.1. Adaptacija strehe hleva, kozolca, kašče: projektna dokumentacija, stroški pridobitve dovoljenj (gradbeno dovoljenje, lokacijske informacije), strešna kritina, žlebovi, leseno ogrodje, vijaki, žičniki, tesarsko-kleparska dela izvajalca ipd.

3.1.2. Adaptacija električne, vodovodne, kanalizacijske in druge napeljave v hlevu ali kašči: projektna dokumentacija, stroški pridobitve dovoljenj, storitve adaptacije ali postavitve nove električne, vodovodne, kanalizacijske, prezračevalne in druge napeljave ter stroški materiala (elektro material, vodovodni, kanalizacijski ipd.).

3.1.3. Adaptacija zunanosti objektov (obnova fasade, tramov ipd.) hleva ali kašče: stroški pridobitve dovoljenj in projektov ali načrtov, slikopleskarska dela in kleparsko-tesarska dela izvajalca ter stroški materiala (izolacija, mreža, fasadna barva, jubizol ipd.).

3.1.4. Adaptacija oken, vrat, lestev, poda, pregrad za živali, krmnih korit v hlevu ali kašči: stroški dela izvajalca in materiala (okna, vrata, steklo, lestve, korita, lesa za tla, stojišča ipd.).

3.1.5. Pleskanje notranjih površin hleva ali kašče: stroški slikopleskarskega dela izvajalca in materiala (apno, jupol ipd.).

3.1.6. Izgradnja ali adaptacija gnojne jame: projektna dokumentacija ali načrti, gradbeno dovoljenje, zemeljska in gradbena dela izvajalca, stroški gradbenega materiala (cement, pesek ipd.).

3.1.7. Izgradnja novega objekta (hleva, kašče ali kozolca): projektna dokumentacija, gradbeno dovoljenje in stroški ostalih ustreznih dovoljenj, zemeljska in gradbena ter tesarsko-kleparska dela izvajalca, ter stroški ustreznega materiala.

3.1.8. Nakup opreme za hlev: molzne naprave, pihalnik sena, naveze, napajalniki, krt za čiščenje gnoja, in druge naprave za povečanje pridelave mleka in mesa.

3.1.9. Nakup opreme za kaščo ali dopolnilne dejavnosti z namenom tržne proizvodnje – subvencija: skladiščna in hladilniška oprema (stroji in naprave za skladiščenje sadja, zelenjave, mleka ali mesa), naprave in stroji za predelavo sadja, zelenjave, mleka ali mesa (kotli za kuhanje soka in žganja, mlini in drobilnice), sušilniki, merilne naprave in stroji ipd.

3.1.10. Vzdrževanje in obnova mlečnih zbiralnic, mlečnih bazenov: projektna dokumentacija, gradbeno dovoljenje, stroški ostalih ustreznih dovoljenj, zemeljsko-gradbena ter kleparsko-tesarska dela izvajalca, nakup bazena, servisi mlečnih naprav, menjava posameznih delov mlečnih bazenov, merilne naprave za mlečne bazene, oprema za zbiralnice (bojler, korita in odcejalniki ipd.) in ostala potrebna oprema;

– upravičencev za posamezno zbiralnico ali bazen je lahko več, v tem primeru se odda en zahtevek z navedbo vseh koristnikov sredstev. Zahtevek lahko v imenu upravičencev odda tudi zadruga ali druga pooblaščenca institucija, ki priloži ustrezne račune in seznam koristnikov po posameznih mlečnih bazenih in zbiralnicah.

3.2. Sofinanciranje obnove in postavitve novih intenzivnih sadovnjakov

Namen ukrepa: spodbujanje obnove in postavitve sadnih dreves, posebej v hribovitih in strmih območjih, kjer so pogoji kmetovanja manj ugodni in je pridelava precej otežena ter vzpostavitev aktivne obrambe proti toči (mreža) za zaščito pridelkov pred elementarnimi nesrečami.

Vrsta finančne intervencije: neposredna – subvencija.

Pogoji za dodelitev sredstev:

– pri obnovi sadovnjakov za jabolane, hruške in breskve je najmanjša površina obstoječih sadovnjakov na kmetijo 0.6 ha, za ostale sadne vrste 0.2 ha, za mešani sadovnjak 0.6 ha,

– na novo urejena površina sadovnjakov ne sme biti manjša od 0.2 ha,

– nasad mora biti urejen po sodobnih tehnoloških priporočilih (pozitivno mnenje kmetijske svetovalne službe),

– sadijo se lahko le priporočene in dovoljene sorte za območje Zasavja,

– obnova oziroma postavitev sadovnjaka je izvedena v sadilni sezoni.

Prosilci oddajo zahtevke s prilogami (posestni list, kopija katasterskega načrta z označbo obravnavanih parcel) na podlagi javnega razpisa v razpisnem roku. Kmetijsko svetovalna služba opravi strokovni ogled sadovnjaka ter poda strokovno mnenje. Zahtevke obravnava Komisija.

Višina sofinanciranja:

– do 50% vseh upravičenih stroškov (zemeljska dela izvajalca, stroški postavitve posameznega materiala ali naprav, koli, žice, mreža, namakalni sistemi, drenažni sistemi, mreža proti toči ter ostala potrebna oprema),

– za projektno dokumentacijo ali načrte in stroške pridobitve dovoljenj je dovoljeno sofinanciranje do 12% zgoraj odobrenih upravičenih stroškov investicije.

Upravičeni stroški: projektna dokumentacija ali načrti, stroški pridobitve ustreznih dovoljenj, zemeljska dela izvajalca, stroški postavitve posameznega materiala ali naprav, koli, žice, mreža, namakalni sistemi, drenažni sistemi, mreža proti toči ter ostala potrebna oprema.

3.3. Sofinanciranje oživitve travniških sadovnjakov in sadnih vrtov

Namen: spodbujanje obnove in postavitve visokodebelnih travniških sadovnjakov in sadnih vrtov z namenom ohranitve kulturne krajine kot naravne dediščine.

Vrsta finančne intervencije: neposredna – subvencija.

Pogoji za dodelitev sredstev:

– pri obnovi sadovnjakov za jabolane, hruške in breskve je najmanjša površina obstoječih sadovnjakov na kmetijo 0.4 ha, za ostale sadne vrste 0.2 ha, za mešani sadovnjak 0.4ha,

– na novo urejena površina sadovnjakov ne sme biti manjša od 0.2 ha,

– nasad mora biti urejen po sodobnih tehnoloških priporočilih (pozitivno mnenje kmetijske svetovalne službe),

– sadijo se lahko le priporočene in dovoljene sorte za območje Zasavja,

– obnova oziroma postavitev sadovnjaka je izvedena v sadilni sezoni.

Prosilci oddajo zahtevke s prilogami (posestni list, kopija katasterskega načrta z označbo obravnavanih parcel, dokazilo o stroških obnove) na podlagi javnega v razpisnem roku. Kmetijsko svetovalna služba opravi strokovni ogled sadovnjaka ter poda pozitivno strokovno mnenje. Zahtevke obravnava Komisija.

Višina sofinanciranja:

– do 50% upravičenih stroškov investicije (zemeljska dela izvajalca, stroški postavitve posameznega materiala ali naprav, koli, ograja, namakalni sistemi, drenažni sistemi, mreža proti toči, stroški označitve dreves, stroški strokovnega obrezovanja, orodje za obrezovanje sadnega drevja ter ostala potrebna oprema) za postavitev novega sadovnjaka oziroma obnovo,

– 3.000 SIT/na sadno drevo za obnovo starih sadnih dreves, kjer je kmet vložil svoje lastno delo in material. Kmetijsko svetovalna služba na podlagi predhodnega ogleda izdelata ustrezno kalkulacijo. Vsa sadna drevesa morajo biti ustrezno oštevilčena.

– do 12% zgoraj odobrenih upravičenih stroškov investicije za projektno dokumentacijo, pridobitve dovoljenj (gradbena dovoljenja, lokacijska informacija ipd.), programi ali načrti investicije.

Upravičeni stroški: projektna dokumentacija ali načrti, stroški pridobitve ustreznih dovoljenj, zemeljska dela izvajalca,



ca, stroški postavitve posameznega materiala ali naprav, koli, ograja, namakalni sistemi, drenažni sistemi, mreža proti toči, stroški označitve dreves, stroški strokovnega obrezovanja, orodje za obrezovanje sadnega drevja ter ostala potrebna oprema.

Upravičeni stroški obnove sadovnjaka (lastni stroški dela in materiala kmeta): strokovno obrezovanje, gnojenje, čiščenje brežin, mulčenje, košnja trave, precepljavanje, škropljenje s fitofarmacevtskimi sredstvi.

### 3.4. Vrtnarstvo

Namen ukrepa: spodbujanje k intenzivnejši vrtnarski proizvodnji na manjših kmetijah, večji izkoristek kmetijskih zemljišč in ustvarjanje dodatnega vira dohodka, kjer so pogoji kmetovanja manj ugodni.

Vrsta finančne intervencije: neposredna – subvencija.

Pogoji za pridobitev sredstev:

- regresirajo se platenjaki od 70 do 500 m<sup>2</sup> pokrite površine oziroma steklenjaki od 50 m<sup>2</sup> naprej,

- fizične osebe oddajo vloge na podlagi javnega razpisa v razpisnem roku ter priložijo program in kopije predračunov oziroma računov ter ustrezna soglasja in pozitivno mnenje kmetijsko svetovalne službe. Zahtevek obravnava komisija.

Višina sofinanciranja:

- do 50% upravičenih stroškov investicije (ogrodje, folija, ali druge vrste kritine – steklo, pleksi steklo ipd.), sadilne mize, namakalni sistem, ogrevalni sistem, prezračevalni sistem, električna in vodovodna napeljava, stroški postavitve rastlinjaka oziroma platenjaka, linije za vzgojo sadik, sadilni stroji, linije za pobiranje in ostala oprema),

- do 12% zgoraj odobrenih upravičenih stroškov investicije za projektno dokumentacijo, pridobitve dovoljenj (gradbena dovoljenja, lokacijska informacija ipd.), programi ali načrti investicije.

Upravičeni stroški: projektna dokumentacija ali načrt, stroški pridobitve ustreznih dovoljenj, (ogrodje, folija, ali druge vrste kritine – steklo, pleksi steklo ipd.), sadilne mize, namakalni sistem, ogrevalni sistem, prezračevalni sistem, električna in vodovodna napeljava, stroški postavitve rastlinjaka oziroma platenjaka, linije za vzgojo sadik, sadilni stroji, linije za pobiranje in ostala oprema.

### 3.5. Razvoj turistične ponudbe na podežελju

Namen ukrepa: spodbujanje razvoja turistične dejavnosti na kmetijah, stacionarnega turizma, izletniškega turizma in kmetij odprtih vrat na območju Občine Zagorje ob Savi.

Vrsta finančne intervencije: neposredna – subvencija.

Pogoji za dodelitev sredstev:

- fizične osebe, ki imajo stalno bivališče v Občini Zagorje ob Savi oziroma pravne osebe, s sedežem dejavnosti v Občini Zagorje ob Savi,

- dejavnost oziroma investicija zagotavlja polno zaposlitev vsaj enemu družinskemu članu,

- objekti zagotavljajo izvajanje dejavnosti v skladu z veljavnimi zakoni in predpisi,

- pridobljeno pravnomočno gradbeno dovoljenje za gradnjo, v letih, ki jih natančneje določi javni razpis,

- izdelan poslovni načrt po metodologiji kmetijsko svetovalne službe,

- ostali pogoji se določijo v javnem razpisu,

- prosilci oddajo vlogo na podlagi javnega razpisa v razpisnem roku. Kmetijsko svetovalna služba poda mnenje. Zahtevek obravnava komisija.

Višina sofinanciranja: do 55% upravičenih stroškov investicije, vendar ne več kot 1.000.000 SIT za posamezno kmetijo.

Upravičeni stroški: projektna dokumentacija, stroški pridobitve dovoljenj (elektro, sanitarno ipd.), zemeljska in gradbena dela izvajalca, oprema za novogradnjo ali obnovo kapacitet stacionarnega ali izletniškega turizma (kuhinja, jedilnica, sanitariji, kopalnice, spalnice ipd. – le pohištvo

in aparature oziroma stroji – kmečka krušna peč, štedilnik, hladilnik, pomivalni stroj ipd.).

### 3.6. Ekološko kmetovanje

Namen ukrepa: ohraniti kmetijstvo na območju Občine Zagorje ob Savi v obliki, da omogočimo zdravo življenje, obvarovanje narave pred negativnimi vplivi kmetovanja, ohranjanje biološke pestrosti kmetijskega prostora in s tem v zvezi izboljšanje kvalitete kmetijskih pridelkov. Podpora je namenjena kmetijam, ki se preusmerjajo iz konvencionalnega t.j. ustaljenega načina kmetovanja v ekološko kmetovanje.

Vrsta finančne intervencije: neposredna – subvencija.

Pogoji za dodelitev sredstev:

- lokacija zemljišč na območju Občine Zagorje ob Savi,

- zahtevke vlagajo fizične osebe, ki imajo potrjeno, da je kmetija član ekološkega združenja,

- prosilci oddajo vloge na podlagi javnega razpisa v razpisnem roku ter priložijo dokazila o izvedeni ekološki kontroli (račun o opravljeni storitvi in zapisnik pristojne komisije) ter pozitivno mnenje kmetijsko svetovalne službe. Zahtevek obravnava komisija.

Višina sofinanciranja: do 100% stroškov plačila ekološke kontrole.

Upravičeni stroški: storitev ekološke kontrole pooblaščenih institucij.

### 3.7. Izgradnja namakalnega sistema in oskrbe pašnikov z vodo

Namen ukrepa: zagotavljanje rastnih pogojev v rastlinski proizvodnji in oskrba živine na pašnikih z vodo.

Vrsta finančne intervencije: neposredna – subvencija.

Pogoji za dodelitev sredstev:

- lokacija zemljišč na območju Občine Zagorje ob Savi,

- upravičenci obdelujejo najmanj 4 ha kmetijskih zemljišč (lastnih ali v najemu – njiva, travnik, pašnik, sadovnjak),

- najmanjša površina ureditve namakalnega sistema znaša 0,2 ha,

- prosilec odda vlogo na podlagi javnega razpisa v razpisnem roku. Vlogi mora predložiti račune in vsa potrebna soglasja pristojnih služb.

Višina sofinanciranja:

- do 50% upravičenih stroškov,

- za projektno dokumentacijo ali načrte in stroške pridobitve dovoljenj je dovoljeno sofinanciranje do 12% zgoraj odobrenih upravičenih stroškov investicije.

Način izplačila: na podlagi predhodnega ogleda kmetijsko svetovalne službe in predloga komisije.

Upravičeni stroški: materialni stroški naprave ter storitev za delovanje namakalnega sistema.

### 4. Podpora ohranjanju kulturne dediščine in tradicije na področju kmetijstva

#### 4.1. Obujanje tradicionalnih kmečkih opravil

Namen ukrepa: podpora ohranjanju kulturne dediščine in obujanje opuščanih oblik tradicionalnih kmečkih opravil in običajev.

Vrsta finančne intervencije: neposredna – subvencija.

Pogoji za dodelitev sredstev:

- društva, združenja ali posamezniki, ki v okviru kulturnih ali drugih prireditev, organizirajo prikaz določenega tradicionalnega kmečkega opravila.

Višina sofinanciranja: do 40% stroškov prikaza tradicionalnega kmečkega opravila oziroma običaja.

Upravičeni stroški: stroški prevoza kmečkih naprav in orodij, stroški materiala (lončki, steklenice, vrčki, blago-tekstil ipd.), stroški promocijskega materiala kmečkih opravil, stroški najema prostora, stroški najema naprav za ozvočenje.

#### 4.2. Obujanje tradicionalnih kmečkih orodij in naprav

Namen ukrepa: podpora ohranjanju kulturne dediščine in obujanje opuščenih tradicionalnih kmečkih orodij in naprav.

Vrsta finančne intervencije: neposredna – subvencija.

Pogoji za dodelitev sredstev:

- društva, šole, združenja ali posamezniki, ki v okviru lastne ali družbene dejavnosti restavrirajo in ohranjajo stara tradicionalna kmečka orodja in naprave (stare brane, orače, drobilnice, mlatilnice žita, stiskalnice sadja, vozovi, vprege, mlinski kamni, grablje za lan, kolovrati, vozički za mleko, vodnjaki, štirne ipd.),

- orodja in naprave morajo biti lično zbrana na enem mestu v objektu ali na prostem oziroma v kombinaciji obeh (glede na vrsto naprave ali orodja). Namenjena so tudi za javne ogleda (šolske, turistične ipd.),

- prosilci oddajo vloge na podlagi javnega razpisa. Kmetijsko svetovalna služba poda k zahtevku strokovno mnenje. Zahtevek obravnava komisija.

Višina sofinanciranja: do 40% upravičenih stroškov investicije. Prosilci lahko zaprosijo za ponovno pokritje stroškov obnove naprav in orodij 5 let po pridobljeni subvenciji.

Upravičeni stroški: prevozni stroški, stroški nakladanja in razkladanja, stroški restavriranja in impregniranja (brusni papir, laki, barve, čopiči ipd.), stroški pokritja pred vremenskimi vplivi ipd.

#### 5. Urejanje kmetijskih zemljišč

##### 5.1. Sofinanciranje postavitve novega čredinskega pašnika

Namen ukrepa: ohranjanje in širjenje pašne rabe travinja in obnova travne ruše z dosejavanjem ter preprečevanje zaraščanja kmetijskih površin, posebej tam, kjer so pogoji obdelave težji.

Vrsta finančne intervencije: neposredna – subvencija.

Pogoji za pridobitev sredstev:

- upravičenci obdelujejo najmanj 4 ha kmetijskih površin (lastnih ali v najemu – njiva, travnik, pašnik, vrtovi, sadovnjak),

- najmanjša površina ureditve čredinskega pašnika znaša 0,5 ha,

- živina (govedo, konji, drobnica) se na pašniku že pase,

- prosilec odda vlogo na podlagi javnega razpisa v razpisnem roku. K vlogi mora predložiti račune in vsa potrebna soglasja ter pašni načrt, katerega izdelava kmetijsko svetovalna služba, iz katerega je razvidna površina pašnika, način pašne, stalež živine.

Višina sofinanciranja: do 30.000 SIT/ha novega pašnika s fiksno ograjo in do 20.000 SIT/ha novega pašnika s premično ograjo.

Način izplačila: na podlagi predhodnega ogleda kmetijsko svetovalne službe in predloga sklepa Komisije.

Upravičeni stroški: žična ograja (izolator, žica, stacionarni koli, podporni koli, distančniki, žičniki), električni pastir, napajalna korita, gnojenje, zemeljska dela, in ostala potrebna oprema.

##### 5.2. Male agromelioracije (osuševanje, namakanje, vzdrževanje ipd.)

Namen ukrepa: sofinanciranje manjših zemeljskih del, ki ne pomenijo posega v prostor, v smislu posodobitve zemljišč za lažjo obdelavo tal in povečanja proizvodnih zmogljivosti, izboljšanja fizikalnih, kemičnih in bioloških lastnosti tal ter za okroževanja površin od 0,50 do 4 ha na lastnika, pri čemer je potrebno upoštevati pogoje varovanja okolja.

Vrsta finančne intervencije: posredna – regres.

Pogoji za pridobitev sredstev:

- pravne in fizične osebe, ki obdelujejo najmanj 4 ha kmetijskih zemljišč,

- prosilec odda vlogo na podlagi javnega razpisa s priloženimi soglasji sosednih lastnikov, kjer je to potrebno (investicija bi vplivala na zemljišče ali objekt sosednih lastnikov) ter ostale priloge (posestni list in mapno kopijo, račune o opravljenih storitvah in nakupu materiala, dovoljenje pristojnega organa, če gre za spremembo gozdne površine v kmetijsko).

Način izplačila: na podlagi predhodnega ogleda, pozitivnega mnenja strokovnih služb za okolje in prostor Občine Zagorje ob Savi (nevarnost plazenja, vdori ipd.) in sklepa Komisije.

Višina sofinanciranja:

- do 50% upravičenih stroškov investicije (zemeljska in gradbena dela izvajalca, stroški materiala: kanalete, pesek, drenažne in betonske cevi ipd.), vendar največ 500.000 SIT na upravičenca letno;

- prednost imajo tisti upravičenci, ki še niso pridobili nepovratna sredstva za spodaj navedene investicije pod točko 5.2.;

- vloge se lahko oddajajo tudi v skupnem zahtevku za več upravičencev, z vso zahtevano dokumentacijo. Višina sofinanciranja v tem primeru znaša največ do 30% upravičenih stroškov celotne investicije.

Vrsta agromelioracijskih del:

5.2.1. Izravnavo terena, odstranjevanje grč, nasutje terena ipd.

5.2.2. Odstranjevanje skalnatih samic, pikiranje skalnatih samic, izravnavo terena ipd.

5.2.3. Ureditve in razširitev poljskih poti in gozdnih cest.

5.2.4. Manjše odvodnjavanje, ki ni poseg v prostor (usmeritev manjših izvirov v bližnje potoke ali skupne kanale ipd. – kjer ni nevarnosti za plazenje zemlje).

Upravičeni stroški: zemeljska in gradbena dela izvajalca, stroški materiala (kanalete, pesek, drenažne in betonske cevi ipd.).

#### 6. Razvojni programi in projekti

Namen: spodbujanje, uvajanje in izvajanje ter sofinanciranje urejanja podeželja in obnove vasi za izbrana podeželska naselja v Občini Zagorje ob Savi, izvajanje posameznih nalog razvojnih projektov, za uveljavljanje skupne blagovne znamke lokalnega ali regionalnega območja, obnovo visokodebelnih travniških dreves, ter ostale razvojne programe, ki so pomembni za nadaljnji razvoj kmetijstva.

Vrsta finančne intervencije: posredna – plačilo storitev.

Pogoji za dodelitev sredstev:

- pogodba o sofinanciranju priprave in izvedbe projekta ali programa, sklenjena med občino in nosilcem oziroma izvajalcem projekta,

- upoštevajo se pogoji ministrstva, pristojnega za kmetijstvo ter ostali veljavni predpisi.

Občina Zagorje ob Savi se vključuje v lokalne, regionalne in druge razvojne programe na področju kmetijstva.

Višina sofinanciranja: do 100% stroškov izdelave in priprave ter izvedbe projekta oziroma razvojnega programa.

Način izplačila:

- pooblaščenemu izvajalcu (nacionalni, regionalni ipd.) se izplačilo izvede na podlagi predhodno podpisane pogodbe (nacionalni program, regionalni program ipd.),

- za ostale izvajalce se izplačilo izvede na podlagi javnega razpisa, zbranih ponudb, podpisane pogodbe in izvedenih storitev (CRPOV, oživitve travniških sadovnjakov in sadnih vrtov, sadna cesta, blagovna znamka, ipd.).

Upravičeni stroški: stroški izdelave in priprave projekta oziroma razvojnih programov usposobljenih izvajalcev (CRPOV, oživiljanje visokodebelnih travniških sadovnjakov, blagovna znamka, sadne in turistične ceste ipd.), stroški demonstracijskih izobraževanj (poskusi, raziskave, demonstracije), stroški promocijskega materiala, stroški označevalnih tabel in smerokazov, stroški izdelave logotipov.

## 7. Oskrba z vodo na kmetijah

Namen ukrepa: oskrba z vodo, namenjena tudi za delno pokrivanje stroškov prevoza vode v času suše in drugih elementarnih nesreč za potrebe kmetijstva in ostale prebivalce območja.

Vrsta finančne intervencije: posredna – plačilo storitev in vode.

Pogoji za dodelitev sredstev:

- fizične in pravne osebe, ki se ukvarjajo s kmetijstvom,
- pomanjkanje vode v času suše in drugih elementarnih nesreč.

Prosilci oddajo zahtevek. Kmetijsko svetovalna služba poda mnenje. Na podlagi odobritve sredstev se organizira prevoz vode pri usposobljeni instituciji (komunalno podjetje, gasilsko društvo ipd.). Sredstva se nakažejo na podlagi predloženih računov s seznamom koristnikov, ki jih predloži izvajalec storitev.

Višina sofinanciranja: do 100% upravičenih stroškov.

Upravičeni stroški: stroški prevoza vode in stroški vode.

## 8. Izobraževanje in društvene dejavnosti

## 8.1. Izobraževanje kmetov

Namen ukrepa: spodbujanje dodatnega izobraževanja kmečkih žena in kmetov predvsem na področju dopolnilnih dejavnosti s smislu pospeševanja registracije kmetij, seznanjanja z obstoječo zakonodajo in sodobno tehnologijo, predstavitev možnosti za opravljanje dopolnilnih dejavnosti in ekološkega kmetovanja ter organiziranje strokovnih seminarjev za področje kmetijstva.

Vrsta finančne intervencije: neposredna – subvencija, posredna – plačilo storitev.

Pogoji za dodelitev sredstev:

- fizične osebe, ki so opravile izobraževanje oziroma usposabljanje pri pooblašeni instituciji. Prosilci oddajo vloge na podlagi javnega razpisa s priloženimi računi in dokazili o opravljenem izobraževanju oziroma usposabljanju (certifikat, potrdilo, licenca ipd.).

- strokovne službe (kmetijska svetovalna služba, zavod za gozdove, inštitut in drugi izvajalci izobraževanja ter delavnic), ki organizirajo izobraževanje in usposabljanje na podlagi izdelanega programa izobraževanja in podpisane letne pogodbe. Izvajalci morajo predložiti dokazilo, da so strokovno usposobljeni za opravljanje storitev izobraževanja in usposabljanja. K računu je potrebno priložiti poročilo o izvedenem izobraževanju in seznam udeležencev.

Višina sofinanciranja:

- za fizične osebe, ki so same plačale izobraževanje – do 50% stroškov izobraževanja,
- za strokovne službe – do 100% stroškov storitev zunanjih predavateljev in najema prostorov.

Upravičeni stroški:

- strokovne službe: stroški storitev (organizacija in izvedba izobraževanja in usposabljanja – stroški najema prostora, predavatelj, materialni stroški – pisno gradivo za udeležence),

- fizične osebe: preizkusi znanja iz varstva rastlin, tečaji higienskega minimuma, usposabljanje za posamezne vrste dopolnilnih dejavnosti, izobraževanje za potrebe preusmeritev kmetij v integrirano pridelavo hrane, izobraževanje za potrebe ekološkega kmetovanja, usposabljanje za uvajanje in uporabo sodobnih tehnologij, ostala strokovna izobraževanja.

## 8.2. Podpora za delovanje strokovnih društev, združenj, krožkov

Namen ukrepa: spodbujanje delovanja društev in skupin na področju kmetijstva in gozdarstva, ki so neprofitna in se ukvarjajo z nepridobitno dejavnostjo.

Vrsta finančne intervencije: neposredna – subvencija (dotacija).

Pogoji za pridobitev sredstev:

- dejavnost društva oziroma združenja, krožka poteka na področju Občine Zagorje ob Savi in ne opravljajo pridobitno dejavnost in ne pridobivajo sredstev iz drugih virov (državni proračun, nacionalne zveze ipd.),
- prednost imajo društva, ki so registrirana v Občini Zagorje ob Savi,

- finančno ovrednoten program dela po posameznih postavkah z obrazložitvijo za tekoče leto in finančno poročilo o delu društva v preteklem letu,

- potrdilo o registraciji društva (če je društvo ustanovljeno na novo).

Zahtevek za dodelitev sredstev vlagajo društva individualno na podlagi javnega razpisa.

Višina sofinanciranja:

- za društva, registrirana na območju Občine Zagorje ob Savi – do 50% upravičenih stroškov,
- za društva, registrirana izven območja Občine Zagorje ob Savi:

- za območje dveh občin – do 25 upravičenih stroškov,

- za območje treh ali več občin – do 20% upravičenih stroškov.

Upravičeni stroški: stroški izobraževanja in usposabljanja (predavatelj, potni stroški predavatelja, gradivo), stroški najema prostorov, stroški prevoza za potrebe strokovnih ekskurzij.

Upravičeni stroški: najem stojnice na predstavitev neprofitnega značaja, materialni stroški predstavitev (surovine za degustacijo, dekoracijski material, embalaža), izdelava biltenov, ki se ne prodajajo.

## 8.3. Strokovne ekskurzije

Namen ukrepa: strokovni napredek, doseganje višje ravni kakovosti proizvodnje, širitev trgov.

Vrsta finančne intervencije: posredna – regres.

Višina sofinanciranja: do 40% upravičenih stroškov na ekskurzijo.

Pogoji za dodelitev sredstev:

- strokovne službe (kmetijska svetovalna služba, zavod za gozdove, inštitut in drugi izvajalci izobraževanja ter delavnic), ki organizirajo ekskurzije na podlagi izdelanega programa izobraževanja in letne pogodbe. Izvajalci morajo predložiti dokazilo, da so strokovno usposobljeni za opravljanje storitev izobraževanja in usposabljanja. K računu je potrebno priložiti poročilo o izvedeni strokovni ekskurziji in seznam udeležencev.

Upravičeni stroški: stroški prevoza, stroški strokovnega ogleda in prikaza (izobraževanje, demonstracija).

## 8.4. Izvajanje poizkusov, demonstracij, raziskav, razstav in drugih strokovnih prireditev

Namen ukrepa: povečanje donosnosti, optimizacije proizvodnje na področju živinoreje in rastlinske proizvodnje, uvajanja tehnoloških izboljšav ter iskanja optimalnih rešitev za lokalno območje, vključevanje v promocijo na področju kmetijstva v smislu širitve trga kmetijskih proizvodov.

Vrsta finančne intervencije: posredna – plačilo storitev in materiala

Pogoji za dodelitev sredstev:

- strokovne službe (kmetijska svetovalna služba, zavod za gozdove), ki organizirajo izvedbo poskusov, demonstracij, raziskav na območju Občine Zagorje ob Savi s pomočjo kmetov na podlagi izdelanega programa in letne pogodbe. Izvajalci morajo predložiti dokazilo, da so strokovno usposobljeni za opravljanje storitev. K računu je potrebno priložiti poročilo o izvedeni storitvi (poskus, demonstracija, raziskava ipd.) in porabi materiala ter seznam udeležencev,

- fizične osebe, pri katerih se je izvajal poskus, raziskava ali demonstracija na podlagi programa kmetijsko svetovalne službe. Zahtevek se vloga na podlagi javnega razpisa.

Višina sofinanciranja:

- strokovne službe – do 100% upravičenih stroškov,
- fizične osebe – do 50% upravičenih stroškov.

Upravičeni stroški:

- strokovne službe – materialni stroški (sadike, gnojilo, folije ipd.), stroški izvedenih meritev usposobljenih izvajalcev (inštitut ipd.), stroški prevoza naprav in strojev za prikaz demonstracije oziroma poskusa ali raziskave, stroški najema ustreznih naprav in strojev ipd.,
- fizične osebe: materialni stroški (sadike, gnojilo, folije, količki, žice, steklo ipd.).

## V. KONČNA DOLOČBA

## 16. člen

Ta pravilnik se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in začne veljati z dnem sprejetja na seji Občinskega sveta občine Zagorje ob Savi.

Št. 012-10/2004

Zagorje ob Savi, dne 22. aprila 2004.

Župan  
Občine Zagorje ob Savi  
**Matjaž Švagan** l. r.

**ŽALEC****2510. Odlok o zaključnem računu proračuna Občine Žalec za leto 2003**

Na podlagi 98. člena zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01 in 30/02) in 24. člena statuta Občine Žalec (Uradni list RS, št. 37/99, 43/00, 37/01, 25/02, 5/03 in 29/03) je Občinski svet občine Žalec na 14. seji dne 22. 4. 2004 sprejel

**ODLOK****o zaključnem računu proračuna Občine Žalec za leto 2003**

## 1. člen

Sprejme se zaključni račun proračuna Občine Žalec za leto 2003.

## 2. člen

Proračun Občine Žalec za leto 2003 je realiziran v naslednjih zneskih:

**A) BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV** v tisoč tolarjih  
Skupina/podskupina kontov Proračun leta 2003

|                                                               |           |
|---------------------------------------------------------------|-----------|
| I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)                           | 2.468.396 |
| TEKOČI PRIHODKI (70+71)                                       | 1.918.485 |
| 70 DAVČNI PRIHODKI                                            | 1.577.760 |
| 700 Davki na dohodek in dobiček                               | 1.163.928 |
| 703 Davki na premoženje                                       | 138.074   |
| 704 Domači davki na blago in storitve                         | 275.758   |
| 71 NEDAVČNI PRIHODKI                                          | 340.725   |
| 710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja              | 161.990   |
| 711 Takse in pristojbine                                      | 6.711     |
| 712 Denarne kazni                                             | 1.038     |
| 713 Prihodki od prodaje blaga in storitev                     | 615       |
| 714 Drugi nedavčni prihodki                                   | 170.371   |
| 72 KAPITALSKI PRIHODKI                                        | 60.283    |
| 720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev                     | 27.782    |
| 722 Prihodki od prodaje zemljišč in nematerialnega premoženja | 32.501    |
| 73 PREJETE DONACIJE                                           | 6.037     |
| 730 Prejete donacije iz domačih virov                         | 6.037     |
| 74 TRANSFERNI PRIHODKI                                        | 483.591   |
| 740 Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij   | 483.591   |
| II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)                              | 2.393.046 |
| 40 TEKOČI ODHODKI                                             | 615.874   |
| 400 Plače in drugi izdatki zaposlenim                         | 153.064   |
| 401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost                | 21.856    |
| 402 Izdatki za blago in storitve                              | 265.829   |
| 403 Plačila domačih obresti                                   | 14.494    |
| 409 Rezerve                                                   | 160.631   |

| Skupina/podskupina kontov                            | Proračun leta 2003 |
|------------------------------------------------------|--------------------|
| 41 TEKOČI TRANSFERI                                  | 1.058.804          |
| 410 Subvencije                                       | 27.105             |
| 411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom         | 542.418            |
| 412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam | 140.948            |
| 413 Drugi tekoči domači transferi                    | 348.333            |
| 42 INVESTICIJSKI ODHODKI                             | 280.845            |
| 420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev               | 280.845            |
| 43 INVESTICIJSKI TRANSFERI                           | 437.523            |
| 430 Investicijski transferi                          | 437.523            |
| III. PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I.-II.)                   | 75.350             |

## B) RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB

|                                                                                |        |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------|
| IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752) | 47.453 |
| 75 PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL                                               | 47.453 |
| 750 Prejeta vračila danih posojil                                              | 12.887 |
| 751 Prodaja kapitalskih deležev                                                | —      |
| 752 Kupnine iz naslova privatizacije                                           | 34.566 |

|                                                                 |   |
|-----------------------------------------------------------------|---|
| V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442) | — |
| 44 DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV               | — |
| 440 Dana posojila                                               | — |
| 441 Povečanje kapitalskih deležev in naložb                     | — |
| 442 Poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije             | — |

|                                                                             |        |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------|
| VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV. – V.) | 47.453 |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------|

## C) RAČUN FINANCIRANJA

|                              |        |
|------------------------------|--------|
| VII. ZADOLŽEVANJE (500)      | —      |
| 50 ZADOLŽEVANJE              | —      |
| 500 Domače zadolževanje      | —      |
| VIII. ODPLAČILA DOLGA        | 33.619 |
| 550 Odplačila domačega dolga | 33.619 |

|                                                                    |         |
|--------------------------------------------------------------------|---------|
| IX. SPREMEMBA STANJA SREDSTEV NA RAČUNU (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.) | 89.184  |
| X. NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)                                  | -33.619 |
| XI. NETO FINANCIRANJE (VI.+X.-IX.)                                 | -75.350 |

## 3. člen

Podrobnejša realizacija prihodkov in odhodkov ter drugih prejemkov in izdatkov proračuna Občine Žalec je izkazana v bilanci prihodkov in odhodkov, računu finančnih terjatev in naložb ter računu financiranja in je prikazana v splošnem delu zaključnega računa proračuna.

Realizacija odhodkov in drugih izdatkov proračuna Občine Žalec po uporabnikih je prikazana v posebnem delu zaključnega računa proračuna.

Splošni in posebni del zaključnega računa proračuna se objavita na spletni strani Občine Žalec.

## 4. člen

Ta odlok se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 40303/0001/2004

Žalec, dne 22. aprila 2004.

Župan  
Občine Žalec  
**Lojze Posedel, univ. dipl. ek. l. r.**

## VLADA

**2511. Uredba o spremembi Uredbe o določitvi zneska trošarine za energente in električno energijo**

Na podlagi 66. člena Zakona o trošarinah (Uradni list RS, št. 20/04 – uradno prečiščeno besedilo in 42/04) izdaja Vlada Republike Slovenije

## UREDBO

**o spremembi Uredbe o določitvi zneska trošarine za energente in električno energijo**

## 1. člen

V Uredbi o določitvi zneska trošarine za energente in električno energijo (Uradni list RS, št. 46/04) se v 1. členu:

- v točki 1.3. znesek »85.207« nadomesti z zneskom »84.489«,
- v točki 1.4. znesek »85.207« nadomesti z zneskom »84.489«,
- v točki 2.1. znesek »72.276« nadomesti z zneskom »71.078« in
- v točki 2.2. znesek »7.068« nadomesti z zneskom »4.994«.

## 2. člen

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 421-16/2004-2

Ljubljana, dne 10. maja 2004.

EVA 2004-1611-0118

Vlada Republike Slovenije

mag. Anton Rop l. r.  
Predsednik

**2512. Uredba o predhodni prijavi cen komunalnih storitev**

Na podlagi 8. člena in prve ter osme točke 9. člena Zakona o kontroli cen (Uradni list RS, št. 63/99) in v zvezi z 2. členom Uredbe o listi blaga in storitev, za katere se uporabljajo ukrepi kontrole cen (Uradni list RS, št. 80/00 in 17/04), izdaja Vlada Republike Slovenije

## UREDBO

**o predhodni prijavi cen komunalnih storitev**

## 1. člen

Pravna ali fizična oseba, ki opravlja storitve, razvrščene v Uredbi Sveta (EGS) št. 3696/93 o statistični klasifikaciji proizvodov po dejavnosti (CPA) v Evropski gospodarski skupnosti (UL L 342, 31. 12. 1993), z vsemi spremembami v podrazredih:

- 41.000 zbiranje, čiščenje in distribucija vode,
- 90.010 ravnanje z odpadki,
- 90.020 ravnanje z odpadki,

(v nadaljnjem besedilu: zavezanec) mora predhodno prijaviti povišanje cen svojih storitev Ministrstvu za gospodarstvo (v nadaljnjem besedilu: ministrstvo).

## 2. člen

Zavezanec mora oblikovati cene svojih storitev na način, kot to določa Navodilo za oblikovanje cen storitev obveznih lokalnih javnih služb (Uradni list RS, št. 56/01, v nadaljnjem besedilu: navodilo).

## 3. člen

Zavezanec lahko poviša osnovno ceno svoje storitve, ki ne vključuje taks in drugih dajatev, le ob predhodni prijavi, pri čemer povišanje v času od januarja 2003 do meseca vložitve predhodne prijave ne sme presegati odstotka kumulativnega povišanja cen industrijskih proizvodov pri proizvajalcih v času od januarja 2003 do meseca vložitve predhodne prijave.

## 4. člen

Zavezanec, ki opravlja storitve na področju ravnanja z odpadki, lahko poviša cene za višji odstotek kot to določa prejšnji člen v primerih:

– ko so se njegovi stroški povečali zaradi doseganja predpisanih standardov v skladu z Odredbo o ravnanju z ločeno zbranimi frakcijami pri opravljanju javne službe ravnanja s komunalnimi odpadki (Uradni list RS, št. 21/01);

– ko so se njegovi stroški povečali, ker je prenehal sam opravljati storitve dejavnosti deponij, sežiganja in drugih načinov odstranjevanja trdnih odpadkov in jih zanj opravlja drug izvajalec.

Zavezanec lahko oblikuje novo ceno storitve ob upoštevanju višjih stroškov iz prejšnjega odstavka, pri čemer je lahko upoštevana cena storitve drugega izvajalca dejavnosti deponij, sežiganja in drugih načinov odstranjevanja trdnih odpadkov, višja od cene, ki jo ta izvajalec uveljavlja na svojem območju, za največ 100%.

Zavezanec iz prve alineje prvega odstavka tega člena mora predhodno prijaviti priložiti kopijo dovoljenja za predelavo ali odstranjevanje odpadkov ali kopijo potrdila vpisa v evidenco zbiralcev odpadkov, izdanih v skladu s predpisi, ki urejajo ravnanje z odpadki.

## 5. člen

Zavezanec mora predhodno prijaviti ceno tudi v primeru:

– uvedbe nove storitve (npr. predelava in obdelava odpadkov, storitev odvajanja ali storitev čiščenja odpadnih in padavinskih voda),

– nadgradnje obstoječega sistema.

Predhodna prijava mora smiselno vsebovati podatke iz 7. člena te uredbe.

V primeru določitve nove cene na področju ravnanja z odpadki mora zavezanec priložiti prijavi tudi kopijo dovoljenja iz tretjega odstavka prejšnjega člena.

## 6. člen

Spremenjeno ceno lahko začne zavezanec uporabljati po preteku enega meseca od vložitve njene popolne predhodne prijave ministrstvu. Če zavezanec ne uveljavi cene v roku 60 dni od vložitve popolne predhodne prijave, mora ceno ponovno predhodno prijaviti.

## 7. člen

Predhodna prijava cen mora vsebovati naslednje podatke:

1. ime in sedež zavezanca z navedbo dejavnosti, za katero je zavezanec registriran, matično številko iz poslovnega registra ter navedbo vseh storitev, ki jih podjetje opravlja kot gospodarska javna služba;

2. koncesijsko pogodbo v primeru, da je zavezanec koncesionar;

3. navedbo občin, na območju katerih zavezanec opravlja posamezno storitev;

4. navedbo dejavnosti in občin, na območju katerih bo prišlo do spremembe cen;

5. občinski odlok, v katerem je opredeljeno izvajanje javne službe;

6. opis obstoječega načina in obsega opravljanja storitev navedenih dejavnosti ter navedba glavnih razlogov za spremembo cen (pri dejavnosti delovanja čistilnih naprav je potrebno navesti tudi parametre onesnaženosti voda, zmogljivosti in učinek čiščenja);

7. cene za posamezno storitev in po posameznih občinah v primeru, da so cene po občinah različne:

– obstoječo povprečno ceno (ta je rezultat vsote zmnožka cen in količin za različne uporabnike, deljene s celotno količino),

– obstoječe cene po vrstah uporabnikov (pri storitvi zbiranja in odvoza odpadkov je treba navesti katere vrste odpadkov so zajete v ceni),

– predlagano povprečno ceno in stopnjo spremembe cene, za katere se pošilja predhodna prijava cen,

– predlagane cene in stopnjo spremembe cen po vrstah uporabnikov, za katere se pošilja predhodna prijava cen,

– veljavne povprečne cene od januarja 2002 dalje ter stopnje, datume in razloge za spremembe cen storitev;

8. končno ceno in elemente te cene, ki jo plačajo posamezne vrste porabnikov za posamezno storitev, to je ceno, ki vključuje tudi razne prispevke in takse;

9. izračun in podrobnejšo obrazložitev kalkulativnih elementov lastne cene (po posameznih občinah v primeru, da so cene različne) na način, kot ga določata 4. in 5. člen navodila, za leta

2002 in 2003 ter planirano kalkulacijo za leto 2004, kalkulacije cen morajo vsebovati tudi delež posameznih stroškov v skupnih stroških za posamezno leto ter stopnjo povišanja posameznih stroškov glede na prejšnje leto;

10. delež izgub iz omrežja izražen v % pri vodooskrbi;

11. podrobnejšo opredelitev stroška amortizacije (delež osnovnih sredstev v upravljanju, amortizacijske stopnje za posamezno osnovno sredstvo);

12. sklep občinskega sveta o višini amortizacije iz leta 2003, ki jo javna podjetja lahko odpišejo v breme obveznosti;

13. pogodbo o oddaji gospodarske infrastrukture v upravljanje javnemu podjetju ter podatke o zadnji cenitvi infrastrukture v upravljanju;

14. pregled fizičnega obsega opravljene storitve po vrstah porabnikov za leta 2001, 2002 in 2003;

15. izkaz poslovnega izida po poslovno izidnih mestih in podjetje kot celoto ter bilanco stanja za leta 2001, 2002 in 2003;

16. soglasje pristojne lokalne skupnosti.

#### 8. člen

V primeru, da je predhodna prijava vložena v skladu s prvim odstavkom 4. člena in prvim odstavkom 5. člena te uredbe, mora zavezanec k predhodni prijavi predložiti pozitivno strokovno mnenje Ministrstva za okolje, prostor in energijo.

#### 9. člen

Predhodne prijave cen, ki so bile vložene pred uveljavitvijo te uredbe, se obravnavajo po dosedanjih predpisih.

#### 10. člen

Z dnem uveljavitve te uredbe preneha veljati Uredba o predhodni prijavi cen komunalnih storitev (Uradni list RS, št. 43/03 in 18/04).

#### 11. člen

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 383-10/2001-8

Ljubljana, dne 10. maja 2004.

EVA 2004-2111-0067

**Vlada Republike Slovenije**

**mag. Anton Rop l. r.**  
Predsednik

## MINISTRSTVA

### **2513. Pravilnik o potrdilu o prevzemu izrabljenega motornega vozila v razgradnjo in o izjavi o lokaciji vozila**

Na podlagi drugega odstavka 182. člena zakona o varnosti cestnega prometa (Uradni list RS, št. 30/98, 33/00 – odl. US, 39/00 – popravek odl. US, 61/00 – ZVCP-A, 100/00 – odl. US, 21/02 – ZVCP-B, 54/02 – odl. US in 67/02 – ZVCP-C) izdaja minister za okolje, prostor in energijo

### **P R A V I L N I K**

### **o potrdilu o prevzemu izrabljenega motornega vozila v razgradnjo in o izjavi o lokaciji vozila**

#### 1. člen

Ta pravilnik določa obliko in vsebino potrdila o prevzemu izrabljenega motornega vozila v razgradnjo (v nadaljnjem besedilu: potrdilo o razgradnji vozila) in izjave o lokaciji vozila ter obvezna ravnanja v zvezi z izdajanjem, izpolnjevanjem in hrambo teh potrdil in izjav.

#### 2. člen

(1) Za vozilo po tem pravilniku se šteje motorno vozilo kategorije, za katero se izvajajo storitve javne službe v skladu s predpisom, ki ureja način, predmet in pogoje izvajanja gospodarske javne službe ravnanja z izrabljenimi motornimi vozili.

(2) Obveznosti lastnika vozila po tem pravilniku nastopijo ob nastanku katerega od razlogov za odjavo vozila po predpisih o varnosti cestnega prometa.

(3) Lastnik motornega vozila mora potrdilo o razgradnji vozila ali izjavo o lokaciji vozila izpolniti in oddati hkrati z vlogo za odjavo motornega vozila iz prometa.

(4) Izjave vozila o lokaciji vozila ni treba izpolniti, če lastnik odjavi motorno vozilo iz prometa zaradi odsvojitve, novi lastnik motornega vozila pa to vozilo istočasno prijavi v promet.

#### 3. člen

(1) Oblika potrdila o razgradnji vozila je določena z obrazcem, ki je kot priloga 1 sestavni del tega pravilnika.

(2) Oblika izjave o lokaciji vozila je določena z obrazcem, ki je kot priloga 2 sestavni del tega pravilnika.

#### 4. člen

(1) Obrazce potrdila o razgradnji vozila dodeljuje ministrstvo, pristojno za okolje (v nadaljnjem besedilu: ministrstvo) izvajalcem gospodarske javne službe ravnanja z izrabljenimi motornimi vozili.

(2) Obrazce izjave o lokaciji vozila dodeljuje ministrstvo prijavno-odjavni službi, ki so pooblaščenice za odjavo motornih vozil iz prometa (v nadaljnjem besedilu: prijavno-odjavna služba).

#### 5. člen

(1) Obrazec potrdila o razgradnji vozila izpolnita lastnik in izvajalec gospodarske javne službe ravnanja z izrabljenimi motornimi vozili v štirih enakih izvodih.

(2) S potrdilom o razgradnji vozila izvajalec gospodarske javne službe ravnanja z izrabljenimi motornimi vozili jamči lastniku vozila, da je bilo vozilo prevzeto in da je zanj zagotovljena nadaljnja obdelava v skladu s predpisi o ravnanju z odpadki.

(3) Ob predaji vozila na prevzemnem mestu izrabljenih motornih vozil prejme lastnik dva izvoda potrdila o razgradnji vozila.

(4) Lastnik vozila zadrži en izvod potrdila o razgradnji vozila, drugega pa skupaj z registrskimi tablicami preda ob odjavi vozila prijavno-odjavni službi.

#### 6. člen

(1) Izjavo o lokaciji vozila izpolni zadnji lastnik vozila na okenču prijavno-odjavne službe v dveh enakih izvodih.

(2) En izvod izjave o lokaciji vozila zadrži lastnik vozila, drugi izvod, h kateremu mora biti priložena kopija dokazila o lastništvu ali najemu stavbe ali pomožnega objekta za skladiščenje vozila, pa ostane v prijavno-odjavni službi.

(3) Če je v obrazcu izjave o lokaciji izpolnjeno polje 3.3. oziroma 3.3.1 (»rabljeno vozilo muzejske vrednosti«) in označen tretji razdelek (vpis pri »< 30 let«), mora lastnik priložiti tudi dokazilo, da je tak status vozila odobrila Direkcija RS za ceste.

#### 7. člen

(1) Izvajalec gospodarske javne službe ravnanja z izrabljenimi motornimi vozili zadrži dva izvoda potrdila o razgradnji vozila, enega za lastne evidence in drugega kot dokazilo pri periodičnih obračunih za opravljene storitve javne službe.

(2) Izvajalec gospodarske javne službe ravnanja z izrabljenimi motornimi vozili mora hraniti potrdila o razgradnji vozila skladno s predpisi o davčnem postopku 10 let.

#### 8. člen

Prijavno-odjavna služba pošilja ministrstvu zbrana potrdila o razgradnji vozila in izjave o lokaciji vozila periodično, vendar ne v razdobjih, ki bi bila daljša od enega meseca. Podatke iz potrdil o razgradnji vozil in izjav o lokaciji hrani ministrstvo na elektronskem mediju 30 let.

#### 9. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporabljati pa se začne 17. maja 2004.

Št. 354-11-20/2004

Ljubljana, dne 7. maja 2004.

EVA 2004-2511-0099

Minister  
za okolje, prostor  
in energijo  
**mag. Janez Kopač l. r.**



## PRILOGA 1

# POTRDILO O RAZGRADNJI VOZILA

(Certificate of destruction)

Štev. (No.) \_\_\_\_\_  
Datum (Date) \_\_\_\_\_

- Center za obdelavo (Treatment facility)
  - Ime (Name) \_\_\_\_\_
  - Naslov (Address) \_\_\_\_\_
  - Štev. dovoljenja za predelavo (Treatment permit no.) \_\_\_\_\_
- Pristojni organ za izdajo dovoljenja (Permit authority)
  - Ime (Name) \_\_\_\_\_  
Agencija RS za okolje
  - Naslov (Address) \_\_\_\_\_  
Vojkova 1, SI-1000 Ljubljana
- Prevzemno mesto (Collection facility)
  - Ime (Name) \_\_\_\_\_
  - Naslov (Address) \_\_\_\_\_
  - Štev. potrdila za zbiranje (Collection permit no.) \_\_\_\_\_
- Podatki o vozilu (Vehicle data)
  - Mednarodna avtomobilska oznaka države registracije (Vehicle nationality mark) \_\_\_\_\_
  - Registrska oznaka (Registration no.) \_\_\_\_\_
  - Kategorija (Class) \_\_\_\_\_
  - Znamka (Brand) \_\_\_\_\_
  - Tip in izvedba (Model) \_\_\_\_\_
  - Identifikacijska številka vozila (Chassis no.) \_\_\_\_\_
  - Masa iz uradne evidence – kg (Official mass - kg) \_\_\_\_\_
- Lastnik (Owner)
  - Ime (Name) \_\_\_\_\_
  - Naslov (Address) \_\_\_\_\_
  - Državljanstvo (Nationality) \_\_\_\_\_
  - Podpis (Signature) \_\_\_\_\_
- Potrdilo – izpolni prijavn/ojavno mesto (Official certification – to be filled in by vehicle registration office)
  - Potrdilo o predelavi je predložil – označite (Certificate submitted by – check)
 

☐ Lastnik / pooblaščenec (Owner/agent)
 ☐ Prevzemno mesto (Collection facility)
 ☐ Center za obdelavo (Treatment facility)

☐ Se ujemajo (Corresponds)
 ☐ Se ne ujemajo (Does not correspond)
  - Podatki – označite (Data – check)

Kraj in datum (Place, date) \_\_\_\_\_ Oznaka prijavn/ojavnega mesta (Vehicle registration office) \_\_\_\_\_ Žig in podpis (Stamp and Signature) \_\_\_\_\_



Žig in podpis izdajatelja potrdila  
(Stamp and signature of the certificate issuer)

## PRILOGA 2

# IZJAVA

## O LOKACIJI VOZILA

Štev. \_\_\_\_\_

|           |                                                                                    |                                                                                                                           |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1.</b> | <b>Podatki o lastniku</b>                                                          |                                                                                                                           |
| 1.1.      | Ime in priimek                                                                     |                                                                                                                           |
| 1.2.      | Naslov                                                                             |                                                                                                                           |
| 1.3.      | Kraj, datum                                                                        | Podpis                                                                                                                    |
| <b>2.</b> | <b>Podatki o vozilu</b>                                                            |                                                                                                                           |
| 2.1.      | Proizvajalec vozila                                                                | Zadnja reg. številka                                                                                                      |
| 2.2.      | Identifikacijska številka vozila                                                   |                                                                                                                           |
| <b>3.</b> | <b>Podatki o začasnem umiku</b>                                                    |                                                                                                                           |
| 3.1.      | Prodaja                                                                            |                                                                                                                           |
| 3.1.1.    | dan prodaje                                                                        |                                                                                                                           |
| 3.1.2.    | kupec (ime in priimek)                                                             |                                                                                                                           |
| 3.1.3.    | naslov kupca                                                                       |                                                                                                                           |
| 3.2.      | Skladiščenje                                                                       |                                                                                                                           |
| 3.2.1.    | dan uskladiščenja                                                                  |                                                                                                                           |
| 3.2.2.    | naslov skladiščenja                                                                |                                                                                                                           |
| 3.2.3.    | lastnik stavbe skladiščenja (ime in priimek)                                       |                                                                                                                           |
| 3.2.4.    | naslov stavbe skladiščenja                                                         |                                                                                                                           |
| 3.3.      | Vozilo muzejske vrednosti                                                          |                                                                                                                           |
| 3.3.1.    | Vozilo je opredeljeno kot rabljeno vozilo muzejske vrednosti. Starost je (obkroži) | <div> <div>≥ 30let</div> <div>&lt; 30let</div> </div> <div>Status oddobila Direkcija RS za ceste (obvezno dokazilo)</div> |
| 3.3.2.    | bo kot starodobnik ponovno v uporabi (obkroži)                                     | <div>da</div> <div>Ne</div>                                                                                               |
| 3.4.      | Drugi vzroki dokončnega umika                                                      |                                                                                                                           |
| <b>4.</b> | <b>Uradni zaznamki (opis)</b>                                                      |                                                                                                                           |
|           | Kraj in datum                                                                      | Naziv UE Žig in podpis                                                                                                    |



## VSEBINA

## VLADA

2369. Uredba o sodelovanju državnega tožilstva in policije pri odkrivanju in pregonu storilcev kaznivih dejanj 6925
2370. Uredba o ravnanjih in načinih varstva pri trgovini z živalskimi in rastlinskimi vrstami 6927
2511. Uredba o spremembi Uredbe o določitvi zneska trošarine za energente in električno energijo 7030
2512. Uredba o predhodni prijavi cen komunalnih storitev 7030
2371. Sklep o zaprtju Generalnega konzulata Republike Slovenije v Strasbourgu 6965

## MINISTRSTVA

2372. Sklep o začetku uradne uporabe digitalnega katastrskega načrta 6965
2373. Pravilnik o spremembah in dopolnitvah pravilnika o zahtevah za zagotavljanje varnosti in zdravja pri delu in o tehničnih ukrepih pri postavljanju in uporabi električnih instalacij in naprav v podzemnih prostorih in na površini pri raziskovanju in izkoriščanju mineralnih surovin 6965
2513. Pravilnik o potrdilu o prevzemu izrabljenega motornega vozila v razgradnjo in o izjavi o lokaciji vozila 7031
2374. Povprečna letna stopnja davka in prispevkov, ki se obračunavajo in plačujejo od plač v Republiki Sloveniji 6966
2375. Minimalna zajamčena donosnost na vplačano čisto premijo prostovoljnega dodatnega zavarovanja za mesec april 2004 6966

## DRUGI DRŽAVNI ORGANI IN ORGANIZACIJE

2376. Sklep o potrditvi učnega gradiva Vzgoja za zdravje 6966
2377. Sklep o potrditvi učnega gradiva Mikrobiologija 6967
2378. Sklep o potrditvi učnega gradiva Anatomija in fiziologija človeka 6967
2379. Sklep o potrditvi učnega gradiva Les – zgradba in lastnosti 6967
2380. Sklep o potrditvi učnega gradiva Fizikalna kemija 6967
2381. Sklep o potrditvi učnega gradiva Frizerstvo 6968
2382. Sklep o potrditvi učnega gradiva Frizerstvo 6968
2383. Sklep o potrditvi učnega gradiva Osnove elektrotehnike II 6968
2384. Sklep o potrditvi učnega gradiva Elektrotehnika 6969
2385. Sklep o potrditvi učnega gradiva Hidromehanika 6969
2386. Sklep o potrditvi učnega gradiva Tehnologija spajanja in preoblikovanja 6969
2387. Sklep o potrditvi učnega gradiva Vaje iz tehničnega risanja 1 6969
2388. Sklep o potrditvi učnega gradiva Vaje iz tehničnega risanja 2 6970
2389. Sklep o potrditvi učnega gradiva Spoznavanje strojnih elementov 6970
2390. Sklep o potrditvi učnega gradiva Tehnično risanje s strojnimi elementi 6970
2391. Sklep o potrditvi učnega gradiva Motorno vozilo 6971
2392. Sklep o potrditvi učbenika CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS, Starter Student's Book, učbenik za angleščino v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja 6971

2393. Sklep o potrditvi delovnega zvezka CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS, Starter Workbook, delovni zvezek za angleščino v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja 6971
2394. Sklep o potrditvi učbenika CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS, Student's Book One, učbenik za angleščino v 7. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja 6971
2395. Sklep o potrditvi delovnega zvezka CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS, Workbook One, delovni zvezek za angleščino v 7. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja 6972
2396. Sklep o potrditvi učbenika CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS, Student's Book Two, učbenik za angleščino v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja 6972
2397. Sklep o potrditvi delovnega zvezka CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS, Workbook Two, delovni zvezek za angleščino v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja 6972
2398. Sklep o potrditvi učbenika CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS, Student's Book Three, učbenik za angleščino v 9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja 6973
2399. Sklep o potrditvi delovnega zvezka CAMBRIDGE ENGLISH FOR SCHOOLS, Workbook Book Three, delovni zvezek za angleščino v 9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja 6973
2400. Sklep o potrditvi učbenika JOIN IN 3, Pupil's book 3, učbenik za angleščino v 5. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja 6973
2401. Sklep o potrditvi delovnega zvezka JOIN IN 3, Activity book 3, delovni zvezek za angleščino v 5. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja 6974
2402. Sklep o potrditvi učbenika JOIN IN 4, Pupil's book 4, učbenik za angleščino v 5. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja 6974
2403. Sklep o potrditvi delovnega zvezka JOIN IN 4, Activity book 4, delovni zvezek za angleščino v 5. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja 6974
2404. Sklep o potrditvi učbenika BIOLOGIJA 8, učbenik za biologijo v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja 6974
2405. Sklep o potrditvi delovnega zvezka BIOLOGIJA 8, delovni zvezek za biologijo v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja 6975
2406. Sklep o potrditvi učbenika DRŽAVLJANSKA VZGOJA IN ETIKA 7, učbenik za državljansko vzgojo in etiko v 7. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja 6975
2407. Sklep o potrditvi učbenika DRŽAVLJANSKA VZGOJA IN ETIKA 8, učbenik za državljansko vzgojo in etiko v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja 6975
2408. Sklep o potrditvi učbenika FIZIKA, NARAVA, ŽIVLJENJE 1, učbenik za fiziko v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja 6976
2409. Sklep o potrditvi učbenika GLASBA DO 18. STOLETJA, učbenik za glasbeno vzgojo v 7. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja 6976
2410. Sklep o potrditvi učbenika GLASBA V 18. IN 19. STOLETJU, učbenik za glasbeno vzgojo v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja 6976

- |                                                                                                                                                                                                         |      |                                                                                                                                                                                                                           |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 2411. Sklep o potrditvi učbenika GLASBENA SLIKANICA 2, učbenik za glasbeno vzgojo v 2. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                               | 6977 | 2431. Sklep o potrditvi delovnega zvezka SKRIVNOSTI ŠTEVIL IN OBLIK 8, delovni zvezek za matematiko v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                               | 6983 |
| 2412. Sklep o potrditvi učbenika BIVANJE IN OKOLJE, HRANA IN PREHRANA, učbenik za gospodinjstvo v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                 | 6977 | 2432. Sklep o potrditvi zbirke nalog SKRIVNOSTI ŠTEVIL IN OBLIK 8, 2 DELA, zbirka nalog za matematiko v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                             | 6983 |
| 2413. Sklep o potrditvi delovnega zvezka BIVANJE IN OKOLJE, HRANA IN PREHRANA, delovni zvezek za gospodinjstvo v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                  | 6977 | 2433. Sklep o potrditvi učbenika SVET MATEMATIČNIH ČUDES 6, učbenik za matematiko v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                                                 | 6984 |
| 2414. Sklep o potrditvi učbenika GOSPODINJSTVO 6, učbenik za gospodinjstvo v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                                      | 6977 | 2434. Sklep o potrditvi učbenika SVET MATEMATIKE 2, učbenik za matematiko v 2. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                                                         | 6984 |
| 2415. Sklep o potrditvi delovnega zvezka GOSPODINJSTVO 6, delovni zvezek za gospodinjstvo v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                       | 6978 | 2435. Sklep o potrditvi delovnega zvezka SVET MATEMATIKE 2, delovni zvezek za matematiko v 2. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                                          | 6984 |
| 2416. Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka OBLIKE OBLAKOV, samostojni delovni zvezek za izbirni predmet literarni klub v 7. ali 8. ali 9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja | 6978 | 2436. Sklep o potrditvi delovnega zvezka SVET ŠTEVIL 2, delovni zvezek za matematiko za 2. razred devetletne osnovne šole                                                                                                 | 6985 |
| 2417. Sklep o potrditvi delovnega zvezka MOJA PRVA KEMIJA 1, delovni zvezek za kemijo v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                           | 6978 | 2437. Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka SVET ŠTEVIL 2, samostojni delovni zvezek za matematiko za 2. razred devetletne osnovne šole                                                                         | 6985 |
| 2418. Sklep o potrditvi učbenika SVET KEMIJE 8, OD ATOMA DO MOLEKULE, učbenik za kemijo v 8. razredu devetletne osnovne šole                                                                            | 6979 | 2438. Sklep o potrditvi delovnega zvezka NARAVOSLOVJE 7, delovni zvezek za naravoslovje v 7. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                                           | 6985 |
| 2419. Sklep o potrditvi zbirke nalog LATINSKE BESEDE ZA RAZVEDRILO, zbirka nalog za latinščino v 7.–9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                               | 6979 | 2439. Sklep o potrditvi učbenika NARAVOSLOVJE ZA 6. RAZRED DEVETLETNE OSNOVNE ŠOLE, učbenik za naravoslovje v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                       | 6986 |
| 2420. Sklep o potrditvi učbenika LATINŠČINA ZA VSAKOGAR, učbenik za latinščino v 7.–9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                               | 6979 | 2440. Sklep o potrditvi delovnega zvezka NARAVOSLOVJE ZA 6. RAZRED DEVETLETNE OSNOVNE ŠOLE, delovni zvezek za naravoslovje v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                        | 6986 |
| 2421. Sklep o potrditvi delovnega zvezka LATINŠČINA ZA VSAKOGAR, delovni zvezek za latinščino v 7.–9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                | 6980 | 2441. Sklep o potrditvi učbenika NARAVOSLOVJE IN TEHNIKA 4, učbenik za naravoslovje in tehniko v 4. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                                    | 6986 |
| 2422. Sklep o potrditvi učbenika LIKOVNE IGRARIJE, učbenik za likovno vzgojo v 1. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                                    | 6980 | 2442. Sklep o potrditvi učbenika NARAVOSLOVJE IN TEHNIKA 5, učbenik za naravoslovje in tehniko v 5. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                                    | 6987 |
| 2423. Sklep o potrditvi učbenika VRATA V LIKOVNI SVET 7, učbenik za likovno vzgojo v 7. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja na CD-ju                                                     | 6980 | 2443. Sklep o potrditvi delovnega zvezka NARAVOSLOVJE IN TEHNIKA 5, delovni zvezek za naravoslovje in tehniko v 5. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                     | 6987 |
| 2424. Sklep o potrditvi učbenika VRATA V LIKOVNI SVET 7, učbenik za likovno snovanje I. v 7. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja na CD-ju                                                | 6981 | 2444. Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka GRADIM SLOVENSKI JEZIK 6, samostojni delovni zvezek za slovenščino – jezik v 5. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                  | 6987 |
| 2425. Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka DRUGI KORAKI V MATEMATIKO, samostojni delovni zvezek za matematiko v 2. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                        | 6981 | 2445. Sklep o potrditvi učbenika HURA ZA SLOVENŠČINO 9, učbenik za slovenščino – jezik za delo z neumetnostnimi besedili v 8. razredu osemletnega in 9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                | 6988 |
| 2426. Sklep o potrditvi učbenika MATEMATIKA ZA RADOVEDNEŽE, učbenik za matematiko v 6. razredu devetletnega in 5. razredu osemletnega osnovnošolskega izobraževanja                                     | 6981 | 2446. Sklep o potrditvi delovnega zvezka HURA ZA SLOVENŠČINO 9, delovni zvezek za slovenščino – jezik za delo z neumetnostnimi besedili v 8. razredu osemletnega in 9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja | 6988 |
| 2427. Sklep o potrditvi učbenika MATEMATIKA ZA RADOVEDNEŽE, učbenik za matematiko v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                               | 6982 | 2447. Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka JAZ PA BEREM 2, samostojni delovni zvezek za slovenščino – književnost v 2. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                      | 6988 |
| 2428. Sklep o potrditvi učbenika PRESEČIŠČE 5, učbenik za matematiko v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                                            | 6982 | 2448. Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka JAZ PA BEREM 3, samostojni delovni zvezek za slovenščino – književnost v 3. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                      | 6989 |
| 2429. Sklep o potrditvi učbenika PRESEČIŠČE 8, učbenik za matematiko v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                                            | 6982 | 2449. Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka MOJA SLOVENŠČINA 6, 2 DELA, samostoj-                                                                                                                               |      |
| 2430. Sklep o potrditvi učbenika SKRIVNOSTI ŠTEVIL IN OBLIK 8, učbenik za matematiko v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                            | 6983 |                                                                                                                                                                                                                           |      |

|       |                                                                                                                                                                                                   |      |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
|       | ni delovni zvezek za slovenščino – jezik v 5. razredu osemletnega in 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                                        | 6989 |       | izbirni predmet vzgoja za medije v 9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                                                                                                                                                                        | 6995 |
| 2450. | Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka NA VRTILJAKU ČRK 2, samostojni delovni zvezek za slovenščino – jezik v 2. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                      | 6989 | 2469. | Sklep o potrditvi atlasa GEOGRAFSKI ATLAS SLOVENIJE ZA ŠOLE, atlas za zemljepis v 8. razredu osemletnega osnovnošolskega izobraževanja, geografijo v 9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja in 4. letniku gimnazijskega in poklicno tehniškega oziroma strokovnega izobraževanja | 6995 |
| 2451. | Sklep o potrditvi učbenika SLEDI DO DAVNIH DNI, berilo za slovenščino v 5. razredu osemletnega in 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                           | 6990 | 2470. | Sklep o potrditvi učbenika KORAKI V ČASU, PRVI KORAKI V PRETEKLOST, učbenik za zgodovino v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                                                                                                                | 6996 |
| 2452. | Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka SLOVENŠČINA JE MOJ JEZIK, samostojni delovni zvezek za slovenščino – jezik v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                | 6990 | 2471. | Sklep o potrditvi delovnega zvezka KORAKI V ČASU, PRVI KORAKI V PRETEKLOST, delovni zvezek za zgodovino v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                                                                                                 | 6996 |
| 2453. | Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka SLOVENŠČINA ZA VSAK DAN IN VSAK DAN 8, samostojni delovni zvezek za slovenščino – jezik v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja   | 6990 | 2472. | Sklep o potrditvi učbenika ENGLISH FOR NURSING ASSISTANS, Student's book, učbenik za angleščino v 3. letniku srednjega poklicnega izobraževanja                                                                                                                                                 | 6996 |
| 2454. | Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka SLOVENŠČINO IMAMO!, samostojni delovni zvezek za slovenščino kot 2. jezik v 2. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                 | 6991 | 2473. | Sklep o potrditvi delovnega zvezka ENGLISH FOR NURSING ASSISTANS, Workbook, delovni zvezek za angleščino v 3. letniku srednjega poklicnega izobraževanja                                                                                                                                        | 6997 |
| 2455. | Sklep o potrditvi učbenika z elementi delovnega zvezka ODKRIVAM SVOJE OKOLJE 1, učbenik z elementi delovnega zvezka za spoznavanje okolja v 1. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja | 6991 | 2474. | Sklep o potrditvi učbenika FIZIKA ZA SREDNJEŠOLCE 2, ENERGIJA, TOPLOTA, ZVOK, SVETLOBA, učbenik za fiziko v 2. letniku gimnazijskega, srednjega poklicnega, srednje tehniškega oziroma strokovnega in poklicno tehniškega izobraževanja                                                         | 6997 |
| 2456. | Sklep o potrditvi učbenika MANANA 1, učbenik za španščino v 7. in 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                                           | 6991 | 2475. | Sklep o potrditvi učbenika MALA FIZIKA 2, učbenik za fiziko v 2. in 3. letniku gimnazijskega in srednjega tehniškega oziroma strokovnega izobraževanja                                                                                                                                          | 6997 |
| 2457. | Sklep o potrditvi delovnega zvezka MANANA 1, delovni zvezek za španščino v 7. in 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                            | 6992 | 2476. | Sklep o potrditvi učbenika GLASBENI STAVEK-HARMONIJA II, učbenik za glasbeni stavek v 1.–4. letniku gimnazijskega izobraževanja                                                                                                                                                                 | 6998 |
| 2458. | Sklep o potrditvi učbenika MANANA 2, učbenik za španščino v 8. in 9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                                           | 6992 | 2477. | Sklep o potrditvi delovnega zvezka INFORMATIKA, delovni zvezek za informatiko v 1. in 2. letniku gimnazijskega, srednje poklicnega in srednje tehniškega izobraževanja                                                                                                                          | 6998 |
| 2459. | Sklep o potrditvi delovnega zvezka MANANA 2, delovni zvezek za španščino v 8. in 9. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                            | 6992 | 2478. | Sklep o potrditvi učbenika BUONGIORNO! 1, učbenik za italijanščino kot 2. oziroma 3. tuji jezik v 1. in 2. letniku srednjega tehniškega oziroma strokovnega in poklicno-tehniškega izobraževanja                                                                                                | 6998 |
| 2460. | Sklep o potrditvi učbenika TEHNIKA 6, učbenik za tehniko in tehnologijo v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                                   | 6992 | 2479. | Sklep o potrditvi delovnega zvezka BUONGIORNO! 1, delovni zvezek za italijanščino kot 2. oziroma 3. tuji jezik v 1. in 2. letniku srednjega tehniškega oziroma strokovnega in poklicno-tehniškega izobraževanja                                                                                 | 6999 |
| 2461. | Sklep o potrditvi delovnega zvezka TEHNIKA 6, delovni zvezek z delovnimi gradivi za tehniko in tehnologijo v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                | 6993 | 2480. | Sklep o potrditvi zbirke nalog MATEMATIKA, MERJENJE V GEOMETRIJI, KOTNE FUNKCIJE, TRIGONOMETRIJA, zbirka nalog za matematiko v 3. letniku gimnazijskega, srednjega poklicnega in srednjega tehniškega oziroma strokovnega izobraževanja                                                         | 6999 |
| 2462. | Sklep o potrditvi učbenika TEHNIKA 8, učbenik za tehniko in tehnologijo v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                                   | 6993 | 2481. | Sklep o potrditvi učbenika BAUSTEINE 3, učbenik za nemščino kot 1. tuji jezik v 3. letniku poklicnega in srednjega tehniškega oziroma poklicnega izobraževanja                                                                                                                                  | 6999 |
| 2463. | Sklep o potrditvi delovnega zvezka TEHNIKA 8, delovni zvezek za tehniko in tehnologijo v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                    | 6993 | 2482. | Sklep o potrditvi delovnega zvezka BAUSTEINE 3, delovni zvezek za nemščino kot 1. tuji jezik v 3. letniku poklicnega in srednjega tehniškega oziroma poklicnega izobraževanja                                                                                                                   | 7000 |
| 2464. | Sklep o potrditvi učbenika TEHNIKA IN TEHNOLOGIJA 6, učbenik za tehniko in tehnologijo v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                    | 6994 | 2483. | Sklep o potrditvi delovnega zvezka PSIHOLOGIJA, Spoznanja in dileme, delovni zvezek za 4. letnik gimnazijskega izobraževanja                                                                                                                                                                    | 7000 |
| 2465. | Sklep o potrditvi delovnega zvezka TEHNIKA IN TEHNOLOGIJA 6, delovni zvezek za tehniko in tehnologijo v 6. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                     | 6994 | 2484. | Sklep o potrditvi učbenika NA PRAGU BESEDILA 1, učbenik za slovenščino – jezik v 1. letniku gimnazij, strokovnih in tehniških šol                                                                                                                                                               | 7000 |
| 2466. | Sklep o potrditvi učbenika TEHNIKA IN TEHNOLOGIJA 8, učbenik za tehniko in tehnologijo v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                                                    | 6994 | 2485. | Sklep o potrditvi delovnega zvezka NA PRAGU BESEDILA 1, delovni zvezek za slovenščino – jezik v 1. letniku gimnazij, strokovnih in tehniških šol                                                                                                                                                | 7000 |
| 2467. | Sklep o potrditvi delovnega zvezka TEHNIKA IN TEHNOLOGIJA 8, delovni zvezek z delovnimi gradivi za tehniko in tehnologijo v 8. razredu devetletnega osnovnošolskega izobraževanja                 | 6995 |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |
| 2468. | Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka TELEVIZIJA, samostojni delovni zvezek za                                                                                                          |      |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |

|                         |                                                                                                                                                                                |      |                  |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                |      |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 2486.                   | Sklep o potrditvi učbenika z elementi delovnega zvezka SLOVENSKI JEZIK, učbenik z elementi delovnega zvezka za slovenščino v 1. in 2. letniku nižjega poklicnega izobraževanja | 7001 | KOMEN            | 2498.                                                                                                                                                                              | Sklep o financiranju političnih strank                                                                                                         | 7009 |
| 2487.                   | Sklep o potrditvi samostojnega delovnega zvezka STEZICE DO BESEDNE UMETNOSTI 3, samostojni delovni zvezek za slovenščino – književnost v 3. letniku gimnazij in srednjih šol   | 7001 | KRIŽEVCI         | 2499.                                                                                                                                                                              | Odlok o zaključnem računu proračuna Občine Križevci za leto 2003                                                                               | 7009 |
| 2488.                   | Sklep o potrditvi učbenika SOCIOLOGIJA, učbenik za sociologijo v 4. letniku gimnazijskega izobraževanja z 280 urami                                                            | 7001 | 2500.            | Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o gospodarskih javnih službah na območju Občine Križevci                                                                                  | 7010                                                                                                                                           |      |
| 2489.                   | Sklep o potrditvi učbenika UVOD V SOCIOLOGIJO, učbenik za sociologijo v 2. letniku oziroma 3. letniku gimnazijskega, srednjega tehniškega oziroma strokovnega izobraževanja    | 7002 | MORAVSKE TOPLICE | 2501.                                                                                                                                                                              | Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o vračanju vlaganj upravičencev v javno telekomunikacijsko omrežje na območju Občine Moravske Toplice | 7011 |
| 2490.                   | Sklep o potrditvi učbenika ZGODOVINA 3, učbenik za zgodovino v 3. letniku gimnazijskega izobraževanja                                                                          | 7002 | NOVA GORICA      | 2502.                                                                                                                                                                              | Odlok o ustanovitvi javnega zavoda Zdravstveni dom Osnovno varstvo Nova Gorica                                                                 | 7011 |
| 2491.                   | Sklep o potrditvi učbenika ZGODOVINA GLASBE I, Od začetkov do baroka, učbenik za zgodovino glasbe v 3. letniku umetniške gimnazije                                             | 7002 | 2503.            | Odlok o ustanovitvi javnega zavoda Zdravstveni dom Zobozdravstveno varstvo Nova Gorica                                                                                             | 7016                                                                                                                                           |      |
| 2492.                   | Sklep o dopolnitvi sklepov potrjenih učbenikov in delovnega zvezka                                                                                                             | 7003 | 2504.            | Odlok o spremembi odloka o komunalnih takсах                                                                                                                                       | 7020                                                                                                                                           |      |
| 2493.                   | Poročilo o rasti cen življenjskih potrebščin in cen na drobno na območju Slovenije za april 2004                                                                               | 7003 | 2505.            | Odlok o spremembi odloka o razglasitvi Rafutskega parka z vilo za kulturni spomenik lokalnega pomena                                                                               | 7020                                                                                                                                           |      |
| <b>OBČINE</b>           |                                                                                                                                                                                |      | 2506.            | Sklep o ločenem vodenju postopka spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana Mestne občine Nova Gorica za območja komunalne infrastrukture   | 7021                                                                                                                                           |      |
| CELJE                   |                                                                                                                                                                                |      | 2507.            | Sklep o ločenem vodenju postopka spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana Mestne občine Nova Gorica za območje gospodarske cone Okroglica | 7021                                                                                                                                           |      |
| 2494.                   | Program priprave sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta Dolgo polje III – del sever                                                                                         | 7004 | 2508.            | Sklep o ukinitvi javnega dobra                                                                                                                                                     | 7022                                                                                                                                           |      |
| DOBROVA – POLHOV GRADEC |                                                                                                                                                                                |      | ZAGORJE OB SAVI  |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                |      |
| 2495.                   | Odlok o razglasitvi vaškega jedra Polhovega Gradca, cerkve Marijinega rojstva, Ošetarjeve hiše ter hiše Polhov Gradec 17 za kulturni spomenik lokalnega pomena                 | 7006 | 2509.            | Pravilnik o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj kmetijstva v Občini Zagorje ob Savi                                                                                    | 7022                                                                                                                                           |      |
| HRPELJE-KOZINA          |                                                                                                                                                                                |      | ŽALEC            |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                |      |
| 2496.                   | Odlok o zaključnem računu proračuna Občine Hrpelje-Kozina za leto 2003                                                                                                         | 7007 | 2510.            | Odlok o zaključnem računu proračuna Občine Žalec za leto 2003                                                                                                                      | 7029                                                                                                                                           |      |
| IVANČNA GORICA          |                                                                                                                                                                                |      |                  |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                |      |
| 2497.                   | Odlok o zaključnem računu proračuna Občine Ivančna Gorica za leto 2003                                                                                                         | 7008 |                  |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                |      |

